Exija hoy el Suplemento de la Radiotelefonía

...ERATURA MAXIMA DE AYER: 28,6° C, a ... 45 horas.
...ERATURA MINIMA: 4° C, a las 6.05 horas.
...PO PARA SANTIAGO: Nuboso. Descenso de ...temperatura.
...ACION GENERAL: Abundante nubosidad ... bajo acusará el Norte Chico y la re... central del país. El extremo norte mos... cielos cubiertos en la mañana, disminu... la nubosidad al mediodía.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 29 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 16.369

Canciller Martínez respondió en la NU:

Firme y clara respuesta de Chile a Bolivia

Ministro de RR. EE. del Altiplano planteó problema de mediterraneidad de su país en Asamblea General.— Rápida contestación de Chile.— Reunión celebró en Santiago la Junta Consultiva de Relaciones Exteriores.

Una inmediata réplica al Canciller boliviano, José Fellman Velarde, hizo el Ministro de RR. EE. de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, en la Asamblea de las Naciones Unidas, al expresar el representante de Bolivia que su país estaba privado del acceso al mar, como consecuencia de una "guerra injusta".

El hecho registrado en las Naciones Unidas trajo como inmediata consecuencia una reunión de la Junta Consultiva de Relaciones Exteriores, aquí en Santiago, que envió nuevos antecedentes al Canciller chileno.

La reunión de la Junta Consultiva estuvo presidida por el subrogante de Relaciones Exteriores, doctor Sótero del Río Gundián. También estuvieron presentes el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; Subsecretario de RR. EE., Pedro Daza Valenzuela; ex Cancilleres Germán Vergara Donoso, Ernesto Barros Jarpa, y el profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Chile, Julio Escudero.

BOLIVIA VIOLO UN ACUERDO

En fuentes responsables de la Cancillería, se señaló que Bolivia violó un acuerdo, al plantear el caso de su mediterraneidad en el seno de las Naciones Unidas.

Esas fuentes señalaron que, antes de iniciarse la Asamblea general en Nueva York, hubo acuerdo oficioso entre las Cancillerías, para celebrar conversaciones en torno al problema del Lauca y otros diferendos con Bolivia. Esos acuerdos señalaban, además, que las conversaciones se realizarían siempre que Bolivia ni Chile plantearan esos problemas en la sede de las Naciones Unidas. Chile cumplió con ellos, no así Bolivia, que expuso el caso de su meditarraneidad por intermedio del Canciller Fellman Velarde.

Ello provocó también la reunión de la Comisión Consultiva, que reunió nuevos antecedentes para enviarlos al Canciller Carlos Martínez Sotomayor, según declaró el Subsecretario, Pedro Daza Valenzuela.

Por su parte, el Canciller subrogante, doctor Sótero del Río, refiriéndose a la intervención del Ministro Fellman Velarde en la NU, dijo: "Es una lástima que lo haya hecho".

DECLARACION DE LA CANCILLERIA

En la tarde de ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores, una vez terminada la reunión de la Comisión Consultiva, entregó la siguiente declaración oficial:

"En su discurso de hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Fellman Velarde, hizo alusiones a la mediterraneidad de su país, a la que se refirió diciendo que estaba privada de las facilidades de un acceso al mar, como consecuencia de "una guerra injusta".

El Ministro Martínez Sotomayor, haciendo uso del derecho de réplica, contestó las referencias del Canciller boliviano como sigue:

"El señor Ministro de Relaciones de Bolivia se ha referido en su discurso a la situación de mediterraneidad de su país. En razón de que Chile es una de las Repúblicas limítrofes de Bolivia, creemos oportuno informar en esta oportunidad brevemente, a la Asamblea General, de las facilidades que mi país otorga al comercio boliviano de exportación e importanción para que, a través de territorio chileno, tenga el más amplio y libre acceso a los puertos del Océano Pacífico. Frente a estas declaraciones, del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, tengo la satisfacción de expresar que ningún país ha concedido mayores y más amplias facilidades a una nación mediterránea que

(PASA A LA PAGINA 3)

Bolivia planteó en la NU su demanda por salida al mar

La reclamación tuvo una inmediata respuesta del Canciller chileno, Carlos Martínez.

NACIONES UNIDAS, 28 (UPI).— Bolivia señaló hoy ante la Asamblea General su problema de mediterraneidad y calificó de grave obstáculo a todos sus esfuerzos "la falta de acceso propio y directo a las grandes rutas del comercio mundial".

El Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, José Fellman Velarde, dijo:

"Bolivia no es, desde luego, la única nación mediterránea. Es, sin embargo, una de las muy pocas que no dispone de una ruta fluvial para conectar libremente sus grandes centros de población con el resto del mundo, y cuyo tráfico comercial, se halla, por eso, sujeto a las leyes y la voluntad extranjera, y, finalmente, la única nación del mundo entero que fue privada de sus costas, más de 150 kilómetros, por una injusta."

"En cada boliviano —añadió el Canciller Fellman—, sin exclusión, existe la voluntad inquebrantable de volver al mar. En esta hora de derecho, cuando se imponen los nuevos conceptos de solidaridad internacional, no hay razón que justifique la existencia de una nación, de toda una nación, que continúa prisionera".

Anunció a continuación que Bolivia, "oportunamente, invocará el espíritu de solidaridad de todos los pueblos, al que ha contribuido tanto, para

(PASA A LA PAGINA 2)

Explica actuación de la Cancillería



EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES, Pedro Daza Valenzuela, fue asediado por los periodistas al término de la reunión de la Comisión Consultiva de Relaciones Exteriores. La reunión se efectuó a raíz de la intervención del Canciller boliviano en la NU, en el sentido de que ese país estaba afectado por la mediterraneidad, a raíz de "una guerra injusta".

Libres de culpa



...LERMO RODRIGUEZ — RAQUEL LAZO

...lde de La Cisterna y ...idora Raquel Lazo Ceppi son inocentes

...ánime de la Corte de Apelaciones los absuelve de toda responsabilidad.

...fallo unánime dictado ... los integrantes de la ... Sala de la Corte de ...es, se liberó de toda ...bilidad al Alcalde de ...cipalidad de La Cis... Guillermo Rodríguez So... primera regidora, Ra... de Ceppi, y a la fun... Ana Muñoz Gajardo, ...hechos que investiga el ... en Visita, Estanislao ... Collao.

...está suscrito por los ... Lucas Sanhueza Ruiz, ...uricio Pons y el abo...grante Alberto Echa... y en él se deja estable... acopio de hechos y ...tes jurídicos, que en ...audaciones cometidas ... Municipio de La Cister... les asiste absolutamen... responsabilidad al ... Rodríguez, a la regi... de Ceppi y a la fun... Ana Muñoz, y que, en ...encia, no pueden ser ... la investigación judi-

La resolución unánime adoptada por la Corte de Apelaciones echa por tierra toda la campaña de injurias y calumnias vertidas en la prensa en contra de las personas citadas y confirma lo que sostuvieron desde un comienzo los afectados, en el sentido de que nada incorrecto existía en su gestión edilicia.

En cambio, en el mismo fallo aludido se señala que existen antecedentes fundados para responsabilizar a José Parraguez Zúñiga, Luis Berríos Quezada y Ruperto Rosales Rojas de las defraudaciones comprobadas por el Ministro sumariante, en la causa 17.624, y que fueron denunciadas por la Contraloría.

Momentos después de las 18 horas de ayer mismo el Alcalde Guillermo Rodríguez Soto abandonó el Anexo Capuchinos, acompañado de familiares y amigos.

...ición ante el peronismo ...ptará el general Onganía

...OS AIRES, 28. (UPI). ...oficiales de Campo de ... llamado grupo "Azul", ... impuso a los oficiales ...os" en la reciente re...militar, pronto anuncia...blicamente su actitud ...los peronistas, según ... hoy "Correo de la ... vespertino que gene... está bien enterado de ... castrenses.

...rio dice que esos ofi...tán disgustados por ...maciones en el senti... se acercarán a los ..., ya que muchos de ... el general Julio Al... y el coronel Alejandro ... pasaron años en las ... de la Patagonia por ... del ex dictador Juan ...

...transmisiones por ... base de Campo de ... dijo que se celebra...ciones libres abiertas ... los sectores, lo que fue ...ado como una refe... los peronistas. Agregó, ...tiempo, que el Ejército ... un régimen que im... cualquier posibilidad de ... "a una época superada", evidentemente la época peronista.

BUENOS AIRES, 28. (UPI). La Marina perdió finalmente el control de la fuerza policial cuando el Ministro interino de Interior, Alvaro Alsogaray, anunció oficialmente que el coronel retirado Carlos Alberto Muzzio había sido nombrado jefe de la Policía Federal.

El Inspector General Nicolás José Rodríguez, policía de carrera, será el subjefe de las fuerzas policiales. Ambos funcionarios se harán cargo de sus puestos a las cinco de la tarde de hoy en una ceremonia que será presidida por el Primer Magistrado, José María Guido.

A pesar de la publicación el día anterior, de un decreto por el cual se modificaron las reglamentaciones, estipulándose que tanto el jefe como el subjefe de policía tendrán que ser policías de carrera, Alsogaray señaló que mientras esté en vigor el Plan Conintes, tendrá que ocupar el cargo de jefe de la Policía Federal un militar de alta graduación.

Dos ex Cancilleres en la Moneda



DOS EX CANCILLERES CONCURRIERON a la reunión de la Comisión Consultiva de Relaciones Exteriores, celebrada ayer, como consecuencia de la réplica que hizo el Ministro de RR. EE., Carlos Martínez, en la NU, al Canciller boliviano. EN EL GRABADO, abandonan la Moneda los ex Cancilleres, Ernesto Barros Jarpa, centro, y Germán Vergara Donoso, derecha, quienes son abordados por periodistas.

S. E. agradece su designación como Presidente Honorario de Colo Colo

El Jefe del Estado dirigió la siguiente carta al presidente del Club Colo Colo:

"Señor don
Jovino Novoa, presidente del
Club Deportivo Colo Colo.
PRESENTE.—
Estimado presidente:

Cumplo con expresar a Ud. y por su intermedio a la directiva del Club Deportivo Colo Colo, mis más sinceros agradecimientos por la fina deferencia que han tenido para conmigo al hacerme llegar un carnet que me acredita como Presidente Honorario de esa institución deportiva.

Constituye este gesto del más popular club deportivo del país una señalada distinción y lo recibo complacido como un reconocimiento a lo que he procurado hacer desde el Gobierno en favor del deporte, dentro de las posibilidades permitidas por la situación general del país. Representa además, una actitud que tiene para mí un íntimo significado sentimental, puesto que no olvido que mi padre también fue distinguido con la misma calidad que ahora se me otorga.

Quiero pedirle haga llegar Ud. a todos los socios de la institución que preside, mi más afectuoso saludo, como asimismo los deseos más fervientes que formulo porque el éxito acompañe siempre las actuaciones de Colo Colo.

Lo saluda atentamente su afectísimo amigo.— JORGE ALESSANDRI R."



...CCIDENTE EN VALPARAISO



...PARAISO.— Estado en que quedó el microbús que fue violentamente chocado por ..., a la altura de Quilpué, dejando un saldo de 17 heridos, tres de ellos de gravedad.

A KHRUSHCHEV TAMPOCO LE GUSTA LA "MURALLA ROJA" DE BERLIN

● Así se lo manifestó al ex Embajador de Alemania occidental, Hans Kroll. ● Seis horas conferenció con Khrushchev antes de regresar a Bonn.

BONN, 27 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, "no está muy contento" con la muralla de Berlín, según manifestó hoy el ex Embajador de Alemania occidental a Moscú, Hans Kroll.

En una entrevista con un periódico alemán, Kroll suministró algunos detalles de la conversación de seis horas que tuvo con Khrushchev antes de regresar a Bonn la semana pasada. Kroll fue llamado de vuelta debido a una serie de observaciones indiscretas que enfurecieron a sus superiores y actualmente es Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores en Asuntos Orientales.

Kroll reveló los detalles de su conversación con Khrushchev en una entrevista con el diario derechista "Soldatenzeitung" (Diario de los Soldados), que es acusado de inclinarse hacia el neonazismo.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron que les "asombra" que Kroll haya concedido una entrevista a este diario y que no pueden comprender por qué había hecho semejante cosa.

Los observadores estiman que Kroll se encontrará en dificultades nuevamente por su indiscreción.

Kroll manifestó que "le dije al señor Khrushchev bastantes veces que debía comprender que esta muralla le perjudica a él también, y él confesó que no está muy contento, pero que tuvo que hacerlo, y que si no hubiera sido por la corriente de refugiados...". Preguntado si Khrushchev ve alguna posibilidad de "corregir este error, Kroll contestó: "No como medida aislada, aunque estimo que sí en el caso de un acuerdo general".

Kroll dijo que la firma de un Tratado de Paz entre la Unión Soviética y Alemania oriental depende de los acontecimientos y podría producirse en noviembre o en marzo. Agrego que tal Tratado resultaría en el bloqueo de las rutas militares entre Alemania occidental y Berlín, aunque no de las civiles, en su opinión.

Charla sobre Rifamicinas



El profesor Piero Sensi, descubridor del nuevo antibiótico llamado "Rifamicinas", dictó ayer charlas sobre su especialidad en el Hospital J. J. Aguirre y en el Instituto de Química y Farmacia, explicando las características de la investigación en busca de nuevos antibióticos. En el grabado, el Dr. Sensi, en compañía del profesor Ramón Valdivieso, al iniciar su charla en el hospital citado.

(MAS INFORMACION GRAFICA EN PAGINA 2)

China roja amenaza con ataque a la frontera india

NUEVA DELHI, 28 (UPI).— Los comunistas chinos han amenazado con atacar otros puntos de la disputada frontera con la India a menos que las tropas indias se retiren de la región de Thag-La, blanco de frecuentes ataques en la frontera del nordeste, según se dijo hoy aquí en fuentes informadas.

Añadieron estas fuentes que los chinos, en una nota a Nueva Delhi, advirtieron que atacarían las zonas fronterizas que hasta ahora disfrutaron de tranquilidad y sobre las cuales se abstuvieron de ejercer presión en sus reclamaciones de territorio en poder de la India.

Se dice que han amenazado con apoderarse de toda la región de Ladakh, en la frontera de Cachemira que atraviesa la disputada línea fronteriza de Mcmahon por varios

(PASA A LA PAGINA 2)

AYER, HOY y MAÑANA

Escuela Familiar Agrícola

La Escuela Familiar Agrícola de la Fundación "Dolores V. de Covarrubias", ubicada en el fundo Esmeralda, en Rosario, recién parcelado por la Caja de Colonización Agrícola, será inaugurada hoy, a las 16 horas, con la asistencia del Vicepresidente de la Caja de Colonización, Eduardo Silva Pizarro. A este acto han sido invitados el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Silva Santiago; el ex Vicepresidente de la Caja Agraria, Jorge Baraona Puelma; y el Asesor de la FAO para Asuntos de Colonización, Cristóbal Hunterricheter.

Aniversario de Escuela Industrial

La Escuela Industrial Superior de Quinta Normal, con 621 alumnos y 61 profesores y dirigida por Gregorio Brevif Martínez, conmemora hoy su vigésimo primer aniversario de labor técnico-docente, dentro de esa populosa comuna. Con este motivo, se efectuarán actos culturales y deportivos, y un almuerzo a las 13 horas en el local del colegio, Mapocho 3951, a la que asistirán autoridades, profesores, alumnos y ex alumnos.

Ministro inaugura Exposición en Quillota

Hoy, a mediodía, se dirigirá a Quillota el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, para inaugurar la III Exposición Regional de Flores, Frutas y Hortalizas, y la I Industrial. Lo acompañará una comitiva integrada por altos jefes de su Secretaría. El Ministro pronunciará un discurso, en el acto inaugural. La apertura al público se hará a las 15 horas, permaneciendo abierta la Exposición hasta las 24 horas del domingo. La parte industrial continuará hasta el sábado de la próxima semana.

Charla a alumnos de Ciencias Jurídicas

El Director de Aseo y Mantenimiento de la Municipalidad, Vinicio Frigerio, informó ayer que el martes próximo dictará una charla técnica sobre el problema del aseo, a un grupo de alumnos de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Administrativas de la Universidad de Chile. Estos alumnos se interesan por conocer a fondo los diversos aspectos del problema del aseo.

Otorgados permisos a lustrabotas

La Municipalidad aprobó el otorgamiento de permisos a 30 muchachos lustrabotas que eran vagos, y que fueron recogidos por Carabineros. Actualmente, viven bajo los cuidados de Carabineros en la 2a. Comisaría de Menores. Los permisos fueron solicitados por la institución policial.

Pavimentación en Valparaíso

La Dirección de Pavimentación Urbana abrió ayer propuestas públicas para ejecutar obras de reposición y conservación del pavimento en el radio urbano de Valparaíso. Los trabajos tienen un costo de E° 70.000.

Franquicias para personas que regresan del exterior

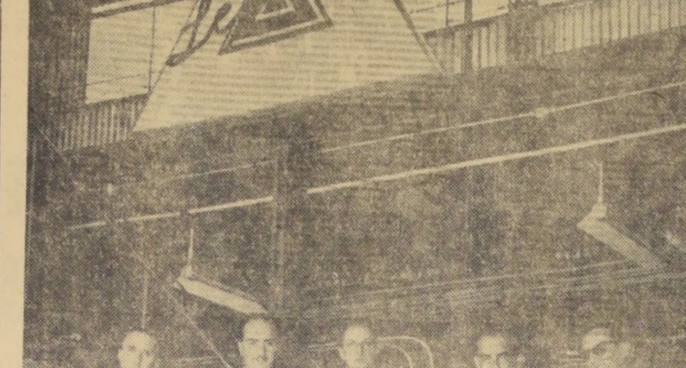
Los chilenos o extranjeros residentes en Chile que regresen al país luego de una permanencia en el exterior no inferior a un año y los extranjeros que lleguen al país con visación sujeta a contrato podrán importar sin cobertura y sin depósito ni registro previo, pero afecto al pago de derechos e impuestos, el menaje de casa usado. Para acogerse a esta franquicia, los interesados deberán acreditar haber adquirido y usado dichas especies durante su estada en el exterior.

Esta franquicia, según una circular de la Superintendencia de Aduanas, será aplicable al menaje por valor CIF de hasta 2 mil dólares, cuando acrediten una permanencia en el extranjero no inferior a dos años. Asimismo, será aplicable a los extranjeros que lleguen al país con un contrato de visación superior a un año.

En caso que esas personas acrediten una permanencia inferior a dos años, la franquicia alcanzará a 1.000 dólares, valor CIF. En la misma situación se encuentran los extranjeros que lleguen al país con visación sujeta a contrato por un período inferior a un año.

Las franquicias citadas excluyen los vehículos motorizados, cualquiera que sea su naturaleza. Las personas que hayan hecho uso de la franquicia de liberación de depósitos sólo podrán invocarla nuevamente cuando hubiere transcurrido un plazo de a lo menos tres años.

VISITA DE SABIO ITALIANO



El Dr. Piero Sensi, descubridor del nuevo antibiótico llamado "Rifamicina", visitó ayer los Laboratorios Lepetit, de los cuales es investigador en Milán. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Pier Marcello Massotti, Encargado de Negocios de Italia; el profesor Piero Sensi, el Marqués Livio Theodoli, Embajador de Italia; Felipe Merry del Val, presidente de Lepetit-Chile, y el Dr. Manlio Pizzi.

SALUDO DEL NUEVO EMBAJADOR DE ITALIA A LA COLONIA RESIDENTE

El nuevo Embajador de Italia, Marqués Livio Theodolis, dirigió ayer, por Radio Yungay, el siguiente saludo a la colectividad italiana residente.

"Deseo enviar a todos ustedes ,a través de la "Hora Italiana", de la radio, mi más cordial y afectuoso saludo y agradecer también a todos aquellos que fueron a esperarme al aeropuerto, junto a los dirigentes de las asociaciones y a los alumnos de la Escuela Italiana.

Es ésta la tercera vez que me encuentro en América Latina. He estado cuatro años en Argentina, inmediatamente después de la última guerra. Ultimamente, por espacio de tres años en Cuba como Embajador. Ahora me es particularmente grato haber sido destinado a Chile, este gran país, sólidamente anclado sobre bases de libertad y de democracia, al cual Italia está unida por numerosos vínculos de amistad y en el cual miles de italianos han encontrado una segunda patria, generosa y hospitalaria, a la cual éstos a su vez han dado un ingente aporte de trabajo, de inteligencia y de cultura.

El saludo que les hago llegar no es sólo el mío personal, sino el saludo de Italia, ya que los miles y miles de kilómetros de distancia (disminuidos ahora por los inmensos progresos de la aeronáutica, que han unido Roma con Santiago en menos de 24 horas) no deben hacerles creer que no están ustedes presente en la atención del Gobierno italiano, el cual conoce vuestra obra y aprecia el sentimiento con el cual habéis enlazado en una justa y simpática unión el apego a la patria adoptiva con el afecto por aquella de origen.

Muchos de ustedes se encuentran ausentes de Italia desde largo tiempo. Si tienen la suerte de poder volver, aunque sea para una breve visita, se sentirán orgullosos al comprobar cuán grandes son los progresos logrados por Italia en estos últimos años en todos los sectores de la vida industrial, científica y social. Italia ha dado y sigue dando un vigoroso aporte al resurgimiento económico de Europa que constituye la promesa indispensable para la paz y el bienestar de ese continente y el futuro del mundo libre.

Conozco ya un poco de Chile por haber venido dos veces de visita, hace algunos años, cuando me encontraba en Argentina. Los primeros contactos que he tenido en estos días han confirmado la excelente impresión que tuve entonces. Espero ahora poder conocer pronto a mis conciudadanos residentes en todo el país. Pero por el momento quiero decirles ya que la Embajada de Italia es vuestra casa, en la cual encontraréis todos acogida, ayuda y consejo.

A vosotros y a vuestras familias a todos aquellos que aquí trabajan y que con su trabajo mantienen en alto el nombre de Italia, deseo toda clase de bienestar y felicidad, en la certidumbre de que nuestra colaboración y nuestra obra en común servirán al provechoso desenvolvimiento de las relaciones entre Italia y Chile.

EN LA MONEDA:

CREDENCIALES PRESENTARA EMBAJADOR DE ITALIA

Será recibido por el Presidente de la República a las 11.45 horas.

El nuevo Embajador de Italia en Chile, Livio Theodoli, presentará hoy cartas credenciales al Presidente de la República, en una ceremonia que se efectuará, a las 11.45 horas.

El Presidente Alessandri recibirá al diplomático italiano junto con el Canciller subrogante, doctor Sótero del Río, y el director del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Domingo Amunátegui.

El Embajador Livio Theodoli reemplazará en el cargo de Embajador de Italia al diplomático Mario Luccioli, quien regresó a su país.

Veto al proyecto de ley sobre el Estatuto Médico

El Ministro de Salud, Benjamín Cid, dijo que en el curso de la próxima semana el Ejecutivo enviará al Congreso el veto al proyecto de ley que establece el nuevo estatuto médico funcionario. La declaración la hizo al llegar a la Moneda para asistir a una sesión de la junta de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, presidida por el Ministro de Interior doctor Sótero del Río. A la sesión también concurrió el director del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke.

FERROVIARIOS SOLICITARON AUDIENCIA A S. E.

Una audiencia al Presidente de la República solicitó la directiva de la Federación Industrial Ferroviaria, que preside Manuel Collao. Los dirigentes solicitarán al Jefe del Estado la promulgación de la ley que establece la escala única para el personal de los Ferrocarriles del Estado. También le solicitarán la dictación del decreto que concede personería jurídica a esa federación.

BOLIVIA...

(DE LA 1ra. PAGINA)

que se llame a una solución de justicia a la tragedia de su enclaustramiento".

Tan pronto dijo estas palabras Fellman, terminando su discurso en el debate general de la plenaria, el Canciller de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, pidió la palabra al presidente de la Asamblea, Muhammad Zafrulla Khan, de Pakistán, invocando el derecho de réplica.

Recordó que Chile era uno de los vecinos de Bolivia cuyo Canciller se acababa de referir a la situación de mediterraneidad de su país.

"En razón que Chile es una de las repúblicas limítrofes de Bolivia, creemos conveniente decir que mi país le da facilidades para que tenga acceso a puertos del Océano Pacífico, permitiéndole que su comercio de importación y exportación transite sin restricción por nuestro territorio y nuestros puertos".

Agregó Martínez Sotomayor que Chile construyó dos ferrocarriles que unen los puertos de Arica y Antofagasta con la capital boliviana.

El Canciller chileno dijo que no había en el mundo quien hubiera dado tantas facilidades a un vecino mediterráneo como su país a Bolivia.

Mencionó que Bolivia podía tener hasta puestos aduaneros en los puertos citados de Chile y que podía transportar su carga a través de Chile con su propio personal.

"Antes de la ruptura de relaciones entre los dos países, provocada por Bolivia —observó Martínez Sotomayor—, se había comenzado la construcción de dos carreteras conectando a Bolivia con los puertos chilenos. Chile concedió también a Bolivia facilidades para la construcción de oleoductos destinados a llevar el petróleo boliviano hasta Arica. En el tránsito de pasajeros no hay ninguna otra regulación que la identificación de los que viajan en vehículos."

Dijo que en éstas y otras formas Chile ha dado "amplias facilidades" para que el comercio boliviano tenga acceso al mar y se desarrolle sin inconvenientes.

Fellman, al terminar el chileno, pidió la palabra de nuevo.

Dijo que cómo había dicho Martínez Sotomayor, había en verdad un tratado entre los dos países.

"Pero entre la letra del tratado y los hechos hay una gran diferencia", dijo el boliviano.

"En 1932 —dijo Fellman—, cuando Bolivia estaba en guerra, sus embarques fueron embargados en los puertos chilenos."

Hizo una pausa y agregó:

"En 1950, cuando la nacionalización de las minas de estaño, las mercaderías bolivianas en tránsito por Chile fueron embargadas."

"Y, por último —afirmó—, hace sólo 60 días se nos exigió que mostráramos la calidad del mineral que exportaba Bolivia."

"En fin —terminó diciendo Fellman—, lo que quiere Bolivia no es acceso parcial al mar, sino tener un puerto propio."

CHINA...

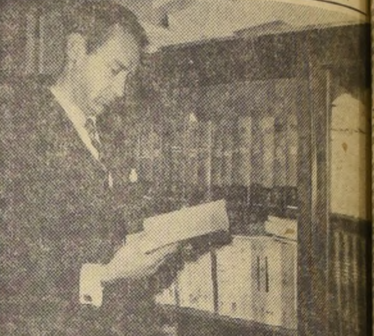
(DE LA 1ra. PAGINA)

puntos, así como atacar a Uttar Pradesh, el estado natal del Primer Ministro Jawaharlal Nehru.

Los comunistas chinos reclaman ocho pasos montañosos que conducen al interior de Uttar Pradesh.

Tropas indias y chinas comunistas han estado combatiendo esporádicamente cerca de la región de Thag-La en la frontera al nordeste del Tíbet.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la India dijo que cinco soldados indios fueron heridos en la lucha, uno de ellos gravemente. Citó informes de prensa chinos diciendo que cinco comunistas chinos fueron muertos y otros cinco sufrieron heridas en esos choques.



Veintinueve volúmenes integran la "Biblioteca Mínima Ecuatoriana" que el Gobierno del país hermano obsequió a la Universidad de Chile. EN EL GRABADO, el Primer Secretario de la Embajada ecuatoriana, Gustavo Córdovez Pareja, muestra a LA NACION la bien cuidada edición, subrayando méritos de obras y autores.

Una biblioteca mínima que merece ser máxima:

29 volúmenes, Ecuador regaló lo mejor de su espíritu a Chile

Gustavo Cordovez, gran amigo de Chile, nos cuenta cómo está operando el acuerdo cultural suscrito en Quito por el Canciller Martínez Sotomayor.

El Ecuador es un pequeño gran país. Además del hecho, no despreciable, de ser cruzado —medio a medio— por la Línea Ecuatorial, posee una naturaleza tan bella y exuberante, que La Condamine escribió hace casi dos siglos, describiendo su ascensión por las faldas del volcán Pichincha, en demanda de Quito: "Hasta donde podía alcanzar la vista, veía campos cultivados, diversificados en llanuras y praderas, colinas de verdura, pueblos, aldeas rodeadas de setos vivos y jardines. La ciudad de Quito, en lontananza, completaba esa animada perspectiva. Me creía transportado a una de nuestras más bellas provincias de Francia".

RIQUEZA INTELECTUAL

Pero, el Ecuador es algo más aún que un fascinante paisaje. Su riqueza intelectual es extraordinaria, y si no se la conoce, es simplemente porque desconocernos es el más arraigado vicio de los hispanoamericanos. Para muchos chilenos, es una sorpresa saber que nuestro país tuvo brillante literatura colonial encabezada por un estilista de la talla del Padre Alonso de Ovalle, y un poeta como don Pedro de Oña. Con mayor razón tiene que sorprenderlos saber que el Ecuador ha producido, tanto en el período virreinal como en los ciento cincuenta años de vida independiente, una literatura variada, rica de forma y animada de generosas inquietudes.

LA SORPRESA

El encargado de darnos esta sorpresa ha sido Gustavo Cordovez, a quien ya conocimos como Agregado Cultural de su patria en Chile, y que ahora ha regresado en calidad de Primer Secretario de la Misión. Hombre joven —32 años escasos—, y gran amigo de Chile —es casado con chilena—, Cordovez siente doblemente la necesidad de hacer cosas serias por las vinculaciones espirituales de estos dos pueblos, que siempre se han querido entrañablemente, pero que se conocen bastante entre sí. Dejemos que él mo nos cuente la noticia:

"Durante la celebración la Semana Ecuatoriana, una solemne sesión del Instituto Chileno — Ecuatoriano Cultura, nuestra Embajada tregó a la Universidad de Chile, para la sección América su Biblioteca Central, los nutridos volúmenes de la Biblioteca Mínima Ecuatoriana colosal empresa editorial lizada por mi país, con sión de haber sido designada Quito sede de la Undécima Conferencia Interamericana que aún no se lleva a cabo.

SELECCION INMEJORABLE

"El Ecuador pensó que semejante ocasión, el obsequio que se puede hacer los presidentes de las delegaciones que concurrirán a torneo, es esta apretada muestra del espíritu de una nación, expresado por boca de sus más notables poetas, prosistas, teólogos, filósofos, hombres de ciencia y oradores.

"La selección de los autores y de los libros o textos fue realizada por un comité presidido por don Gonzalo Zaldumbide, figura intelectual del Ecuador que cuenta entre los mejores días de su vida diplomática los que pasó en Chile como Embajador. Los otros integrantes son igualmente representativos de la cultura nacional: Isaac Barrera, Cordero Crespo, el Padre Aurelio Espinoza Polit y el Rector de la Universidad de Quito, Alfredo Pérez Guerrero.

NUESTRA INCURIA

LA NACION hojeó la magna obra, que empieza con una síntesis histórica y cultural de Ecuador, seguida de otra sobre el arte de ese país.

En otros volúmenes figuran las obras más importantes de los cronistas e historiadores coloniales ecuatorianos. Esta iniciativa del país hermano no trae el recuerdo inevitable de la incuria nacional que no se ha preocupado de reeditar los historiadores y cronistas del Chile colonial e independiente desde el tercer tercio del siglo XIX, en que se editaron por primera y última vez.

NOMBRES VENERABLES

Por nuestras manos desfilan los nombres venerables de Fray Gaspar de Villarroel, que después habría de ser el primer arzobispo de Santiago; Antonio de Bastidas y Juan Bautista Aguirre. La colección prosigue con los jesuitas que teños del entrañamiento, el Padre Luis de Velasco y los escritores del siglo XVIII. La obra culmina con las corrientes poéticas y prosísticas de nuestra época y la poesía popular ecuatoriana.

La obra fue recibida por el Decano de Artes Plásticas Luis Oyarzún, pues el Rector no pudo asistir a la ceremonia. En este momento, Oyarzún está en el Ecuador dictando conferencias de su especialidad, lo mismo que el doctor Benjamín Viel, Director de la Escuela de Medicina.

CONVENIO EN MARCHA

"A raíz de la visita con que nos honró el Canciller Martínez Sotomayor, accediendo a una expresa invitación que hizo mi país, se firmó en Quito un acuerdo cultural que ha comenzado a dar frutos tan excelentes como los enunciados. Agreguemos a éstos la visita de los De Ramón, que hacen justamente esta noche su debut en la capital, y la reciente del gran concertista Alfonso Montecinos. Pronto, artistas figuras del pensamiento y el arte ecuatorianos vendrán a Santiago en retribución de aquellas visitas".

Trabajo de Comisiones en el Torneo de Padres de Familia

Su segundo día de sesiones cumplió ayer el Congreso Interamericano de Padres de Familia, en el Palacio Arrieta, sede oficial del torneo, situado en Peñalolén.

Las diferentes comisiones, extranjeras y nacionales, han llevado a cabo, hasta este momento, una intensa labor, cuya principal finalidad se ha encauzado a la fijación de posiciones en las diferentes materias que este Congreso abarca.

Al mediodía de ayer, la Directiva del torneo, en cuya presidencia se desempeña el presidente nacional de la FEDAP, Alfredo Concha Irarrázaval, formuló una invitación a la prensa de la capital, con el objeto de darle a conocer diferentes aspectos a través de los cuales se desenvuelve este encuentro internacional de los padres de familia, y para entregar, a través de sus propios delegados, la posición y el pensamiento oficial de cada uno de los países participantes en él.

El presidente de la Delegación de Colombia, doctor Héctor Martínez Guerra, expresó a los periodistas que su país había presentado un trabajo en relación con la Integración Educacional Latinoamericana, propiciando la fundación de una Universidad Interamericana, para "ofrecer a las juventudes de este continente las posibilidades de continuar, en forma gratuita, cursos universitarios con orientación cristiana y democrática". "Esta Universidad —dijo— no estaría establecida como un conjunto de edificios en ningún país determinado, sino que ella podría desarrollar su labor docente en diferentes lugares del continente".

Agregó que esta Universidad Internacional podría crearse bajo los auspicios de la Unión Interamericana de Padres de Familia, y la colaboración técnica y financiera de organismos estatales y de cooperación internacional.

Por su parte, el presidente de la Delegación Uruguaya, Alfredo Terra, señalando el criterio y la posición de su país frente al tema de la Patria Potestad y la Educación, dijo: "La ponencia nuestra se refiere al problema de todas esas familias que tienen más necesidad de ser protegidas por una norma de Derecho, en lo que respecta al ejercicio de la libertad de enseñanza". Se refiere —agregó— a las personas económicamente menos pudientes, que son precisamente aquellas más afectadas en sus libertades.

"En materia de Educación —dijo— se debe dar la más plena libertad para que los padres puedan elegir los maestros, las formas de enseñanza que prefieran para sus hijos, puesto que la escuela es un complemento de la educación familiar."

[Ob]jetivos del Plan de Desarrollo [D]ecenal se explicaron a educadores

[El] Gerente de CORFO dictó conferencia en la Asamblea Nacional de Directores de Educación.

[A] petición de la Asamblea [Nacion]al de Directores de Educación, el Gerente General de [la] Corporación de Fomento de [la] Producción, Humberto Díaz [Cont]reras, ofreció ayer en el [Audito]rio del Ministerio de [Obras] Públicas una conferencia sobre el Programa Nacional de Desarrollo Económico. [Expli]có Díaz Contreras que [el] plan no persigue definir de [una] vez las metas de progreso social que han de alcanzarse, ni dar soluciones definitivas a cada uno de los problemas. Lo que sí pretende, es proporcionar una visión de conjunto, por eso cubre todos los sectores de la economía: agricultura, industria, minería, comercio, energía, combustibles, edificación, transportes tanto públicos como privados. Ello no implica menoscabo de la iniciativa privada, porque al contrario, le proporciona orientaciones. [Lue]go a conocer cómo se confeccionó el programa y dijo que es el fruto de más de 20 años de trabajo. Fue necesario realizar investigaciones económicas básicas, inventariación de recursos naturales, con el fin de conocer la realidad física del país, los recursos humanos y formar los equipos que deberían elaborar tales antecedentes.

El conferenciante hizo un diagnóstico breve de la economía chilena en los últimos años. Dijo que ésta tenía las siguientes características: lento crecimiento, a razón de 1,3 por ciento anual; la inestabilidad, que comenzó con la crisis del salitre y continuó con las variaciones del precio del cobre; la agricultura se transformó de actividad exportadora en importadora, y se produjeron la inflación y la baja capitalización.

El Plan se propone elevar el producto geográfico bruto por habitante, de 1,3 por ciento a 3 por ciento, más el 2,5 por ciento de aumento de la población, con lo cual se llega a 5,5 por ciento acumulativo anual. En esta forma, al término de los diez años se habrá llegado a un incremento del nivel de vida de la población, que se mide por un aumento del consumo de un 20 por ciento término medio.

En líneas generales, dijo, los objetivos del Plan Decenal son: elevar el nivel de vida en un 20 por ciento y aumentar la capitalización de un 10 por ciento a un 18 por ciento.

En cuanto a algunas metas físicas, se pretende, en agricultura, regar 300.000 nuevas hectáreas; mejorar el riego de otras 600.000; incorporar 20.000 nuevos tractores; plantar 47.000 nuevas hectáreas de frutales; construir plantas lecheras. En minería, aumentar la producción de cobre a más de 700.000 toneladas; de hierro, a 11.800.000 toneladas. La producción de petróleo aumentará a 4 millones de metros cúbicos; la energía eléctrica a 1.400.000 kilowatts. En obras portuarias, construir 12 puertos y 21 aeródromos; en carreteras, aumentar de 2.800.000 kilómetros a 5 y medio millones de kilómetros de caminos de cemento.

TEMAS DE LA ASAMBLEA

En la continuación de los temas de trabajo, la sesión de directores abordó los temas "Adaptación al medio del profesor recién titulado", a cargo del Jefe de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento, Domingo Valenzuela, y el Director Provincial de Chiloé, Armando Alvarez.

El tema siguiente fue: "Normas para una moderna supervisión en el servicio", por el Director de la Normal Superior José Abelardo Núñez, Carlos Soto y el Director del Séptimo Sector Escolar, René Salve.

Eligió directorio Grupo Funcional Radical: Agricultura

Por gran mayoría triunfó ayer la lista N.o 1 en la elección de directorio del Grupo Funcional Radical del Ministerio de Agricultura, que se llevó a cabo en la sede del CEN.

La lista vencedora es la siguiente: presidente, Tucapel Schubert González; vicepresidente, Alfredo Friedentahl; secretario general, Fernando Poblete Velásquez; tesorera, Cora Gajardo Fontecilla; secretario de prensa y correspondencia, Raúl Mérida, y secretario de actas, Germán Gómez Baltra.

[E]N SAN BERNARDO:

[C]ayó el verdadero homicida [d]el soldado Marcelino Zurita

[A]ntenoche, alrededor de las 21 horas, tras una hábil in[ve]stigación, el sargento segundo Rosendo Ocampo Yoma y [el] carabinero Manuel Valdebenito lograron capturar al pio[ne]ta Francisco Ibarra Quezada, 35 años de edad, casado, el [ver]dadero autor del homicidio del soldado Marcelino Zurita [Ga]rrido, asesinado alevosamente la noche del 24 de sep[tie]mbre último, en el interior de la Estación de San Ber[na]rdo.

Como se recordará, hasta ayer estuvo detenido e inco[mu]nicado, como presunto autor, el carabinero Agustín San[do]val, porque, en las primeras averiguaciones, se logró es[ta]blecer que era amigo íntimo de Lucila Hernández Salinas, [la] mujer que estaba junto al ex soldado cuando éste reci[bi]ó el disparo por la espalda.

La detención de Ibarra Quezada se efectuó en la Pla[zu]ela de la Estación de San Bernardo, luego que en su do[mi]cilio —Población Cóndor de Chile, calle Paisaje 24— in[fo]rmaron que había salido en dirección a ese lugar.

En su confesión ante el Juez del Crimen de San Ber[na]rdo, el homicida dijo que la noche de los hechos se ha[lla]ba ebrio y siguió a la pareja, formada por el soldado Zu[ri]ta y su amiga, cuando los vio pasar por la esquina de las [ca]lles Barros Arana y Covadonga, y dirigirse por la vía fé[rr]ea hacia el recinto de la Estación.

La pareja se ubicó detrás de un túmulo formado por [du]rmientes y hasta allá llegó Ibarra Quezada, con el pro[pó]sito de abusar de la mujer, previo alejamiento del solda[do] Zurita, bajo amenaza de revólver.

Cuando Lucila Hernández vio el arma en la mano del [de]sconocido, lanzó gritos pidiendo auxilio, pero nadie acu[di]ó, pues era la 1.30 de la madrugada. El militar se alejó [hac]ia la salida principal de la Estación, mientras su amiga, [a] carrera, lo hacía en sentido contrario.

"Como el soldado se alejara demasiado lentamente —confiesa el homicida—, para amedrentarlo le hice un dis[pa]ro, sin intención de herirlo. Lo vi caer, pero creí que se [est]aba haciendo el herido. Acto seguido, me encaminé tras [la] mujer, pero ésta ya había desaparecido. Al día siguiente, [po]r las publicaciones de prensa me impuse de todo."

El arma que Ibarra utilizó en su crimen —un revólver [ca]libre 38— también fue recuperada por Carabineros de San [Be]rnardo y puesta a disposición del Tribunal ayer mismo.

Millonario hurto a cajera del SSS

[E]n la mañana de ayer, un "[jo]ven delgado, alto y rubio" [su]strajo de la Caja 4, a cargo de la funcionaria Yolan[da] Ramos, de la Oficina del [Se]rvicio de Seguro Social de [Mi]randé 107, una carpeta [qu]e contenía una gran can[tid]ad de estampillas para li[br]etas de obreros, por un valor de E° 23.000.

La cajera Yolanda Riquel[me] dijo a la policía haber [ab]andonado por sólo diez [min]utos su puesto para ir a la Caja 1 a entregar dinero. Agregó que bajó la rejilla de su caja, pero no le colocó el seguro.

La Prefectura Móvil de Investigación Criminal y los expertos en huellas del Laboratorio de Policía Técnica se constituyeron en el lugar de los hechos e iniciaron de inmediato las diligencias, en procura de identificar a la persona que, según testigos oculares, sustrajo la carpeta con las estampillas.

Se quemó bus de la ETCE

Debido a un cortocircuito se incendió totalmente el [bu]s 2234 de la ETCE, recorrido "Santiago-Renca", que [era] gobernado por Antonio González Gutiérrez, a las 6.50 [hor]as de ayer, en Avenida [Sa]nta María esquina Vivaceta.

No hubo desgracias personales, no obstante que el vehículo viajaba en dirección al centro de Santiago, repleto de pasajeros.

Los bomberos lograron extinguir el fuego a las 7.30 horas.

Se suicidó al no poder dejar la bebida

Abrumado por no poder abandonar el vicio del licor, [u]n mecánico se quitó la vi[da], según informó la policía [de] Copiapó. En la tarde de [ay]er, Aurelio del Carmen Al-[illegible], casado, se ahorcó en [su] domicilio de calle Rancagua 86, aprovechando que sus familiares se hallaban ausentes.

Un cordón eléctrico fue el vínculo utilizado por el suicida, que se colgó de una viga, en una pieza utilizada como desván.

Niño murió ahogado

Carabineros de Osorno in[for]mó ayer que el niño de 6 [años] de edad, José Oyarzún [Ve]negas, que jugaba en el si[tio] de su casa, ubicada en [la] localidad de Corte Alto, cayó a una noria, pereciendo ahogado.

La profundidad del pozo no permitió que los gritos de auxilio que debió lanzar el menor fueran escuchados por sus familiares.

PLAN AGRARIO



PLAN AGRARIO DE LA IGLESIA.— Desde ayer, 23 familias campesinas saben que la tierra, que durante años laboraron, ahora les pertenece, por decisión voluntaria del Arzobispado de Santiago. La Chacra "Alto Melipilla", ubicada en la zona suburbana de la localidad de Melipilla, posee 167 hectáreas regadas, y en sus comienzos los nuevos propietarios contarán con la asistencia técnica del Instituto de Educación Rural. Tendrán también una Cooperativa de Producción y Consumo que beneficiará a cada grupo parcelero. EN EL GRABADO, el Cardenal, Monseñor Raúl Silva Henríquez, luego de dar a conocer la buena nueva a los campesinos, empuña las riendas de una rastra, seguido de los que ahora tienen tierra propia.

MATO AL SOLDADO.— En el grabado, el pioneta Francisco Ibarra Quezada, verdadero autor del homicidio del soldado de Ejército Marcelino Zurita, ocurrido la noche del 24 de septiembre en curso, en el interior de la Estación de San Bernardo.

Rechazada oferta para reponer la temporada lírica

Fue rechazado anoche por la Municipalidad un informe de la Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural que proponía encomendar a dos empresarios la realización de una corta temporada lírica a efectuarse en octubre en el Teatro Municipal.

El programa consultaba la presentación de cuatro óperas extranjeras y una chilena. La Traviata, Madame Butterfly, Tosca y Carmen, y la nacional "Sugestión", iban a ser llevadas a escena.

Los regidores del FRAP criticaron duramente el informe. Votado éste, fue rechazado al no obtenerse el quórum reglamentario, por haber en la sala solamente 13 regidores. En consecuencia no habrá ópera este año. Anteriormente la iniciativa para reponer la temporada lírica tampoco había tenido éxito.

Mañana se realizara la solemne y tradicional procesion del Carmen

Mañana se realizará la tradicional procesión de la Virgen del Carmen en esta capital.

La solemne procesión partirá de la iglesia de El Salvador, haciendo su recorrido habitual por Huérfanos, Teatinos, Alameda, Avenida Brasil, para terminar en esta plaza, donde el Cardenal Arzobispo Monseñor Raúl Silva Henríquez, dirigirá su mensaje a los fieles, antes de partir a Roma para asistir al Concilio Ecuménico.

La imagen de la Virgen saldrá de El Salvador, a las 17 horas, acompañada de su escolta de honor, en la que formarán las entidades e instituciones que participarán en este homenaje a la madre de Dios.

La ubicación de los Decanatos Parroquiales será la siguiente:

Esperarán la llegada de la Santísima Virgen, agrupados en sus respectivos Decanatos, y ocuparán la acera y calzada poniente de la Avenida Brasil, en la siguiente forma:

De Alameda a Moneda, los Decanatos de Las Condes, Providencia y La Reina.

De Moneda a Agustinas: Decanatos Macul, Ñuñoa, Santiago Norte.

De Agustinas a Huérfanos: Decanatos Alameda, Portales y del Centro.

A la vuelta de la Stma. Virgen del Carmen a la Basílica de El Salvador, celebrará la Santa Misa el Excmo. y Rvdmo. Vicario General Castrense, Monseñor Francisco J. Gillmore, Obispo tit. electo de Auzia.

Se les ruega encarecidamente esperar entre cánticos y oraciones, especialmente el rezo del Santo Rosario, siguiendo las instrucciones que los locutores indicarán, entre las cuales, junto con pedir por el éxito del Concilio, serán rogar por las vocaciones sacerdotales, la paz del mundo y las necesidades espirituales y temporales de nuestra patria.

SHAMUEL DUVDEVANI, científico israelí, especialista en la utilización de las neblinas y el rocío nocturno en zonas áridas y semiáridas, quien dictó ayer una conferencia en la Sala del Consejo de la CORFO sobre las experiencias que ha realizado al respecto en el norte del país y la importancia que en general la utilización de estos elementos tiene para el cultivo de las plantas, teniendo en consideración que miles de kilómetros de nuestra cordillera de la costa son semiáridos y, en cambio, son abundantes en neblinas.

Reprimirán enérgicamente abusos en precio de la leche

Declaración formuló el Director de Industria y Comercio al respecto.

Respecto al precio de la leche y la comercialización de otros artículos de amplio consumo, el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, formuló la siguiente declaración:

"Respecto al precio de la leche declaró que la libertad es sólo para el efecto de que no hubo necesidad de decreto para el reajuste del precio al productor; pero que, habiendo las plantas pasterizadoras acordado un precio de venta de 14 centésimos (140 pesos) el litro, y existiendo la obligación de que dicho precio figure en la lista que todo carro distribuidor de productos lácteos debe llevar, se considera infracción todo cobro superior al indicado. El mismo alcance rige respecto a los puestos de venta de leche.

Por lo tanto, el Director de Industria y Comercio sancionará con la medida de suspensión o de clausura, según el caso, las infracciones que se comprueben al cobrarse precios superiores a 14 centésimos el litro de leche.

En relación con los nuevos precios de la carne, se fiscalizará estrictamente la obligación de las carnicerías de exhibir en sus pizarras los precios oficiales de la carne en sus distintas variedades. Las infracciones a estos precios serán también sancionadas con clausura del negocio.

Informa, finalmente, que ha dictado una Resolución en orden a que todas las firmas panificadoras de mantequilla hagan una declaración jurada de sus existencias del producto importado y recibido de la Empresa de Comercio Agrícola, al lunes 1.o de octubre, debiendo explicar con la documentación pertinente las ventas que hayan efectuado hasta esa fecha.

Esta medida se toma con el objeto de adoptar las providencias del caso tendientes a evitar los acaparamientos y las diferencias de márgenes en exceso que estas firmas obtendrían con relación a los precios de la mantequilla de origen nacional".

En diez dias mas se devolvera impuesto cobrado por la basura

El Tesorero General de la República, Ramón Avilés, informó que lo recaudado por concepto de impuesto a la basura durante el presente año ha sido colocado en una cuenta especial de la Municipalidad de Santiago, la que podrá girar de ésta para devolverlo a los contribuyentes.

Esta información fue proporcionada por el Tesorero en una entrevista sostenida con el regidor Pedro Cano. Dijo Cano que la Municipalidad procederá a devolver ese impuesto en unos diez días más. Como se sabe, la Corporación acordó suspender el cobro del gravamen por este año, y hacerlo efectivo en 1963, reintegrando lo pagado hasta ahora.

Otra fuente dijo que puede estimarse en un millón de escudos lo que alcanzó a percibir la Tesorería, por ese capítulo, antes que la Municipalidad acordara la suspensión. El Tesorero enviará el lunes a la Municipalidad una nómina completa, con los nombres, roles, monto y direcciones de los inmuebles y negocios afectados por el impuesto.

FIRME Y... (De la 1a. Pág.)

las que Chile otorga a Bolivia.

En primer término, Bolivia tiene el derecho al más amplio y libre tránsito de mercaderías por el territorio de Chile y por todos nuestros puertos, derecho que ejerce sin ninguna restricción. Dos ferrocarriles unen los puertos chilenos de Arica y de Antofagasta con la capital de Bolivia.

Los fletes y gastos de puerto de estos servicios son tan reducidos que producen fuertes déficit presupuestarios con perjuicio para el erario de Chile.

Bolivia puede instalar en los puertos chilenos sus propias agencias de Aduana, sus almacenes de depósito de mercaderías, sus terminales marítimos. Bolivia puede operar todo el movimiento de carga por el territorio y los puertos de Chile, con su propio personal y sin intervención alguna de Chile.

Por iniciativa de Chile, se habían empezado conversaciones antes de la ruptura de relaciones diplomáticas provocada por Bolivia, para la construcción de dos importantes carreteras entre Bolivia y los puertos de Chile y, por esfuerzos de mi país, existen líneas aéreas de comunicación entre ambas naciones.

Chile concedió a Bolivia durante la primera administración del actual Presidente de ese país, señor Paz Estenssoro, las facilidades para la construcción de un oleoducto que está destinado a poner la producción petrolera boliviana en el puerto chileno de Arica. Lamentablemente este importante oleoducto no está siendo usado por Bolivia.

El tránsito de las mercaderías bolivianas por territorio chileno no está sujeto a ninguna formalidad de tipo administrativo, ni siquiera a aquellas que ordinariamente pueden exigirse para fines estadísticos.

El tránsito de pasajeros no tiene otras regulaciones que las necesarias para identificar a las personas que viajan a través de Chile.

En su afán de mejorar las condiciones del comercio internacional de Bolivia, construye Chile hoy, a gran costo, un moderno puerto en Arica, que simplificará toda la operación de la carga internacional de Bolivia. Así y de otras maneras que no destaco para no dilatar más esta intervención, Chile está constantemente preocupado de conceder todas las facilidades posibles a Bolivia, a fin de que su comercio exterior se desarrolle sin inconvenientes.

En lo que respecta a las comunicaciones a través de Chile, el comercio internacional de Bolivia no está sujeto a las leyes y a la voluntad extranjera, como lo acaba de expresar el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia. Por el contrario, está sujeto a la ley sagrada de tratados vigentes entre ambos países, que es una ley para Chile y una ley para Bolivia, que concede al país vecino todos los derechos de tránsito libre por todo el territorio de Chile y por todos los puertos de mi país".

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

En etapa final redacción del nuevo Arancel Aduanero

En su etapa final han entrado los estudios para la reforma del Arancel Aduanero, actualmente en vigencia. Al respecto, el Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez Carrasco, designó una comisión de servicio en Valparaíso, integrada por los señores Vista de Aduanas César Córdova, Juan Blacker y Juan Olmos, y el aspirante a Vista, Osvaldo Rivas, para que den término a los trabajos sobre reforma del Arancel.

Estos funcionarios tendrán como pauta de trabajo los diversos estudios y anteproyectos realizados en los últimos años. Deberán, asimismo, actualizar los valores que servirán de base para fijar en definitiva los nuevos gravámenes a las importaciones, que se contemplarán en el mencionado Arancel.

No hay prórroga en contribuciones

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, informó que no habrá prórrogas en el pago de las contribuciones de bienes raíces en el país, correspondientes al primer semestre del presente año.

Por lo tanto, agregó, el último plazo vence hoy sábado. Todos los afectados deberán apresurarse a cumplir con la obligación legal de cancelar este tributo, debido a que, posteriormente, deben pagar intereses penales que tornan más onerosa su cancelación.

Torneo Americano de Empresarios

El presidente del Instituto Chileno de Administración de Empresas, ICARE, René Sepúlveda, recibió el texto del trabajo que presentará Chile en la IV Conferencia Interamericana de Dirigentes de Empresas, que se efectuará en Buenos Aires entre el 5 y el 10 de noviembre próximo, organizada por el PACCIOS.

El trabajo versa sobre "Problemas Administrativos en una Zona de Libre Comercio", y fue preparado por el ingeniero asesor de la Secretaría General de la Comisión Consultiva Nacional de la ALALC, Ramón Rivera Errázuriz.

Relaciones Públicas

El Comité Organizador de la III Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, ha organizado para hoy al mediodía una Conferencia de Prensa que dictará el Secretario General de ese Comité, Carlos Aracena.

Se llevará a efecto en el Salón Imperial del Hotel Carrera y versará sobre la trascendencia y significado que tiene este torneo continental para nuestro país y en especial para su economía, dado los temarios que en ella se debatirán, que tienen plena incidencia con los problemas económicos americanos de nuestros días.

Reforma Tributaria

La Cámara Central de Comercio de Chile analizará la Reforma Tributaria enviada por el Ejecutivo al Congreso, en un foro que tendrá lugar el próximo miércoles 3 de octubre, a las 11 horas, en el Salón de Sesiones del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352.

Se ha invitado a este torneo a los socios de la Cámara y a los de sus instituciones afiliadas, como también a abogados, ingenieros y contadores que tienen especialización en estos temas.

HOY REGRESA AGREGADO MILITAR FRANCES

En la tarde de ayer pasó a despedirse del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire Eduardo Iensen Franke, el Agregado Aéreo, Naval y Militar a la Embajada de Francia, capitán de navío Marcel Hiribarren, por haber cesado en sus funciones.

En esta oportunidad, el señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea hizo entrega al distinguido oficial francés del diploma e insignia que lo acreditan como Miembro Honoris Causa de la institución.

Será reemplazado en sus funciones de Agregado Aeronáutico por el coronel de aviación Paul Natelle.

El capitán de navío señor Hiribarren regresa a su país hoy, vía Air France.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Apuro

—Buenas noches, muchachos... Me voy a acostar temprano porque mañana me puedo levantar tarde...

Loable divulgación

Las inquietudes artísticas en el magisterio primario no son tendencia insólita, ni sólo de ahora. Siempre el maestro normalista ha encontrado tiempo, dentro de su abnegada labor, para verter su espíritu en manifestaciones culturales de diverso orden que, a veces, tienen el honor de divulgarse a través de tierras hermanas.

Buena prueba de ello es el conjunto folklórico Magisterio Concepción-Yumbel, que, encabezado por su fundadora, la Directora Departamental de Educación Primaria de esa última ciudad, señora Olga Iturra de Drago, y con la participación de 33 maestros rurales, llevó un mensaje de chilenidad al Uruguay. Tal es así, que el exigente y conocedor público de la República hermana premió sus actuaciones con una cálida y justipreciativa reacción.

Parecido juicio mereció el conjunto nacional a la prensa, que a través del prestigioso diario "La Mañana", de Montevideo, tuvo elogiosas expresiones para estos compatriotas y su mensaje, expresando que "los maestros deben ser admirados porque —como nuestros 33 orientales— saben hacer patria y porque, como educadores conscientes, están sembrando la semilla más fértil en el corazón de sus alumnos: la de aprender a querer los valores autóctonos que legaron un futuro común".

La educadora Olga Iturra de Drago piensa que se puede hacer una loable labor pedagógica a través del folklore, y, a este propósito, cabe destacar el interés que reviste la iniciativa del movimiento que dirige en el sentido de reconstruir más de cincuenta bailes típicos que se consideraban perdidos y que podrán enriquecer el acervo nacional.

Durante una semana el público uruguayo, incluso por la televisión, pudo apreciar esta muestra de nuestro arte vernáculo a través de las cuecas, refalosas, costillares y esquinazos difundidos por las guitarras y las arpas de estos maestros que, haciendo un alto en su esforzada misión cotidiana, quisieron mostrarle a un pueblo hermano de lo que es capaz el magisterio primario chileno cuando sólo lo guían artísticos y patrióticos afanes.

Ojalá este gesto encuentre eco y sea imitado. Lo merece.

J. C. L

En el Hospital de Carabineros

Cuando sufrí aquel accidente de tránsito, lo primero que pedí fue que me llevaran al Hospital de Carabineros.

¿Saben los lectores algo acerca del Hospital de Carabineros? Ubicado en Simón Bolívar con Antonio Varas, es un hermoso edificio de cinco pisos, rodeado de amplios parques y jardines que, sin la presencia de su cuerpo médico y de ese personal de albos trajes, parecería como uno de esos modernos y grandes hoteles de Santiago levantado como por milagro lejos del bullicioso centro de la ciudad. A donde uno mire todo es profundamente acogedor; pero es un hospital, felizmente un hospital que marcha como un reloj, sincronizado, matemático, expedito. En la Sala de Emergencia el médico de servicio me examina y me aplica una inyección para aliviar el dolor, y enseguida, en una silla de ruedas, mediante un ascensor soy conducido al tercer piso, donde me sacan radiografías cuyas copias están listas en menos de un cerrar y abrir de ojos. Hecho esto, me bajan al segundo piso y me instalan en la pieza 203, amplia, con baño anexo y vista al parque. Viene el médico traumatólogo y me saluda con una sonrisa estimulante, que da confianza. Mira las radiografías. "Una suerte —dice— que no haya sido más que esto". Da algunas instrucciones y se retira con una actitud de hermano mayor o de padre. Cuando me llevan a enyesar la pierna, igual afable y eficaz conducta del médico y sus ayudantes.

Los cinco días en el Hospital de Carabineros han sido de una solícita atención de todos, incluyendo la Jefatura de Administración, de enfermeras cuidadosas, de los encargados de la alimentación, de la Jefa del Personal que ha venido a menudo a preguntarme cómo sigo. Cada mañana, a eso de las 9 sonaba el teléfono. Era una dulce voz femenina que me preguntaba cómo había amanecido. ¿Quién era, que así se interesaba por mí? Era, era... la señorita de turno de la central telefónica del hospital. Bello gesto que a veces me emocionaba.

Todo esto me ha hecho pensar que los funcionarios y funcionarias del Hospital de Carabineros van más allá del deber que les imponen el cargo y los reglamentos. Porque, inspirados en los más nobles sentimientos de su corazón, hasta donde seguramente alcanza la renovadora acción de la Dirección General, se esfuerzan en forma personal por acercarse espiritualmente a los enfermos, en cuya mejoría su ejemplar conducta tiene que influir grandemente.

Simón Bolívar, con Antonio Varas por Irarrázaval, Hospital de Carabineros de Chile, en donde en cada mañana fui despertado por un armonioso trinar de pájaros azules y por un sol tibio, leve, que entraba acariciador por mi ventana florecida.

BELARMINO TORRES V.

Gentil agradecimiento

Santiago, 20 de septiembre de 1962.
Señor
Osvaldo Sagüés,
Director de LA NACION.
Presente.
Señor Director.

Una vez más LA NACION ha comprometido nuestra gratitud por tantas pruebas de afecto y simpatía por mi patria, al dedicar, en la "Semana del Brasil", un extenso noticiario sobre nuestro Día Nacional.

Es para mí, señor Director, motivo de especial satisfacción agradecerle cordialmente todos estos homenajes, y puede estar cierto que continuaremos firmes en nuestros propósitos de mantener y estrechar aún más los sólidos vínculos de amistad y cariño que unen a nuestros dos pueblos.

Lo saluda atentamente (Fdo.), Fernando de Alencar, Embajador del Brasil.

Banco Móvil

Por primera vez en Sudamérica se hace realidad una idea de índole social y económica de la mayor trascendencia.

Es la puesta en marcha, por el Banco del Estado, del llamado Banco Móvil, que funcionará a lo largo y a lo ancho del territorio nacional, mediante el empleo de vehículos debidamente protegidos, y que llevará a los campesinos, agricultores y comerciantes modestos de las regiones más apartadas de nuestro territorio los beneficios del crédito, de la asistencia social y del ahorro.

En realidad, el sistema de asistencia social del Banco ya había sido experimentado, con óptimos frutos, en muchas ciudades. Su clientela de escasos recursos disfrutaba de la atención a domicilio de sus servicios de crédito, en casos de enfermedad u otra emergencia análoga. Ahora, este servicio se extiende a todo el agro chileno. La actividad del Banco del Estado, como la de los demás Bancos, operaba en un solo sentido: del público a las oficinas de la institución.

En adelante, el Banco irá en procura de satisfacer las necesidades de su clientela menos favorecida por la fortuna, para otorgarle sus beneficios a domicilio y recibir sus ahorros.

Esta verdadera integración social de la actividad bancaria del Estado es una muestra más del sentido práctico y diligente, que constituye una de las características más señaladas del actual Gobierno, en sus relaciones con los sectores económicamente débiles del país.

La feliz iniciativa de la Superioridad del Banco del Estado permitirá que todo chileno, por modesto que sea, pueda gozar de los beneficios de la actividad bancaria, sin las cortapisas de las pérdidas de tiempo y mil otras dificultades que marginan de ella al hombre de trabajo modesto y, en especial, al que vive alejado de los centros urbanos.

Sube el valor de la plata

MEXICO.— FNS.— La suspensión de las ventas de plata en el mercado abierto acordada por el Gobierno de los Estados Unidos, significa que México obtendrá un aumento anual de US$ 5 millones en sus entradas por exportación, sin aumentar en nada su producción. Esa mayor entrada se deberá al alza del precio de la plata, que en el mercado norteamericano ha subido de US$ 0.91 a US$ 1.04 por onza.

México será el principal beneficiado por la decisión de EE. UU., ya que es el mayor productor de plata, correspondiéndole el 25 por ciento de la producción mundial. México extrae cerca de 1.500 toneladas anuales y refina alrededor de 44 millones de onzas, consumiendo sólo unos 4 millones de onzas. Otra nación que también resultará beneficiada es el Perú —el mayor productor en la América del Sur—, que extrae anualmente más de 800 toneladas de plata. Por otra parte, la producción en EE. UU. llega a cerca de 1.150 toneladas, refinando un promedio de 40 millones de onzas por año, mientras que su consumo pasa de los 100 millones de onzas.

La explicación del paso dado por los Estados Unidos se encuentra en un extraordinario aumento en la aplicación de la plata a usos industriales, que la desvía de su aprovechamiento como metal para la acuñación de monedas. Se comenta, al respecto, que con motivo del aumento en el valor intrínseco de la plata, pueden retirarse de la circulación las monedas que muchos países han estado acuñando durante los últimos años, acuñación que en máxima parte ha estado a cargo de México.

Al abordarse el tema plata, es menester recalcar el aumento en su consumo. En 1960, la producción argentífera en el mundo occidental fue de 202,5 millones de onzas. En cambio, el consumo llegó a 319,3 millones, por efecto de una mayor industrialización del metal.

Aunque México, como se apunta, es el mayor productor de plata en el mundo, ello no significa que será este país el que fije el precio del metal, pero sí será un factor importante en su fijación.

En la actualidad, las reservas de plata en los Estados Unidos son de dos mil millones de onzas, pero de ellas sólo 123 millones forman parte de las reservas de plata libre, única disponible para su venta.

Las ventas en los Estados Unidos se venían efectuando de acuerdo con una ley vigente en dicho país, desde julio de 1946. Esta ley obligaba a la Tesorería a comprar la plata proveniente de las minas estadounidenses a 90,5 centavos de dólar la onza, y la facultaba para venderla a la industria nacional a una cotización no menor a ese precio. Como el valor monetario de la plata en los Estados Unidos es de 1,29 dólar la onza, la ley, en efecto, imponía la obligación de comprar a un 70 por ciento del valor monetario. La diferencia se aplicaba a formar las reservas de la plata libre.

En México, la producción nacional de plata seguirá siendo reglamentada y vendida a consumidores mexicanos y extranjeros por conducto del Banco de México.

El precio de adquisición y venta se fija de acuerdo con las cotizaciones del mercado internacional.

Aun cuando, a primera vista, la situación planteada por la decisión del Gobierno de los Estados Unidos es bien simple, no lo es en realidad. Tanto la iniciativa privada como el Estado habrán de examinar minuciosamente el problema que tal situación acarrea.

El consumo mundial, como se apunta, va aumentando constantemente, y quienes conocen a fondo el caso opinan que bien pudiere duplicarse su uso en los próximos veinte años, creciendo el déficit entre la producción y el consumo, cuando se agoten las reservas existentes del metal blanco.

La China Popular, por ejemplo, exportó, en 1960, diez millones de onzas de plata, y se calcula que, por algún tiempo, podrá cubrir las deficiencias que existen con la supresión de sus ventas, acordada por los Estados Unidos. Y es de aquí de donde arranca la importancia que tiene para México su papel de primer productor de plata en el orbe.

La fama que posee la platería mexicana ha originado que aquí se produzcan anualmente cuatro toneladas de plata labrada. Pero la plata labrada mexicana tiene un precio promedio de 37,50 a 38 dólares el kilogramo, en tanto que la europea o norteamericana alcanza un valor de cerca de doscientos dólares por el mismo kilogramo.

Una conclusión es obvia: el futuro de la plata se regirá, incuestionablemente, por la ley fundamental de la oferta y la demanda, con el factor producción como clave.

Javier Blanco Sierra

SOBRE UN DOCUMENTO DE LA JUVENTUD LIBERAL:

Balmaceda y la familia

En nuestras ediciones de ayer y de anteayer hemos extractado algunos párrafos del reciente Manifiesto de la Juventud Liberal, en que se pone de relieve el carácter absolutamente antitético del ideario del Presidente don José Manuel Balmaceda y el de los más caracterizados teóricos del comunismo, respecto de la Libertad y de la Religión.

Lo publicado por LA NACION sería suficiente para desvirtuar, en su origen, la artera campaña de los órganos oficiales del Partido Comunista "Vistazo" y "El Siglo", que han aparecido empeñados en identificar la personalidad del ilustre Presidente con el falso populismo comunista.

A mayor abundamiento, reproducimos hoy, del citado Manifiesto, el parangón que allí se hace de los conceptos del Presidente Balmaceda sobre la Familia con los que sostuvieron y sostienen los teóricos del totalitarismo.

"Derrotadas las fuerzas del Gobierno en Concón y Placilla, asilado en la Legación de Argentina y próximo a poner fin a sus días, escribe Balmaceda a sus hermanos, a su esposa y a su madre estas palabras, que señalan el concepto familiar y cristiano que tenía del hogar y la manera en que pensaba debía ser la educación moral y cultural de sus hijos: "Cuiden y acompañen siempre a mi madre y sean siempre amigos de los que fueron de nosotros. Es necesario dedicarse por entero a la formación, prácticas religiosas y modo de ser de nuestros hijos. Quiero que sean buenos cristianos, que no ofendan ni hablen mal de nadie, que olviden las ofensas de mis enemigos.

"La separación de esta región a la otra es menos de lo que nos imaginamos; nos veremos de nuevo en un mundo mejor que el que dejo en horas de odios y de venganzas, que yo cubro con mi olvido y mi sacrificio." A su madre le dice: "Tiene Ud. a Dios y santa fe que la conforta y levanta. Dios se apiadará de nosotros. Cuídese para sus hijos y nietos. Y crea que la ama de todo corazón el hijo que le dedicó sus más tiernos, sus más vivos afectos."

Engels, en "Principios del Comunismo", escribe: "¿Qué influencia deberá ejercer sobre la familia el orden social comunista? Convertirá las relaciones entre los dos sexos en relaciones puramente privadas y extrañas a toda intervención de la sociedad. Y lo conseguirá, ya que, abolida la propiedad particular y entregados los hijos a la educación común, se vendrán a tierra las dos columnas fundamentales del matrimonio actual: la sumisión de la mujer al hombre y la de los hijos a sus padres."



Alejandra Kollontai, Embajadora soviética, en "La Familia y el Estado Comunista", expresa: "¿Qué es la familia? Es la unión del marido, de la mujer y de los hijos, solidarios entre sí, pero separados de la colectividad. ¿Y puede pensarse que nuestra organización soviética sea compatible con la existencia de círculos aislados y cerrados?" Y Marta Bigot agregaba en "La Servidumbre de las Mujeres": "Cada hora de existencia de nuestras leyes sobre el matrimonio y la familia, es una acometida irresistible del espíritu revolucionario contra la preocupación del matrimonio individual y contra la familia organizada a la manera burguesa, y estas acometidas deben durar hasta el día en que los hijos puedan ser separados de sus padres y confiados a la solicitud social, más rica en medios y más fecunda en resultados que la egoísta e incoherente solicitud familiar."

¿Podemos suponer que Balmaceda, hombre de profundo sentido familiar y moral, pudiera haberse sentido partícipe absoluto de estos conceptos marxistas sobre el hogar, el matrimonio y la educación de los hijos?

Juzgue el pueblo de Chile en quien están arraigados indisolublemente los términos de libertad, de fe religiosa, cualquiera que ella sea, y amor familiar, si están ellos representados por las ideas liberales de Balmaceda o por las expresiones de los ideólogos marxistas, a quienes siguen, sin condiciones, los comunistas criollos."

DEL DRAMA ARGENTINO:

Paz Azul

Después de los grandes terremotos, la tierra sigue temblando. Hay siempre un relativamente lento proceso de ajuste de las capas geológicas quebradas y removidas por los sismos.

Con la "petite" guerra civil argentina ocurre lo mismo.

Los "azules" de Onganía ganaron en toda la línea a los "colorados" de Cornejo Saravia y, con la colaboración de la Aeronáutica y la resignación de dientes apretados de la Marina, han asumido el control político del país. Pero, de acuerdo con sus reiteradas declaraciones, no para dirigir al Gobierno, sino para respetarlo, acatarlo y dejarlo desenvolverse en un camino recto hacia el pleno restablecimiento de la legalidad.

Tal como estaba previsto, los triunfadores están haciendo política de tierra arrasada con los vencidos. No hay odios de por medio. Los "azules", desde el primer momento, se mostraron reacios a cualquier eventual fórmula de conciliación de los bandos en lucha. Buscaban una definición y no una tregua. De empate en empate de los dos grandes sectores del Ejército, la Argentina se ha visto convertida en una verdadera rueda de feria. Un día, arriba unos, y otro, los otros. Y las subidas y bajadas se estaban produciendo cada vez con mayores riesgos, hasta llegarse, como al final, al disparo de las armas.

Todos los jefes de Ejército "colorado" que tuvieron mando en la última conflagración, se encuentran detenidos y, seguramente, su camino es el del retiro de las filas. Los neutrales, a su vez, están siendo reemplazados por "azules" definidos.

Entre ayer y hoy se produjeron los últimos temblores. Estos no ocurrieron en el Ejército, donde ya no hay discusiones, sino que en la Marina y en la Aeronáutica, y entre ambas instituciones.

La Marina, el formidable baluarte del "gorilismo", es decir, de la tendencia antiperonista intransigente, donde dominan los partidarios de una dictadura democrática, tuvo que someterse a la realidad del triunfo de la corriente rival. Como se recordará, cuando la lucha entre los "azules" y los "colorados" se encontraba sin definirse aún, la Marina pretendió dar su golpe de Estado. Quizo derribar al Presidente Guido, al que echó la culpa de todo lo que estaba ocurriendo. La firme cohesión entre el ejército "azul" y la Aeronáutica, así como la determinación de éstos de llegar hasta las últimas consecuencias en su lucha, frustraron la intentona.

Los navales, por vacilación, por temor, por disensiones internas, por sensación de debilidad frente a un enemigo fuerte, o lo que fuere, titubearon en el momento preciso en que pudieron pesar en la contienda. Su minuto pasó cuando la Aeronáutica se cargó resueltamente a favor de los "azules" e inclinó irrevocablemente la balanza. Pero el titubeo no fue un fenómeno aislado determinante. Tuvo sus causas. Gran parte de la flota de guerra argentina se encontraba en maniobras conjuntas con unidades de los Estados Unidos, Brasil y Uruguay. De todas maneras, su empleo para una definición bélica interna resultaba delicado y riesgoso, porque desde el momento en que la lucha se desarrollaba sobre la base de combates en pleno Buenos Aires, resulta difícil concebir una flota cañoneando a la gran ciudad. La aviación naval, según parece, no estuvo en condiciones de despegar en auxilio de los "colorados". La situación estaba dominada por la aviación de guerra, que notificó claramente su intención de derribar a cualquier aeronave que sorprendiera en el aire y que no perteneciera a líneas aéreas regulares. Las bases en tierra disponibles, Punta Indio y Martín García (donde se encuentra prisionero Frondizi), no resultaban aparentemente suficientes. Por último, el portaaviones no habría estado preparado para servir de base flotante apropiada al efecto, desde el momento en que estaba "cargado" con aviación antisubmarina, para cumplir sus objetivos en el operativo internacional. Finalmente, como quedó en evidencia en algunas manifestaciones posteriores a los hechos, las guarniciones de las bases aeronavales se habrían resistido a colaborar en una acción contra los "azules".

Después de intentar con el solo pronunciamiento el derribo de Guido y ante la victoria de los "azules", la Marina se vio forzada a una elegante capitulación. El Secretario de Marina, almirante Clement, hizo de cabeza de turco. Se responsabilizó personalmente de las declaraciones contra Guido, renunció y el Consejo de Almirantes proclamó su sumisión al poder civil.

Mientras tanto, en la Aeronáutica se produjeron situaciones bastante confusas. 48 horas después de terminadas las acciones bélicas, toda la Fuerza Aérea se encontraba en pie de guerra. El Comandante en Jefe del Arma, brigadier Cayo Antonio Alsina, explicó: "Estamos todavía en operaciones porque hay fuerzas armadas que no se han definido". La alusión a la Marina no podía ser más clara. Asomaba, asimismo, tras la beligerante actitud, un claro deseo de obtener una suerte de rendición incondicional de las fuerzas navales. El pleito entre navales y aeronáuticos es viejo y enconado. La Marina ha sostenido más de una vez que en la Argentina no se necesita una Fuerza Aérea independiente. Que basta con la aviación naval.



ALMIRANTE CLEMENT
no se culpe a nadie...

Por otra parte, en la madrugada de hoy la Aeronáutica tuvo un remecimiento interno. El Secretario de Aeronáutica, brigadier Rojas Silveyra, se encontraba un poco fuera de foco respecto de la euforia del triunfo "azul". Cuando Guido, dominado, entonces, por los "colorados", dispuso la represión del general Onganía, tuvo el asentimiento y la firma de Rojas Silveyra, fiel éste a una sostenida línea de acatamiento a la autoridad civil. Es cierto que, en definitiva, la Aeronáutica no integró el comando de represión y que, al fin, se embarcó en favor de Onganía. Pero estaba en el recuerdo la actitud formal de Rojas Silveyra. Se presionó ayer y anoche por su renuncia. Ello provocó fuertes resistencias internas en el arma, las que fueron sometidas manu militari: siete brigadieres detenidos, y, al fin, Rojas renunciado.

La Marina, por último, se rebeló contra las expresiones de Cayo Antonio Alsina y exigió explicaciones. Estas se dieron con cuentagotas, discretamente, pero en dosis suficiente como para no provocar mayores problemas.

El "azul" será, salvo hechos imprevisibles, el color predominante de la política argentina de los próximos meses. Sus generales y brigadieres se encargarán de sostenerlo con los ojos muy abiertos. El riesgo del resurgimiento "colorado" es mínimo. Lo que puede producirse es la descomposición del azul, hacia otras bandas vecinas del espectro.

Pero éste es otro tema para otra oportunidad. Lo que interesa, por ahora, es clarificar, hasta donde ello sea posible, el significado político del color "azul" de hoy.

Las diferencias entre "colorados" y "azules" son grandes, pero no abismales. Ambos son decididamente antiperonistas. El método del antiperonismo es el diferente. Para los "colorados", el sistema útil es la represión sin contemplaciones. Para los "azules", el enfrentamiento debe realizarse dentro de la ley. Para los "azules" es "mejor tener a la vista y bajo la vigilancia democrática de la ley común a cuatro millones de peronistas, que emboscados mañana cuatro millones de comunistas".

Pero hay cosas más adentro. Los "azules" abogan por la prescindencia política de las Fuerzas Armadas. Sostienen que la intervención de los militares, como tales, en política y las interferencias al poder civil quiebran los principios de jerarquía y disciplina militares. Establecen, como ha estado ocurriendo en la Argentina, una fuerza deliberativa, un verdadero partido político armado con variadas tendencias internas en pugna. Desde el momento en que está compuesta por hombres provenientes de los más variados sectores de la población y de las más distintas extracciones ideológicas, pierden la unidad y la cohesión tan pronto como se les permite deliberar.

Ahora, volviendo al peronismo, creen necesario abrir un resquicio para el respiro y la expresión de las fuerzas proscritas, a condición de que se sometan a las reglas del juego democrático. Es lo que llaman una "apertura controlada". Consideran que con ello se operará como válvula de escape de tensiones sociales que de otra manera forzarían a una represión altamente negativa.

En las luchas recientes entre "azules" y "colorados", los generales de ambos bandos debieron recoger una experiencia que, aunque lo callen, debe alarmarlos. Enhorabuena que así haya sido; pero la verdad es que el estrépito impresionante de esta guerra de "colorados" y "azules" fue un auténtico parto de los montes. Se movieron y enfrentaron varias decenas de miles de hombres y modernos implementos bélicos. Las víctimas, por fortuna, no fueron más numerosas que las que pudieran registrarse en un accidente automovilístico. Numerosas unidades se neutralizaron solas. Las que se enfrentaron, en definitiva, resolvieron su pleito a los primeros disparos. Resolución de lucha y disciplina la hubo en el bando "azul" y se vio escasa en el "colorado". En ambos, puntos muy bajos de moral combativa. Comprensible humano. Es muy duro, para el más insensible hombre de tropa, apretar el gatillo contra otro que viste su mismo uniforme, que acaso es su hermano, su amigo, su vecino, su compañero de barrio o de club, en nombre de una causa que difícilmente puede entender. Más duro lo es, todavía, para un hombre de índole tan pacífica como es el argentino común.

¿Qué podría ocurrir, mañana, en un Ejército que, si sólo reflejara la tendencia normal del electorado, estaría compuesto de una tercera parte de peronistas, cuando se viera empujado a someter por las armas a una rebelión del proscrito peronismo?

Los "azules", al parecer, no se quieren esta sorpresa ingrata para el futuro. Se las arreglarán para que los peronistas, como ciudadanos —no el peronismo— encuentren una manera democrática de expresarse. Esa es la línea fundamental del "azulismo".

Buenos Aires, 25 de septiembre de 1962.

CORONDEL

Tarapacá y Londres

De niños atraía nuestra atención la relación de estas dos palabras. La pampa salitrera, árida y virgen y la metrópoli más grande del mundo. Los visionarios ingleses habían decidido radicarse en Pisagua y fundar allí un pequeño banco que había de hacer florecer la industria salitrera y transformar Iquique en una próspera ciudad. Sus "gringos" trabajaban bajo las calaminas de sol a sol, y al anochecer se enfundaban en sus smokings; las señoras en sus "decalletes" y se sentían en Mayfair.

Los negocios salitreros se extendieron a Valparaíso y "Tarapacá" Young, Mr. P. R. Young, se hizo popular. Los corredores de salitre Russel Young, Giles, Ashcroft y tantos otros tomaron la batuta de las grandes ventas. Las libras corrían como escudos y la prosperidad era enorme. El Banco de Tarapacá y Londres invitaba, fomentaba esa bonanza. Iquique y calle Prat de Valparaíso estaban unidos. Las transacciones eran rápidas, se amasaban grandes fortunas y Viña del Mar recibió el flujo de esa gran prosperidad. Corredor de salitre era el sésamo para toda puerta.

Todo debido al Banco de Tarapacá y Londres.

Pero mucho antes, el Buenos Aires and River Plate Bank abrió sus puertas en Londres, el 27 de septiembre de 1862, para incrementar los negocios en Sudamérica. Naturalmente, Argentina, Brasil y Uruguay ofrecían mayores expectativas comerciales que nuestra angosta faja de terreno. Sólo salitre en el norte. La guerra del 14 alteró las trayectorias comerciales internacionales, el Lloyds Bank Limited, uno de los más importantes de Gran Bretaña, tuvo que reforzar capitales y presionando la fusión del London and Brazilian Bank, también fundado en 1862, y agrupándolo bajo el nombre de Banco Anglo Sud Americano, envolviendo así toda la América española y el Brasil.

Recuerdo, como si fuera hoy, las oficinas del Banco Tarapacá y Londres en calle Prat. De muchachos hacíamos después de "remmitance men" en Londres y teníamos que ir a cobrar nuestra modesta pensión de estudiantes a la calle de la Puerta del Obispo (interior) Bishopsgate Street (within). Se nos atendía como pupilos de un internado, con amabilidad y buenos consejos. Después, en Nueva York, pisábamos las oficinas del Banco Sud Americano como territorio chileno. Ya habrían llegado cartas de Mr. Hobbins, o de O'Connor, o Fischer o Geddes, recomendando a "young chilian student"... Cortesías para nuestro país que no se pagan con dinero y que no se olvidan.

De esos tiempos, recuerdo que todo el personal era británico. Fueron ellos los precursores en Iquique, Valparaíso y Santiago de todos los deportes. El polo nació en Iquique, en plena pampa salitrera, cricket, fútbol, golf y atletismo en Viña del Mar, hicieron cambiar los moldes de señoritos españoles con que habíamos nacido. Los "gringos" de sombrero de paja en pleno mes de julio en calle Prat, los respetables corredores de salitre de chaqué y colero que merodeaban alrededor de la Bolsa han desaparecido. Calle Prat y esos hombres muy rápidos para caminar, con pantalones arremangados, corbatas con los colores de Eton o Cheltenham, nadie los recuerda. Todo se amalgamó con las costumbres y el modo de ser de los chilenos; hoy es don Víctor Contreras Mitchel, nacido en Playa Ancha y no en Mayfair el que maneja este poderoso banco inglés, que con su leche fecunda alimenta industrias, comercio, exploraciones y expectativas en estas lejanas tierras.

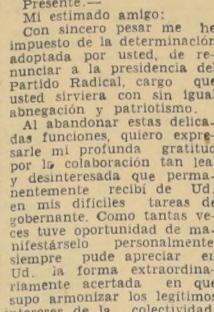
Anoche celebró entusiastamente en el Carrera un centenario de actividades bancarias. Ah, si uno pudiera escrutar sus bóvedas y hurgar documentos y leer nombres y nombres y pensar en las alegrías e inquietudes de tanto pionero del comercio y de la industria. Si pudiéramos medir y sentir el drama de tanta especulación y tanto riesgo por hacerse rico... Cuántos fueron a veces millonarios y después, como en Nueva York, a vender manzanas, en Chile automóviles, fundos, casas, etc.

Pero estos bancos ingleses amamantados por el Banco de Inglaterra son sólidos, son previsores y saben a quiénes dan crédito. El banquito de Pisagua, el Banco de Tarapacá y Londres, gracias a su empuje, creció hasta formar un formidable Banco de Londres y Sud América. Y escribo estas líneas porque considero que ha sido el buen amigo de Chile por un centenar de años. Los "gringos" casi han desaparecido pero los reemplazan buenos muchachos chilenos que perpetúan las sólidas tradiciones británicas del Bank of England y de la Fleet Street, alumnos promisorios del Mac Kay, del Grange y de nuestros institutos comerciales.

Dr. Luis de la Carrera

DENTE ALESSANDRI AGRADECE PATRIOTICA COLABORACION DEL JEFE RADICAL, JAIME TORMO

E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha dirigido al ex presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, la siguiente carta:



Jaime Tormo

"Señor don Jaime Tormo Rodríguez.
Presente.—
Mi estimado amigo:
Con sincero pesar me he impuesto de la determinación adoptada por usted, de renunciar a la presidencia del Partido Radical, cargo que usted sirviera con sin igual abnegación y patriotismo.

Al abandonar estas delicadas funciones, quiero expresarle mi profunda gratitud por la colaboración tan leal y desinteresada que permanentemente recibí de Ud. en mis difíciles tareas de gobernante. Como tantas veces tuve oportunidad de manifestárselo personalmente, siempre pude apreciar en Ud. la forma extraordinariamente acertada en que supo armonizar los legítimos intereses de la colectividad confiada a su dirección con el más alto y correcto público.

...común que en una misma persona se conjuguen ...sas virtudes morales y una más permanente ...ción por el bien público, como la que pude com... todas y en cada una de sus actuaciones. Esto ...tado en mí sentimientos de honda estimación y ...cia Ud., lo que me mueve a solicitarle que siga ...do conmigo no tan sólo con la bien merecida ... que, estoy cierto, ha conquistado en su Partido, ... de manera especial alentándome en las pesadas ...que sobrellevo, con su compañía, que es tan grata ...tante para mí.

...el mayor afecto, lo saluda su agradecido amigo ...lo estima.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ, Presidente de la República."



Dr. Isauro Torres



Raúl Morales

Voltaire Lois



Juan Checura

Senador Torres será elegido hoy presidente del radicalismo

● Así lo acordó, por unanimidad, en reunión de ayer, la mayoría del CEN. ● Integrarán la nueva Mesa Directiva el diputado Raúl Morales, el regidor Voltaire Lois y el diputado Juan Checura.

Los miembros de la mayoría del CEN Radical acordaron ayer designar presidente Nacional del Partido al senador por las provincias de Atacama y Coquimbo, Dr. Isauro Torres Cereceda.

Su elección tendrá lugar en una sesión extraordinaria del CEN, convocada para las 12.15 horas de hoy.

El acuerdo se produjo, por unanimidad, en una reunión efectuada al mediodía de ayer, en los comedores del Club Hípico. A ella asistieron los vocales del CEN, señores Jaime Tormo, Raúl Rettig, Voltaire Lois, Juan Garáfulic, Isidoro Muñoz, Germán Puyó y Guillermo Délano, el senador Juan Luis Maurás y el diputado Raúl Morales Adriasola.

No estuvieron presentes, pero también adhirieron a este acuerdo los otros tres vocales de la mayoría, señores Pedro Enrique Alfonso, Edwin Lathrop y Desiderio Arenas.

INTEGRACION DE LA MESA.— En virtud del mismo acuerdo, la mayoría del CEN también resolvió ayer integrar la nueva Mesa Directiva del Partido, con los siguientes nombres: primer vicepresidente, diputado Raúl Morales Adriasola; segundo vicepresidente, regidor Voltaire Lois Perales, y secretario general, diputado Juan Checura Jeria.

HABLA TORRES.— El senador Torres fue invitado especialmente a esta reunión, con el objeto de ser informado oficialmente del acuerdo. Aceptó y agradeció esta manifestación de confianza con que había sido honrado.

Abordado por los periodistas, declaró que lucharía por la unidad del radicalismo, consciente de la responsabilidad que éste tiene como partido mayoritario. Agregó que aguardaría el pronunciamiento de la Asamblea Nacional, que debe reunirse en Santiago el segundo sábado de octubre próximo, y que, entre tanto, su principal deber será cumplir y hacer cumplir los acuerdos adoptados por la Convención Nacional del año pasado y la Asamblea Nacional celebrada en mayo del año en curso, y las resoluciones del CEN.

DECANO.— El Dr. Isauro Torres Cereceda cumplió, este año, 37 años ininterrumpidos de vida parlamentaria, primero como diputado y luego como senador de la República.

El año pasado presidió la Tercera Conferencia Interparlamentaria Americana, celebrada en nuestra capital.

Ha sido autor o propulsor, entre otras, de las siguientes leyes de interés general:

—Ley N.o 3.271, que modificó el Decreto Ley 393, de 1932, y favoreció la adquisición de casas a los imponentes de Cajas de Previsión.

—La llamada Ley de la Continuidad de la Previsión, una de las reformas más importantes de nuestra Legislación Social y cuyos beneficios han sido apreciados por grandes sectores de imponentes de las diversas Cajas de Previsión.

—Ley N.o 11.285, que estableció la previsión para periodistas que trabajan en radioemisoras.

—Ley N.o 11.462, sobre el Reposo y Protección Maternal, de gran beneficio social y una de las más avanzadas del mundo, que concede derecho a reposo con sueldo íntegro y propiedad del empleo a las empleadas y obreras seis semanas antes y seis semanas después del parto.

—Ley N.o 11.833, que elevó a la categoría de Empleado Particular a los que expenden en los almacenes, carnicerías, fiambrerías, etc.

—Ley N.o 11.135, que favoreció a los radiólogos y al personal auxiliar de los servicios médicos fiscales y semifiscales.

El senador Torres es el autor, también, del primer proyecto de Colegio Médico y a indicaciones o mociones suyas se deben el feriado anual mínimo de 15 días para obreros y empleados domésticos, el abono de años de servicios para los periodistas que desempeñan trabajos nocturnos, el mejoramiento de las asignaciones familiares, y otros.

Fue autor de la disposición legal sobre Casa del Periodista.

Ha sido en varias ocasiones Jefe de la Delegación de Chile en las Conferencias Internacionales del Trabajo y ha sido presidente durante varios años de las Comisiones de Trabajo y Previsión Social y de Salud Pública del Senado.

Ha sido Tesorero General, Organizador y Jefe del Departamento Sindical del radicalismo.

Ha desempeñado durante más de un año el cargo de Vicepresidente del Senado, habiendo sido varios meses Presidente en ejercicio de esa alta Corporación.

Ingresó al Partido Radical hace 50 años como miembro del Centro de Estudiantes Universitarios Radicales "Manuel Antonio Matta", de Santiago, del que luego fue su presidente.

Fue organizador y vicepresidente del Primer Congreso de la Juventud Radical celebrado en Santiago el año 1917.

Posteriormente fue presidente del Centro de Propaganda Radical de Vallenar y de la Asamblea Radical de dicha ciudad.

370 DELEGADOS ASISTIRAN A LA CONVENCION DE JUVENTUD RADICAL

La Comisión Organizadora de la X Convención Nacional Ordinaria de la Juventud Radical de Chile ofreció en la tarde de ayer una conferencia de prensa en la sede central de ese partido, para dar a conocer los alcances y diversos aspectos de este torneo a efectuarse los días 5, 6 y 7 de octubre próximo, en la ciudad de La Serena.

El presidente nacional de la Juventud, Anselmo Sule, y el presidente de la Comisión Organizadora, Alcides Leal, expresaron que a la Convención concurrirán 370 delegados, en representación de 197 agrupaciones, que tienen 12 mil militantes activos. En cuanto a la línea política que ha mantenido el CEN de la Juventud, expresaron que ésta ha estado basada fielmente en los acuerdos de la última Convención de Rancagua.

En cuanto al temario de la Convención, dijeron que éste se debatirá en diversas comisiones, tales como la de Declaración de Principios, de Asuntos Políticos, Económicos y Sociales, Educacionales, de Estatutos y Reglamentos, Político-Internacionales, Gremiales y Estudiantiles.

Los señores Leal y Sule dieron a conocer que la Juventud Radical de Chile puede presentar como una gran realización, la constitución de una Federación Latinoamericana de Juventudes Social-Demócratas, la que pronto quedará formada en un Congreso que se efectuará en Lima de acuerdo con resoluciones tomadas en una conferencia realizada en Venezuela, la que aprobó una ponencia de la Juventud Radical chilena en este sentido.

También expresaron que al Congreso de La Serena asistirán, en calidad de observadores, delegados juveniles de Europa, Asia y Latinoamérica.

Permiso para salir del país pidió el Ministro Gálvez

Viajará a Puerto Rico y a los Estados Unidos.

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, por el cual éste solicita el permiso constitucional de rigor, para ausentarse del país durante un lapso de 25 días, a partir del 7 de octubre próximo.

El Ministro informa que presidirá la delegación chilena a la Conferencia sobre Potencial Humano y Servicios Voluntarios, que se efectuará en Puerto Rico, entre el 10 y el 12 de octubre. Posteriormente visitará las principales industrias norteamericanas, especialmente invitado por el Cuerpo de Paz de los Estados Unidos.

Este permiso deberá ser otorgado por el presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola, en razón de que esta rama se encuentra en un voluntario receso, hasta el 16 de octubre.

INFORMACIONES GREMIALES

...SINDICAL RADICAL.— Recientemente se realizó en San Felipe una Asamblea ...rial Radical del Departamento Sindical con el fin de preparar los trabajos para ...ción del 5.o Congreso Sindical del ...Radical, que se efectuará en Santiago ... de noviembre próximo. Con este ...viajó a San Felipe el Director del Departamento Sindical Nacional del Partido Radical, Guillermo Délano, quien presidió dicha reunión provincial. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Eduardo Maureira, Oscar Urzúa, Erasmo Navas, Guillermo Délano, Esteban Sainz y Víctor Rojas, durante el desarrollo de la reunión.

...5 viviendas entregará la CORVI ...acto del Frente de la Vivienda

...sponden a casas distribuidas entre sus socios de la Unidad Vecinal Santa Rosa.

...entrega de 205 roles de viviendas so... el acto público que efectuará el ...Nacional de la Vivienda para celebrar ... 29.o aniversario de la fundación de ...ción, el que se realizará mañana domingo, a las 9.30 horas, en el Teatro Baquedano, con asistencia de delegaciones de las organizaciones filiales provinciales y departamentales de todo el país.

...s de estas viviendas ...n a las casas asig... de la institución CORVI en la Unidad ...e Santa Rosa y se... ...dos por funciona... CORVI que han ... especialmente a ... La CORVI, en esta ... adhiere a la cele... ...l aniversario del ...onal de la Vivien... ...visto con agrado ...ento del Plan Ha... ... del Supremo Go... ... dicho organismo y ... dado su amplio ... través de todo el ...

...grama contempla, además, la realización de una velada artística a cargo de conjuntos de socios de la organización y durante su desarrollo se distribuirán diplomas y menciones honrosas a quienes se han destacado por su labor en la marcha de la institución.

Se pondrá término a los actos de celebración programados para el domingo, con un almuerzo, a las 13 horas, en su sede de Monjitas 580, 2.o piso, que se servirá en honor de las autoridades, de los altos jefes de la CORVI, delegaciones de provincia y representantes de la prensa y de la radio.

La entrada a los actos del Teatro Baquedano es totalmente libre, pudiendo asistir a ellos toda persona que lo desee.

Enviarán al Congreso proyecto que favorece a empleados fiscales

El próximo martes el Ejecutivo enviará al Congreso un oficio para incluir en la Convocatoria Extraordinaria de Sesiones, el Proyecto de Ley que reorganiza los servicios de Tesorería, Impuestos Internos, Aduanas y Consejo de Defensa del Estado y favorece económicamente al personal de estas reparticiones.

Por otra parte, el Ejecutivo dio instrucciones a la Tesorería de Santiago, para eliminar de los recibos de contribuciones de bienes raíces del segundo semestre, los cobros de derechos por extracción de basuras, conforme al acuerdo adoptado por la Municipalidad de Santiago, cobro que había causado cierta resistencia, especialmente entre los comerciantes minoristas. Se informó además, que no se concederá prórroga para el pago de dichas contribuciones.

...al de la Asistencia Pública ...a 2.o aniversario de Asociación

...programados se realizarán en el Estadio El Llano, en San Miguel.

...tivo de haber cum... ...años de vida activa, ...ción Mutualista de ...de la Asistencia ...formada por el per... ...las Postas Central, 2, ...ha organizado un ac... ...lebración para hoy ...se iniciará a las 10 ...el Estadio El Llano.

...grama comenzará con ...nato deportivo in... ...que participará todo ..., al que seguirá un ...se servirá a las 12.30 ...dar la bienvenida a los jefes de servicio e invitados a los actos de aniversario, para enseguida reunirse en un almuerzo de camaradería a las 14 horas, al que asistirán especialmente invitados el Director de la Asistencia Pública, Dr. Raúl Zapata Díaz y los médicos de las cuatro Postas de la institución.

Finalizará la celebración del segundo aniversario de la Asociación, con un acto de variedades a cargo del personal de la Asistencia Pública, y un baile social amenizado por una orquesta de la institución.

...sión gremial quiere censura ...dirigentes de Textil Yarur

...forma, comunistas tratan de obtener nueva elección.

...Cortés, miembro de ...que ha pedido de los ...huelguistas de Yarur ...la Comisión Gremial ...para buscar solu... ...se surgido a raíz ...conflicto ilegal, decla... ...que los dirigentes gre... ...comunistas, Mario ...Enrique Osorio, Aure... ...y Humberto Vi... ...habían informado al ...del Tribunal Tri... ...Pedro Montero, que ...renunciaran a sus cargos. ...Cortés, que en vista ...el presidente del Tri... ...Arbitral había dispues... ...ción de una Asam... ...General del personal ...der a la censura de ...dirigentes, para cumplir con el requisito legal de inhabilitarlos y poder efectuar la nueva elección que pide la Comisión Gremial. Además, dijo que la fecha de esta asamblea la fijaría el Tribunal Arbitral y se realizaría en un sitio neutral.

Finalmente, declaró que la Comisión Gremial que integra, se entrevistaría en la tarde de ayer con el Interventor Militar, coronel Armando Baeza, con el objeto de tratar sobre algunos problemas que se habrían producido en la industria y le reiterarían la proposición del reintegro de los 156 obreros que no fueron admitidos por la empresa, al reanudarse las faenas.

EJECUTIVO CORRIGE Y PERFECCIONA PROYECTO SOBRE LA REFORMA AGRARIA

● Crea la Corporación de Tierras de Aisén y substituye el artículo que reajusta el salario mínimo agrícola. ● Otros vetos recibidos ayer en el Congreso Nacional.

Mediante un oficio de 55 carillas tamaño oficio y escritas a máquina en doble espacio, el Ejecutivo observó ayer el proyecto de ley sobre Reforma Agraria, despachado por el Congreso Nacional el 28 de agosto y que le fuera comunicado con fecha 3 de septiembre en curso.

El documento llegó a la Cámara de Diputados alrededor de las 19.30 horas.

En general, el Ejecutivo corrige, enmienda o adiciona 38 de los artículos de este proyecto. Salva errores de referencia, aclara y perfecciona sus conceptos.

Asimismo, incorpora al proyecto diversos artículos que legislan sobre la propiedad de la tierra, en la provincia de Aisén, y al efecto crea la Corporación de Tierras de Aisén, fijándole su organización y atribuciones.

Finalmente, el Ejecutivo reemplaza el art. 6.o transitorio, relativo al reajuste del salario mínimo campesino, por el siguiente:

"El Presidente de la República dictará las disposiciones necesarias, a fin de que, en el término de dos años contados desde la publicación de la presente ley, el monto de los salarios mínimos de los obreros agrícolas del sector privado de las distintas provincias del país, con exclusión de la de Magallanes, no sea inferior al salario mínimo fijado para los obreros industriales.

"Los aumentos que se produzcan en los salarios en virtud de lo dispuesto en el inciso anterior, no significarán, en ningún caso, aumento en el monto de las imposiciones al Servicio de Seguro Social."

Ayer, y con motivo del término del plazo constitucional que el Ejecutivo tiene para observar los proyectos despachados por el Congreso, y que éste le comunicó entre el 17 de agosto y el 18 de septiembre, en la Cámara de Diputados se recibieron varios otros vetos.

Los principales de éstos versan sobre las siguientes materias:

■ **DFL 39.**— El Ejecutivo sólo acepta, pero modificado, el inciso primero del artículo único del proyecto que modifica el DFL 39, de 26 de noviembre de 1959, para armonizarlo con la Ley 14.909, que eliminó la cuota al contado de los adquirentes de departamentos o casas arrendadas por las Cajas de Previsión.

Según el Ejecutivo, la nueva opción que este proyecto permite sólo operaría respecto de los departamentos o casas que no hubieren sido adjudicados por las respectivas Cajas de Previsión conforme a las disposiciones del DFL 39.

Rechaza, en cambio, el inciso segundo, que otorga mayores facilidades a los posibles adquirentes, como ser el que pueden optar, no obstante hallarse en mora, por más de dos meses, en los cánones correspondientes.

■ **OPERADORES MECANICOS.**— Se veta todo el proyecto que modifica el art. 1.o de la ley 12.953, y que reconoce calidad de empleados particulares a numerosos operadores de elementos mecánicos.

■ **PANIFICADORES.**— También se desaprueba el proyecto sobre otorgamiento de carnet de matrícula a obreros panificadores.

■ **POLLA DE BENEFICENCIA.**— Limita a 50 mil escudos, como lo decía el Mensaje original, el aporte de la Polla Chilena de Beneficencia a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado. Eliminar otros aportes para la Sociedad Chilena de Rehabilitación y la Escuela de Lisiados. Además, fija en 50 mil escudos el aporte de la Polla al "Voto Nacional O'Higgins", durante los años 1962, 1963 y 1964.

■ **RADIOTELEGRAFISTAS.**—Substituye el proyecto que fija una jornada máxima de 42 años a los radiotelegrafistas y otros dependientes

■ **NEUROCIRUGIA.** — Desaprueba todo el proyecto que ordena consultar en el Presupuesto diversas sumas para el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales y para el Servicio B de Medicina del Hospital San Francisco de Borja.

■ **EX SERVIDORES.**— Substituye el proyecto que concede pensiones de gracias a diversos ex servidores de la Empresa Nacional de Transportes.

■ **INGENIEROS Y TECNICOS.**—Desaprueba el proyecto que señala un nuevo plazo de inscripción en el Colegio de Ingenieros o en el de Técnicos.

■ **PRACTICANTES.** — Desaprueba en casi todas sus partes el proyecto sobre ejercicio de la profesión de practicantes. Rechaza el restablecimiento de la Escuela Nacional de Practicantes, que dependía de la Universidad de Chile. Propone el siguiente artículo, en reemplazo del primero: "Las funciones de un practicante son las propias de un auxiliar de enfermería y actuará siempre bajo prescripción y control de un médico cirujano".

También se recibieron varios vetos a proyectos de gracia.

■ **MEDICOS FUNCIONARIOS.**— En la Cámara se informó que está vigente el plazo para un posible veto al proyecto que modifica el Estatuto del Médico Funcionario. Este plazo vence el 28 de octubre próximo.

BREVES GREMIALES

DIRECTIVA.— Recientemente ha quedado constituida la nueva directiva de la Asociación de Profesionales Ferroviarios, la que quedó integrada por los siguientes funcionarios: Guillermo del Pozo Santander, presidente; Jorge Court Portales, vicepresidente; Gonzalo Millán Arrate, secretario, y José Millán Arrate, tesorero.

CLUB DE PROPIETARIOS DAVILA VILLA SUR.— Para mañana, a las 11 horas, en su local social de Alhué 3153, Población Dávila, se ha citado a reunión extraordinaria de socios, a fin de tratar sobre la ratificación de la actual directiva; organización del Bienestar Social y asuntos varios, del Club de Propietarios de Villa Dávila y Sur, que preside Abraham Olave Acuña.

Juventud Radical Universitaria tuvo una reunión, ayer

Ayer se efectuó una comida del Grupo Universitario Radical (GUR), para tratar sobre las actividades de esta organización.

El presidente del GUR, señor Fernando Escobar Cerda, dio cuenta de las actividades desarrolladas en los últimos meses y, en especial, sobre los avances logrados en diversas escuelas con ocasión de las elecciones de los Centros de Alumnos, especialmente en Contadores Auditores, Medicina Veterinaria, Odontología y Artes Aplicadas.

Se trató a continuación la creación de una Cooperativa que se está gestando en la Escuela de Odontología, con el concurso de miembro del GUR, Sergio Ruiz de Gamboa, y del Proyecto de una revista universitaria que servirá de medio de difusión e información entre los universitarios.

Además, se planteó la creación de un Hogar Universitario que se regirá por un sistema de auto-gobierno.

Por último se analizó el problema creado en torno a las relaciones entre el GUR y la Juventud Radical. A este respecto el presidente informó que las dificultades existentes se habían superado con la mediación de una Comisión designada por el CEN del Partido Radical.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Asamblea "Pedro Aguirre Cerda".— En reunión general del 26 de septiembre, aprobó un voto por el cual se sugiere la mantención del acuerdo del CEN del 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

Asamblea de Conchalí.— Cita a sesión extraordinaria, para las 11 horas de mañana, en Fermín Vivaceta 1174.

Juventud Radical.— La Juventud Radical de la Comuna "Universidad" iniciará un foro, a las 18 horas de hoy, sobre "Doctrina Radical, Subdesarrollo e Inquietud Social".

PADENA

Asamblea Las Barrancas.— Ha convocado a un ampliado de dirigentes, para las 18 horas de hoy, en su sede de San Pablo 63731. Se escuchará un informe del regidor Benedicto Flores Neira.

Asegurado abastecimiento de azúcar, dice el CODECO

El abastecimiento actual y futuro de azúcar está totalmente asegurado, no existiendo razón alguna para temer una escasez de este artículo. Esta información recibió el Comité de Defensa del Consumidor al consultar a las autoridades competentes acerca de rumores que han circulado últimamente sobre el particular. Junto con dar a conocer esta noticia, el Comité recomienda al público no dejarse sorprender por informaciones falsas y mucho menos acogerlas, ya que ello se traduciría en adquisiciones de cuotas extras de azúcar, provocando con esta actitud una merma en la normalidad de las ventas.

ALZAS EN CARNES DE AVES

A raíz de una protesta formulada por el Comité de Defensa del Consumidor por alza experimentada por las carnes de gallina y pollos, la Cooperativa Agrícola Avícola Santiago Ltda. dio a conocer una serie de antecedentes sobre el particular, algunos de los cuales estimamos conveniente darlos a conocer al público. Señalan en su carta que la escasez y alza de carne de vacuno, cerdo y ovejuno trajo una mayor demanda de carnes de aves, insólita explicación para justificar un mayor precio, ya que lo lógico es que la mayor venta deje también mayores utilidades, sin necesidad de recurrir al reajuste de valores. A esto dicen, hubo que agregar el mayor precio en la explotación de la industria avícola derivada del alza de los alimentos, como es el caso de la harina de pescado, que subió de 140 pesos a 220 pesos el kilo. También expresan que se ha visto notablemente disminuída la crianza de pollos. Finalmente, añaden que los precios actuales de las aves son los siguientes, al por mayor: gallina blanca, 900 y 950 pesos el kilo; gallina de color, 1.000 a 1.050 pesos el kilo; pollos, 950 a 1.000 pesos el kilo, para aves vivas. Por último, señalan que los avicultores no tienen control alguno sobre la venta de carne faenada.

53º SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTA

(LEY N.o 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 27 DE SEPTIEMBRE DE 1962, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CO[RRES]PONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE AGOSTO DE 1962.

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS LOS DIAS **5 Y 6 DE AGOSTO DE 1962** FECHAS QUE PARA CADA BOLETA SE INDICA[N]

NOMBRE DEL COMERCIANTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Fecha	PREMIO
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:						
Nicolás Anelli e Hijos Ltda.	Antofagasta	Manuel A. Matta	2520	38756	6-VIII-62	E° 500
Nicolás Anelli e Hijos Ltda	Antofagasta	Manuel A. Matta	2520	**38758**	**6-VIII-62**	**E° 10.000**
Farmacia "San Pedro"	Antofagasta	Prat esq Latorre		14869	6-VIII-62	E° 500
Farmacia "San Pedro"	Antofagasta	Prat esq Latorre		14975	6-VIII-62	E° 500
Barraca "Las Mil Industrias"	Calama	Pedro L. Gallo	47	10760	5-VIII-62	E° 500
Restaurant Bar "La Cumparsita"	Tocopilla	Baquedano	1225	8182	5-VIII-62	E° 500
Restaurant Bar "La Cumparsita"	Tocopilla	Baquedano	1225	8184	5-VIII-62	E° 500
Restaurant Bar "La Cumparsita"	Tocopilla	Baquedano	1225	8185	5-VIII-62	E° 500
Casa de Cena "Kong Tong"	Tocopilla	21 de Mayo	1833	26293	5-VIII-62	E° 500
Casa de Cena "Kong Tong"	Tocopilla	21 de Mayo	1833	26296	5-VIII-62	E° 500
PROVINCIA DE ATACAMA:						
Stgo. Henríquez - Expendio Cervezas	Vallenar	Fáez	1190	2741	6-VIII-62	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO:						
Cabaret "Mejillones"	Coquimbo	Varela	1677	4727	5-VIII-62	E° 500
Depósito de Lanas "La Favorita"	Coquimbo	Aldunate	1385	27163	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Lanas "La Favorita"	Coquimbo	Aldunate	1385	27172	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Lanas "La Favorita"	Coquimbo	Aldunate	1385	27199	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Lanas "La Favorita"	Coquimbo	Aldunate	1385	27211	6-VIII-62	E° 500
César Alvarez e Hijos y Cía.	Ovalle	Avda. Ariztía	184	65107	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Licores - Pedro Araya O.	Ovalle	Independencia	348	14231	6-VIII-62	E° 500
Confitería "Distel"	Ovalle	Libertad	18	3826	5-VIII-62	E° 500
Confitería "Distel"	Ovalle	Libertad	18	3831	5-VIII-62	E° 500
Abarrotes y Licores Neftalí Hidalgo B.	Salamanca	Irarrázaval - Salamanca		12315	6-VIII-62	E° 500
Abarrotes y Licores Neftalí Hidalgo B.	Salamanca	Irarrázaval - Salamanca		12323	6-VIII-62	E° 500
Abarrotes y Licores Neftalí Hidalgo B.	Salamanca	Irarrázaval - Salamanca		12327	6-VIII-62	E° 500
Abarrotes y Licores Neftalí Hidalgo B.	Salamanca	Irarrázaval - Salamanca		12328	6-VIII-62	E° 500
PROVINCIA DE ACONCAGUA:						
Pulpería Planta - Belarmino Meneses E.	La Ligua	La Patagua		04154	6-VIII-62	E° 500
Emporio "Torino"	Los Andes	Callejón Angosto	194	03620	5-VIII-62	E° 500
Emporio "Torino"	Los Andes	Callejón Angosto	194	03622	5-VIII-62	E° 500
Emporio "Torino"	Los Andes	Callejón Angosto	194	03624	5-VIII-62	E° 500
PROVINCIA DE VALPARAISO:						
Almacén "La Esperanza"	Limache	Av. Eastman (Los Maitenes)	1786	018370	5-VIII-62	E° 500
Fuente de Soda "Niágara"	Quilpué	Claudio Vicuña	822	31970	5-VIII-62	E° 500
"Rendez Vous"	Quintero	Estrella de Chile	195	20574	5-VIII-62	E° 500
Farmacia "Iris"	Valparaíso	Almte. Riveros	1	43313-A	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Lanas Manuel Bravo	Valparaíso	Condell	1168	74466	6-VIII-62	E° 500
Casino Social "Hijos de Aconcagua"	Valparaíso	Condell	1454	17036	5-VIII-62	E° 500
Casino Social "Hijos de Aconcagua"	Valparaíso	Condell	1454	17038	5-VIII-62	E° 500
Marín Vojvodic S.	Valparaíso	G. Errázuriz -21 de Mayo		024510	5-VIII-62	E° 500
Suelería y Maletería "La Paloma"	Valparaíso	Independencia	1990	91095	6-VIII-62	E° 500
Suelería y Maletería "La Paloma"	Valparaíso	Independencia	1990	91142	6-VIII-62	E° 500
Emporio "Almendral"	Valparaíso	Independencia	2772	55313	6-VIII-62	E° 500
Restaurant de Turismo "El Escorial"	Valparaíso	Las Heras	727	04544	5-VIII-62	E° 500
Almacén "Lo Vásquez" (Con-Con)	Viña del Mar	Santa Margarita	1002	2511	5-VIII-62	E° 500
Fte. Soda Teresa M. de Morales	Viña del Mar	Simón Bolívar	316	6686	5-VIII-62	E° 500
Fte. Soda Teresa M de Morales	Viña del Mar	Simón Bolívar	316	6687	5-VIII-62	E° 500
Fte. Soda Teresa M. de Morales	Viña del Mar	Simón Bolívar	316	6691	5-VIII-62	E° 500
"Flor del Nilo"	Viña del Mar	Valparaíso	905	17392	6-VIII-62	E° 500
"Flor del Nilo"	Viña del Mar	Valparaíso	905	17398	6-VIII-62	E° 500
"Flor del Nilo"	Viña del Mar	Valparaíso	905	17401	6-VIII-62	E° 500
"Flor del Nilo"	Viña del Mar	Valparaíso	905	17405	6-VIII-62	E° 500
PROVINCIA DE SANTIAGO:						
Café y Fuente de Soda "Brasilia"	Conchalí	Independencia	3814	02937	5-VIII-62	E° 500
Farmacia "Manuel Rodríguez"	La Cisterna	Gran Avenida	8701	**78677-A**	**5-VIII-62**	**E° 1.000**
Farmacia "Manuel Rodríguez"	La Cisterna	Gran Avenida	8701	78717-A	5-VIII-62	E° 500
Farmacia "Manuel Rodríguez"	La Cisterna	Gran Avenida	8701	78739-A	5-VIII-62	E° 500
Restaurant "Los Billares"	Maipú	5 de Abril	198	1267	5-VIII-62	E° 500
Restaurant "Granada"	Ñuñoa	Irarrázaval	234	010247	6-VIII-62	E° 500
Restaurant "Granada"	Ñuñoa	Irarrázaval	234	010249	6-VIII-62	E° 500
"Jazz 33" Casa de Discos	Ñuñoa	Irarrázaval	3349	008772	6-VIII-62	E° 500
Emporio "Plaza"	Ñuñoa	Pucará	4314	**94758**	**5-VIII-62**	**E° 10.000**
Emporio "Plaza"	Ñuñoa	Pucará	4314	94762	5-VIII-62	E° 500
Emporio "Plaza"	Ñuñoa	Pucará	4314	94770	5-VIII-62	E° 500
Emporio "Plaza"	Ñuñoa	Pucará	4314	94794	5-VIII-62	E° 500
Emporio "Plaza"	Ñuñoa	Pucará	4314	94799	5-VIII-62	E° 500
Bod. Frutos del País-A. Ibarra M.	Q. Normal	Avda Ecuador	4673	9876	6-VIII-62	E° 500
Dep. de Licores Olga Carvajal P.	Q. Normal	Tránsito	5598	003155	5-VIII-62	E° 500
Dep. de Licores Olga Carvajal P.	Q. Normal	Tránsito	5598	003157	5-VIII-62	E° 500
Bar Restaurant "Fumando Espero"	Renca	Antonio Maceo	2957	05090	5-VIII-62	E° 500
Casa "Manzur"	San Bernardo	Eyzaguirre	611	10337-D	6-VIII-62	E° 500
Casa "Manzur"	San Bernardo	Eyzaguirre	611	10369-D	6-VIII-62	E° 500
Carnicería Sucursal Antonio Mimica	San Miguel	Avda. La Marina	1304	**1267**	**6-VIII-62**	**E° 1.000**
Ernesto Guadaroli A.	San Miguel	Gran Avenida	4276	012516	6-VIII-62	E° 500
Ernesto Guadaroli A.	San Miguel	Gran Avenida	4276	012522	6-VIII-62	E° 500
Ernesto Guadaroli A.	San Miguel	Gran Avenida	4276	012524	6-VIII-62	E° 500
Manufacturas Sumar S. A	San Miguel	San Joaquín	200	013381	6-VIII-62	E° 500
Bar Restaurant "Savoy"	Santiago	Ahumada	161	33882	6-VIII-62	E° 500
Bar Restaurant "Savoy"	Santiago	Ahumada	161	33898	6-VIII-62	E° 500
Botillería "El Crack"	Santiago	Aldunate	1801	004494	5-VIII-62	E° 500
Jorge Folatre Burg	Santiago	Alonso Ovalle	885	05624	6-VIII-62	E° 500
Restaurant "El Volcán"	Santiago	Antofagasta	3190	013675	6-VIII-62	E° 500
Restaurant "El Volcán"	Santiago	Antofagasta	3190	013681	6-VIII-62	E° 500
Camiserías "Delicias"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2999	52696	6-VIII-62	E° 500
Singer Sewing Machine Company	Santiago	Bascuñán Guerrero	299	61381-B	6-VIII-62	E° 500
Singer Sewing Machine Company	Santiago	Bascuñán Guerrero	299	61388-B	6-VIII-62	E° 500
Café "Brasil"	Santiago	Brasil	15	58048	5-VIII-62	E° 500
Raffo y Cía. Ltda	Santiago	Brasil	27-AB	229272	6-VIII-62	E° 500
Restaurant "Sternberg"	Santiago	Brasil	788	9123	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Licores "San Jorge"	Santiago	Buzeta	102	12299-A	6-VIII-62	E° 500
Depósito de Licores "San Jorge"	Santiago	Buzeta	102	12307-A	6-VIII-62	E° 500
Emporio y Botillería "Copayapu"	Santiago	Castro	655	**17316**	**6-VIII-62**	**E° 10.000**
Emporio y Botillería "Copayapu"	Santiago	Castro	655	17317	6-VIII-62	E° 500
Emporio y Botillería "Copayapu"	Santiago	Castro	655	17319	6-VIII-62	E° 500
Emporio y Botillería "Copayapu"	Santiago	Castro	655	17321	6-VIII-62	E° 500
Café y Fiambrería "Esplay"	Santiago	Catedral	1099	**79195-B**	**6-VIII-62**	**E° 1.000**
Café y Fiambrería "Esplay"	Santiago	Catedral	1099	79211-B	6-VIII-62	E° 500
Club Radical — Armando Quezada	Santiago	Catedral	2208	21798	5-VIII-62	E° 500
Casa "Nancy"	Santiago	Cuevas	1198	044074	6-VIII-62	E° 500
"La Popular" — Bernardo Klinger	Santiago	10 de Julio	156	34448	6-VIII-62	E° 500
Repuestos y Accesorios Ltda "Reyac"	Santiago	10 de Julio	363-A	29276	6-VIII-62	E° 500
Repuestos y Accesorios Ltda. "Reyac"	Santiago	10 de Julio	363-A	29288	6-VIII-62	E° 500
Mercería y Ferretería - M. Noriega S.	Santiago	Franklin	649	42997	6-VIII-62	E° 500
Mercería y Ferretería - M. Noriega S.	Santiago	Franklin	649	43010	6-VIII-62	E° 500
Panadería "Pinto"	Santiago	Independencia	402	09454	5-VIII-62	E° 500
Casa "San Jorge"	Santiago	Independencia	460	41885	6-VIII-62	E° 500
Casa "Torres"	Santiago	Independencia	601	041849	6-VIII-62	E° 500
Botillería "Rebeca"	Santiago	Jotabeche	102	**7138**	**6-VIII-62**	**E° 10.000**
Botillería "Rebeca"	Santiago	Jotabeche	102	7139	6-VIII-62	E° 500
Emporio y Botillería "El Rey"	Santiago	Lord Cochrane	899	011170	5-VIII-62	E° 500
Farmacia "Imperio"	Santiago	Moneda	2497	06922-A	6-VIII-62	E° 500
Foto "Ani"	Santiago	Monjitas-Loc 45	843	**11003**	**6-VIII-62**	**E° 1.000**
Foto "Ani"	Santiago	Monjitas-Loc 45	843	11008	6-VIII-62	E° 500
Foto "Ani"	Santiago	Monjitas-Loc 45	843	**11025**	**6-VIII-62**	**E° 1.000**
Fantasías y Botones "Loreley"	Santiago	Monjitas-Loc. 537	879	026355	6-VIII-62	E° 500
Almacén "El Palomito"	Santiago	Nicolás de Gárnica	564	5328	5-VIII-62	E° 500

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR DE E° 30.000

	BOLETA N.o	FECHA
ALMACEN "EL PALOMITO" — STGO. — NICOLAS DE GARNICA 564	**5332**	5—VIII—1962

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de AGOSTO y por cualquier negocio del país, cuyo número sea 5332 tienen un premio especial de E.o 50 c/u.

NOMBRE DEL COMERCIANTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Fecha
Botillería "Las Lilas"	Santiago	Obispo Salas	0249	**7832**	**6-VIII-62**
"La Vienesa"	Santiago	Pasaje Matte	964	04648	6-VIII-62
Fiambrería "Pío Nono"	Santiago	Pío Nono	56	34622	5-VIII-62
Novedades "Raga"	Santiago	Puente 540 - Local	1045	39141	6-VIII-62
Zapatería "Las Novedades"	Santiago	Puente	653	07532-N	6-VIII-62
Establecimientos "El Parque"	Santiago	Ramón Carnicer	75	13015	6-VIII-62
Establecimientos "El Parque"	Santiago	Ramón Carnicer	75	13017	6-VIII-62
Botillería Emilio Camacho	Santiago	Recoleta	2369	45390	6-VIII-62
Fca. de Camisas "Yale Shirt"	Santiago	San Antonio	469	91579	6-VIII-62
Zapatería "La Flor de París"	Santiago	San Diego	377	076883	6-VIII-62
"La Casa Ideal de los Novios"	Santiago	San Diego	1000	18208	6-VIII-62
"La Casa Ideal de los Novios"	Santiago	San Diego	1000	18209	6-VIII-62
"La Casa Ideal de los Novios"	Santiago	San Diego	1000	18213	6-VIII-62
"La Casa Ideal de los Novios"	Santiago	San Diego	1000	**18217**	**6-VIII-62**
Farmacia "Pinto Soto"	Santiago	San Diego	1325	102228	6-VIII-62
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	89417	6-VIII-62
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	89430	6-VIII-62
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	89434	6-VIII-62
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	89452	6-VIII-62
María López de Melgarejo	Santiago	San Diego	1499	89456	6-VIII-62
Calzado "Moccasín"	Santiago	San Diego	1981	6558	6-VIII-62
Casa "Hasbun"	Santiago	San Ignacio	42	042536	6-VIII-62
Casa "Hasbun"	Santiago	San Ignacio	42	042538	6-VIII-62
Bazar "Hani"	Santiago	San Ignacio	83	17824	6-VIII-62
Pastelería "Roma"	Santiago	San Pablo	1070	129306	6-VIII-62
Fiambrería y Rotisería "El Triunfo"	Santiago	San Pablo	3309	17374	5-VIII-62
Fuente de Soda-Salón de Te "Lucerna"	Talagante	Av. B. O'Higgins	1078	00300	6-VIII-62
Schiappacasse Hnos.	Talagante	Av. B. O'Higgins	1209	097536	5-VIII-62
PROVINCIA DE O'HIGGINS:					
Francisco Abarca A.	Qta. de Tilcoco	Quinta Tilcoco	—	7779	5-VIII-62
Casa "Torres"	Rancagua	Independencia	601	041858	6-VIII-62
Casa "Torres"	Rancagua	Independencia	601	041867	6-VIII-62
Regalos "Coru"	Rancagua	Independencia	719	15396	6-VIII-62
PROVINCIA DE COLCHAGUA:					
Avelino García e Hijo	San Fernando	Av. B. O'Higgins	666	5920	6-VIII-62
Tomás Rivera R.	San Fernando	Robles esq. Valdivia		03093	6-VIII-62
Tomás Rivera R.	San Fernando	Robles esq. Valdivia		03306	6-VIII-62
Tomás Rivera R.	San Fernando	Robles esq. Valdivia		03316	6-VIII-62
Luis López Celis	Santa Cruz	R. Casanova	208	27834	6-VIII-62
Luis López Celis	Santa Cruz	R. Casanova	208	27843	6-VIII-62
Bar "Asturias"	Santa Cruz	R. Casanova	307	26075	6-VIII-62
Bar "Asturias"	Santa Cruz	R. Casanova	307	26076	6-VIII-62
Fuente de Soda "Andina"	Santa Cruz	R. Sanfurjo	45	007460	5-VIII-62
PROVINCIA DE CURICO:					
Farmacia "La Humanitaria"	Curicó	Yungay	712	35134-B	6-VIII-62
"Soagrim"	Hualañé	Molino Hualañé		02710	6-VIII-62
PROVINCIA DE TALCA:					
Manufacturas "Yarza" S.A	Talca	5 Oriente	820	45747	6-VIII-62
Manufacturas "Yarza" S A	Talca	5 Oriente	820	45754	6-VIII-62
PROVINCIA DE LINARES:					
Casa "Hojas"	Linares	Independencia	777	91083	6-VIII-62
Casa "Hojas"	Linares	Independencia	777	91183	6-VIII-62
PROVINCIA DE CONCEPCION:					
Perfumería "Glamour"	Concepción	Gal. Universitaria L.	26	0005766-B	6-VIII-62
Alm. Eléctr. Espinosa y Zambrano	Concepción	Rengo	556	142613	6-VIII-62
Alm. Eléctr. Espinosa y Zambrano	Concepción	Rengo	556	142623	6-VIII-62
Alm. Eléctr. Espinosa y Zambrano	Concepción	Rengo	556	142642	6-VIII-62
Alm. Eléctr. Espinosa y Zambrano	Concepción	Rengo	556	142648	6-VIII-62
Restaurante y F. Soda "La Pichanga"	Lota	Caupolicán	24	15004	5-VIII-62
Bodega de Vinos "Cauquenes"	Lota	Cousiño	708	**88012**	**5-VIII-62**
Almacén "Venegas"	Penco	Freire	302	13065-2	6-VIII-62
Paquetería "Fuad Eltit"	San Rosendo	Balmaceda	89	545	6-VIII-62
Paquetería "Fuad Eltit"	San Rosendo	Balmaceda	89	546	6-VIII-62
Tienda "El Porvenir"	Talcahuano	Bilbao	260	3341	6-VIII-62
Depósito de Cerveza Celinda Fariña	Talcahuano	Bilbao	518	04537	5-VIII-62
Suelería "Talcahuano"	Talcahuano	Colón	365	12378	6-VIII-62
Suelería "Talcahuano"	Talcahuano	Colón	365	12380	6-VIII-62
Juan Castillo Albani	Talcahuano	Fresia esq. Barros Arana		**2933**	**5-VIII-62**
Casino Empleados "CAP"	Talcahuano	Huachipato		15706-A	5-VIII-62
Casino Empleados "CAP"	Talcahuano	Huachipato		15720-A	5-VIII-62
Casino Empleados "CAP"	Talcahuano	Huachipato		49853-A	5-VIII-62
Casino Empleados "CAP"	Talcahuano	Huachipato		955544-C	5-VIII-62
PROVINCIA DE ARAUCO:					
Gustavo Sperberg E.	Contulmo	Cañete	13	21005-2	6-VIII-62
Gustavo Sperberg E.	Contulmo	Cañete	13	21012-2	6-VIII-62
Depósitos de Vinos "Coelemu"	Curanilahue	A. Prat	1265	14376	6-VIII-62
PROVINCIA DE BIO BIO:					
Bodega "Arauco"	Los Angeles	Almagro	1920	4977	6-VIII-62
Brígido M. Gómez	Los Angeles	M. Rodríguez	275	416	6-VIII-62
PROVINCIA DE CAUTIN:					
Sergio Castillo Castillo	Gorbea	Cochrane	299	58996	6-VIII-62
Sergio Castillo Castillo	Gorbea	Cochrane	299	**59035**	**6-VIII-62**
Sergio Castillo Castillo	Gorbea	Cochrane	299	59056	6-VIII-62
Sergio Castillo Castillo	Gorbea	Cochrane	299	59062	6-VIII-62
Almacén Juana Quidel A.	Temuco	Lautaro	1198	16964	6-VIII-62
Depósitos de Medias "Yanine"	Temuco	M. Montt	1047	66861	6-VIII-62
Depósitos de Medias "Yanine"	Temuco	M. Montt	1047	66886	6-VIII-62
Depósitos de Medias "Yanine"	Temuco	M. Montt	1047	66903	6-VIII-62
Farmacia "Salgado"	Temuco	M. Montt	1057	25545	5-VIII-62
Farmacia "Salgado"	Temuco	M. Montt	1057	25655	5-VIII-62
Farmacia "Salgado"	Temuco	M. Montt	1057	25707	5-VIII-62
Farmacia "Salgado"	Temuco	M. Montt	1057	25739	5-VIII-62
Farmacia "Salgado"	Temuco	M. Montt	1057	25813	6-VIII-62
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Werkmeister y Cía	Valdivia	C. Henríquez	450	49402-D	6-VIII-62
Werkmeister y Cía.	Valdivia	C. Henríquez	450	49427-D	6-VIII-62
Werkmeister y Cía.	Valdivia	C. Henríquez	450	85038-A	6-VIII-62
Werkmeister y Cía.	Valdivia	C. Henríquez	450	85062-C	6-VIII-62
Confitería "Cervantes"	Valdivia	Chacabuco	210	55502	5-VIII-62
Vinícola "San Juan"	Valdivia	12 de Febrero	2030	19746	6-VIII-62
Vinícola "San Juan"	Valdivia	12 de Febrero	2030	19748	6-VIII-62
Depósito Maderas Elisabeth Zyl de P.	Valdivia	Gral. Lagos	1565	23204-C	6-VIII-62
Depósito Maderas Elisabeth Zyl de P.	Valdivia	Gral. Lagos	1565	23206-C	6-VIII-62
PROVINCIA DE OSORNO					
Supermercado "Fuentes"	Osorno	Ramírez	568	018114	6-VIII-62
Supermercado "Fuentes"	Osorno	Ramírez	568	018137	6-VIII-62
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Restaurant "Frutillar Alto"	Frutillar	Frutillar Alto		7958	5-VIII-62
Almacén "El Burgales"	Puerto Montt	Egaña	999	9182	6-VIII-62
"Cirus" Bar	Puerto Montt	Miraflores	1307	27803	5-VIII-62
"Cirus" Bar	Puerto Montt	Miraflores	1307	27811	6-VIII-62
PROVINCIA DE CHILOE					
Provisiones Reinaldo Kackschies P.	Ancud	Baquedano	349	**16567**	**6-VIII-62**
Provisiones Reinaldo Kackschies P.	Ancud	Baquedano	349	16625	6-VIII-62
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Almacén "La Sirena"	Puerto Natales	O'Higgins	201	11623	6-VIII-62
Almacén Melania Aguilar	Punta Arenas	Avda. Colón	7	4278	6-VIII-62
Soc. Com. Col. Pervan Hnos.	Punta Arenas	Bories	674	3329 M. Reg.	5-VIII-62
Albridge Hnos. Ltda.	Punta Arenas	Valdivia	933	10712	6-VIII-62
Albridge Hnos. Ltda.	Punta Arenas	Valdivia	933	10714	6-VIII-62

SORTEO ESPECIAL DE VIVIENDAS ECONOMICAS

CADA VIVIENDA SE INDIVIDUALIZA INDICANDO LA CIUDAD DE SU UBICACION, EL NOMBRE DE LA POBLACION EN QUE SE ENCUENTRA Y EL N.o DEL ROL QUE EN ELLA LE CORRESPO[NDE] ASIGNADO POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.

Nombre del negocio o del comerciante emisor de la boleta	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o	Fecha de emisión	UBICACION DE LA VIVIENDA SORTEADA: Ciudad	Población
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA							
NICOLAS ANELLI E HIJO LTDA.	Antofagasta	M. A. Matta	2520	38729	6-VIII-62	Talcahuano	"Villa Presidente Ríos"
NICOLAS ANELLI E HIJO LTDA.	Antofagasta	M. A. Matta	2520	38771	6-VIII-62	Santiago	"Pdte. J. A. Ríos", Sector II
PROVINCIA DE SANTIAGO							
"LA POPULAR", Bernardo Klinger	Santiago	10 de Julio	156	34447	6-VIII-62	Santiago	"El Pinar" S. F. C.
PASTELERIA "ROMA"	Santiago	San Pablo	1070	129256	5-VIII-62	Santiago	"Clara Estrella"
PROVINCIA DE ARAUCO							
GUSTAVO SPERBERG E.	Contulmo	Cañete	13	21010-2	6-VIII-62	Chillán	"Chillán"

NOTA: La abreviatura "M. Reg." significa Vales de Caja emitidos por máquinas registradoras autorizadas.

Consulte mensualmente la nómina de Boletas Premiadas en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. En **Santiago** será atendido en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 1[…] del Ministerio de Hacienda, Oficina 716.

Para el cobro de los Premios Ordinarios y Especiales, sólo se requiere la exhibición de la cédula de identidad al día y el Rol de Contribuyentes. La Dirección se reserva el derecho de no pagar aquellos premios que correspondan [a bo]letas ilegales, cuyo original no coincida con la copia en poder del contribuyente emisor o que estén adulteradas.

Todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de **AGOSTO de 1962** y por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea **5 3 3 2** están premiadas con E° 50.— cada una.

EL PLAZO PARA COBRAR los premios indicados en la presente nómina **VENCE EL DIA 27 DE DICIEMBRE DE 1962.**

PROXIMO SORTEO: Se llevará a efecto el día **30 DE OCTUBRE** próximo, con el siguiente programa de premios: **UN PREMIO MAYOR DE E° 10.000.—; DIEZ PREMIOS DE E° 1.000.—** cada uno y **DOSCIENTOS VEINTE P[REMIOS] MENORES DE E° 500.—** cada uno. Además serán premiadas con E° 50.— cada una, todas las Boletas de Compraventa emitidas en cualquier día del mes de **SEPTIEMBRE DE 1962**, cualquiera que sea el negocio que las haya emitido, [cuya] numeración completa coincida con la de la Boleta que obtenga el **PREMIO MAYOR DE E° 10.000.—**

DIRECCION DE IMPUESTOS INTER[NOS]

agricultura MECANIZACION Veterinaria

MEDIANTE ESTUDIOS CIENTIFICOS DE MERCADOS:

Fomentar las exportaciones de vinos y demás productos de la vid: control estricto de su calidad

Declaraciones del actual presidente de la Corporación Vitivinícola de Chile al referirse a la situación de esa actividad agropecuaria

...SO A LA VITIVINICULTURA NACIONAL.— El nuevo presidente de la Corporación ...cola de Chile, don Eugenio Ortiz Iriondo, durante la conferencia de prensa, en la ...plicó la actual situación de esa importante actividad agropecuaria. Aparece a su ... el señor Antonio Rabat, ex presidente de la institución.

Con el objeto de dar a conocer todas las repercusiones de carácter económico, técnico y social de la principal actividad agropecuaria del país, las bases en que debe sustentarse una política vitivinícola nacional progresista, el nuevo presidente de esa Corporación, don Eugenio Ortiz Iriondo, ofreció una conferencia de prensa en la sede de la institución.

El señor Ortiz manifestó que la industria vitivinícola está pasando por una profunda crisis no sólo en lo que se refiere a lo económico, sino que también en lo financiero, como asimismo en lo técnico. Los elevados costos de producción inciden en un disminuido rendimiento en la producción.

EN EL PLANO NACIONAL

A continuación damos los puntos básicos y que el señor Ortiz estima fundamental impulsar y son las modificaciones legislativas tendientes a:

1.o— Obtener el cambio de las actuales leyes tributarias que impiden el normal desarrollo de la vitivinicultura, por un sistema tributario más justo, racional y acorde con la capacidad real de esta industria.

2.o— Modificar la Ley de Alcohóles y Bebidas Alcohólicas en lo pertinente a política de replantes, trasplantantes y nuevas plantaciones de viña para sacar a nuestra viticultura del estancamiento técnico y económico en que se encuentra y encauzarla por el sendero de la mejor calidad con los más bajos costos, que le permitan cumplir con éxito sus deberes sociales, las reformas estructurales en vías de implantación en nuestro país y la puesta en marcha de la zona latinoamericana de libre comercio.

3.o— Modificar las leyes y reglamentos sobre expendio, para colocar al vino en igualdad de condiciones de comercialización frente a otras bebidas alcohólicas fermentadas.

Promover una política crediticia que, junto con otorgar a nuestra industria igualdad de tratamiento que a otros sectores de la producción, permita una mayor mecanización, una mejor elaboración técnica, una capitalización más adecuada y la creación de reservas de vinos para obtener un alto y permanente standard de calidad.

Promover el perfeccionamiento de la acción fiscalizadora de los organismos competentes para la represión de las adulteraciones y fraudes, obteniendo así que nuestro vino mantenga su prestigio de bebida noble, eliminando los desastrosos y nocivos efectos de la competencia desleal.

Fomentar el consumo habitual y ordenado del vino genuino para que nuestro pueblo aprenda a beneficiarse con las relevantes cualidades alimenticias, estimulantes e higiénicas de este noble producto.

Creación del Instituto del Vino como entidad autónoma y dotada de facultades que le permitan planificar y controlar una política de fomento de la vitivinicultura en todas sus fases.

EN EL PLANO INTERNACIONAL

b) En el plano internacional — Fomento de las exportaciones de vinos y otros productos de la vid, previo cambio radical de la política seguida al respecto, mediante estudios científicos de los mercados, creación de stocks suficientes, control estricto de la calidad y tipos de los vinos a exportar y una organización seria y eficiente para dar garantía de fiel cumplimiento a los contratos y satisfacer plenamente las exigencias de los consumidores del exterior.

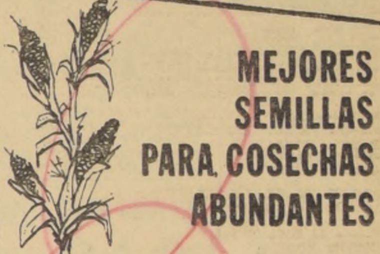
Mantener estrecho contacto y activa colaboración con la Organización Latinoamericana de la Uva y del Vino para participar en la solución de los problemas que afectarán a la Vitivinicultura latinoamericana con la puesta en marcha del Tratado de Montevideo; conseguir una integración racional y ventajosa con las industrias similares de los países integrantes; participar de la amplia perspectiva que ofrecerá la expansión de mercados de la ALALC; y enfrentar con éxito la inevitable competencia que tanto en el exterior como en el interior, nos presentarán aquellos países que, mediante adecuadas políticas de fomento y protección a la Vitivinicultura, han conseguido más bajos costos, menores precios, mejor presentación y calidad similar.

Finalmente expresó:

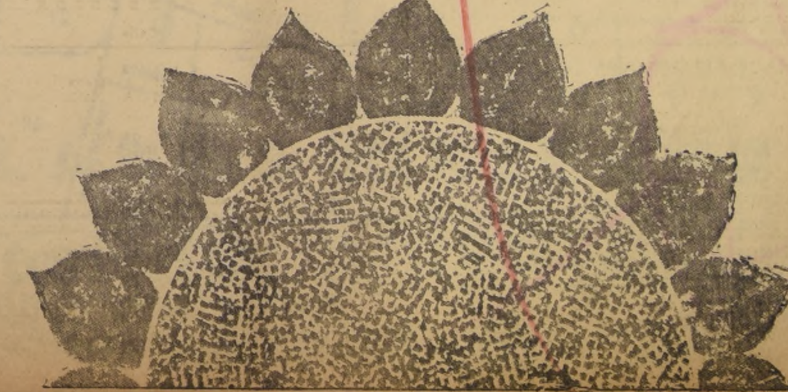
En este aspecto, es un imperativo para mí, el hacer presente que después de las experiencias tenidas por nuestras delegaciones en la Mesa Redonda de Montevideo y en la I Conferencia Latinoamericana de la Uva y del Vino, celebrada recientemente en Brasil, he llegado al convencimiento de que si nuestro país no reacciona rápidamente y con criterio realista para encarar el futuro inmediato de nuestra Vitivinicultura, no solamente se perderá la interesante perspectiva que presenta la expansión de mercados de la Zona de Libre Comercio, sino que habrá que soportar una competencia que pondrá en juego la existencia misma de nuestra industria vitivinícola.



Don Eugenio Ortiz Iriondo, ingeniero-agrónomo enólogo, ex profesor de Enología de la Universidad Católica y miembro académico de la Facultad de Agronomía de dicho plantel educacional, director durante largos años de la Corporación y de la Asociación Nacional de Viticultores, vicepresidente del VII Congreso Mundial de la Viña y del Vino celebrado en Roma en 1953 y ex presidente de la Asociación de Agricultores de Maipo, fue elegido para ocupar la presidencia de la Corporación Vitivinícola de Chile durante el período 1962-1964. La designación del señor Ortiz, hecha por unanimidad de la asamblea, ha sido recibida con gran satisfacción en todos los círculos vitivinícolas que conocen ampliamente la capacidad, experiencia, hombría de bien y visión clara de los problemas y sus soluciones que tiene el nuevo presidente.









Italia reclama proscripción de las armas nucleares por la NU

Pide que las grandes potencias suscriban un acuerdo sobre ello.

NACIONES UNIDAS, 28.— Italia pidió hoy a la Asamblea General de las Naciones Unidas que exhorte a las grandes potencias a aprobar un tratado inicial y parcial de proscripción de las pruebas nucleares, como paso previo a la firma de un tratado general y completo de desarme.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Attilio Piccioni, dijo que confía que "la Unión Soviética no ignorará los llamamientos a ella dirigidos desde todas partes del mundo para que ponga fin por lo menos a aquellas pruebas que son las más perjudiciales para la humanidad y para futuras generaciones".

"La delegación italiana espera que, si esta Asamblea hace una nueva apelación a las partes interesadas, pueda llegarse a tal acuerdo inicial y parcial, dijo Piccioni.

"Quedará así abierto el camino para lograr un acuerdo general que prohiba todas las pruebas y un ambiente psicológico favorable para el rápido progreso en la labor del desarme general y completo, con todas las consecuencias beneficiosas adicionales para las relaciones internacionales."

Piccioni rechazó la afirmación hecha el viernes último por el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, de que el Mercado Común Europeo tiene como propósito "intensificar la carrera armamentista y robustecer las fuerzas revanchistas de Alemania occidental".

"Ningún país que conozca los propósitos y resultados del Tratado de Roma —dijo Piccioni— puede en forma alguna haber captado la impresión a que hizo referencia el señor Gromyko. Hablar de propósitos de intensificar la carrera armamentista, y otros fines de este tipo, es ignorar intencionalmente los objetivos de la comunidad económica europea."

Rusia lanzaría otro astronauta dentro de poco

BOCHUM, Alemania, 27. (UPI).— El Instituto Bochum para Investigaciones del Espacio y satélites dijo esta noche que el satélite "Cosmos 9" que los rusos lanzaron hoy es un ensayo para un vuelo de mayor importancia tripulado por el ser humano.

Heinz Kaminsky, Director del observatorio, dijo que las señales de radio transmitidas por el Cosmos 9, indican que el satélite será devuelto a tierra después que termine su misión en el espacio.

Kaminsky dijo que las señales fueron recibidas en su Instituto, entre las 14.18 y 14.29 GMT y otra vez entre las 15.53 y 15.59 GMT, indicando un tiempo orbital de unos 90 minutos.

El científico sugirió que este último satélite quizá constituya la prueba preliminar de algún lanzamiento espectacular al espacio en ocasión de celebrarse el aniversario del primer "Sputnik" soviético lanzado en 1957.

La RAU protesta por venta de armas a Israel

LONDRES, 28. (UPI).— Diplomáticos árabes advirtieron hoy que la decisión norteamericana de vender proyectiles a Israel pone en peligro las relaciones entre los Estados Unidos y la República Arabe Unida.

Diplomáticos de otros países interpretan la actitud norteamericana como un intento de mantener el equilibrio del poder en el Medio Oriente.

No obstante, ni siquiera en medios israelíes se cree que Washington haya hecho un trato político. En esos medios se expresa que probablemente los Estados Unidos no quieren verse complicados en la carrera armamentista del Medio Oriente.

La decisión de los Estados Unidos de vender proyectiles a Israel es, según diplomáticos destacados en Londres, un "severo aviso" al Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, de que cuantas más armas reciba ese país de la URSS, más recibirá Israel de Occidente.

Dos de los principales diarios de El Cairo se manifestaron disgustados.

"Al Ahram", dice que los proyectiles ofrecidos a Israel "son en realidad disparados por el Gobierno norteamericano contra los pueblos árabes... El Gobierno de los Estados Unidos debe advertir que quién arma al asesino se convierte en el asesino".

Por su parte, "Al Akhabar", acusa a los Estados Unidos de "agresión traicionera" al pueblo árabe.

TREN DESCARRILADO MATO A DOS COCINEROS EN VENECIA

VENECIA, 28.— (UPI).— Un tren de pasajeros descarriló hoy al entrar en el terminal de Santa Lucía y se precipitó sobre la cocina del restaurante de la estación, causando la muerte de dos cocineros. Varios pasajeros resultaron lesionados.

Las primeras informaciones decían que el convoy, formado por la locomotora y dos vagones de pasajeros, había irrumpido en la sala de espera, pero luego se comprobó que no llegó a ésta, sino que se detuvo en la cocina del restaurante.

El tren llegó de Udine a las 8.10 de la noche, y cuando los pasajeros se preparaban a descender, la locomotora siguió la marcha, salió de los rieles y demolió una de las paredes de la cocina.

Fue este el segundo accidente ferroviario de la jornada, pues con anterioridad había descarrilado un convoy local cerca de la antigua ciudad de Pompeya, causando heridas a 13 personas.

Los ferrocarriles italianos han sufrido una serie de accidentes que han dejado un saldo de 80 muertos en los últimos ocho meses. El peor del año se registró el 31 de mayo en Voghera, en el norte de Italia, cuando perecieron 65 personas.

DRAMATICA LABOR DE RESCATE DE LAS VICTIMAS EN BARCELONA

Las autoridades dicen que hay 413 muertos y 459 desaparecidos.

BARCELONA, 28 (UPI).— Un portavoz oficial anunció hoy, que se han recogido 418 cadáveres de víctimas de las inundaciones de esta provincia y que todavía hay 459 desaparecidos, a consecuencia del desastre más grande que España ha sufrido desde la Guerra Civil.

El temporal de agua se descargó sobre una extensión de 1.300 kilómetros cuadrados de la rica provincia de Barcelona, en la noche del martes y la madrugada del miércoles, poniendo violento fin a meses de sequía.

La furiosa tormenta derramó sobre una sola ciudad, el floreciente centro textil de Sabadell, la equivalencia de 18 meses de lluvia en una sola noche.

Las brigadas de socorro continuaron su lúgubre tarea de extraer cadáveres de entre el lodo y los escombros. En la población de Tarrasa, una de las más damnificadas, recogieron 35 cadáveres.

Los trabajadores de la misión de salvamento y auxilio, limpiaron de fango las caras de los muertos para permitir a sus familiares identificarlos.

En depósitos de cadáveres improvisados en todas partes de la castigada provincia, centenares de personas buscan parientes entre los muertos recogidos o los llevan directamente desde las ruinas donde aparecen, a sus domicilios.

La región es una de las más importantes zonas fabriles, particularmente de la industria de tejidos. Los ríos que se salieron de madre y anegaron el campo, destruyendo completamente seis fábricas textiles y causaron serios daños en otras nueve.

Noticias de todas partes de la región damnificada, dicen que todavía se sigue recogiendo cadáveres a medida [...] van bajando de nivel las [...]

Brigadas de ingenieros [...] técnicos trabajan sin [...] so en la improba tarea [...] parar las averías sufridas [...] puentes y vías de com[...]ción. Además, los habi[...] de la región han empe[...] despejar de escombros [...] calidades, al ir bajando [...] nivel de las aguas y [...] el sol.

El general Agustín [...] Grandes, Vicepresidente [...] Consejo de Ministros, que [...] corrió hoy en helicóptero [...] zona damnificada, orde[...] los seis Ministros en[...] aquí para dirigir las [...] ciones de socorro, que [...] ten "cualquier clase de [...] das" que consideren opor[...].

Un portavoz de la Em[...]da de los Estados Unidos [...]jo que la Administración [...] Desarrollo Internacional [...] donó hoy 50 toneladas [...] veres —aceite vegetal, [...] fideos y leche en polvo— [...] enviará inmediatamente [...] región de Barcelona.

Muñoz Grandes dijo [...] catástrofe es grande, [...]sima".

Reforma Agraria y cooperación con Francia propicia Ben Bella

ARGEL, 28 (UPI).— Ahmed Ben Bella solicitó esta noche a la Asamblea Nacional que lo confirme como Primer Ministro y apruebe su política gubernamental, basada en la Reforma Agraria y la cooperación con Francia.

Asimismo pidió aprobación para su Gabinete, en el que ha incluido a su asesor político Rabah Bitat como Viceprimer Ministro, y a su más decidido partidario militar, el coronel Houari Boumedienne, como Ministro de Defensa Nacional.

En aparente advertencia a Francia, Ben Bella dijo que la "verdadera cooperación" entre ambos países "no debe implicar impedimento alguno para la Reforma Agraria y la política agrícola".

Se refirió también al Mercado Común Europeo, expresando que "los acuerdos de Bruselas... no deben obstaculizar la Reforma Agraria ni la comercialización de nuestros productos".

Insistiendo en el tema de la Reforma Agraria, declaró que la misma "condicionará toda la política argelina".

Ben Bella, que habló en francés y fue muy aplaudido por los legisladores, dijo que Argelia "se compromete solemnemente a respetar los acuerdos de Evian", en virtud de los cuales Francia y este país decidieron cooperar en el futuro.

PRETENDIENTE AL TRONO DEL YEMEN SE APRESTA A LUCHAR

ADEN, 28 (UPI).— El Príncipe Seif Al Islam Al Hasan se proclamó hoy nuevo gobernante del Yemen y se dirige rápidamente al país para reconquistar el trono de manos del alto Comando del Ejército Rebelde que asumió el poder y anunció el establecimiento de una República neutral.

Diplomáticos del Yemen confirmaron que el anterior gobernante, Imam Seif El Islam El Badr, fue asesinado con toda su familia la noche del pasado miércoles, cuando las fuerzas rebeldes desencadenaron la revolución bombardeando el palacio real de Taiz, la capital real.

Por todo el Medio Oriente circulan rumores de que guerreros del desierto leales a la monarquía feudal del país marchan sobre la capital política, Sana, provistos de armas de fabricación checoslovaca suministradas por un Imán anterior.

Portavoces yemenitas en el extranjero dicen que en "cualquier momento" puede esperarse una contrarrevolución.

No obstante, en una transmisión por radio Sana, los rebeldes indicaron que tienen firme control.

La transmisión decía que el nuevo hombre fuerte del Yemen es Abdullah As Sallal, Supremo Comandante del Ejército, que ha sido designado Primer Ministro del Gobierno y Presidente del Consejo Revolucionario.

Huelga de FF. CC. amenaza a toda Gran Bretaña

LONDRES, 28 (UPI).— Gran Bretaña se preparaba esta noche para una huelga nacional ferroviaria señalada para el miércoles.

Si la huelga se lleva a efecto, todas las escuelas de la capital serán cerradas, y es de esperarse que el Gobierno [...]tará a quedarse en sus casas a todos aquellos que no tengan imperiosa necesidad de [...] donarlas, para atenuar el esperado caos en el transporte.

Scotland Yard está ya [...]filando los planes del tránsito en Londres.

El Gobierno entró en la crisis a nivel del Gabinete, cuando George Woodcock, Secretario General del Congreso de Sindicatos, y el Ministro del Trabajo, John Hare, concertaron una entrevista para debatir la situación.

"Todo parece indicar que hay solución", dijo Woodcock luego de conferenciar a primera hora, hoy, con los obreros ferroviarios.

Estos han acordado el paro de un día en protesta contra el proyecto de reducir el personal de los ferrocarriles nacionalizados británicos.

GOBERNADOR DE MISSISSIPPI MANTIENE REBELDIA EN EE. UU.

OXFORD, Mississippi, 28. (UPI).— (Por León Daniel).— Ocho Jueces Federales y 700 alguaciles de Estados Unidos acosaban hoy al Gobernador Ross Barnett, pero el rebelde político sureño se mantenía en su decisión de no permitir que el estudiante negro James Meredith entre en la Universidad de Mississippi.

Barnett volvió a desafiar a los jueces, que lo habían citado por desacato, negándose a comparecer hoy ante ellos en Nueva Orleans. La audiencia se celebró sin él y parece probable que se le condene por hacer caso omiso a las órdenes del Tribunal Federal de que se admita a Meredith en la escuela universitaria.

Los alguaciles, respaldados por 110 soldados del cuerpo de ingenieros del ejército, que atienden y dan de comer a los agentes de la justicia federal, se instalaron a casi 100 kilómetros de la Universidad, al otro lado de la línea del Estado en Memphis, Tennessee. Las tropas están prestas a actuar al menor aviso si recibe órdenes de emplear la fuerza para introducir a Meredith en la Universidad.

Sin embargo, todos los indicios son de que el Gobierno esperará hasta el lunes para intentar de nuevo el ingreso de Meredith en el acreditado centro de enseñanza superior.

La Universidad de Mississippi, y la ciudad de Oxford, donde está ubicada, lucían hoy tranquilas. Por primera vez en una semana no se vio por ninguna parte concentración de policías y tanto los estudiantes como los ciudadanos siguieron normalmente sus ocupaciones habituales. Pero bajo la capa de la calma hay hondas tensiones.

Bulgaria hizo cambios en su Gobierno rojo

VIENA, 28 (UPI).— Agencia de noticias búlgara BTA, informó hoy que se produjeron importantes cambios en el Gobierno comunista de Bulgaria.

El comunicado dado a conocer anoche por la agencia, en el Oeste, dice que el Viceprimer Ministro y presidente de la Comisión de Planeamiento, Stanko Todorov, ha sido relevado de esos cargos y designado Ministro de Cooperación Económica.

Bulgaria sigue así el ejemplo de otros Estados comunistas de Europa oriental al crear un Ministerio cuya tarea es exclusivamente la cooperación económica con el bloque comunista y el COMECON, organización económica comunista equivalente al Mercado Común Europeo.

Zhivko Zhivkov, otro Viceprimer Ministro, fue designado presidente de la Comisión de Planeamiento en reemplazo de Todorov.

El otro cambio anunciado incluye a Nacho Papazov, que, relevado de su cargo de Ministro de Educación y Cultura fue designado presidente de la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología, con categoría de Ministro.

El ingeniero Marly Ivanov, vicepresidente de la Comisión de Planeamiento fue nombrado presidente de la Comisión d Construcción de Maquinarias, también con el rango de Ministro.

..Gancho Ganev, Viceministro de Educación y Cultura fue ascendido a la cabeza del Ministerio. Stephan Karadjov fue relevado del cargo de presidente de la Comisión de Progreso Científico, para "hacerse cargo de otras tareas", según el comunicado.

EXILADOS REITERAN QUE HUBO CIEN FUSILAMIENTOS EN CUBA

WASHINGTON, 28 —(UPI) — El Consejo Revolucionario cubano anunció hoy que ha podido confirmar que "más de cien personas fueron fusiladas en Cuba durante la reciente ola de ejecuciones".

El doctor José Miró Cardona, presidente de ese organismo de exilados, dijo que esa agrupación verificó los despachos recibidos aquí y expresó alarma ante la indiferencia con que se ha recibido la noticia".

Al mismo tiempo, Miró Cardona dijo que a pesar de que los regímenes de Moscú y La Habana afirman que el puerto de pesquería que se construirá en La Habana no [...] valor militar, "se le u[...] para operaciones milita[...]".

"El consejo previno so[...] invasión soviética de Cu[...] anunció el desembarco de [...]les de soldados del bloque [...]munista" —dijo. Ahora [...]cía que las bases navales [...] Rusia está construyendo [...] Cuba son para buques de [...]rra y submarinos atómi[...].

Miró Cardona manifestó [...] las recientes cartas de la [...]pital cubana. Una de [...] cartas llegada a la otra [...] de Washington decía que [...] total de muertos es de [...]

Ricardo Neri dirige Radio y Televisión en Walter Thompson



Se ha hecho cargo del Departamento de Radio, Cine y Televisión de J. Walter Thompson Chilena S. A. C, el señor Ricardo Neri, prestigioso profesional que ya antes ejerciera idénticas funciones en la misma empresa publicitaria. El señor Neri llegó a Chile, por primera vez, procedente de Argentina, en 1947, contratado por The Sydney Ross Co. y Cía., para encabezar un importante elenco radioteatral. Posteriormente, como actor intervino en los más importantes programas de nuestra radiotelefonía, hasta su regreso, años después, a Radio "El Mundo", de Buenos Aires, desde donde volvió para reanudar sus actividades en nuestro medio. Ingresó a J. Walter Thompson Chilena S. A. C. en 1954, como Jefe de Radio, trasladándose a la misma compañía en Argentina dos años más tarde, y en 1957 a Lima, a inaugurar J. Walter Thompson Peruana, donde permaneció cinco años al frente del Departamento de Radio, Cine y TV. Su experiencia en la televisión argentina como peruana, aparte de su vasto dominio en el campo comercial y artístico de la radiotelefonía, será de provechosos resultados en su gestión frente a las labores publicitarias en J. Walter Thompson Chilena.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, y sobrino, señor
ANGEL GABRIEL SEGURA RODRIGUEZ
Hoy se oficiará una misa, a las 10 horas, en el Patronato San Antonio. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 15 horas, desde el mencionado Patronato (Carmen 1526).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
JUAN B. RETAMAL BELLO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Venozzo Gozolli N.o 4427 (Sta. Rosa, paradero 9), a las 16 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don
JOSE R. ALVAREZ ZAMORA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Traslaviña N.o 1935, a las 16 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío,
OCTAVIO DONOSO ZEPEDA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio de El Monte.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido deudo,
OCTAVIO DONOSO ZEPEDA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio de El Monte.
Familia Yusta Torres Donoso

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido tío, don
ELADIO FLAÑO BENITO
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, a las 9 horas.
Familia Hernández Flaño

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido tío, don
ELADIO FLAÑO BENITO
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, a las 9 horas.
Familia Flaño García

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, don
ELADIO FLAÑO BENITO
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, a las 9 horas.
Familia Flaño Agudo

Tenemos el sentimiento de comunicar el repentino fallecimiento de don
ELADIO FLAÑO BENITO
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, a las 9 horas.
Personal de Flaño y Cía. Ltda.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, don
ELADIO FLAÑO BENITO
Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar, a las 9 horas.
Familia Flaño Calderón

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos al Sindicato del diario "Clarín", Sindicato Técnico "La Nación", Deportivo Nocturno "La Nación", personal de "El Diario Ilustrado" y a todas aquellas personas que de una u otra manera se dignaron acompañarnos en los momentos de dolor con motivo del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
SARA SEPULVEDA vda. de LOPEZ
La familia

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso amplio para proveer cargos de Farmacéuticos y Químicos-Farmacéuticos, a través del país.

El Concurso se cierra el sábado 20 de octubre de 1962, a las 12 horas.

Las bases se encuentran en las Secretarías de las Direcciones Zonales del país.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el 24 de octubre de 1962, a las 15.30 horas, en la Oficina de Concursos, Ley 10.223, del Departamento Técnico.

Mayores informaciones en las Secretarías Zonales y, en Santiago, en la Oficina de Concursos, Ley 10.223, Mac-Iver 541, cuarto piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución en los Sectores que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente estas interrupciones, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que éstas puedan ocasionar.

SECTOR N.o 7 — BARRIO GRAN AVENIDA-OCHAGAVIA — DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE, ENTRE 8.00 Y 19.00 HORAS

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

F. Wintgartner, entre La Feria y Club Hípico; Antioquía, entre La Feria y C. Hípico; C. Hípico, Lago Panguipulli y Lago Rupanco, entre Lago Calafquén y Antioquía; Lago Calafquén, Lago Pirihueico, Lago Ranco, Constancia y Maihue, entre Club Hípico y Lago Rupanco; Rosa Mira y Oscar Hormazábal, entre Carretera Panamericana y San Ignacio; Soto Aguilar, Eduardo Matte, R. Subercaseaux y Fdo. Lazcano, entre Ricardo Morales y Ochagavía.

J. J. Vallejos, entre Pdte. Barros Luco y A. Errázuriz; San Ignacio y Pdte. Barros Luco, entre J. J. Vallejos y Edo. Matte.

Ochagavía, entre Fdo. Lazcano y Rosa Mira; Pobl. Chacra La Feria, Carretera Panamericana, Calle Uno, Sendero 7 y 8, Berenice, Sendero 9 y Padura, entre Avda. La Marina y M. Fontecilla; Ochagavía, Romeo, Julieta, Pintor Greco, Guido Reni, Pasaje Vassori y Carretera Panamericana, entre Salesianos y Avda. Lazo; Avda. Lazo, San Nicolás, Avda. La Marina, Leonidas Vial y Salesianos, entre Carretera Panamericana y Ochagavía.

Monja Alférez, entre Departamental y Ventura Blanco Viel; Avda. Lazo, entre Vega y Ochagavía; Ventura B. Viel, entre Monja Alférez y Ochagavía.

Vargas, entre Avda. Lazo y San Nicolás; San Nicolás, entre San Ignacio y Ochagavía; San Nicolás, entre Chiloé y Montreal; Avda. La Pirámide, entre Chiloé y San Francisco; Llico, entre Chiloé y El Peral; Chiloé, entre Departamental y Norte de San Nicolás; San Francisco; San Francisco, entre San Nicolás y Avda. La Pirámide.

Tristán Matta, Carlos Edwards, entre Gauss y Ochagavía; Departamental, entre Ochagavía y Teodoro Smith; 1a. y 2a. Avenida, entre Ochagavía y 4a Transversal; 4a. y 5a. Transversal, entre Departamental y 2a. Avenida; Ochagavía, entre Salesianos y 3a. Avenida; Ochagavía, entre 2a. Avenida y 7a. Avenida; Escultor Rodin, entre 2a. Avenida y 7a. Avenida; 5a. Transversal, entre 2a. y 7a. Avenida; 3a. Avenida, entre Ochagavía y 5a. Transversal; 4a., 5a. y 6a. Avenida, entre Ochagavía y 4a. Transversal, y las calles Quivolgo, Boroa, Nirivilo, Huelpil, Collico, Abranquil, Lirquén, Huigue, Reumen, Gobernador Martín García, Cacique Palanchu, Cacique Pelantaru, Pirihueico y Carelmapu, entre Carretera Panamericana y Ochagavía, y Alhué, entre Reumén y Abranquil.

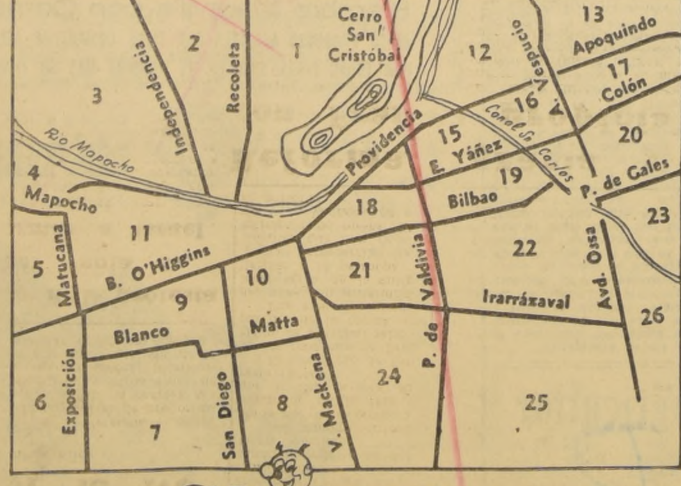
SECTOR N.o 2 — BARRIO SANTA ROSA-SAN JOAQUIN — DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE, DE 8.00 A 15.00 HORAS

Correa Errázuriz, entre C. Hípico y Juan de Bastías; Alcalde Flores, entre Nueva de España y Juan de Bastías; Traslaviña, entre Tres Puntas y Juan de Bastías; Milán, entre San Ignacio y Gran Avenida; Silva Vildósola, entre Gran Avenida y Santa Rosa; Euclides, entre Ricardo Poenish y Barcelona; Nueva España, Tres Puntas, Club Hípico, entre San Joaquín y FF. CC. de Circunvalación; Urzúa, entre San Joaquín y Correa Errázuriz; Barcelona, entre San Joaquín y FF. CC. de Circunvalación; Romero, entre Euclides y FF. CC. de Circunvalación; Arturo Prat, entre Rivas y Silva Vildósola; San Francisco, entre Rivas y Silva Vildósola; Valenzuela Palma, entre San Joaquín y Rivas; Santa Rosa, entre Carnot y Santa Ana; Rivas, desde San Francisco hasta Zanjón de la Aguada-Esquilo.

SECTORES 10-21 — BARRIO VICUÑA MACKENNA-IRARRAZAVAL — DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE, DE 7.00 A 18.00 HORAS

General Bustamante, Avda. Seminario y Emilio Vaisse, entre Malaquías Concha e Irarrázaval; Avda. Irarrázaval, entre V. Mackenna y Condell; Mujica, entre Gral. Bustamante y Emilio Vaisse; I. Palma y Sucre, entre Seminario y Emilio Vaisse.

Vicuña Mackenna, Santa Elena y Camilo Henríquez, entre 10 de Julio y Avenida Matta; 10 de Julio, Acera Sur, entre Camilo Henríquez y V. Mackenna; Coquimbo y Porvenir, entre Avda. Portugal y V. Mackenna; Avda. Matta, Acera Norte, entre Portugal y General Bustamante, y Pedro de Oña, entre Vicuña Mackenna e Irarrázaval.



Chilectra
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA

NUEVAS CARAS EN RADIO MAGALLANES




EDGARDO ANDRADE MARCHANT, libretista y narrador.

PONCHO MERLET, dialoguista.

Dos notables figuras se incorporan a la programación de CB-146 Radio Magallanes, la emisora popular. Edgardo Andrade Marchant y Poncho Merlet. El primero, como libretista y narrador, y el segundo, como dialoguista. Desfilarán en este programa auspiciado por la Compañía Chilena de Ediciones, de lunes a sábado, a las 19.30 horas, los personajes más notables que dieron colorido a la recia raza chilena, cuyas hazañas ha recogido la historia para ejemplo de nuestras generaciones. Es, indudablemente, meritorio el esfuerzo de la emisora popular al demostrar su empeño por elevar su creciente sintonía con programas de verdadero sentido cultural, como es el que ahora nace de la ágil pluma de E. Andrade Marchant. El autor, junto a la conocida voz de Poncho Merlet, revivirá los emocionantes pasajes, aquellos hechos que revelan el valer de muchos chilenos y aquellas historias que fueron capaces, tanto [...] como hoy, de conmover el alma nacional.

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

PRORROGA DE PLAZO

PARA ENTREGAR PROPUESTAS PUBLICAS MATADERO FRIGORIFICO DE TEMUCO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS, QUE EL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION HA ACORDADO PRORROGAR POR 60 DIAS, A CONTAR DEL 1.o DE OCTUBRE PROXIMO, EL PLAZO PARA PRESENTAR LAS PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION, INSTALACION, MONTAJE, HABILITACION Y PUESTA EN MARCHA DE LA MAQUINARIA Y EQUIPO PARA EL MATADERO FRIGORIFICO DE TEMUCO.

EL GERENTE

SANTIAGO, 26 de septiembre de 1962.

[U]NION ESPAÑOLA MODIFICARA SU [D]EFENSA ANTE FERROBADMINTON

Luco de back centro en lugar de Aguilera; Miranda vuelve a la zaga, y Rodríguez pasa a la línea media. Pleito de los "colistas": Green Cross frente a Calera, en el match inicial de la 12a. fecha del torneo profesional de fútbol de división de honor, en Santa Laura.

[...]ERADO de su lesión, [...] Fuentes volvería al [...] de Ferrobádminton, en [...] con Unión Española.

Se dará comienzo esta tarde, en el Estadio Santa Laura, a la décimosegunda fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, con un programa doble, a cargo de Green Cross con Unión Calera y Unión Española con Ferrobádminton.

El preliminar —a las 14 horas— estará a cargo de los "colistas" de la competencia. Green Cross (6 puntos), que viene de empatar con Audax, enfrentará a Unión Calera (6 puntos), equipo que perdio en la fecha recién pasada con Everton. Los greencrossinos tienen lesionados a C. Sepúlveda y Pacheco, por lo que seguirán con innovaciones en la delantera y, ahora, también en la línea media. Por su parte, los caleranos buscarán con algún cambio mejorar su rendimiento más reciente. Habrán de luchar con mucho ahinco los rivales del preliminar de esta tarde, para salir de su incómoda posición, lo que puede dar margen a un match reñido. Las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

GREEN CROSS (6 puntos): Mussimessi; García, Maturana (Adriazola) y Chacón; Carrasco y Adriazola (Pacheco); Bodi, Dagnino, Iturrate, R. Sepúlveda y Godoy.

UNION CALERA (6 puntos): Anabalón; Vargas, Zuleta y Córdoba; Leiva y Tapia; Torres, Silva, Meléndez (Orlando), Zullinger y Ortiz.

El encuentro de fondo ofrecerá la novedad de Unión Española en manos de Domingo González —quien debuta como coach del equipo de honor—, frente a los tiznados de Ferrobádminton, que entrena Francisco Hormazábal. Cambios habrá en Unión. Luco jugará de back centro, en lugar de Aguilera. Y en la línea media actuará Rodríguez. En el ataque ingresará Saavedra, saliendo Abello; existiendo la duda entre Grillo y F. Landa, para formar el ala izquierda con Cruz. Ferrobádminton tiene resentido a Zamora y lesionado de consideración a Juvenal Soto. Pero Valdés, Fuentes y Failla se hallan muy recuperados. Unión Española (10 puntos) viene de perder con Santiago Morning. Y Ferrobádminton (12 puntos) derrotó en la fecha recién pasada a San Felipe. Las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

UNION ESPAÑOLA (10 puntos): Nitsche; Beltrán, Luco y Miranda; Cortés y Rodríguez; Ramírez, Saavedra, H. Landa, Grillo (F. Landa) y Cruz.

FERROBADMINTON (12) puntos): Piturra; Zamora, Castillo y Ríos; Ramírez y Rodríguez; Acevedo (Valdés), Fuentes, Olivares, Bustos y Villegas (Failla).



RENE MELENDEZ sigue en la brecha. Su equipo, Unión Calera, enfrenta esta tarde a Green Cross.



EN LA LINEA MEDIA de Unión Española jugará ante Ferro el zaguero internacional Manuel Rodríguez.

29 jugadores en la preselección para jugar con Argentina y Uruguay

Antonio Labán, presidente de la Asociación Central dio a conocer la lista confeccionada por Luis Alamos y Francisco Hormazábal. Los entrenamientos comienzan el miércoles próximo.

Un total de 29 jugadores conforman la preselección chilena de fútbol con vista a los próximos compromisos internacionales frente a Argentina y Uruguay. La lista de ellos fue dada a conocer anoche a la prensa por el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Labán. En el momento de cumplirse este acto, acompañaban al titular de la Asociación los dirigentes Ramón Valverde, Aquiles Cáceres, Edmundo Hernández, Oscar Zarhi, como también Luis Alamos, entrenador de la Selección.

LA NOMINA.— Integran el plantel los jugadores que se indican a continuación: 1. Misael Escuti, Colo Colo; Adán Godoy, Santiago Morning, y un tercero a designar.

2.— Luis Eyzaguirre, Universidad de Chile; Aldo Valentini, Santiago Wanderers, y Eleodoro Barrientos, Universidad Católica.

3.— Raúl Sánchez, Wanderers; Humberto Donoso, Universidad de Chile, y Hugo Lepe, Santiago Morning.

4.— Manuel Rodríguez, Unión Española; Sergio Navarro, Universidad de Chile y José González, Colo Colo.

5.— Humberto Cruz, Santiago Morning; Carlos Contreras, Universidad de Chile. (Esta designación está sujeta a dictamen médico). Leonel Ramírez, de Ferrobádminton y Luis Olivares, de Universidad Católica.

6.— Eladio Rojas, de Everton; Alfonso Sepúlveda, de U. de Chile y un tercero a designar.

7.— Orlando Ramírez, de Universidad Católica; Mario Moreno, de Colo Colo y Rómulo Betta, de Everton.

8.— Alberto Fouilloux, Universidad Católica; Santiago Leiva, Santiago Morning y un tercero a designar.

9.— Honorino Landa, Unión Española; Carlos Verdejo, Deportes La Serena y Ricardo Sepúlveda, Green Cross.

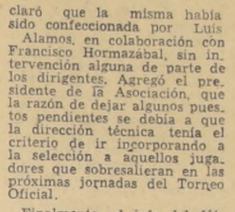
10.— Francisco Valdés, Colo Colo; Ricardo Cabrera, O'Higgins y un tercero a designar.

11.— Leonel Sánchez, U. de Chile; Fernando Ibáñez, Universidad Católica y un tercero a designar.

Luego de dar a conocer esta lista, Antonio Labán declaró que la misma había sido confeccionada por Luis Alamos, en colaboración con Francisco Hormazábal, sin intervención alguna de parte de los dirigentes. Agregó el presidente de la Asociación, que la razón de dejar algunos puestos pendientes se debía a que la dirección técnica tenía el criterio de ir incorporando a la selección a aquellos jugadores que sobresalieran en las próximas jornadas del Torneo Oficial.

Finalmente, el jefe del fútbol profesional anticipó que estimaba que Argentina iba a aceptar la proposición chilena en el sentido de postergar por una o dos semanas la disputa del primer partido por la Copa "Carlos Dittborn". Informó también que el lunes próximo todos los jugadores serán sometidos a examen mádico. Luis Alamos, por su parte, dijo que los entrenamientos se iinciarán el miércoles 3 de octubre, a las 9 horas, en la Escuela "Juan Pinto Durán".

Al momento de terminar la conferencia de prensa, Antonio Labán, reveló que, tanto Alamos como Hormazábal, habían aceptado sus cargos sin exigencias económicas de ninguna especie.



LUIS ALAMOS, entregó anoche a la Asociación Central una lista de 29 jugadores preseleccionados.



ANTONIO LABAN, presidente del fútbol profesional, expresó su confianza que Argentina aceptará postergar el primer encuentro por la Copa "Carlos Dittborn".

CADETES

El programa de la segunda fecha de la rueda de desquites del torneo de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, a cumplirse mañana, agrupa los siguientes encuentros:

Estadio Santa Laura, canchas 1 y 2: Unión Española con Universidad Técnica.

Estadio Independencia: Universidad Católica con Palestino.

Estadio Ferrobádminton, cancha 2: Ferro con Audax Italiano.

Cancha ETC: Santiago Morning con Universidad de Chile.

Estadio Nacional, cancha 8: Colo Colo con Everton.

Estadio Nacional, cancha 8: Colo Colo con Everton.

Estadio Nacional, cancha 9: Iberia con Green Cross.

Estadio Nacional, cancha 10: Magallanes con Wanderers.

[L]EONEL SANCHEZ INTERESA [M]UCHO A RIVER PLATE

[M]añana jugarán, Municipal-U. Técnica. Utilidad de E.o 2.073 dejó el match [U.] Católica-River-Plate. Vuelve Leal en Everton, y Picó en Magallanes.

[...] Sánchez, crack de [...]ersidad de Chile, in[...] a River Plate. Diri[...] del club millonario [...] y el director téc[...] Néstor Rossi, iniciaron [...]tiones para contra[...] ocasión de la visi[...] River efectuó por [...] chilenas en Fiestas [...]. Incluso, se ha in[...] que el instituto [...]dino pidió prioridad [...]ersidad de Chile para [...]nsferencia de Leonel [...]. La noticia, que en [...] de la "U" se ha [...] en la más abso[...] reserva, fue publicada [...]rácter de oficial en la [...] de River Plate. Se [...], eso sí, que la adqui[...] de Sánchez sería con [...] al campeonato 1963.

[...] ha formado una ver[...]dera cruzada para ayu[...] al atletismo chileno que [...] en los Juegos [...]americanos. Como se [...] por falta de fondos, los [...]tantes nacionales no [...] con uniformes. El [...] de los clubes en ir [...] de los atletas es [...], que colaborará [...] pago de los impuestos [...] socios, en el match [...] San Felipe. Lindo ges[...] que está encontrando [...] imitadores.

[...] el match Municipal-[Univ]ersidad Técnica, por [...] fecha de la se[...] rueda del torneo de [...], que estaba progra[...] para esta tarde en el [...] Militar, ha sido pos[...] para mañana. Esto, [...] a que hoy se efec[...] un torneo militar en [...] escenario.

[...] Estadio Militar ha sido [...] de diversas mejoras, [...]dose, incluso, caseta [...] informaciones radiales. [...] cancha ha sido rodeada [...] reja olímpica.

[...] Leal, delantero [...] Everton, está en con[...] de reaparecer en el [...] viñamarino, para el [...] con Universidad [...] Chile. Molina también [...] muy recuperado, pero no es seguro que pueda actuar



[...] eficiente interior de[...] de Everton, que reapa[...] frente a U. de Chile.

■ Roberto Rodríguez, mediovolante de O'Higgins, se halla un poco resentido. Pero es muy probable que pueda jugar en el match de los rancagüinos frente a Colo Colo. Los jugadores del equipo celeste le han ofrecido, como regalo a Hernán Carrasco, un triunfo sobre sus ex dirigidos...

■ **El directorio de Luis Cruz renovó la confianza al entrenador Ovidio Casartelli, quien había tenido algunos problemas a raíz de actuaciones poco convincentes del equipo curicano**

■ Una utilidad de 2.073 escudos le quedó a la Asociación de Fútbol de Concepción con la habilitación parcial del Estadio Regional. El costo del match Universidad Católica-River Plate alcanzó nada menos que a los 29 mil escudos. Pero así y todo hubo utilidad

■ **Jesús Picó vuelve al ataque de Magallanes para el match con La Serena. Arregló definitivamente con el equipo albiceleste el mediovolante argentino, Hernán Ríos.**

■ Mesías reemplazará a Eyzaguirre en la zaga de Universidad de Chile, para el encuentro con Everton en Viña del Mar.

■ **Universidad Católica, irremediablemente deberá reemplazar a su back centro, Washington Villarroel, por encontrarse lesionado. Reaparecerá Francisco Torres después de larga ausencia.**

■ Se activan los trabajos en el Estadio San Eugenio. La cancha central ha sido especialmente acondicionada. Y se levantan nuevas tribunas. Próximamente se efectuará la reapertura de este escenario que tiene a su cargo el club Ferrobádminton.

■ **Colo Colo celebrará esta tarde una importante reunión general, en su estadio en construcción. Los socios del club albo serán trasladados en microbuses especiales que partirán desde su sede social.**

■ Un minuto de silencio se guardará esta tarde en el Estadio Santa Laura, en memoria del recordado deportista Héctor Benaprés, fallecido recientemente en Arica. Benaprés fue destacado dirigente de Ferrobádminton, motivo por el cual los jugadores del equipo aurinegro llevarán luto.

■ **No han mostrado interés los socios de Ñublense de Chillán, por participar en las elecciones de directorio de la institución, pese a que el club representativo de la ciudad chillaneja necesita más que nunca de la unidad de su familia, dada la aflictiva situación que afronta.**

■ No habrá cambios en Colo Colo para su encuentro con O'Higgins. Pese a que Moreno y Alvarez se hallan recuperados, no serían incluidos en la ofensiva colocolina, dado que ésta ha respondido bien en sus más recientes actuaciones.



LEONEL SANCHEZ: Sigue interesado River Plate por los servicios del crack internacional de la "U".



ROBERTO RODRIGUEZ, volante de O'Higgins, cuya inclusión ante Colo Colo es problemática.

AUTOMOVILISMO:

MAS DE 60 COCHES ANIMARAN HOY LA PRUEBA "COMISARIA DE MENORES"

Parte a las 15 horas, desde la Plaza Bulnes.— Correrán también los penecas de la humanitaria obra de Carabineros.

Todo está listo para que hoy, a las 15 horas, desde Avenida Bulnes frente a la Dirección General de Carabineros se dé comienzo a la competencia automovilística de velocidad controlada, Gran Premio Comisaría de Menores, evento que a beneficio de dicha obra y como prueba oficial por el Ranking de Regularidad de este año, ha organizado el Auto Club de Regularidad de Santiago.

La carrera, teniendo por escenario los caminos que circundan a la capital, se definirá sobre la distancia oficial de 100 kilómetros 800 metros y por el sistema de Autocontrol.

MAS DE 60 COMPETIDORES.— Dividida en dos series, una para participantes que hubieren figurado en los 15 primeros lugares del Ranking Nac. de Regularidad de los años 1959, 1960 y 1961 y en lo que va corrido de esta temporada y la otra, para todos los demás no clasificados dentro de esos 15 primeros puestos, acusó ayer, al cierre de inscripciones, un número record de anotados: 61.

CORRERAN LOS NIÑOS.— La nota simpática e interesante de esta prueba es que también participarán en ella los niños de la Comisaría de Menores de Carabineros de Chile. En efecto, según una resolución de los organizadores, cada piloto llevará en su coche a uno o dos pequeños asilados, a fin de que disfruten también de la competencia y se den su buen paseo en auto por los alrededores de la capital. Además, al término de la carrera, frente a la Escuela de Carabineros, en Avenida Antonio Varas, los penecas serán obsequiados con unas onces en el recinto del plantel y reparto de refrescos, galletas y golosinas donados gentil y espontáneamente como cooperación a la iniciativa del Auto Club de Regularidad, por las firmas Embotelladora Andina S. A., Chiprodal S. A. y Galletas Mc Kay.

LOS INSCRITOS.— Serie "A".— N.o 1, Leopoldo Bailac; 3, Juan Espósito; 4, Luis Oyarce; 5, Hernán Martínez; 7, Hugo Saavedra; 9, Daniel Bustamante; 11, Palmiro Alonso; 15, Rodolfo Theiler; 16, Jaime Dieguez; 17, Eliseo Salazar; 18, Hnos. Brusoni; 19, Hugo Ferruggiario, y 20, Jaroslav Langfeld. **Serie "B".**— 21, Pancho Ruedas; 22, Erwin Heff; 23, Vicente Martínez; 24, Mario Martínez; 25, Los Desconocidos de Siempre; 26, Faustino Percher; 27, Che Martín; 28, Jorge Royo; 29, Bettino Bettati; 30, Francisco González; 31, Lucio Fernández; 32, Los Pumitas; 33, Raúl Brito; 34, Francisco Didihestre; 35, José Restucci; 36, Héctor Gutiérrez; 37, Floreal Benito; 38, Mario Figari; 39, Evaristo Fernández; 40, Vásquez Hnos.; 41, Mario Franchini; 42, Roque Abrales; 43, Enrique Vidaurrazaga; 44, Carlos Bordignon; 45, Mario Valdés; 46, Pedro Bailac; 47, Víctor Dhimes; 48, Adolfo González; 49, Andrés Manríquez; 50, Antonio Ciraolo; 51, Pedro Sust; 52, José M. Cercos; 53, Hugo Desenzani; 54, Oscar Muñoz; 55, Reposi Hermanos; 56, Armando Bordignon; 57, Rafael Cumsille; 58, José Martínez; 59, Roberto Worco; 60, Leo Guiloff; 61, Santiago Martínez; 62, Domingo Godoy; 63, Carlos Haselbauert; 64, José Serrano; 65, Antonio Restucci; 66, Arman Echagüe; 67, "Coccinelle"; 68, Jaime Sotomayor.

VOLEIBOL:

U. Católica-Estadio Español: esperado choque de invictos

Se enfrentan esta noche en el gimnasio de la UC. En el preliminar, 18.45 horas, debuta en público la selección escolar femenina que irá a los Segundos Juegos Intercolegiales de Lima.

Una jornada de real interés ofrece hoy el vóleibol metropolitano en el Gimnasio de Universidad Católica. Se realizarán dos partidos de División de Honor, varones: Universidad de Chile-YMCA y Universidad Católica con Estadio Español, además de la primera actuación en público de la Selección Escolar femenina que irá a los Segundos Juegos Intercolegiales que se disputarán en Lima, Perú, en los primeros días de octubre. Rival de la Selección, Universidad Católica, reciente vencedor de Stade Francais y Universidad de Chile. La Selección Escolar, que se está preparando desde hace varios meses, bajo la dirección de la jugadora internacional Mirna Arroyo, cuenta en sus filas a varias promisorias figuras de este deporte, entre las que se destacan Francia Zúñiga y Lina Roi, integrantes de la Selección nacional que participó en el último Torneo Sudamericano realizado en nuestro país.

En cuanto a los partidos oficiales por el Campeonato de Santiago, resalta con luces propias el que apurarán los invictos sextetos de Universidad Católica y Estadio Español, equipos que a través de cinco encuentros han acreditado neta superioridad sobre el resto de participantes. Entre los dos contendores hay una abierta rivalidad, aspecto éste que seguramente dará más colorido al match, que está fijado para las 21 horas.

Universidad de Chile y Asociación Cristiana de Jóvenes lucharán por la cuarta clasificación de la primera rueda, ya que en la segunda sólo intervendrán los cuatro primeros de la clasificación. El programa se iniciará a las 18.45 horas, y la entrada al gimnasio universitario es libre.

FUTBOL EN EL Mundo

VIOLENCIA EN PARTIDOS DE LA COPA DE EUROPA SE REPRIMIRA

Incidencias recientes provocan la intervención de la Unión Europea de Fútbol, cuyo secretario amenaza hasta con suprimir las competencias. Brasil actuará frente a Gran Bretaña, en mayo del 63. Argentina se anotó en el fútbol olímpico de Tokio, 1964. Clásico de Real Madrid-Barcelona, mañana, en el Estadio Bernabeu.

■ LONDRES, 28 (UPI).— Tras las noticias sobre actos de violencia ocurridos esta semana durante la disputa de diversos torneos europeos de fútbol, se teme aquí que ello pueda causar la suspensión de las competencias del año próximo, hasta que los jugadores aprendan a controlar sus pasiones.

Hans Bangerter, secretario de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol, que organiza la Copa de Campeones de Liga y la de Campeones de Copa en el Viejo Continente, dijo anoche que la violencia presenciada en recientes partidos ha originado "enorme desprestigio y peligro para las competencias".

Bajo un titular que reza "Las peleas pueden noquear la Copa Europea", el "Daily Express", por su parte, recuerda a sus lectores los incidentes ocurridos en los últimos años a equipos británicos, mencionando como ejemplo, encuentros de Manchester United, en España; Wolverhampton, en Berlín; Tottenham, en Polonia, y Glasgow Rangers, en España (este último el miércoles pasado).

La escuadra de Dundee regresó anoche de Colonia tras ser batida por cuatro a cero en el segundo partido de la primera rueda de la Copa de Campeones de Ligas, y sin haber asistido al banquete que ofreció el equipo alemán. El secretario de Dundee, Bob Crichton, dijo: "Nos pareció mejor cenar en el hotel".

Refiriéndose al puntapié que recibió en la cabeza cuando atajaba un tiro, el guardavalla Bert Slater, comentó: "Estuve ciego durante unos tres minutos".

El equipo de Glasgow Rangers, por su parte, volvió anoche de Sevilla, todavía asombrado de la manera en que terminó su encuentro correspondiente a la Copa de Campeones de Copas.

Rangers perdió por dos a cero en Sevilla, pero ganó por cuatro a dos, por acumulación de tantos. El partido terminó en un desorden que motivó la intervención de la policía y que el árbitro pusiese fin a las acciones un minuto antes de la hora. Media docena de jugadores salieron de la cancha sangrando a raíz de puntapiés y trompadas, mientras el público les arrojaba botellas y otros objetos a ellos y a la policía.

48 horas después el entrenador Scott Symon todavía estaba visiblemente irritado por los incidentes. "Nunca había visto tales escenas de violencia y brutalidad repugnantes".

Rangers siempre tiene incidentes con su rival local, el once escocés de Celtic, pero ahora los jugadores —siete de los cuales volvieron de España lesionados— dicen. "Hizo que la peor batalla entre Rangers y Celtic pareciese un té parroquial".

El próximo martes, en Berna, la Unión Europea considerará los informes oficiales sobre todos los recientes incidentes. Bangerter declaró anoche: "Pueden estar bien seguros de que esa clase de comportamiento no será tolerada bajo ninguna circunstancia. Tomaremos medidas muy enérgicas."



GENTO: Capitán de Real Madrid, equipo al que proyectan rejuvenecer. Mañana tiene un difícil compromiso ante Barcelona, en la 3a. fecha del torneo español de fútbol.

■ RIO DE JANEIRO, 28 (UPI). — El seleccionado internacional brasileño aceptó en principio un partido con un conjunto integrado por jugadores británicos de Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte.

El cuadro brasileño campeón del mundo visitará Europa en 1963. El match con Gran Bretaña será disputado el 5 de mayo del año próximo, en Glasgow.

Los brasileños ya han concertado encuentros para el dos de mayo con un seleccionado holandés, en Amsterdam, y para el ocho de mayo con un team inglés.

El partido del cinco de mayo contará con la presencia del Duque de Edimburgo, según manifestó Stanley Ross, presidente de la FIFA.

■ BUENOS AIRES, 28 (UPI).— El consejo directivo de la Asociación del fútbol argentino resolvió anoche comunicar a la FIFA que ha resuelto inscribirse, en forma provisional, para participar en el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos a disputarse en Tokio en 1964.

■ MADRID, 28 (UPI).— Real Madrid, Goliath de la Copa de Europa, fue vencido por el Anderlecht, David de la Copa, y no precisamente de una pedrada, sino por un solitario y modesto gol.

Real Madrid y toda la afición quedó sorprendida cuando los animosos jugadores belgas, consiguieron empatar a tres tantos en el primer encuentro, jugado en Madrid.

Aun quedaban algunas esperanzas con respecto a este segundo partido que había que jugar en Bruselas. Pero una nueva y dolorosa sorpresa sacudió a radioyentes y televidentes que siguieron impacientes las incidencias del encuentro, al presenciar u oir la derrota del Real.

Bajo el título de "En Flandes se ha puesto el sol", Nemesio Fernández Cuesta, director del diario "Marca", comenta el partido resaltando el juego deslabazado y sin ligazón del Real Madrid, que sólo tuvo clase en los cinco últimos minutos de juego, cuando ya todo estaba consumado.

Real Madrid se enfrentará el próximo domingo, día 30, en su estadio Santiago Bernabeu, al Barcelona, en el tercer encuentro de la competición de Liga. En Barcelona dicen que 'Real Madrid tratará de sacarse la espina que se le ha clavado en Bruselas"; en Madrid dicen que el "Barcelona se aprovechará de la desmoralización que habrá producido a los jugadores madridistas ser eliminados de la Copa de Europa".

Sea lo que sea el partido Real Madrid - Barcelona, a disputarse el domingo 30, a las 8.30 de la noche, será el primer "choque" entre dos "grandes" de la Primera División española.

■ NIMES, Francia, 28 (UPI). — Sylvio Parodi, de Paraguay, primo del centro delantero del conjunto Nimes, José Parodi, está sometido a un período de prueba de dos meses con el citado club.

Sylvio tuvo ayer una excelente actuación en un partido amistoso, en el cual marcó dos goles contra Bagnols.

LONDRES, 28 (UPI).— El guardavalla alemán del club de fútbol Manchester City, Bert Trautmann, fue suspendido hoy por siete días y multado en diez libras esterlinas por tirar un pelotazo a un árbitro.

El incidente ocurrió en Manchester el ocho de este mes, en un partido entre City y West Ham.

Trautmann, encolerizado, porque el árbitro Ken Stokes concedió un gol —el quinto de seis que señaló West Ham ese día—, le tiró un pelotazo.

La suspensión será efectiva a partir del próximo lunes, primero de octubre. El guardavalla perderá un solo partido, el que City disputará con Leyton Orient el día seis.



VASQUEZ: Puntal del cuadro albo, equipo que jugará en Concepción el 7 de octubre.

BASQUETBOL:

COLO COLO INVITADO A JUGAR A CONCEPCION

El cuadro albo, que no participa en el Torneo de Los Seis, jugaría el 7 de octubre en la ciudad penquista. Fecha del Nacional Femenino sería postergada.

■ Desde Concepción han enviado una nota a la Federación solicitando su patrocinio para que en fecha próxima se presente en esa ciudad el cuadro de honor de Colo Colo.

■ Exactamente los penquistas quieren ver al conjunto albo, el 7 de octubre próximo, jugar contra el campeón del torneo de esa ciudad.

■ Tal como lo informáramos en días pasados, la Asociación Santiago de Básquetbol Femenino designó a su coach para el próximo torneo nacional a realizarse en nuestra capital. En un principio la directiva que preside Amelia Reyes hbia considerado la posibilidad de contratar los servicios de Juan Arredondo, el capacitado técnico de Juan Yarur, pero éste se negó a ha dejado de "para" por varios

■ Ante esta emergencia la diaceptar por filta de tiempo. rectiva de la Santiago conversó con Eduardo Danovaro, entrenador del cuadro de Ferroviarios ,el cual aceptó las condiciones ofrecidas.

■ Pese a que en un principio la fecha del Nacional Femenino había sido fijada para la segunda quincena de octubre, ésta será modificada, ya que el certamen chileno de básquetbol masculino tendrá como fecha de iniciación el 2 de noviembre próximo.

■ Es deseo de la directiva de la Asociación de Universidad de Chile, en lo que tiene relación al torneo de varones, realizar la fase final en dos series de tres equipos más los participantes por derecho propio que son la misma Universidad y la Asociación de Valparaíso.

■ El básquetbol femenino de Colo Colo viajará a Mendoza este fin de semana. Las estrellas albas después de cumplir una brillante actuación en el sur del país, tienen ahora listas las maletas para viajar a Mendoza donde jugarán dos partidos. El torneo de la Santiago en su programación las ha dejado "para" por varios días y los dirigentes aprovecharon para realizar este viaje.

"FRANCIA" JUGARA HOY CON MC GREGOR-HIRMAS

El club "Francia", conocida entidad del barrio Independencia, tendrá hoy en la cancha Rodiguiero N.o 1 un difícil compromiso futbolístico, ya que enfrentará a los equipos del Deportivo Mc Gregor-Hirmas, de mucha capacidad en el ambiente amateur.

La reunión comenzará a las 14,30 horas con el match entre los terceros equipos de ambos clubes, al que seguirán los segundos y luego los equipos de honor, en disputa de un balón.

La directiva del Club Francia, cita especialmente a los siguientes jugadores:

A. Alvear, J. Bermúdez, A. Bravo, Miguel Cortés, A. Flores, José Font, W. Figueroa, C. Flores, V. Font, B. Figueroa, T. Gallardo, C. Galleguillos, M. Hidalgo, O. Hernández, M. Hinojosa, L. Hewstone, P. Jiménez, J. López, J. Matamala, O. Mellado, I. Muñoz, S. Pinto, R. Pérez, H. Pavez, J. Prieto, R. Pavez, M. Quinteros, D. Quinteros, E. Rodríguez, S. Rueda, P. Rojas, J. Rueda, M. Ruiz, A. Shee, G. Shee, T. Toledo, M. Vergara, E. Valenzuela, y E. Zenteno.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

Estado de Situación al 23 de Agosto de 1962, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO

	E°	TOTALES E°
A. FONDOS DISPONIBLES:		
Caja y depósitos en el Banco Central	3.663.890,01	
Documentos computables como encaje según leyes especiales (1)	488.460,20	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	1.741.344,21	
Depósitos en el exterior ...	150.622,66	6.044.317,08
B. COLOCACIONES:		
Deudores en cuentas corrientes	3.630.135,81	
Préstamos	3.047.099,22	
Documentos Descontados ..	3.877.939,20	
Otras Colocaciones	1.111.716,19	
SUMA	11.666.890,42	
Deudores por Boletas de Garantía, Créditos contingentes a/c de deudores de obligaciones avaladas y/o afianzadas por el Banco y cartas de crédito	1.879.844,43	13.546.734,85
C. INVERSIONES:		
Bienes Raíces	1.051.473,—	
Acciones del Banco Central	20.000,—	
Otros Valores Mobiliarios .	125.409,78	
Bienes muebles	186.386,45	1.383.269,23
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		
Operaciones de cambio y varios	4.816.750,45	4.816.750,45
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE:		
Intereses y Descuentos ...	6.460,82	
Gastos de Administración .	123.117,36	129.578,18
TOTALES GENERALES		25.920.649,79

PASIVO

	E°	TOTALES E°
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:		
Acreedores en cuentas corrientes	10.766.928,51	
Otros compromisos	1.189.707,74	
SUMA	11.956.636,25	
Boletas de garantía, obligaciones contingentes por avales y/o fianzas y Cartas de Crédito	1.458.895,85	13.415.532,10
G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:		
Depósitos a plazo	2.201.873,60	
Otros compromisos	398,59	
SUMA	2.202.272,19	
Boletas de garantía y Cartas de Crédito	1.154.830,68	3.357.102,87
H. OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES		
Adeudado a Bancos del país	264,11	
Adeudado a Bancos del exterior	1.837.749,86	
SUMA	1.838.013,97	
Redescuentos	—.—	
Deudas hipotecarias	—.—	1.838.013,97
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:		
Operaciones de cambio y varios	4.818.398,11	4.818.398,11
J. OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Intereses y Descuentos ...	256.026,89	
Otras entradas	77.300,85	333.327,74
K. CAPITAL Y RESERVAS:		
Capital pagado	55.000,—	
Reservas	2.103.275,—	2.158.275,—
TOTALES GENERALES		25.920.649,79

(1) Documentos computables como encaje según Leyes Especiales:

Ley N.o 6.640	E°	9.070,20
Ley N.o 11.791		22.390,—
Ley N.o 11.981		37.400,—
Ley N.o 4.897	US$	400.000,—

FUTBOL TELEFONICO:

EQUIPO DE RECLAMOS "A" BUSCARA ESTA TARDE SU TERCERA VICTORIA

Esta tarde continúa en las canchas del Estadio Nacional, el torneo oficial de fútbol de la Compañía de Teléfonos, organizado por el Departamento del Personal y Bienestar de esa empresa.

La jornada corresponde a la cuarta de este certamen y el programa a efectuarse es el siguiente: 14.20 horas: I. B. M. con Superintendencia de Planta; Prueba Larga Distancia con Garage; 15.40 horas: Reclamos "A" con Deportivo Instalaciones; 17 horas: Guía con Contraloría, y Talleres "A" con Reclamos "B".

En la jornada pasada, los encuentros tuvieron resultados abultados, lo que indica el buen estado por que atraviesan algunos equipos, como es el caso de Reclamos "A" que va puntero en la segunda serie. Venció a Aguilas de Ingeniería 10 a 1, y a Suministros, 6 por cero.

En las demás series los punteros son: Primera Serie Talleres "A"; Tercera Serie, Planta Automática "A"; Cuarta Serie, Contabilidad de Planta "B".

Adm. Qta. Normal enfrenta esta tarde a Pavimentación

El Deportivo. Administración Quinta Normal jugará esta tarde con sus tres equipos con el Deportivo Pavimentación, en la cancha ubicada en el interior de la Quinta Normal. El partido de la tercera división se iniciará a las 14 horas.

Juegan esta tarde:

Sub-Estaciones y Líneas de Contacto de FF. CC. en disputa de un trofeo

Esta tarde, en el Estadio Ferroviario, se disputará un trofeo entre los equipos de Subestaciones y Líneas de Contacto de los Ferrocarriles del Estado. El match se jugará en la cancha N.o 2 de dicho Estadio, y han anunciado su presencia altos jefes de este Departamento de Electrificación. La iniciación del cotejo ha sido programada para las

Tenis extranjero:

Triunfos para Darlene Hard y Antonio Palafox

Otros resultados del torneo de Berkeley.

BERKELEY, CALIFORNIA, 27 (UPI).— Antonio Palafox, de México, y Darlene Hard, de Estados Unidos, se anotaron hoy sendas victorias en el torneo anual de tenis internacional de la Costa del Pacífico. Palafox, clasificado [illegible] venció en partido de la [illegible] vuelta al no clasificado [illegible] ne Ward, de Estados Unidos, 6—1, 6—2, mientras que Hard eliminó a la clasificada en octavo lugar Jane [illegible] de Estados Unidos, 8—6, [illegible] en encuentro de cuartos de final.

Otros resultados:

INDIVIDUALES MASCULINOS DE LA CUARTA VUELTA

El californiano Dennis [illegible] ton derrotó al mexicano [illegible] cho Contreraun, 6—3, 6—[illegible]. El sueco Ulf Schmidt [illegible] [illegible] de Estados Unidos, 6—3, 6—4. El sueco Thomas Hallberg derrotó a Jim Cronin, de Estados Unidos, 6—2, 6—2.

CUARTOS DE FINAL EN MUJERES

La británica Rita Bentley venció a la australiana [illegible] Tegart, 6—4 y falta.

Tiro "Pedana Olímpica" habrá hoy en Lo Curro

Los mejores especialistas nacionales en "Pedana Olímpica" juntará esta tarde, los campos que posee el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, en Manquehue, Las Condes. La competencia es a 50 platillos [illegible] esta especialidad por el Premio Carlos Pabst Brillaud.

Se asigna especial importancia a esta reunión ya que será la primera que se [illegible] en la temporada, después del último Nacional de Tiro al Vuelo de Curicó, y, por lo tanto, el primer tanteo de [illegible] de los expertos en tiro "[illegible]" o "Pedana Olímpica". Entrarán en acción en esta oportunidad, las 15 nuevas máquinas lanzadoras de platillos con que cuenta el moderno stand del Club Lo Curro.

Estas actividades platilleras proseguirán mañana, con [illegible] competencia de tiro "Skeet" [illegible] 100 platillos por el "Premio Rafael Délano Garland", [illegible] ba que se iniciará el domingo a las 9,30 horas con una primera rueda a 50 platillos y finalizará en la tarde con otra serie a 50 platillos más, para completar los 100.

Tiro al blanco:

Prueba con carabina calibre 22 se hará en Polígono Recoleta

Mañana se realizará la segunda rueda de Campeonato de Tiro al Blanco en la especialidad de Match Singles en el Polígono de Recoleta. En esta oportunidad actuarán las más destacadas figuras en esta especialidad. El fuego se iniciará a las 9 horas hasta terminar.

Deportivo Cultural River Plate hará segundo escrutinio

El Club Deportivo Cultural River Plate, realizará esta noche en el local ubicado en Talcahuano N.o 800, de la Población Lautaro, el segundo escrutinio de la elección de Reina de la Primavera de la institución.

El acto se llevará a efecto con un baile familiar amenizado por la orquesta "[illegible] Guardia" y atendido por las candidatas.

Partidos pendientes de ADEC juegan esta tarde en dos canchas

Para esta tarde se han fijado los compromisos pendientes de la Asociación Deportiva de Empleados de [illegible] ADEC, y que para los participantes tiene sumo [illegible] antes de la finalización de la primera rueda, con el fin de lograr una ubicación de acuerdo a su capacidad y [illegible] que han logrado durante el certamen anual de los Empleados de Cajas, y que [illegible] sado en los acuerdos [illegible] por el Directorio y [illegible] en la invitación hacia [illegible] za, cada instituto se ha preocupado porque sus elementos logren integrar la selección de la ADEC.

Estadio Nacional, cancha N.o 12, 15 y 16.30 horas: Dirección de Obras Sanitarias con Corporación de Fomento de la Producción.

Cancha, Pablo Urzúa [illegible] Guanaco, por Avda. Independencia altura del 2800 [illegible] la Cordillera, 15 y 16.30 horas: Dirección de Empleados [illegible] de la ETCE con Caja de [illegible] pleados del Hipódromo [illegible]

Se hace presente que [illegible] temporada de primavera [illegible] equipos de segunda [illegible] pueden comenzar sus compromisos hasta las 15.15 [illegible] autorización del directorio [illegible] este organismo, y que [illegible] bes, como los directores [illegible] turno y árbitros [illegible]

A DEMOSTRAR QUIEN ES MAS CAPAZ RETA SIRE A STEVENS

Un desafío público en tal sentido hizo ayer el pupilo de Villalón. 100 escudos donó la Federación de Boxeo al atletismo. En el México se cumple esta noche velada selectiva de la Asociación Santiago. Posibilidades de salvarse tiene Lavorante. Doug Jones, favorito en su combate con el alemán Schoeppner. Ayer llegó Rambaldi, quien viaja el martes a Punta Arenas a enfrentar a Juan Toledo. Ray Pérez, de Honolulu, venció por puntos al japonés Séisaku Saito.



Hace algún tiempo, Godfrey Stevens, en una declaración hecha a LA NACION, manifestó cierto malestar por haber sido elegido Abelardo Siré como contendor de Ricardo González, campeón sudamericano en aquel entonces de la categoría pluma. Sostenía Stevens que, sin desconocer los méritos que podía tener Siré, eran los suyos igualmente valiosos y que en consideración a esto debía tener una chance por el título.

Ha pasado el tiempo, perdió González su cetro, pero la pelea de éste con Siré se mantiene y es un hecho que se hará en nuestro país. Sin embargo, esto, el propio Siré, en conversaciones con LA NACION expresó que "no era cosa de saber quién debía pelear con González, sino aclarar en definitiva quién era más capaz, si él o Stevens. No se trata, agregó, de hablar y hacer declaraciones, sino probar en el ring quién puede más. Para esto desafío públicamente a Stevens para liquidar de una vez este asunto. Estoy entrenando, finalizó Siré, diariamente, y muy luego estaré en mi mejor forma.

MARIO FIGUEROA: En la velada de esta noche, en el México, tendrá como rival a Leopoldo Guajardo.

Ayer en la tarde, vía Alitalia, llegó a Santiago el invicto peso liviano rosarino Hugo Rambaldi, acompañado de su manager, Alejandro Ammi. Ambos permanecerán en la capital hasta el martes próximo, día en que viajarán a Punta Arenas, donde Rambaldi enfrentará el viernes 5 de octubre a Juan Toledo.

Esta noche, la Asociación Santiago, en un torneo relámpago, designará en definitiva a los dos hombres (uno titular y otro reserva) que en las distintas categorías defenderán los prestigios del boxeo metropolitano en el Campeonato Nacional a iniciarse el 17 de octubre en el Caupolicán.

El programa de la velada de esta noche en el gimnasio Presidente Adolfo López Mateos, del Club Deportivo Cultural y Social "México", es el siguiente:

Héctor Correa (México) con Pedro Navarro (Uruguay), Mario Figueroa (Santiago) con Leopoldo Guajardo (Uruguay), Hugo Hernández (Santiago) con Luciano Caballero (Gas), Abelardo Araya (Uruguay) con José Velásquez (Yarur), Jorge Gamboa (La Palmilla) con Mario Avendaño (Uruguay), Alejandro Díaz (México con Mario Molina (Uruguay), Mauricio Berríos (Gas) con Osvaldo Romero (México), Oscar Mancilla (Club Hípico) con Mario Alfaro (Santiago), Jorge González (México) con Moisés Pavez (Club Hípico), Luis Muñoz (México) con Esteban Martini (Yarur), Sergio Orellana (Unión Mutualista con Segundo Arenas (Yarur), Luis Asalgado (La Palmilla) con Juan Armijo (Famae), Delfín Araya (Club Hípico) con Rosendo Calquín (Famae) y Daniel González (México) con Américo Pereria (Uruguay).

La Federación de Boxeo resolvió, en su última sesión, donar 100 escudos al atletismo como ayuda para que esta entidad pueda adquirir los uniformes de los atletas que participarán en el Campeonato Iberoamericano de Madrid.

LOS ANGELES, 28 (UPI). — Alejandro Lavorante, parece haber ganado hoy parte de su batalla con la muerte" y los médicos que vigilan su lucha, afirman que, si "puede pasar otra semana", muy probablemente se salvará.

Pero varios riesgos serios amenazan el hilo tenue que lo mantiene aferrado a la vida.

Hace ya una semana que el púgil fue puesto knockout en el ring del Auditorio Olympic y llevado inconsciente en camilla al hospital donde se encuentra internado. Hasta el momento no ha salido del coma en que cayera el viernes pasado.

Lavorante, que ocupó un lugar destacado en el ranking mundial de los boxeadores de peso pesado, fue sometido a dos operaciones cerebrales y una traqueotomía con la esperanza de salvarle la vida.

Anoche el Dr. Dewitt Fox, dijo que el estado del boxeador había empeorado cuando la temperatura le subió repentinamente a 105 grados Fahrenheit (40,56 centígrados). Pero, afirmó una hora después la temperatura había bajado al nivel normal mediante el método de rodear al enfermo con una sábana de goma hueca por cuyo interior circula agua helada.

"En casos de este tipo —dijo el Dr. Dewitt Fox— los momentos más críticos se presentan en los días cuarto, quinto y sexto"; ayer fue el sexto día.

"Ciertamente obra en su favor el que hayamos podido mantenerlo vivo hasta ahora. Si puede sostenerse otra semana tendrá muy buenas posibilidades de sobrevivir".

La presencia de la madre de Lavorante y de su manager, Pinkie George, es de gran ayuda. El púgil, a pesar de estar en coma, parece responder al estímulo de sus voces.

"Mueva las piernas", le dice su madre en castellano y Lavorante reacciona haciendo lo que se le pide.

DORTMUND, Alemania, 28 (UPI).— El neoyorquino Doug Jones es favorito hoy por tres a uno, sobre el alemán Erich Schoeppner, para la pelea de peso pesado que ambos sostendrán a diez asaltos hoy sábado por la noche en el Westfalenhalle de esta ciudad.

Jones está tercero en el ranking de la categoría, y las apuestas lo favorecen principalmente, debido a que el alemán ha estado inactivo desde noviembre último, en que arrebató el título nacional de Alemania a Hans Kalbfell.

Al mismo tiempo, el púgil norteamericano de color ha impresionado mejor durante el entrenamiento.

Schoeppner tiene 29 años de edad y está invicto en sus 37 combates como profesional. Entró en la división máxima cuando la Unión Europea de Boxeo lo despojó de su corona del peso semipesado. Esto se debió a que Schoeppner, después de lastimarse una rodilla durante el entrenamiento y suspender su pelea por el título con el italiano Giulio Rinaldi, no fijó nueva fecha para el encuentro.

El alemán confía en su victoria el sábado próximo. "Si no estuviera seguro de que voy a ganar, no habría aceptado la pelea", dijo recientemente.

MEXICO, 28 (UPI).— El pegador cubano de peso liviano "Mantequilla" Napoles enfrentara mañana (hoy), aquí al púgil local Bobby Cervantes, a quien ya noqueó en una oportunidad. El combate será a diez asaltos.

TOKIO, 28 (UPI).— Ray Pérez, púgil de Honolulu, venció esta noche por decisión unánime en 10 asaltos a Seisaku Saito, peso mosca clasificado tercero en Japón. La pelea tuvo lugar en el Gimnasio de Korakuen.

El ágil Pérez obtuvo el veredicto convirtiendo a Saito en "punching bag".

El hawaiano, pesó 51 kilógramo y el japonés, 49.

SILVA NO VA A MADRID



El excelente fondista lotino Juan Silva, reciente vencedor de la Maratón Culturana de Viña del Mar, no podrá participar en los II Juegos Iberoamericanos de Madrid. Por prescripción médica deberá permanecer en reposo durante algún tiempo. La Federación, junto con lamentar la ausencia del corredor, ha dispuesto hacerlo viajar a Santiago, para que se someta a examen médico y pueda pronto recuperar su salud. El puesto de Juan Silva será ocupado por el juvenil vallista Santiago Gordon, ganador de los 400 metros vallas en el Sudamericano de Lima.

BEISBOL:

VENEZUELA Y GREEN CROSS INICIAN EL METROPOLITANO

La reunión inaugural se cumple esta tarde en el Nacional.

Con el partido entre las novenas de primera división de Venezuela y Green Cross, comenzará esta tarde en el diamante del Estadio Nacional, el campeonato metropolitano de béisbol "Ilustre Municipalidad de Santiago".

El torneo abarcará cuatro divisiones: primera, segunda, juvenil e infantil con la intervención en cada una de ellas de los siguientes equipos: **Primera división:** Nisei, Venezuela, Unión Española, Green Cross, Universidad Técnica y Universidad Católica. **Segunda división:** Libertadores, Tigres, La Pintana y Universidad Técnica. **Juveniles:** Remache y Green Cross. **Infantiles:** Tigres, Universidad Católica y Remache.

PROGRAMA INAUGURAL. — La reunión inicial de esta tarde se hará de acuerdo al siguiente programa:

15 horas: Desfile inaugural, izamiento Pabellón Nacional, Palabras del presidente de la Asociación Santiago, señor Ricardo Muñoz; partido de primera división entre las novenas de Venezuela y Green Cross.

Unión Deportiva Militar S. A. puso fin a Congreso

Fixture de competencias fue aprobado.

Con la reunión que se realizó ayer, se puso término al IX Congreso Ordinario de la Unión Deportiva Militar Sudamericana (UDMSA), certamen en el que estuvieron representadas las organizaciones deportivas militares de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Paraguay, Perú y Venezuela.

Entre los acuerdos de mayor importancia dispuestos en el Congreso, figuran la modificación de los Estatutos, adopción de bandera, himno, banderines, cuño y diplomas, la elaboración de un calendario deportivo y designación de sede del X Congreso Ordinario.

El programa para 1963 y 64 quedó así: I Festival Deportivo Sudamericano entre Escuelas Militares, en Lima, Perú, del 25 de septiembre al 6 de octubre de 1963; I Campeonato Sudamericano de Básquetbol para Oficiales, en Santiago, Chile, en la primera quincena de diciembre de 1963; II Campeonato Sudamericano de Boxeo Militar, en Bogotá, Colombia, en la primera quincena de diciembre de 1963; II Campeonato Sudamericano de Esgrima para Oficiales, en Buenos Aires, Argentina, en la 1a. quincena de julio de 1964; y II Festival Deportivo Sudamericano entre Escuelas Militares, en Río de [...] tiembre al 5 de octubre de 1964.

Asimismo, por la unanimidad de los delegados, se designó a Paraguay, como sede del X Congreso S. A. de la Unión Deportiva Militar, y que se deberá efectuar en agosto de 1964.

Finalmente, le corresponderá a Chile la dirección de la U.D.M.S.A., desempeñando los cargos directivos, las siguientes autoridades de las Fuerzas Armadas Nacionales: presidente, General de Brigada Manuel Montt M.; 1.er vicepresidente, General de Brigada Aérea, Ernesto Bentjerodt B.; 2.o vicepresidente, Capitán de Fragata, Ramón Aragay B.; y secretario general, Mayor Sergio Pinochet M.

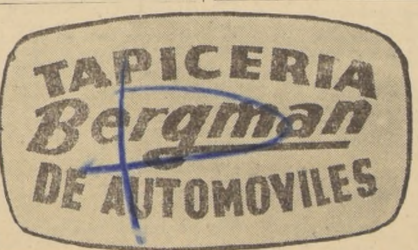
Básquetbol escolar:

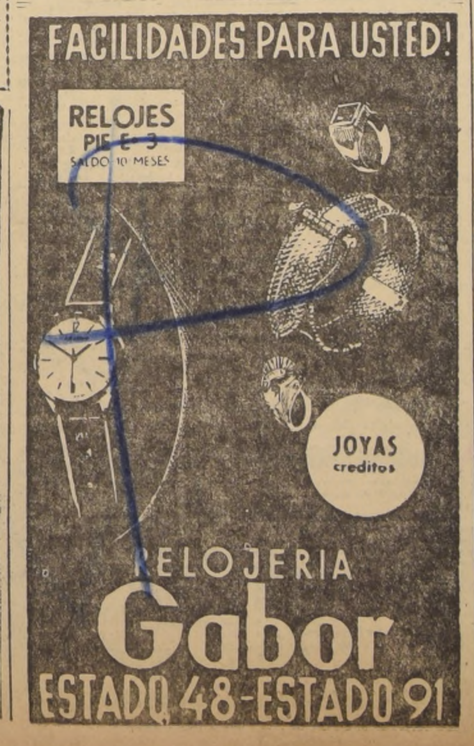
Finaliza etapa de clasificación

Pródiga en encuentros es la última jornada del Campeonato Escolar de Básquetbol que controla el Club Universidad Católica, etapa que se cumplirá en los gimnasios del Liceo Leonardo Murialdo y U. Católica, desde las 14.15 horas. Para varios de los contendores, esta fecha será decisiva, ya que de ella saldrán algunos de los finalistas que disputarán la rueda final por puntos, a la que sólo entrarán los dos primeros clasificados de cada serie en que se dividió el certamen.

El programa completo es el siguiente:

Gimnasio de U. Católica: 14.15 y 14.55 horas, equipos de división intermedia y superior de los colegios San Gabriel y San Ignacio; 15.55 y 16.35 y 17.25 horas, infantil, intermedia y superior de la Gratitud Nacional y Sagrada Familia. Gimnasio Liceo Leonardo Murialdo: 14.15, y 15.10 horas, infantil y superior de La Salle y Claretiana; 16.10, 16.50 y 17.40 horas, infantil, intermedia y superior de Verbo Divino y Luis Campino.





GOLF:

CAMPEONATO INTERCLUBES COMIENZA EN LOS LEONES

En la etapa inicial de hoy, se juegan las Copas Alexander Mc Donald y Agustín Edwards. Mañana se da comienzo a las "Tarapacá Youg" y "Junior West Coast".

En las canchas del Club Los Leones comenzará hoy, a partir de las 10 horas, la disputa de las competencias de golf interclubes más importantes de las que se juegan anualmente en el país. Los torneos incluyen cuatro copas: "Tarapacá Young", "Junior West Coast", Alexander Ma Donald" y "Agustín Edwards".

En la primera participan elencos de cuatro jugadores que sean integrantes del primer equipo de cada entidad y que estén afiliados a la Federación. El Junior West Coast está destinado a los segundos equipos de los clubes participantes, y al igual que el anterior, se jugará a match play, dos partidos foursome y cuatro singles.

La Copa "Alexander Mc Donald" a 36 hoyos, stroke play por equipos con un handicap máximo de 18 golpes. Cada club afiliado podrá presentar hasta dos equipos, siempre que los jugadores tengan el handicap máximo ya indicado. Finalmente, la Copa "Agustín Edwards" se jugara también a 36 hoyos stroke play, para equipos femeninos con un handicap limitado a un máximo de 24 golpes por jugadora.

ETAPA INICIAL

En la jornada de hoy se jugarán solamente partidos por las copas Mc Donald y Agustín Edwards, ya que las dos restantes, por el escaso número de inscritos, se cumplirán mañana.

En las competencias de hoy sábado participarán el Club Los Leones, Countriy Club, Sport Francais (los tres con dos equipos), Club Santo Domingo, Club de Polo y Equitación San Cristóbal, El Granadilla Country Club, el Club de Golf de Papudo, y el Club de Golf de Colchagua. En las otras dos, vale decir, la Tarapacá Young y "Junior West Coast", el número de competidores es más reducido. En la primera actuarán Los Leones, Country Club y Granadilla, y en la segunda, Los Leones y Country Club.

SALIDAS

El horario de salidas de los participantes en las copas Mc Donald y Agustín Edwards, es el siguiente:

10.01, Ester de Concha, Teresa de Alcalde; 10.08, Luz M. de Campos, Elena de Eguiguren; 10.15, Rebeca de Alcalde, Mimí Geyger, Perla de Cruzat; 10.22, Isabel de Vial, Elizabeth de Hameau, Marta de Burgos; 10.29, Yolanda de Burgos, Patricia de Astaburuaga, Evelyn Gubbins; 10.36, Carla de Kupfer, Andrée de Salazar, Lucy de Searle; 10.43, Nena de Vermehren, Raquel de Duhart, Inés de Harnecker; 10.50, Blanca de Rodríguez, Silvia de Silva, Lucy de Cabero; 10.57, Oriana de Cook, Carmen de Troncoso, Teresa de Sigren; 11.04, Olga de Munizaga, Francisca Rodillo, Oriana de Searle; 11.11, María de Rodillo, Angélica de Zegers, Lucy de Ilharreborde; 11.18, A. van der Valk, Anne Bacon, Carmen de Vidal; 11.25, Doris Elder, Raquel de Edwards, María I. Errázuriz; 11.32, Eliana de St. Aubin, Inés de Larraín, Gaby de Zegers; 11.39, José M. Eguiguren, Erling Flaten, Mario Alemparte; 11.46, Charles Kerr, Carlos Destuet, Miguel Ruiz; 11.53, Juan L. Ruiz, Fernando Montero, Carlos García T.; 12.00, Alberto Planella, Carlos Bruhn, M. Tanaka; 12.07, Enrique Planella, Hernán López, William Howard; 12.14, Horacio Montero, Werner Roeshmann, Harold Huke; 12.21, Alberto Pulido, Fernando Krausse, Fernando Engelbach; 12.28, Hernán Braun, Fernando Walker, Mario Núñez; 12.35, Luis E. Prieto, Lionel Page D., Carlos Silva; 12.42, Ives Besancón, Eduardo Grove, Alberto Elder; 12.49, Fernando de Castro, William Mewha, Gonzalo Marín; 12.56, Ignacio Uriarte, Mario Noé, Fernando Velasco; 13.03, Mauricio Galeno, R. Pockett, Cristián Irarrázaval; 13.10, Eduardo Novión, Juan Rodillo, Claudio Levine; 13.17, Raúl Edwards, J. Parkes, J. A. Zegers; 13.24, Manuel Grez M., Marcelo Taverne, Mario Kappes; 13.31, Pedro Rodillo, Tomás Hurley, Harold Hill; 13.38, Germán Edwards, Hernán Rojas, Manuel Díaz, Juan P. Velasco.



GABY ZEGERS: Jugará en la Copa Agustín Edwards, defendiendo los colores del Club Los Leones

Torneo de atletismo para todo competidor empieza hoy

Dieciséis pruebas agrupa la jornada inicial. Una citación del Club Suplementeros. Alejandro Díaz ya está en Madrid.

Bajo el control y organización de la Asociación Santiago de Atletismo, se dará comienzo hoy, en el Estadio Nacional, a un torneo atlético para todo competidor, damas y varones, en el que tomarán parte los mejores especialistas locales.

Mañana, en la prueba del martillo, el atleta juvenil Guillermo Arias, intentará batir el record de Chile de la prueba. Asimismo, se rendirá un homenaje a la delegación que acaba de triunfar en el Sudamericano Juvenil de Lima.

El programa de la reunión de hoy, que comenzará a las 15 horas, comprende las siguientes pruebas:

110 metros vallas, c|tpo., series, varones.
100 metros planos, series, varones.
Bala, varones.
Garrocha, varones.
100 metros planos, series, damas.
Disco, damas.
Salto alto, varones.
400 metros planos, series, c|tpo., varones.
100 metros planos, final, varones.
100 metros planos, final, damas.
Dardo, damas.
1.500 metros planos, varones.
Salto largo, damas.
5.000 metros planos, varones.
Posta de 4x100 metros planos, damas.
Posta de 4x100 metros planos, varones.

CITACION.— El Club Deportivo Suplementeros ha citado a una reunión extraordinaria a sus socios-atletas, para hoy a las 18.30 horas, en su secretaría de calle Arturo Prat N.o 464.

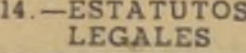
ALEJANDRO DIAZ.— El fornido lanzador de martillo, ya se encuentra en Madrid, preparándose para participar en los II Juegos Iberoamericanos, que comienzan el domingo venidero.



ALEJANDRO DIAZ: Ya está en Madrid, donde da término a su preparación para los Juegos Iberoamericanos.



 CICUTA..



3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Rojos y carmín. Av. Portales 3185. A. 7-10|48.

VENDO CATAS AUSTRALIANAS. Monseñor Edwards 588, por Larraín. Sólo domingos hasta mediodía. Z. 30|3.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA EN LAS VERtientes o San Alfonso mes octubre. Llamar a cualquier hora al 494360. Z. 30|7.

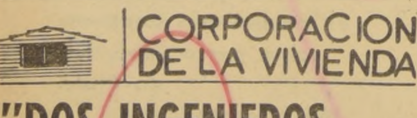
CASA FAMILIA DEPARTAMENto, pieza, pensión o media pensión agua caliente. Fono 490517. A. 1.o|8.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 161819, caratulado "Agencias Generales S. A. AGESA con Kahler H., Augusto", ejecutivo y apremio, fojas 16, preséntase José A. Guzmán por demandante, solicitando notificación y requerimiento demandado conformidad Art. 54 CPC. forma extractada, motivo ser difícil ubicar actual paradero demandado. Juzgado proveyó: Santiago, 24 julio 1962. Lo principal, por acompañado exhorto, al otrosí: previamente informe Dirección Registro Civil e Identificación, Correos y Telégrafos y Carabineros respecto último domicilio registrado esas reparticiones por ejecutado. — Meersohn. Juez.— Pérez. Secretario.— Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, Juzgado proveyó: Santiago, 14 septiembre 1962. Proveyendo otrosí fojas 16, y mérito antecedentes, como se pide, se designa para avisos diario "La Nación" y diario "El Ilustrado", debiendo publicarse tres veces en cada uno y sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial".— Meersohn. Juez.— Hameau. Secretario Subrogante.— Fojas cuatro. Demanda: Lo principal, preséntase Arturo Fontaine Aldunate, abogado, Huérfanos 979, oficina 626, Santiago, como mandatario, a nombre y en representación de Sociedad Comercial mismo domicilio Agencias Generales S. A. AGESA, según mandato en copia autorizada acompañado, exponiendo: Señor Augusto Kahler Hernández, industrial, de transportes, domiciliado Puerto Montt, calle Buin N.o 395, importó intermedio su representada dos camiones Ford F-600, modelos 1961, motores N.os F60LE-182797 y F60LE-182798, vehículos fueron entregados a señor Kahler en perfecto estado funcionamiento y a entera satisfacción con fecha 29 agosto 1961. AGESA llevó a efecto operación importación forma completa, a saber: canceló fábrica valor unidades, pagó seguros fletes, derechos, impuestos, gastos bancarios y demás necesarios para importación unidades; armó vehículos sus talleres e hizo entrega ellos condiciones permitir su dueño uso inmediato. Al entregar unidades se efectuó finiquito negocio, en cual señor Kahler reconoció adeudar su representada suma de US$ 12.175.92 que obligóse pagar en 36 cuotas mensuales de US$ 338.22 cada una, a partir 1.o noviembre 1961; es decir, se otorgó plazo de más tres años para pagar unidades importadas. Objeto facilitar pago obligación reconocida y sin ánimo novar, aceptó orden su representada 36 letras cambio por montos y vencimientos correspondientes respectivas cuotas mensuales. Demandado sólo ha cancelado cuotas vencimientos meses noviembre 1961 a abril 1962, protestándose por falta pago demás letras vencidas a la fecha; es decir, vencidas en mayo y junio 1962. Acompaña esta demanda dichas letras y más adelante acompañará restantes encuéntranse diversos Bancos con corresponsales Puerto Montt, cuyo rescate demorará algún tiempo, sin que ello sea obstáculo para ejercicio oportuno derechos su representada. En efecto, en finiquito y reconocimiento deuda suscrito 29 agosto 1961, cláusula tercera, se estipuló expresamente que falta pago cualquiera cuotas obligación hará exigible restantes como si fueran plazo vencido y obligación pasa devengar interés equivalente al máximum ley permite estipular. Hace presente a US. que señor Kahler está explotando camión negocio fletes a partir agosto 1961, sin que haya dado cumplimiento obligación favorables términos estipulados; o sea, aprovecha indebidamente facilidades que fueron concedidas por representada y explota un camión que parece haber obtenido gratuitamente, causando desgaste y deterioro máquina y burlando legítimo interés su parte. Señor Kahler, constituyó prenda industrial sobre vehículos fin garantizar cumplimiento obligación que reconoció, así como toda otra obligación contraída en favor su representada. Prenda consta instrumento privado acompañado, en que firman otorgantes aparecen autorizadas por Notario Público Santiago Concha Rivas, 29 agosto 1961. Contrato prenda industrial rola inscrito fojas 64 vta. N.o 50, Registro Prenda Industrial 1961, Conservador Bienes Raíces Puerto Montt. Cláusula duodécima mismo instrumento partes fijan domicilio convencional en Santiago. Por disposición Art. 27 ley 5687, título que consta crédito su representada es ejecutivo, acuerdo lo relacionado su monto asciende a US$ 9.808.38; obligación es líquida y actualmente exigible y acción no prescrita. Mérito expuesto, disposiciones legales citadas y Arts. 37 ley 5687 y 196 ley 13.305, pide tener por interpuesta demanda ejecutiva contra Augusto Kahler Hernández, individualizado, ordenar despachar mandamiento ejecución y embargo por suma de US$ 9.808.38, más intereses y costas, disponer se requiera de pago por dicha suma, y caso no verificarse éste, se trabe embargo sobre bienes equivalentes deudor disponiendo seguir adelante ejecución hasta entero pago lo adeudado a su representada en capital, intereses y costas. Primer otrosí: custodia letras e instrumento finiquito, reconocimiento deuda y prenda industrial acompañados. Segundo otrosí: señala bienes embargo camiones individualizados lo principal. Tercer otrosí: conformidad artículo 443, N.o 3 CPC., designa bajo responsabilidad su representada depositario provisional a Jorge Alvear Salas, entrega simbólica camiones al depositario, designado haría ilusoria traba embargo, en efecto, desconocimiento obligación parte ejecutado y propias características especies desplázanse un punto a otro República y pueden ocultarse, desarmarse, transformarse o destruirse, desde momento verifíquese entrega simbólica, hace necesario que deudor sea privado tenencia dichas especies instante embargo, fin derechos su representada sean cautelados útilmente. Art. 450 CPC. establece que embargo puede efectuarse mediante entrega real bienes al depositario. Caso presente, no hay otro medio dar eficacia mandamiento ejecución y embargo que US. dictará que disponer se efectúe embargo mediante entrega real camiones al depositario. Por tanto, solicita designar depositario indicado, quien deberá recibir efectivamente especies en momento traba embargo. Cuarto otrosí: solicita fuerza pública para traba embargo y entrega real especies al depositario, con allanamiento y descerrajamiento, si fuere necesario, debiendo despacharse correspondiente oficio por Tribunal encargado dar cumplimiento exhorto solicitado texto otrosí, fundado Art. 443, inciso final CPC. y 11 COT. Quinto otrosí: siendo ejecutado persona difícil ubicación por ejercer su industria transportes entre Puerto Montt y Santiago, viajes que realiza en días y horas inhábiles, y no teniendo habitación permanente conocida en Puerto Montt, solicita habilitación día y hora practicar notificación demanda, requerimiento y traba embargo. Sexto otrosí: naturaleza industria ejecutado y razones aducidas mandamiento sólo será eficaz su cumplimiento si puede efectuarse ante Tribunal cuya jurisdicción se encuentre ejecutado y especie que trata embargarse. Por tanto solicita enviar exhorto a los Jueces Letrados República fin dichos Tribunales ordenen notificación demanda, requerimiento pago, traba embargo y entrega real especies al depositario, facultándose tramitarlo quien lo presente. Además Tribunal exhortado deberá quedar facultado decretar notificación especial Art. 44 CPC., recibir informaciones sumarias que hubiere lugar y todos otros trámites necesarios cumplimiento exhorto. Séptimo otrosí: patrocina personalmente estas gestiones compareciendo calidad abogado, y confiere poder a José Alberto Guzmán Astaburuaga, egresado Derecho, Huérfanos 979, oficina 626, Santiago.— A. Fontaine.— J. A. Guzmán.— Distribución: Corte Apelaciones. Santiago, 27 junio 1962. Al Cuarto Juzgado.— Arancibia.— Domínguez.— Autorizó: 28—VI—62.— F. Pérez. Secretario.— Juzgado proveyó: Santiago, 2 julio 1962. Lo principal, despáchese; al primer, tercer, cuarto, quinto y sexto otrosíes, como se pide; al segundo y séptimo otrosíes, téngase presente. Papel E° 0,20. Rol 161.819.— Meersohn. Juez.— Pérez. Secretario.— Juzgado, fecha 7 julio 1962, despachó mandamiento ejecución y embargo contra Augusto Kahler Hernández, por US$ 9.808.38, más intereses y costas, designándose traba embargo bienes dados prenda industrial consistentes en dos camiones indicados demanda, que serán entregados a Jorge Alvear Salas, nombrado depositario provisional, todo conformidad ley 5687. Por tanto notifico y requiero de pago a Augusto Kahler Hernández, individualizado, de demanda ejecutiva, mandamiento y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole saber tiene plazo legal oponer excepciones.— El Secretario. A. 29|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Luis Reinalde Moya Solar a Betzabé Moya Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Aída Cabello Varas. A. 29|14.

LIBRETA SEGURO SOCIAL EXtraviada.— Se ha extraviado libreta Seguro Social, perteneciente a Berta Rosa Díaz Alarcón. Se ruega a la persona que la haya encontrado devolverla Suecia N.o 3659, Ñuñoa. Z. 29|14.







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ

Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 30 GP.

RAQUEL KOGAN B.

Abogado

Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 6|12 GP.

DR. QUIJADA
Cirugía — Ginecología
Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 371793—397796. 8|10. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3—7, Huérfanos 2084. 30|9. GP

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona Fundas, Rapidez. Compañía 1068. Oficina. 30|9. GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. 30|9. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por enfermeras universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones control de presión arterial, educación pre-natal, atención del recién nacido, atención del niño con labio leporino y todo tipo de tratamiento de enfermería.
Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714. Oficina 117 (entrepiso). Informes teléfono 483926. 30|9. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 30|9. GP.

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA
8 años de experiencia — 25 idiomas. Secretaría, correspondencia comercial, dictados rápidos a máquina, traducciones técnicas. Agustinas 972, oficinas 317 — 318. Teléfono 88892, casilla 13428. 11-10-G. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Acevedo Carlos. Quiebra expediente 41456. En verificación crédito de Ricardo Besa Vicuña por E° 613 43, provenientes dos letras cambio, Juzgado, proveyó: "Santiago, 26 septiembre 1962. Principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide".— Elia Osorio, Puga, secretario. A. 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena del Pilar Rojas Beltrán a heredera testamentaria Silvia Riquelme Toledo.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luzmira Cordero Pérez: 1.o, a hijos legítimos Luzmira de las Mercedes, Hugo Edmundo, Héctor Hernán, Mery Yolanda y María Violeta Aravena Cordero; 2.o, a nietos Luzmira Yolanda y Juan Francisco Aravena Soldavino, quienes heredan por transmisión derechos de su padre Manuel René Aravena Cordero; 3.o, a Yolanda Soldavino Yanca en calidad de cesionaria derechos hereditarios de Roxana de las Mercedes Aravena Trujillo, quien hereda por transmisión de padre natural Manuel René Aravena Cordero. Practicaré inventario solemne 3 octubre 1962, 15 horas en Secretaría.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adelina Lizama Torres a hijas legítimas Marta Elena y Rosa Hortensia Librada Rojas Lizama, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Rojas Silva. Practicaré inventario solemne 13 octubre 1962, 11 horas en Secretaría.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución, 10 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Olga Faúndes Palma a hijos legítimos Ondina, Alberto, Eliana Nelly del Carmen, Morelia y Juan Carlos Cortés Faúndes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alberto Cortés Carvajal.— Secretario. A. 29, 1.o, 2|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Obreros de Mueblerías de Santiago con sede social en calle San Diego N.o 1371, altos, renovó su directiva por el período 1962 al 1963, ante el señor Inspector del provincial del Trabajo, señor don Héctor Urbina Arévalo, el 27 del presente, saliendo elegidos los siguientes directores: presidente señor Luis Gutiérrez P.; secretario, don Hernán Rivera; tesorero, don Ramón Vicencio V.; directores, don Eusebio Montes V., y Hernaldo Moya Olea; se hace la presente publicación en conformidad del artículo 378, del Código del Trabajo. A. 1.o|14.

NOTIFICACION. — DESIGNACION árbitro. Soc. Wiese y Cía. Celebróse comparendo 25 septiembre 1962, diez horas, solicitándose por Heriberto Wiese que atendido documentación y términos transcurridos, se dicte sentencia, acogiéndose petición, disolución y liquidación Sociedad. Arbitro quedó resolver. Notifícase interesados. — Actuario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra Soc. Jaime Domínguez. Túvose por verificado crédito por E° 3.106,96 de Herud Jones Echeñique y Cía. Ltda.— Secretario. A 29, 1.o 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan José Romo Ramírez a María Zulema y Rosa Amelia Romo Romo.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Hugo Sergio Matus Ugarte a Sergio Alfredo, Alejandro Enrique y Ricardo Manuel Alfredo Matus Martínez-Conde, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Manuela Martínez Conde-Vergara. Inventario solemne practicaré 3 octubre, 15 horas.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Vargas Díaz y Juan Acevedo Meneses a Segundo Domingo, Raúl Lizardo, Nelson René y Sergio Ramón Acevedo Vargas. Inventario solemne practicaré 3 octubre 15 horas.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Eduardo Allendes Villota a Irma Ermelina y María Judith Allendes Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge Emelinda Cáceres Lorca. A.-1.o|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veinticinco septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Sara Amelia Alfaro Aspé viuda de Latcham. Practicaré inventario solemne Violeta Latcham Alfaro y Ricardo Francisco Chiorrini Latcham. Practicar inventario solemne 5 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-29-1.o-2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Froilán Matus de la Parra Rabanal a herederos testamentarios: Rubén, Irma y Hugo Matus de la Parra Roa, y María Elena Lechevalier, sin perjuicio derechos cónyuge Ema del Carmen Roa Rabanal.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Margarita Chávez Calderón a Luis Sergio Pérez Allendes.— El secretario. A.-29-1.o-2|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución catorce agosto presente año, concedió posesión efectiva con beneficio inventario, herencia intestada Andrés Meyer Peña a Luis Fernando, Alfredo Andrés, Margarita del Carmen, Juana Rosa, Rubén Alfredo, Miguel Andrés, Aurora del Carmen, y Marta de las Mercedes Meyer Quintanilla. Practicaré inventario solemne 4 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-29-1.o-2|14

POR EXTRAVIO DE CHEQUES Nos. 0311308 y 80145 del Banco del Estado (Suc. Huérfanos) y Bco. Sud Americano (Suc. Ñuñoa), quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 29|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adriana Espinoza Flores a hijos legítimos Eduardo Pablo, Pablo Jaime Adriana Elena, Roberto Jorge e Isabel Alicia Corrales Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pablo Corrales Sejas. Practicaré inventario solemne 15 octubre 1962, 15 horas, en secretaría.— Secretario. A. 28, 29 y 1.o|14.

JUZGADO DE LETRAS DE MAIPO. — En expediente sobre posesión efectiva de Rafael Pérez Astorga, ordenóse ampliación inventario solemne. Diligencia efectuaráse en el despacho de Secretaría del Tribunal el 4 de octubre 1962, a las 11 horas.— La Secretaría. A. 28, 29 y 1.o|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 20775, Banco del Estado, perteneciente a María Graciela Suazo Reyes, queda nula por haberse dado el aviso. A. 30|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 24 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adriana cisca Sara Gálvez Lorca a hijos legítimos Rafael, Vicente y Emilia Loguercio Gálvez.— Secretario. A. 29|14.

JUZGADO LETRAS MAIPO ORDEnó notificar avisos, solicitud Margarita González, comparendo interesados Sucesión Francisco González y Margarita Apablaza, nombrar Arbitro y Administrador Proindiviso, audiencia 29 presente, 10 horas. Son interesados: Víctor, Francisco, Rafael, Carmen González Apablaza; Guadalupe Gálvez, cónyuge sobreviviente segundas nupcias e hijos Carlos, Alberto, María, Laura y Amanda González Gálvez.— La Secretaría. A. 29|14.

POSESION EFECTIVA.— AUTO 8 septiembre 1962, Juzgado Letras Buin concedió, en cuanto ha lugar en derecho, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Raúl Melo Russ, hijos legítimos Raúl y José Melo Aránguiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Aránguiz Inostroza.— Gabriela Hernández G., Secretaria. A. 29|14.

RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, de 26 de septiembre de 1962, en autos sobre Proposiciones Convenio Preventivo, Raúl Ortúzar Montes, túvose por acordado el convenio y ordenóse notificar acreedores no concurrentes, conforme artículo 153, Ley Quiebras. — El secretario. A.-28-29-1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 2 octubre próximo, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes sociedad conyugal Ezzelino Melelli Bordeggia y Josefina Beletti Chiabrando.— Secretario. A.-28-29-1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Adela Descat Hurel a Claudia Paulina, María Angélica Dionisia y Juan Jaime Espinoza Descat, sin perjuicio derechos cónyuge Leoncio Espinoza Mujica. Inventario solemne practicaré 2 octubre 15 horas.— Secretario. A.-28-29-1.o|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintisiete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Carmela Lyon Pérez viuda de Bushell a María Cristina Lyon de Cousiño, Adolfo Lyon del Río, Teresa Lyon de Ureta y María Isabel Lyon de Riveros.— El secretario. A.-28-29-1.o|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, veinticuatro septiembre 196, declaró que doña Olga María Orrego Opazo, domiciliada en Martín Zamora 465, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente, 11036. "Orrego, Oscar con Orrego, Olga".— Secretario. A.-28-29-1.o|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos cuatro meses. Escritura máquina, tacto; 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030, (cerca Puente), Teléfono 69595. A.-30|18

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda. Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C 30|18

INICIANSE CURSOS: TAQUIGRAfía Dactilografía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral N.o 1257. A. 30|18.

APROVECHE ULTIMOS MESES del año, estudiando: Modas, Lencería, Camisería, Sastrería. Catedral N.o 1257. A. 30|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta: Modas e infantil (corte - confección) peluquería completa señoras, caballeros, niños pedículo, cortador sastre, los jidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 4|18.

CURSOS VESPERTINOS: PELUquería, Permanentes, Manicure, Peluquería para caballero. Catedral N.o 1257. A. 30|18.

DACTILOGRAFIA AL TACTO, precios convenientes. Av. Suecia 3635. Fono 460806. A. 10|18.

33.—NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE NEGOCIO DE TAPIcería y Mueblería, se liquida todo por entrega del local. Hay sofá, sillones berger, sillas de medallón, etc. Abdón Cifuentes 50, frente al Teatro Carrera. Z.-1.o-33

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MATRIMONIO ESPAÑOL OFREcese, ella para la cocina o cuidar niños, él mozo comedor para casa fundo o dentro Santiago, con recomendaciones diplomáticas. Dirigirse personalmente, calle Plaza 2552 El Salto altura Cuccuini. Z. 30|36.

JOVEN CONTADOR, CULTO, SE ofrece para cargo de cierta importancia en negocio, fundo o corresponsal, sin pretensiones de sueldo. Ofertas, Contador. "Correo Central". Z. 29|36.

ME OFREZCO PARA ASEOS DE su hogar en limpieza de muros y pisos y también para reparaciones de pinturas rápidas, seriedad y competencia. Cuento con personal especializado en el ramo. Llamar al fono 36133, horas de llamadas de 9 a 1 y 3 a 7. Maestro Leopoldo Lagos. Z. 29|36.

PINTO PERSONALMENTE Y TODA clase de reparaciones en general, casas y departamentos, gasfitería, techumbre, hojalatería, canales, bajadas, colocaciones de artefactos sanitarios. Seriedad y competencia. Precios bajos. Llamar fono 36133. Maestro Leopoldo. Z. 29|10.

EJECUTAMOS PINTURAS, YESOS, estucos, gasfitería, todo lo concerniente al ramo de la construcción. Llamar fono 36133, maestro Lagos. Z. 29|10.

BARNIZO, TAPIZO CORTINAJES. Reparaciones general de muebles a domicilio; seriedad y honradez. Precios sin competencia. Llamar maestro Veroíza, fono 95025. Z. 29|52.

ATENCION DUEÑAS DE CASA: ME ofrezco con personal competente para asear su hogar, limpieza en general, encerados, lavados de muros y si fuera necesario pinturas. Rápidas y económicas, etc. Seriedad y economía, honradez. Llamar maestro Veroíza, fono 95025. Z. 29|36.

PINTO PERSONALMENTE. INTEriores, exteriores, latex, óleo, cal, etc. Reparaciones general yesos, estucos, cierres; precios sin competencia. Seriedad y honradez. Maestro Veroíza. Fono 95025. Z. 29|10.

PINTURAS, GASFITERIA, ARREglo muebles, etc. Llamar fono 93711. Z.-1.o|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Monseñor Edwards 588, por Canal San Carlos. Z. 30|37.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

MECANICOS DE BANCO CON EStudios industriales o experiencia comprobada, no mayores de 40 años y mecánicos para montaje de maquinaria con los mismos requisitos. Presentarse en San Joaquín N.o 200, Depto. del Personal, inclusive, hasta el domingo 30 en la mañana. A. 30|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 6.000 VENDO CASA 4 DORMItorios, living comedor amplia cocina, dependencias y garaje. Facilidades de pago. Duraznos 111. Población Las Rejas. A. 1.o|40.

EN LIMACHE VENDO CASA 5 dormitorios, living-comedor y dependencias. República esquina 5 Abril. Tratar, República 275, Casilla 503, Limache. C. 30|40.

VENDO LOTE TERRENO URBANIzado, sector Templo Votivo Maipú. Tratar Lira 112 o Bandera 657. A. 2|40.

E° 5.000 VENDO PROPIEDAD INdustrial 3.000 mts. terreno totalmente cerrado, 15 minutos centro, toda locomoción, sector Recoleta. Fono 481084. A. 29|40.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL. ANTE TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, segundo piso, próximo 15 de octubre, a las 15 horas, se rematará "ad-corpus", parcela plantada y edificada de don Lientur Soto Martínez, ubicada en camino a Melipilla, "Lo Chacón", El Monte, inscrita fojas 490 N.o 533, Registro Propiedad año 1950, Conservador Bienes Raíces de Melipilla, Superficie: tres hectáreas aproximadamente. Deslindes: Norte, en parte propiedad Baldomero Orellana en cinco metros con camino pavimentado Santiago a Melipilla y otra parte, propiedad Sucesión Humberto Ieone. Sur, resto propiedad vendedor Moreira, canal Chaconino de por medio. Oriente, camino vecinal que la separa propiedad Pantaleón Núñez y Moisés Basaure. Poniente, propiedad doña Julieta Martínez de Soto. Mínimo postura y precio al contado, ochocientos cinco escudos. Saldo, uno y dos años. Boleta garantía por ochenta escudos. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente Rol 2021-62, caratulado "Montenegro con Soto".— El secretario. A.-29|48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarás 16 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Sotomayor N.o 6—C, cuarto piso, departamento N.o 42, inscrito a fojas 8646 N.o 11.779, Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1958. Mínimum: E° 2.139, pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás antecedentes juicio Tirapegui Germán con Nieto Emilio.— Secretario A. 30|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el domingo 30 del presente, en Avda. Apoquindo 6431, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Héctor Francisco Rivero, Enrique Vilanova, Carlos Antúnez, Leoncio Araya, Enrique Guajardo, Carlos Contreras, señor Millan, Abdón Humeres.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C.-30|48

REMATE. DIECISIETE OCTUBRE próximo, quince horas, saldrá remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, derechos que corresponden a Jorge Calderón Loyola en dominio inmueble calle Merced 1010, de Melipilla, inscritos fojas 299, número 334, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Melipilla, año 1954. Mínimo 1.500 escudos. Garantía E° 100, Bases, antecedentes, secretaría Tribunal juicio 15452, "Catalán Francisco y otros. Reyes María y otros".— Secretario. A.-1.o|48

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la señora Magdalena Koester de Bryne y consignantes J. Bukley, R. Hernández, P. de P. Cotapos, M. Vargas, H. Valdivieso, M. de Barroilet, C. Balmaceda, M. Argomet, E. Robles M. Velasco C. de Huneus, H. Garcés, E. de Arbat, M. Echeverría, L. B. de Infante, Suc. V. Robles, A. G. de Olivos, C. Riesco, L. Correa. Mañana domingo, a las 11 de la mañana, únicamente en Huérfanos 518, quinto piso, a la vista hoy de 4 a 9.30. Roberto Rivas Ossa, martillero público. C. 30|48.

REMATE. DIECISIETE OCTUBRE próximo, quince horas, saldrá remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, derechos que corresponden a Jorge Calderón Loyola en dominio inmueble calle Merced 1010, de Melipilla, inscritos fojas 299, número 334, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Melipilla, año 1954. Minimum 1.500 escudos. Garantía E° 100. Bases, antecedentes, secretaría Tribunal, juicio 15452, "Catalán Francisco y otros. Reyes María y otros". Secretario. A 2|48

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE DE CASA en La Reina, calle Las Perdices 318 E., domingo 30 de septiembre, a las 10.30 de la mañana, por orden del señor Clement MacLean, Gino Melelli Humberto Moreno, Adriana Ramírez, Héctor Francisco Rivera, Blanca de Otero, R. Trucco, M. de Veit, F. León, A. Farfán, Abdula Homora, Pedro Martínez, R. Gallardo, R. Molina, Olga Saavedra, Julio Finger, David Germán, Abdón Humeres, León Herman, C. Flesch, Sergio Navarro, Ernesto Vostrej. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. C. 30|48.

REMATE. TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia quince octubre 1962, quince horas, propiedad ubicada Alameda Bernardo O'Higgins 1902 esquina sur poniente con calle Vergara, por la cual lleva los números 1—29—33 y 39, inscrita fojas 9191 número 12023, Conservador Santiago 1960. Minimum, E° 34.516, precio resultante se pagará con 50 por ciento contado dentro quinto día; 25 por ciento, seis meses, y 25 por ciento, doce meses desde fecha subasta con intereses del 15 por ciento anual, y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Caja Bancaria Pensiones con Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Fortunato Ossio y otros Ltda."— Fernández, secretario. A 30|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 18 octubre 1962, quince horas, propiedad comuna Conchalí, calle Catorce de la Fama 2201. Mínimo E° 2|3 del avalúo vigente que es de E° 1.625. Caución postores, 10 o|o avalúo valevista, dinero. Precio contado. Gastos, impuestos, cargos subastador. Más bases autos 95775, Urrutia con Bravo, protesto letra. — Secretario. A 2|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematará 15 octubre próximo, quince horas, dos sitios colindantes Población Helfman Collado, Providencia, el primero, el N.o 16 acera sur, calle Fortezza, sin número, y otro N.o 17, ubicado Pedro de Valdivia 2347. Mínimo sitio 16, E° 1.794; sitio 17, E° 2.474. Todo contado. Caución, E° 268,90, y E° 371 sitios 16 y 17, respectivamente. Gastos, impuestos, por mitades. Más bases autos 80789, Makaus con Collao. Juicio sumario. — Secretario. A 2|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, remtaráse propiedad ubicada Avenida Las Américas s|n., comuna Maipú, 22 octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 676 contado. Caución postores, 10 o|o mínimo boleta-dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97669, Stone con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2, 3, 4|14

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase propiedad calle Los Limoneros 3604, Ñuñoa, 22 de octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 662. Contado. Caución postores, 10 o|o mínimo dinero-boleta. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97668, Suárez con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2, 3, 4|14

REMATE TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia dieciséis octubre 1962. Propiedad calle Dávila Larraín 1461, inscrito fojas 3209, número 5824. Conservador Santiago 1948. Minimum E° 1.500.— Pago contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Monares Rocha con González Pacheco, Juan.— Fernández, secretario. A.-2|48

REMATE TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago, Audiencia quince octubre 1962, se remataré departamento número 139, del edificio de Avenida Bulnes 79, inscrito fojas 2958, número 3942, Conservador Santiago 1960. Minimum E° 5.500.— Pago contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Servicio Seguro Social con Rojas Madariaga, Hernán.— Fernández, secretario. A.-2|48



POR RESOLUCION CUA[...] Juzgado del Trabajo en [...] "Oshima con Lisofren Ltda." [...] 51252, el martillero Miguel [...] ra L., rematará el cuatro de [...] tubre de 1962, a las 16 horas [...] Compañía 1357; dos romanas [...] 500 kilos, y a las 11 horas [...] calle Dolores 1293, rematará [...] máquina revolvedora de [...] les de construcción, con [...] eléctrico "Asea" de 3 HP.— El Secretario. C. [...]

CITASE A REUNION GENERAL [...] los socios del Sindicato Profesional de Obreros de la Industria Farmacéutica de Santiago, para el día miércoles 3 de octubre 1962, en el local de Avenida [...] dor N.o 3528, a las 18.30 [...] Tabla: Elección del nuevo [...] rio para dirigir los destinos [...] institución por el período de [...] a 1963. A esta reunión asistirá [...] señor Inspector del Trabajo [...] forme al Código del Trabajo [...] Mercedes Pohl Godoy, presidente [...] Norma Mera Mera, secretaria. A. [...]

SOCIEDAD COOPERATIVA [...] Vivienda y Servicios Habitacionales "Abraham Lincoln" Ltda.— Cita a Junta General Extraordinaria para el domingo 7 de octubre presente año, a las 10 en 1.a [...] 10.30 en 2.a instancia, en la Escuela N.o 10 INSA, Maipú. Tabla: Cuenta, distribución de [...] incidentes.— El Presidente. A. [...]

REMATE JUDICIAL.— A[...] Cuarto Juzgado Civil M[...] Cuantía, Santiago, Bandera [...] tercer piso, se rematará [...] de octubre 1962, a las [...] horas, propiedad ubicada en [...] lle o Avenida Vitacura N.o [...] esquina sur-poniente, con [...] Los Acantos, Comuna de [...] Condes, de este departamento [...] inscrita a nombre del ejecutado [...] a fojas 10.230, N.o 13.352 del Registro Propiedades año 1960, Conservador Bienes Raíces, Santiago, correspondiente al sitio [...] 1, manzana C., plano loteo [...] chivado Conservador, bajo [...] 3.913 - E. Minimum subasta [...] E° 27.166.66, o sea, un [...] valor tasación aprobada. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta rendir caución [...] Tribunal en boleta bancaria [...] dinero efectivo por valor de [...] escudos. Gastos transferencia [...] otros e incluso los que origine [...] subasta serán cargo exclusivo [...] subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o [...] caratulado Emanuel Víctor [...] Brito Raúl". Ejecutivo.— El Secretario. A-1[...]

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 15 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada [...] lle Maipo N.o 365, de esta [...] dad, inscrita fs. 7204 N.o 14[...] año 1947, Conservador Bienes Raíces, Santiago, Minimum: E° [...] pagadero contado. Boleta garantía E° 67,30. Demás datos y antecedentes juicio "Urrutia U[...] linda con Hernández Humberto" — Secretario. A-1[...]

TERCER JUZGADO CIVIL M[...] yor Cuantía. Remate. Audiencia dieciséis octubre próximo, quince horas, se rematará propiedad ubicada calle Ictinos 755, correspondiente de sitio 8, de la manzana [...] la Segunda Hijuela Hacienda [...] ñalolén, inscrita a fojas 7[...] 8647, año 1961, Conservador Bienes Raíces, Santiago, embargado en autos, ejecutivos Lortsch [...] Lucy con Valdés S. José L[...] no. Minimum será E° 732. P[...] contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. A-1[...]

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TESSA, VERDADERA MENTALISta, la ayudará enseñándole a solucionar sus problemas. Consulte, Yerbería Modelo, Castro [...] A. 1[...]

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia" — Bomba Mapocho. — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana 29 a las 16 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión "The Grange" School".— El Ayudante. O. [...]

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Maipú, "Bomba Chile" "Honor y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, cito a los señores voluntarios a academia para el sábado 29 del presente, a las 15.30 horas, en el Cuartel. Tenida de trabajo. Asistencia obligatoria.— El Ayudante. O. [...]

BRITISH COMMONWEALTH FIRE Company "J. A. S. Jackson".— A meeting will be held on Saturday, 29th. september, at 1[...] hrs., at the fire station. Parade uniform will be worn. Agenda: Secretary's annual report, distribution of prizes, other matters. — The secretary. O.-2[...]

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, "Estamos Alerta".— Cito a las Compañías a elección de Comandante, para el día martes 2 de octubre de 1962, a las 22 horas, en sus respectivos cuarteles. — El Secretario General. O.[...]

CUERPO DE BOMBEROS, "SAN Miguel", Segunda Compañía "Lealtad y Sacrificio". Citación a ejercicios-academias.— De orden del señor Capitán, se cita a ejercicio para el domingo 30 del presente, a las 8.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. O.-30[...]

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



...imonio Bastiaens van der Ryken-... Silva.—

...ta María Angélica Lorca Silva, cuyo ma... ...io con el señor Edmond Alain Bastiaens ...er Ryken se efectuará esta tarde, a las ...horas, en la Iglesia del Sagrado Cora... ...(Avda. El Bosque 822). Bendecirá la ce... ...ia religiosa el Revdo. Padre Damián ...a Lorca, y serán padrinos de la novia ...Fernando Lorca Cortínez y señora Adela ...de Lorca, y del novio, el Encargado de ...ios de Bélgica, Chevalier Robert Pan... ...d'Opdorp, y la señora Esther Lorca de ...

...las ceremonia religiosa y civil, serán ...s de la novia las señoras Rosa Bunster ...Lorca, Mercedes Silva Somarriva de Fon... ...a, Amanda Brieba de Lorca, Lía Cortínez de Hargreaves, Raquel Aldunate de Barros, Yolanda Silva de Fernández, Rebeca Lorca de Scheucher, Eliana Lorca de Ramírez; señoritas Graciela y Raquel Silva Clark y Verónica Lorca Silva, y los señores Jorge Silva Somarriva, Gustavo Rivera Baeza, Santiago Lorca Pell-Ross, general Armando Cortínez Mujica, José Maza Fernández, Carlos Ugarte Urzúa, Gustavo Lorca Rojas, José María Lorca Silva, José Luis Barros Aldunate, Jorge Tuñón Moreno, Adolfo Vial Errázuriz, Jorge Covacevich, Oscar Silva Clark, Carlos Klammer Cortínez y Guillermo Hargreaves Cortínez. Y del novio, los señores Eduardo Moore Montero, Ghislaine Janssens, Miguel de la Fuente, Roger Goffins, Juan Moreno e Iván Terpougoff. La parte musical de la ceremonia estará a cargo del conjunto coral del señor Miguel Barros Aldunate.

...ida en honor de don Ricardo Yra-...val R.—

...la siguiente invitación: ...el agrado de invitar a usted a un ...o de despedida, en honor del Excmo. ...Embajador de Chile en España, don ...Yrarrázaval Rojas, que tendrá lugar ...Club de la Unión, el martes 2 de oc... ...próximo, a las 13.15 horas. Las adhe... ...se reciben en la Caja del Club, por ...Correa, Mariano Puga Vega, Germán ...ra, Arturo Matte Larraín, Ernesto Ba... ...Germán Picó Cañas, Conrado Ríos ...Sergio Fernández Larraín, Pedro ...Tobías Barros, Raúl Yrarrázaval, Jaime ...Arturo Cousiño, Luis Eyzaguirre, ...Eduardo Rodríguez, Hernán Figueroa, ...Vergara V.

...imonio concertado.—

...quedará concertado el matrimonio ...señorita María Margarita Díaz Soffia ...el señor José Miguel Valdés Zegers. Ha... ...visita de estilo el señor Máximo Val... ...Vial y la señora Blanca Zegers de Val... Bendecirá las argollas el Pbro. don Ra... ...Maroto Pérez.

...Río de Janeiro.—

...Río de Janeiro ha regresado la señora ...Larraín Errázuriz.

...señora Luz Cádiz de Chapman.—

...és de haber sufrido una larga enfer... ...soportada con sin igual entereza, ha ...la señora Luz Cádiz de Chapman. ...incomparable, alegre y jovial, en su ...estuvo siempre dispuesta a agradar a ...demás. Fue madre ejemplar, pues vivió ...sus hijas, postergándose a sí misma. Por ...la hora de su muerte, se vio rodeada ...cariño de todas las personas que estu... ...cerca de ella, y que la han visto par... ...muy honda pena. Sus funerales se ...aron en el Cementerio General, después ...misa que, por el descanso de su alma, ...oficiada en la Parroquia de Nuestra Se... ...de Luján.

De Antumalal.—

De Antumalal han regresado el señor Eduardo Arriagada Moreno y señora Martha Cardini de Arriagada.

Club de la Unión.—

Hoy sábado 29 se verificará el almuerzo mensual de los contertulios del Salón Colorado, a las 13.30 horas.

Gran Premiére de Gala.—

Se anuncia para el martes 9 de octubre próximo, en el cine Rex, la gran Premiére de Gala de la última película de Sarita Montiel, titulada "Mi Ultimo Tango". En esta función se efectuará también una exhibición de modelos de primavera y verano, presentados por Luisa Alcalde y Marcela Bunster.

La recaudación total de esta premiére será a beneficio de las obras sociales de la Liga Chilena contra la Epilepsia.

Recepción.—

Con motivo de celebrar sus cumpleaños, Verónica y Madeleine Schaeffer Forbes-Lackey, un grupo íntimo de sus amigas pasó a saludarlas en su residencia de Avenida Bustamante. Se encontraban, entre otras, las señoritas Carolina Prieto Vial, Pilar Ureta Jullian, Soledad Cummins Gómez, Pilar López Lira, Cecilia Detmer Mackenna, Ana María Vial, Verónica León Walker, María Isabel Prieto Correa, María Angélica Prado Balmaceda, Elisa Tocornal Correa, María Angélica Vial Donoso, Ana María de Castro Eguiguren, Adriana Rengifo Jullian y Consuelo Nieto Prieto.

Almuerzo.—

El señor Arturo Aldunate Phillips y señora Lucy Lynch de Aldunate ofrecerán hoy un almuerzo en La Florida, en honor de la señora Carmen Martínez de Huneeus.

Próximo matrimonio.—

El viernes 19 de octubre será bendecido, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, el matrimonio de la señorita Mariana Cruz Claro con el señor Gonzalo Lira Calvo.

...onferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE:

...EO DE BELLAS ARTES.— ...que Forestal. De martes a ...do desde las 9.30 a 12.30 y ...a 16.30 horas.

...EO DE HISTORIA NATU-... ...Quinta Normal. Martes a ...de 9 a 12 y de 14.30 a ...horas.

...SEO B. VICUÑA MACKEN-... ...Avenida Vicuña Mackenna ...Martes a sábado, de 15 a ...horas. Domingo, de 10 a 13 ...

...SEO PEDAGOGICO.— Die... ...145. De lunes a viernes ...14.30 a 19.30 horas. Sábado ...a 12.30 horas.

...EO DE ARTE POPULAR: ...Santa Lucía. Martes a ...de 10 a 12.30 y de 15 a ...horas. Domingo: de 15 a ...horas.

...SEO DE ARTE CONTEM-...ANEO. — Quinta Normal. ...a sábado, de 15 a 20 ...Domingo, de 11 a 13 hrs. ...los lunes, entrada li...

...BLIOTECA NACIONAL: Ala... ...esquina Mac-Iver. De lu... ...viernes: 9 a 12.30 y de 15 ...horas. Sábado: 9 a 12.30 ...15 a 20 horas. Domingo: ...a 18 horas.

...SEO HISTORICO NACIO-... ...Miraflores 50. De martes ...sábado, desde 9 a 12.30 y de ...18 horas. Domingo, de 15 ...horas.

HOY

...ORENCE NIGHTINGALE: ...biográfica de la vida de ...precursora de la Esc. En... ...Modernas. Inst. Ch... ...de Cult. Teatinos 307.

...ANCISCO HOFFMANN: Exp. ...y pinturas. Sala M. ...Avda. O'Higgins 1371.

...COSENZA.— Exp. de ...del pintor argentino. Porf. U. de la Plata. Sala Decor Miraflores esquina Moneda, hasta el 6 de octubre.

M. VIAL, A. FREIFELD, F. BRUGOGNI, RIQUELME Y SLEMAN.— Exp. Rest. Da Carla. Mac Iver 577.

LUCY LORTSCH.— Continúa otra semana más con su exp. de grabados, Galería Beaux Arts. Bandera 183, local 4. Hasta el 29 del presente.

RUDOLF PINTYE.— Exp. de óleos. Sala Bco. de Chile, Huérfanos 972, entrepiso, hasta hoy.

EXPOSICION HISTORICO DOCUMENTAL: Dibujos de los uniformes del Ejército de Chile. Palacio La Alhambra. Compañía 1340.

BOB BOROWICZ.— Exp. de Fotografías. Inst. Cult. de Providencia, Av. Providencia 2653.

VENEGAS CIFUENTES: Exposición de óleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. Horario de 11 a 13, y de 17 a 21 horas, hasta hoy.

DELIA DEL CARRIL: Exp. dibujos de caballos. Centro Brasileiro de Cultura, Av. B. O'Higgins 1650.

J. PEDRO BOLADOS MILLAN: Exp. acuarelas, Sala Diario Ilustrado, Moneda 1158, hasta el 29 del presente.

ACUARELAS Y DIBUJOS ABSTRACTOS DEL MUSEO DE A. MODERNO N. YORK: Sala Reifschneider. Agustinas 1151, Interior.

MARIO TORAL: Exp. de grabados. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

HUMERES CASTRO.— Exp. de pinturas "Figuras y Paisajes" europeos. Sala Le Caveau. Estado 36.

DISEÑOS DE PARQUES Y JARDINES: Exp. del paisajista brasileño R. Burle—Marx. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

PICASSO, MATISSE, MIRO Y BRAGUE: Exp. affiches, junto con pintores chilenos. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

VII SALON DE PRIMAVERA DE ÑUÑOA: Exp. Casa de la Cult. Ñuñoa, Irarrázaval 4055 abierto al público, de lunes a sábado de 10 a 13 y 16 a 20 hrs. Hasta el 30 del pte.

CARLOS SOTOMAYOR.— Exposición óleos, inaugura, a las 19 horas, Sala U. de Chile, Av. OHiggins esq. A. Prat, altos.

ROCCO Y SUS HERMANOS: Film italiano. Cine Club Universitario. Audit. Biblioteca Nac. Moneda 650, a las 18.30 hrs.

PROXIMAMENTE

CONFERENCIA POSTERGADA: de don Mario Bravo Lavín programada para hoy viernes, ha sido postergada para el miércoles 3 de octubre, 19 horas. Palacio La Alhambra, Compañía 1340 sobre: "El Ejército chileno de la Guerra del Pacífico y el General Baquedano". Sociedad Nacional de Bellas Artes.

EL LIBRO ALEMAN: Exp. auspiciada por la Emb. de Alemania Federal. Inauguración martes 2 de oct. a 18.30 hrs. Patio U. Chile. O'Higgins 1053.

ANALISIS ESTRUCTURAL DE LOS SONIDOS DEL LENGUAJE: Conf. del presidente de la Soc. Intern. de Ciencias Fonéticas y Prof. de Lenguas Románicas, de Lund Bertil Malmberg, Suecia. Lunes 1.o oct., 11.30 A. M. Sala Claudio Rosales del Inst. Pedagógico.

ALCOHOL Y DELITO: Seminario, Prof. Manuel Zamorano y Carlos Munizaga, seguido de Mesa Redonda. Martes 2, a las 19 horas. Salón de Honor U. Chile, a las 19 hrs. Continuará los días 4, 9 y 11, a las 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o.

TEORIA Y PRACTICA DE LA TRADUCCION: En 20 lecciones, se inician el miércoles 3, a las 19 horas. Sala Egaña. Informaciones y matrícula Sec. Conferencias, Huérfanos 1117, piso 3.o, de 10 a 20 horas.

PROXIMAMENTE

OSCAR SAINTE-MARIE: Exp. acuarelas. Sala Previsión, Bco. Chile. San Antonio 327, subterráneo. Inaugura lunes 1.o octubre.

TELEVISION

HOY

CANAL 9. U CHILE: 19.30 hrs. Títeres: L. Barraza. Las cartas de Juanito Pérez. Telecine: Castillos y Castañuelas. Miradas a Francia: I. de Sánchez. Espectáculo de Amigos: variedades. Telecine: viaje al espacio. Las Noticias: M. Carneyro.

...ANIFESTACION.—

...motivo de su onomásti... ...grupo de amigos ofre... ...una manifestación a los ...Miguel Moreira García ...Miguel Moreira Riquelme, ...a las 21.30 horas, en el ...Republicano Español, ...Agustinas 621.

Listos los fondos para compra de terrenos para Consultorios

VALPARAISO.— Dos lotes de terrenos, ubicados uno, en Cerro Ramaditas, y otro, en Porvenir Alto de Playa Ancha, serán adquiridos el próximo mes por el Gobierno, a fin de construir en ellos Consultorios Materno-Infantiles.

El primero tiene 5 mil metros cuadrados de superficie y su costo es de 20 millones de pesos. El de Porvenir Alto tiene 4 mil metros cuadrados y costará doce millones de pesos.

Una comisión de arquitectos y abogados de la Dirección del SNS, vendrá a Valparaíso a finiquitar los trámites de compra. El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, dispone ya de los fondos mencionados para esta operación.

Las propuestas públicas para estas obras serán abiertas el mes próximo por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios. Estas deberán iniciarse antes de fines del presente año.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Puente Alto

ANIVERSARIO BOMBERIL.— Veintiséis años de vida cumple hoy el Cuerpo de Bomberos de Puente Alto. Con este motivo la directiva integrada por el Superintendente Manuel Toledo Gallis; 2.o Superintendente, Dr. Omar Henríquez; Comandante Luis Moreno; 2.o Comandante, Manuel Ibarra; secretario general Enrique Cofré y tesorero, Roberto Figueroa, han programado diversos actos que culminarán con una sesión solemne a las 21 horas, en que se dará cuenta de la labor anual desarrollada y se hará entrega de premios por antigüedad.

El Cuerpo de Bomberos de Puente Alto, cuenta con dos compañías; la Primera con 55 voluntarios y la segunda con 48, ambas con locales propios.

SESION RADICAL.— Con asistencia del diputado Hernán Leigh, y un extraordinario número de asambleístas sesionó el jueves pasado la Asamblea Radical de Puente Alto para analizar el momento político.

En ella se dio cuenta de una circular de la minoría del CEN, en la que se observa la política seguida por el Partido Radical, durante los últimos acontecimientos políticos, rechazándose por amplia mayoría de votos la posición del citado grupo.

En todas las intervenciones de los dirigentes de la asamblea se pudo establecer que se estimaba que el radicalismo debe continuar colaborando con el Presidente Jorge Alessandri R. Por lo avanzado de la hora se suspendió la sesión hasta el próximo jueves en que se adoptarán conclusiones para que los delegados ante la Asamblea Nacional puedan llegar a ella con suficientes elementos de juicio.

TERRENOS PARA PISTA AEREA.— El Club Aéreo de Suboficiales "Sargento Menadier", ha hecho gestiones con el fin de ubicar terrenos para habilitar una pista de aterrizaje, considerando que el Aeródromo de La Castrina no podrá seguir prestando servicios.

A mediodía de hoy, dos aviones de dicha institución aérea sobrevolarán Puente Alto para los fines señalados. A estos vuelos han sido invitados el Gobernador de Puente Alto, Marcial Fuentes y personal de la Gobernación. (ISLA RIOS, corresponsal especial).

San Miguel

ACLARAN SITUACION.— Las presidentas de los Centros de Madres Santa Gema y Aída Sanhueza señoras Margarita Frau Pruvens y Adelaida Chacón, visitaron LA NACION, para manifestar que el Centro de Madres que lleva el nombre de Valledor Norte y que preside la señora Orlanda Varas no realiza labor social en dicha población y que las socias de ese centro se retiraron formando los Centros de Madres Santa Gema y Aída Sanhueza.

Conchalí

MINISTERIO DEL INTERIOR.— Con el Subsecretario del Ministerio del Interior Jaime Silva, se entrevistó en la mañana de ayer la Directiva del Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres de Conchalí, para denunciar que el Alcalde de Conchalí, Julio San Martín, había dado orden de trasladar las ferias libres de Conchalí de la Avenida Pedro Fontova, a un sector deshabitado en el límite de la población La Palmilla con las parcelas y fundos de esa comuna.

Los dirigentes le expresaron al Subsecretario Jaime Silva, que en ésta forma junto con coartar la libertad de trabajo se ocasionaría perjuicio a gente de modestos recursos que se abastecen en este mercado. El Subsecretario prometió estudiar los antecedentes y adoptar las medidas pertinentes.

CONGRESO DE POBLADORES.— En la tarde de ayer, se inició el Congreso de Pobladores de Conchalí en el local de la Asociación de Propietarios de La Palmilla en que participan más de doscientos dirigentes de las poblaciones obreras para debatir sus problemas y buscarles solución, ante la inoperancia de la Municipalidad para realizar obras de adelantos en ellas.

LISTA DE REGIDORES.— El Consejo Provincial del PADENA, en su sesión del jueves pasado, designó a los cinco candidatos a regidores que llevará en Conchalí. Encabeza la lista el dirigente nacional Emilio Albornoz y en segundo lugar va el actual Alcalde Julio San Martín San Martín.

El General Odría anunció que se utilizarían aguas del Titicaca

ARICA.— El general Manuel Odría, en un discurso pronunciado en Tacna, anunció que las aguas del lago Titicaca serán aprovechadas mediante el empleo de energía atómica, y que se construirá una carretera a Bolivia por Tacna, vía Charaña.

VISITA DE MINISTROS.— El Gobernador de Arica, Antonio Encina, dio a conocer a la prensa local que el 4 del mes próximo los Ministros del Interior y de Agricultura, el Subsecretario de Economía, el Gerente de la CORFO y el Jefe de Planificación del Ministerio de Obras Públicas, visitarán la ciudad, para estudiar y resolver varios problemas de la zona.

SABADO INGLES.— El ex Alcalde y actual regidor, Adolfo Arenas, solicitó que la Municipalidad de Arica modifique el acuerdo de aplicar el Sábado Inglés, el que aún no entra en vigencia, expresando que traería funestas consecuencias al comercio, perjudicando a centenares de turistas.— (CROSSA, corresponsal.)

Ayer fue inaugurada población de la Fundación de Viviendas

CAUQUENES.— Ayer fue inaugurada una población de 106 casas —construida por la Fundación de Viviendas en base a un préstamo otorgado por Estados Unidos, por intermedio de la USSID—, con asistencia del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Embajador de Estados Unidos, Charles W. Cole; el presidente de la Fundación de Viviendas, Manuel José Irarrázaval; el Intendente de Maule, Mario Pica, y el representante en Chile de la Agencia Internacional de Desarrollo de Estados Unidos, Charles H. Lee.

Los oradores destacaron la importancia de este acto, que revela la comprensión y amistad que existen entre los pueblos de Chile y Norteamérica, y la posibilidad de que se pueda resolver en parte el problema de la vivienda en base a una estrecha colaboración entre Chile y Estados Unidos.— (El Corresponsal.)

Piden expropiación de terrenos en la caleta Guanaqueros

COQUIMBO, 28 (CORRESPONSAL).— Entre los adquirentes e interesados en adquirir sitios de un loteo en la playa de la caleta pesquera de Guanaqueros, toma cuerpo un movimiento para solicitar la expropiación de los terrenos de ese loteo. No puede iniciarse la construcción de habitaciones porque no se realizan los trabajos de urbanización, que están paralizados desde hace más de dos años. Existen posibilidades ciertas de buena dotación de agua potable, por otra parte, las líneas de transmisión de energía eléctrica de la ENDESA pasan a dos o tres kilómetros del caserío de Guanaqueros, en el que más de trescientas familias carecen de ambos servicios, con los inconvenientes sanitarios y de confort, que son de imaginar.

Esc. para obreros de la construcción se inicia próximo mes

VALPARAISO.— Organizada por el Centro de Alumnos de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile local, comenzará a funcionar desde mediados de octubre, una escuela nocturna para obreros de la construción.

Funcionará ésta en el local de dicha Escuela. Tendrá matrícula amplia y su objetivo básico es brindar a estos obreros de la construcción un mejor nivel de preparación, conocimientos y capacidad productiva en sus labores.

Las clases se harán de lunes a viernes, entre 19.30 y 21 horas y serán controladas por el alumno del tercer año de Arquitectura, Erich Menzen.

'AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Quedó fundada por un grupo de artistas e intelectuales de este puerto y Viña del Mar la "Sociedad de Artistas de Valparaíso y Aconcagua". Comenzará a desarrollar sus actividades a corto plazo. Se aprobaron ya los estatutos y se eligió directorio, que quedó presidido por Héctor Herrera Cajas, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica.

El Segundo Congreso de Investigación Pediátrica se inauguró en el Auditorio de la Estación de Biología Marítima de Montemar, con asistencia de médicos uruguayos, argentinos y chilenos. Presidió el acto inaugural, el presidente de la Sociedad de Pediatría de Santiago, doctor Fernando Monckeberg. La última sesión de estudios y trabajos de este Congreso se efectuará hoy, de 10 a 12.30 horas, para proceder a la clausura del mismo con un almuerzo ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar, en el Hotel Miramar.

Han sido entregadas diversas obras de reparaciones y mejoras hechas en edificios públicos. Se recibe de ellas el Arquitecto Visitador de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas José Araujo. Dichas obras abarcan al Liceo N.o 2 de Niñas; Escuela "Ramón Barros Luco" y Prefectura de Carabineros de Viña, a las que seguirán las de Escuela Normal de Viña, Escuela Pedro Montt, del Cerro Alegre, y otras en Limache y Quillota.

Viajó becado por el Punto Cuarto, a Estados Unidos, donde permanecerá tres meses, el Delegado Provincial de Planeamiento, Carlos Mena Manía, donde conocerá y estudiará los sistemas empleados en ese país en materias de su especialidad.

Falleció en Viña del Mar el conocido miembro de la colonia española residente, Eladio Flaño. En su juventud fue un gran deportista y formó en ese famoso equipo hispano de básquetbol, que fue invicto por largos años. Actualmente era un hombre de negocios que gozaba de profundo prestigio y estimación en los círculos sociales y comerciales.

Por intermedio del Ministerio de Justicia, se ha dictado un Decreto Supremo que crea una Notaría en las comunas de Quilpué y Villa Alemana, con asiento en Quilpué. Se debe ello a que el crecimiento de las poblaciones de ambas comunas ha originado un intenso movimiento judicial en ellas.

Hoy viene a Viña, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de los EE. MM. de la República, Marcos Goycolea. Su objeto es entrevistarse con el Alcalde y altos funcionarios de la Corporación, para tratar con ellos problemas que se han suscitado en torno a la continuidad de la previsión de estos servidores.

La Zona Industrial planeada por el Municipio viñamarino, que quedará ubicada en el sector de El Salto ha sido dividida en 16 lotes, en terrenos que pertenecen a la Corporación. Estos lotes, destinados a la instalación de industrias diversas, serán sacados a subasta pública en fecha que se determinará oportunamente y de acuerdo con las condiciones fijadas, que inciden en todos sus aspectos a estimular a los industriales a adquirirlos para instalar allí sus respectivas industrias.

17 heridos deja otro grave accidente; ahora en Quilpué

VALPARAISO.— A 36 horas del grave accidente del tránsito ocurrido en la vecina localidad de Villa Alemana, se ha registrado otro de parecidos caracteres, esta vez en Quilpué, que deja un saldo de 17 heridos, tres de gravedad.

A las 19.40 horas del jueves, a la altura del paradero 31, del Camino Troncal, un kilómetro antes de llegar a Quilpué, el microbús DC-422, de Cabildo, que viajaba con 30 pasajeros rumbo a este puerto, fue embestido violentamente por el camión FH-458 de Limache, que iba en dirección a Quilpué, al tratar este vehículo de adelantarse a un automóvil.

La recia colisión, destrozó prácticamente todo el costado izquierdo del vehículo.

Los tres pasajeros graves, son, Laura Gaica Gallardo, 40 años, domiciliada en Colón 2342 de este puerto; Raquel Arenas de Salinas, 42 años, vive en Casanova 66, de este puerto, y José Luis López Durán, 58 años, domiciliado en Santa Inés, Viña del Mar, que quedaron hospitalizados en la Asistencia Pública de Viña. Los restantes 14, heridos leves, luego de ser atendidos, fueron llevados a sus domicilios.

El camión era conducido por Eduardo Eleodoro Alarcón Hansen, de 19 años de edad.

Con optimismo en el futuro, Tocopilla celebra aniversario de su fundación

Los problemas de abastecimiento alimenticio fueron resueltos con la instalación de un frigorífico y almacenes de la ECA.

TOCOPILLA.— Hoy celebra este puerto el aniversario de su fundación, en un ambiente de optimismo respecto de su futuro, especialmente por diversas medidas tomadas por el actual Gobierno, las que están llamadas a darle gran auge

Entre otras obras hoy que destacar la instalación de almacenes proveedores de alimentos y cámaras de frigoríficos, lo que se ha hecho de acuerdo con el DFL 275, del 6 abril de 1960, del Ministerio de Economía y Comercio, que creó la Empresa de Comercio Agrícola (ECA). Estas instalaciones están cumpliendo un gran papel en la población, gracias, en gran parte, a la labor de su agente-administrador, Alejandro Navarrete Donoso, quien dirige la venta a los pequeños comerciantes que ahí acuden, y al público

Según expresó el señor Navarrete a este corresponsal, las ventas aumentan, día a día. "Al principio, nos dijo, las ventas eran de unos 300 mil pesos mensuales, y hoy han subido de golpe, ya que se están vendiendo unos 500 mil pesos mensuales. Esto es porque los tocopillanos se han dado cuenta de los servicios que a la economía de los hogares prestan estos almacenes".

La mercadería nacional, por comprarse en grandes partidas y no obtenerse fines mercantiles de lucro, y la extranjera que se compra de acuerdo con el convenio de Zona Franca Alimenticia, tiene precios bastante convenientes.

Así, por ejemplo, los frejoles chilenos, nuevos, se venden a 320 pesos el kilo; aceite holandés, a 480 el litro, la leche condensada holandesa, a 200 pesos el tarro, el arroz norteamericano, de primera clase, a 200 pesos el kilo, y las conservas, a un 30 ó 40 por ciento más bajo que el precio de plaza.

El frigorífico tiene once grandes cámaras, con capacidad para 1.500 metros cúbicos, y cámaras para pescados con capacidad para 30 a 40 toneladas.

Informó también el señor Navarrete que pronto se dispondrá de un camión frigorífico para salir a las calles de la ciudad, a las minas e industrias alejadas del puerto, a vender pescado enfriado y toda la línea de mercaderías de abarrotes, a precios populares. Del mismo modo, se ha resuelto mantener una capacidad financiera para comprar toda la producción pesquera de la zona de Tocopilla, la que se venderá al detalle, a prueba de descomposición y abusos.— (Juan Flores Tapia, corresponsal especial).

Tercera Exposición de Flores se inaugura hoy en Quillota

QUILLOTA. — El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, inaugurará al mediodía de hoy la "Tercera Exposición de Flores, Frutas y Hortalizas" y la "Primera Exposición Industrial" de Quillota.

Presidirá una comitiva integrada por jefes de los servicios dependientes de esa Cartera de Estado y pronunciará un discurso en la ceremonia inaugural.

Las actividades de esta exposición se iniciaron, prácticamente, ayer viernes, con la recepción de los exponentes de frutas, hortalizas y plantas. De acuerdo con el programa oficial dado a conocer por el Club de Jardines de Quillota —organizador de este torneo anual—, entre las 7.30 y 10 horas de hoy se recibirá a los expositores de flor cortada, frutales, de colegios, municipalidades, instituciones congéneres, etc.

La apertura oficial de la exposición para el público tendrá ocasión, a las 15 horas, permaneciendo hasta las 24 horas de mañana domingo. En cambio, la exposición industrial se prolongará hasta el sábado de la próxima semana.

El objetivo primordial de estas exposiciones es dar a conocer y fomentar el cultivo de flores, plantas, frutas y hortalizas, de manera de estimular el perfeccionamiento de estas actividades. Abarca las secciones rosas, iris (lirios), claveles, clarines, delphiniums, gladiolos, flores y plantas varias, arreglos florales, cactus, suculentas, jardines. También se presentará una Sección Escolares, tanto en frutas como en horticultura.

En cada categoría de la exposición habrá premios, tanto para profesionales como para aficionados.

Por otra parte, el desarrollo de este evento permitirá que diferentes instituciones de beneficencia local, reúnan fondos para sus obras sociales, ya que presentarán stands y entretenimientos que complementarán el éxito de las exposiciones.

A las diferentes atracciones que tanto artísticas como de otro orden que los organizadores se han preocupado de instalar en el recinto de la Exposición, se agregará la presentación de alta escuela que hará el personal de la Escuela de Caballería "San Isidro", en cuyos terrenos se desarrollará la muestra.

PRIMERA EXPOSICION

La primera exposición de esta naturaleza, en la ciudad de Quillota, se realizó el año 1960, gracias a una iniciativa que llevó a la realidad el Club de Jardines de esa ciudad, con la colaboración del Ministerio de Agricultura. Paulatinamente, y en mérito al éxito conquistado, se ha continuado con mayor amplitud, siendo éste el primer año que se concluyen stands con implementos industriales, agrícolas, etc.

MOVIMIENTO MARITIMO

Hoy llegan:

"Naguilán", de El Callao.
"Potosí", de Liverpool.

Hoy salen:

"Shoun Maru", para Kobe.
"Venezuela", para Estocolmo.
"Izalco", para New Orleans.

Mañana salen:

"Isabella", para Arica.
"Potosí", para Liverpool.

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.



CON MOTIVO DE CUMPLIR TRES AÑOS, María Angélica Morales (hijita de Chito Morales), invitó a sus amiguitos a una matiné infantil.

CLUB HIPICO

Domingo 30 de septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

6	1	Anónimo	55	3	J. Martínez	J. M. Baeza
13—12—16—14	2	Benavides	55	10	B. Parra	J. Fuentes
14—13—10—13	3	Caudillo	55	9	P. Correa	C. Castro
3—11—9—7	4	Congo	55	4	E. Salas	L. Santos
Debutante	5	Chan Chan	55	8	R. Valenzuela	L. A. García
16—13—13—10	5a	Indomable	55	7	N. N.	H. González
13—14—4	6	Don Pelé	55	16	G. Meneses	H. Yáñez
6—9—4—11	7	G. Viento	55	15	G. Farfán	A. Valenzuela
9—6—9	8	Inquisivi	55	19	E. Araya	C. Tapia
6—9—6—5	9	Lógico	55	14	E. Guajardo	P. Bagú
11	10	Marquesito	55	6	L. Godoy	A. Breque
5—4—11—16	11	Mauloso	55	18	J. Aliaga	G. Urquidi
4—11—14—10	12	Peregrino	55	1	P. Muñoz	J. Araya
10—9—9	13	Respaldo	55	13	G. Jorquera	J. Inda
Debutante	14	Sun Dream	55	11	E. Contreras	E. Inda
12—6—7—11	15	Tigris	55	2	E. Saavedra	J. Melero
13	16	Tisón	55	17	R. Montoya	L. Espinoza
8—11	17	Tranquilo	55	12	E. González	A. Lab
12—11—11	18	T. Puentes	55	5	J. Castro	J. Chamorro

SEGUNDA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

2—9—2—4	1	Acorde	55	6	G. Jorquera	R. Quiroz
2—7—6—4	2	C. de Oro	55	1	P. Ulloa	J. Inda
14—7—10—6	3	Colono	55	12	E. Guajardo	J. Zúñiga
6	4	Egipto	55	16	J. Martínez	J. Araya
6	5	El 37	55	8	F. Toro	G. Urquidi
3—6—16—5	6	Espartero	55	2	A. Núñez	S. Fuentes
8—6—14—3	7	Filántropo	55	11	R. Madariaga	E. Rodríguez
6—3—6—10	8	G. Lindo	55	15	E. Saavedra	F. Chamorro
Debutante	9	Gol y Gol	55	7	R. Parodi	R. Allen
Debutante	10	Guapo	55	10	C. Pezoa	C. Tapia
12—6—9—5	11	Imposible	55	3	G. Farfán	A. Vodanovic
11	12	Lucrecio	55	18	D. Hermosilla	L. Contreras
10—11—4—11	13	Ll. Blanco	55	14	E. Contreras	E. Inda
8—14—11—7	14	Muktara	55	17	P. Muñoz	A. Bullezú
11—5—14—4	15	Río Real	55	4	E. Araya	P. Bagú
10—7—3—2	16	Rugendas	55	9	S. Vera	J. Melero B.
7—13—13—6	17	Sahumerio	55	19	R. Valenzuela	V. A. Polanco
13—16—14—8	17a	Vorobey	55	5	R. Medel	S. González
7—11—15—10	18	Shearer	55	13	O. Muñoz	P. Inda

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 2.600 metros.— Handicap.— (En esta carrera solamente habrá juego de Dupla.)

6—6—4—1	1	Raspador	54	1	C. Pezoa	J. B. Argagnon
8—1—5—4	2	Baracaldo	50	3	R. Madariaga	H. Inda
4—1—2—3	3	Anarquista	49	2	H. Pilar	A. Breque

CUARTA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 13.27 hrs.)

13—13—6—14	1	Doreen	56	2	J. Escobar	R. Allen
6—7—4—11	2	Sansón	56	10	G. Jorquera	E. Valenzuela
1—14—14—15	2	a) Zelandia	46	20	N. N.	R. López
7—4—11—12	3	L. Chatterley	55	5	R. Valenzuela	A. Gutiérrez
14—13—8—15	4	Romance	55	15	E. Araya	E. Rodríguez
2—7—15—11	5	Laika	54	17	J. L. Silva	A. Proschle
13—13—14—18	6	Nebreda	54	9	C. Pezoa	P. Inda
12—15—12—0	7	Newhaven	53	1	H. Salas	A. Luna
4—7—4—6	8	La Siesta	52	4	N. Vásquez	N. Peralta
16—14—14—10	8	a) Balumba	49	16	N. N.	T. Bustos
12—14—1—10	9	Lavandero	52	14	R. Jaque	P. Medina
12—5—9—6	10	Tartagal	51	8	H. Pilar	J. Melero
13—13—4—17	11	Lixie	50	13	J. M. Aravena	C. Pfau
5—3—10—9	12	Tiberio	50	6	A. Núñez	D. Sandoval
3—3—12—13	13	Canela	49	11	R. Gatica	E. Inda S.
6—9—6—4	14	Huxley	49	7	S. Vera	V. Romo
12—18—14—17	15	Agitación	48	12	E. Guajardo	J. Chamorro
0—10—8—12	16	Maruja	47	3	A. González	L. A. García
0—10—12—15	17	Obscurito	47	18	E. González	E. Castillo
11—4—13—12	17	a) Flechada	46	19	G. Meneses	F. Castro I.
13—16—5—9	18	Pebetero	47	21	J. Amestelly	O. Jara

QUINTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

8—10—2—11	1	Almendral	55	8	E. Guajardo	C. Tapia
4—6—11—5	2	Argos	55	11	G. Farfán	H. González
3—13—10—6	3	Bangkok	55	1	M. Lazzus	E. Bécar
3	4	Banquier	55	16	J. Aliaga	G. Urquidi
8—5—2—3	5	Damur	55	9	E. Muñoz	E. Castillo
5—8—0—14	6	Derroche	55	2	J. Martínez	J. M. Baeza
14—15—13—12	7	El Porteño	55	15	L. Godoy	A. Breque
12	7	a) Peligro	55	12	B. Parra	J. Melero B.
[illegible]—2—5—3	8	Gary	55	19	G. Jorquera	L. A. García
7—7—2	9	Gonzalito	55	3	E. Araya	P. Bagú
4—11—11—3	10	Kalibek	55	10	J. Escobar	S. Miceli
12—14—17—13	11	Marco A.	55	14	P. Correa	S. Fuentes
13—18—11	11a	Q. Año	55	6	E. González	D. Torres
6—7—10—8	12	Mimoso	55	4	J. Castro	E. Inda S.
2—3—8	13	Paidahue	55	17	E. Saavedra	J. Melero
14—14	14	Tabacazo	55	20	E. Contreras	E. Inda
6—9—13—6	15	Talito	55	18	O. Muñoz	P. Inda
10—3—7—7	16	Tenebroso	55	6	R. Parodi	J. Cavieres
8—9—14	17	Vanigre	55	13	C. Sepúlveda	L. Santos
12—14—6—10	18	Watusy	55	7	R. Madariaga	J. B. Castro

SEXTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida paar la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.20 hrs.)

13—11—12—7	1	Messager	56	5	J. J. Silva	L. A. García
2—3—16—6	2	Gran Clarín	55	12	E. Guajardo	P. Fuentes
7—7—15—8	3	V. Esperanza	55	10	R. Valenzuela	R. Allen
7—5—20—16	4	Indulto	54	16	G. Ayub	V. A. Polanco
6—9—8—5	5	Tía Claudina	54	6	E. Araya	E. Rodríguez
14—12—10—8	6	Angola	53	3	S. Vera	J. Argagnon
9—2—6—2	7	Huaso Segundo	53	15	F. Toro	L. Contreras
12—7—17—14	8	Pollito de Oro	53	8	E. Salas	L. Gajardo
4—2—6—2	9	Proeza	53	11	H. Salas	R. López
17—18—15—6	10	Badril Amar	52	2	H. Pilar	J. Melero
1—11—2—2	11	Chinchorrito	51	14	G. Farfán	E. Rodríguez
14—12—13—5	12	Byron	50	4	R. Jaque	J. Chamorro
10—10—4—10	13	Ernesto	50	1	J. M. Aravena	E. Valenzuela
7—5—14—4	14	Magancia	50	13	C. Pezoa	P. Inda
12—6—4—3	15	Parisette	50	7	J. Martínez	H. González
13—6—12—11	16	Norte Chico	47	9	C. Miranda	P. Medina

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 2.200 metros.— Condicional.

13—1—1—3	1	Hiparco	57	6	L. Godoy	A. Breque
4—5—2—1	2	Inquisdior	54	1	R. Madariaga	C. Rivera
6—5—4—7	3	Rigor	54	4	R. Valenzuela	R. Villa
3—3—7—3	4	Muziano	53	7	F. Toro	A. Bullezú
4—6—3—3	5	Capitello	52	3	C. Sepúlveda	L. Espinoza
1—2—4—6	6	Valenciano	51	5	A. Núñez	L. A. Orellana
2—11—2—1	7	Lucanor	50	2	G. Farfán	S. Gajardo

OCTAVA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 15.10 hrs.)

3—8—2—3	1	Radiante	58	8	L. A. Díaz	O. Jara
13—10—2—6	2	Ahuyentada	57	10	G. Jorquera	D. Miranda
16—11—11—8	3	Impávido	56	6	J. Caro	M. Martínez
3—1—4	4	Don Tavi	52	3	C. Sepúlveda	D. Sandoval
7—3—8—4	5	Sonético	52	5	R. Madariaga	O. López
8—11—6—3	6	Molinero	51	9	J. Martínez	E. Scala
9—8—4—1	7	Tomyris	51	2	C. Pezoa	C. Tapia
1—8—3—2	8	H. Duke	50	7	A. Núñez	E. Inda
3—12—10—4	9	Chacalluta	48	1	J. M. Aravena	R. Allen
4—5—10—7	10	Deriva	48	12	A. González	J. M. Baeza
2—4—5—1	11	La Villette	48	4	R. Jaque	J. Argagnon
12—9—11—8	12	Melala	46	11	F. Arredondo	V. Romo

NOVENA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.600 metros.— 3a. serie.

5—1—3—2	1	Thor	59	2	L. A. Díaz	A. Bullezú
2—1—2—5	2	Fondak	55	7	P. Ulloa	J. Inda
1—2—6—1	3	A. mi Negro	54	6	R. Silva	L. Contreras
1—1—2—4	4	Confucio	54	9	R. Valenzuela	L. E. Toledo
2—3—8—3	5	Maserati	54	1	C. Pezoa	F. León
11—4—3—2	6	Que Valor	52	11	J. M. Aravena	C. Pfau
1—4—11—2	7	Ring	52	5	A. Núñez	A. Castro
4—1—7—1	8	Balandro	51	4	G. Meneses	H. Yáñez
12—4—12—8	9	Turlupín	50	8	J. Martínez	P. Bagú
3—9—9—4	10	Victimado	50	3	G. Farfán	A. Valenzuela
7—2—6—12	11	A. Queen	48	12	A. González	J. M. Baeza
3—6—8—5	12	Damocles	48	10	H. Pilar	J. Cavieres

DECIMA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 2.000 metros.— Clásico.— Premio NACIONAL RICARDO LYON.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.10 hrs.)

8—6—1—2	1	A. Libre	56	16	R. Latorre	G. Sarmiento
9—2—8—1	2	Amarildo	56	3	E. Araya	F. Jacial
2—3—7—1	3	Banfield	56	5	R. Madariaga	J. Inda
4—1—5—4	4	Cariñoso	56	15	A. González	A. Proschle
1—3—3—4	5	Curiche	56	11	L. Espinoza	L. Espinoza
16—1—4—3	6	El Pachá	56	2	R. Parodi	J. Cavieres
6—8—1—1	7	Golorito	56	10	H. Pilar	A. Breque
5—6—2—1	8	Guaiquillo	56	14	O. Saavedra	O. Aliaga
3—1—4—1	9	Jauja	56	6	S. Vera	C. Muñoz G.
1—9—10—5	10	M. Pepe	56	19	E. Saavedra	C. Santos
2—6—3—5	11	Monarca	56	7	C. Pezoa	R. Allen
1—2—1—6	11a	Monte Gris	56	13	P. Ulloa	J. Melero
1—8—2—1	12	Multimillonario	56	4	L. A. Díaz	J. Cavieres
4—13—1—2	13	Orlando	56	9	J. Martínez	G. Urquidi
1—2—1—2	14	Perpignán	56	18	J. Escobar	A. Castro
1—2	15	Punzante	56	12	R. Neira	S. Miceli
1—1—7—7	16	Tiempazo	56	1	C. Sepúlveda	J. Inda
1—4—2—5	17	Mongrana	53	17	A. Núñez	J. Melero
1—1—2—2	18	Tania	53	8	F. Toro	A. Bullezú

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1.600 metros.— 5a. Serie.

2—5—7—9	1	Compresor	57	4	R. Madariaga	O. Becerra
4—1—9—6	2	Johannesburg	57	1	O. Muñoz	V. Ramírez
9—8—10—1	3	Agresor	56	8	E. Saavedra	J. Melero B.
14—9—11—3	4	Takamatsú	55	6	E. Araya	A. Bullezú
6—2—6—1	5	Bel Ami	54	12	C. Sepúlveda	J. Sales
2—1—9—6	6	Niké	54	11	H. Salas	A. Lab
4—2—6—7	7	Doña Nena	53	5	S. Vera	A. Proschle
14—7—9—4	8	Ebanista	52	13	A. Núñez	D. Sandoval
14—5—7—3	9	Edmund	52	9	G. Jorquera	M. Rendic
3—5—5—2	10	Nebucanita	51	2	C. Pezoa	C. Tapia
7—2—1—4	11	D. Oro	48	14	A. González	J. M. Baeza
11—4—9—10	12	L. Estampa	47	10	J. M. Aravena	C. Muñoz G.
4—13—14—7	13	Baquiano	45	7	S. Escudero	V. Contreras
2—6—5—8	14	Smile	45	3	J. Aliaga	E. Castillo

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.12 hrs.)

13—2—2—2	1	V. Negro	57	5	S. Vera	C. Muñoz G.
1—5—5—2	2	Lusitania	56	11	J. Escobar	J. Inda
4—10—2—1	3	Baribal	55	2	R. Madariaga	A. Sepúlveda
14—3—7—3	4	Purgatorio	55	16	F. Toro	J. Suárez
15—12—4—1	5	Abydos	54	18	E. Araya	H. Godoy
2—6—12—7	6	C. Claro	54	10	R. Valenzuela	C. Rivera
4—1—18—18	7	Falstaff	54	13	R. Montoya	L. Espinoza
1—7—6—5	7a	Exclusiva	53	1	A. Núñez	L. Espinoza
5—2—9—4	8	Brasilia	53	9	C. Pezoa	J. Cavieres
11—4—17—9	9	Emiliano	53	19	J. M. Aravena	F. Jacial
14—8—2—2	10	La Tucana	53	15	C. Sepúlveda	L. Santos
9—11—5—3	11	Mazucamba	53	4	G. Jorquera	C. Tapia
6—6—14—2	12	Ruralina	53	17	O. Muñoz	O. Silva
3—1—7—7	13	Excel	52	7	D. Muñoz	E. Castillo
2—3—15—14	14	Polignac	51	3	H. Pilar	A. Breque
12—4—5—12	15	Gavia	50	14	A. González	O. López
16—6—11—2	16	Trilaleo	49	12	G. Farfán	A. Ramírez
6—1—12—4	17	Acendrada	48	6	R. Jaque	A. Castro
[illegible]—8—1—12	18	Marikay	47	8	J. Amestelly	F. Castro O.

Rio Rapel mantiene su buen estado

PASO 700 METROS EN 43 SEGUNDOS

PISTA DE ARENA

400 metros

VIDAREY, Aurelio Núñez, en 25.

BELLA ESTHER, Pedro Ulloa, en 25.

JUAN DIAZ, Omar Muñoz, en 25.

RESPALDO, Pedro Ulloa, en 25.

HUXLEY, Sergio Vera, en 25.

LUSITANIA, José Escobar, en 24 35.

TIEMPAZO, Carlos Sepúlveda, en 25; repitió 700 metros con CARACTER, Fernando Toro, en 44.

500 metros

EXCLUSIVA Aurelio Núñez, en 31.

VEJESTORIO, Jorge Caro, en 32.

EL CUCO, aprendiz, en 31 3|5.

TOMBOLA, Artemio González, en 31 3|5.

RIÑA, Carlos Sepúlveda, en 30 2|5.

LAVANDERO, Juan Martínez, en 31 4|5.

PUEYRREDON, Carlos Pezoa, en 30 4|5.

NIPON Fernando Toro, en 30.

SINTONIA, Sergio Vera, en 31 2|5.

MUKTARA, Ricardo Jaque en 30 35.

VOLCADOR, Ernesto Guajardo, en 31.

600 metros

RUGENDAS, Sergio Vera, en 37 2|5.

HUAMACHUCO, José Escobar, en 38 2|5.

BIG WINNER, Pedro Ulloa, en 37 3|5.

ENCANTADO, Sergio Vera, en 38 1|5.

COMET, Fernando Toro y REVERLY, Juan Aliaga, en 38; iguales.

JARAQUEMADA, Fernando Toro, en 37 2|5.

APOSTOL, Patricio Correa, en 38.

APAGADA, Fernando Toro, en 37 2|5.

700 metros

RIO RAPEL, Héctor Pilar, en 43.

RATERA, Héctor Salas, en 46 3|5.

COLERICO Sergio Vera, en 43.

VERITABLE Fdo. Toro, en 43.

800 metros

MULTIMILLONARIO, Carlos Sepúlveda, y MILLONARIO, Rogelio Parodi, en 51; iguales.

TENEBROSO, Rogelio Parodi, y YUNGAY Luis Díaz, en 52; ganó Tenebroso por 2 cuerpos.

CALEUCHE, Luis Díaz, y EL PACHA, Rogelio Parodi, en 52; iguales.

RING, Aurelio Núñez en 52.

TESEO, Pedro Ulloa, en 51.

1.000 metros

AIRE LIBRE, René Latorre, en 1.06 2|5.

MONARCA, Carlos Pezoa, en 1.04 2|5; últimos 200 metros, en 11 2|5.

MONGRANA, Aurelio Núñez, en 1.05 3|5; últimos 200 metros, en 13 2|5.

AMARILDO, Enrique Araya, en 1.04; último 200 metros, en 14 2|5.

ANARQUISTA, Héctor Pilar, en 1.05 2|5.

MUZIANO, Fernando Toro, en 1.04 3|5.

1.200 metros

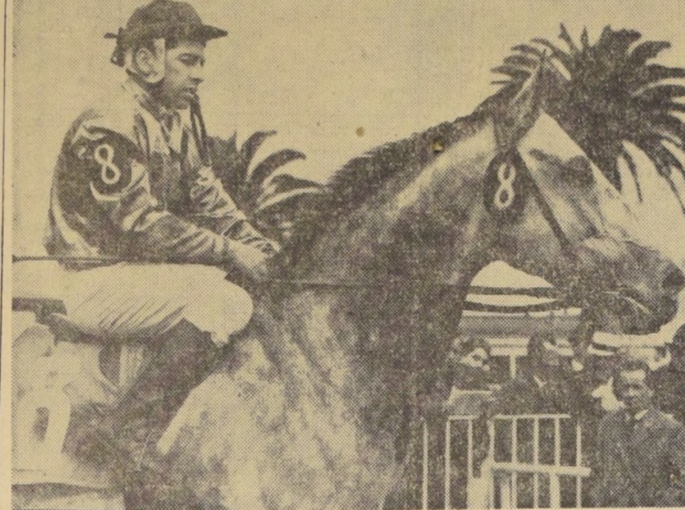
EL ZORRO, Luis Espinoza, en 1.19.

MONTE GRIS, Pedro Ulloa, en 1.19.

BANFIELD, Ricardo Madariaga, en 1.19; últimos 200 metros, en 12 2|5.

1.400 metros

RUSTICO Fernando Toro, en 1.33 3|5.



RIO RAPEL mostró ayer su gran estado en un apronte cumplido por la pista de arena del Club Hípico. Montado por Pilar, pasó 700 metros en 43 segundos. Actuará mañana en donde ha logrado sus mejores éxitos: el Hipódromo Chile.

JAUJA APRONTO AYER MUY BIEN

En forma privada aprontó en la mañana de ayer el tres años JAUJA, elemento que tomará parte en los 2.000 metros del premio "Nacional Ricardo Lyon".

Se hizo correr el rumor, por parte de sus allegados, que el hijo de Calificado había trabajado muy de madrugada y que se había visto bien. A JAUJA, en verdad, nadie lo había visto. "LA NACION" observó que el jinete SERGIO VERA no abandonaba la cancha y por ello también esperó.

Sólo a las 10 horas y 30 minutos de la mañana tuvimos una recompensa. A esa hora, montado por VERA, entró JAUJA a la pista. En su primer intento cubrió 600 metros en 36 segundos, repitiendo —a las 10 horas y 50 minutos— 400 metros en 23 segundos y 2|5; parando llegó a los 500 metros en 30 segundos.

Es importante señalar que el trabajo de JAUJA fue realizado a la MANO DEL CHILE, es decir, en el sentido contrario a como correrá el próximo domingo.

Una hembra que no entró a la pista en la mañana de ayer fue TANIA. La hija de Le Tellier no apareció por la cancha y ello obligó, a muchos, a anunciar su retiro. Nuestro diario interrogó sobre el particular al entrenador ANTONIO BULLEZU, y éste expresó lo siguiente:

—La hembra corre. Yo personalmente aún no la he retirado. Está en buena forma...

—¿Por qué no trabajó esta mañana...?

—¡Cosas del bandoneón...!

Tania galopará hoy en la mañana.

Cortas del TURF

DON CHAYO, que debía ser castrado en la mañana de ayer, se salvó, pero por pocos días. Seguramente se le operará en la próxima semana.

PURGATORIO Y CUALQUIER COSA han sido retirados para su compromiso del domingo en el Club Hípico.

ANTIQUE, un ejemplar de tres años que entrena Rafael Bernal, será llevado a rayos para tomarle una radiografía de las manos.

LOBO ROJO perdió su condición de reproductor. Es un potrillo de año y medio que entrena Ignacio Duque.

OTRO que tampoco podrá dejar descendencia es Desolado, que también fuera castrado en la mañana de ayer.

UNA COMUNICACION enviaron ayer los jinetes de La Palma al Club Hípico de Antofagasta, pidiéndole reconsiderara la medida que dejó forfeits a sus colegas de esa ciudad. Por otra parte, los antofagastinos iniciaron gestiones con los de la capital, para estudiar una fórmula de ayuda en su deseo de volver a las actividades.

FUE ACORTADA la sanción que pesaba sobre Julio Castro R. y César Covarrubias. Ambos podrán empezar a preparar desde el 1.o de diciembre.

APRONTES PALMEÑOS

PISTA DE ARENA
(De Subida)

200 metros.—

CABIRIA, aprendiz, en 12 3|5; repitió igual.

ITALA, aprendiz, en 12 3|5; repitió igual.

HUNGRIA, J. Amestelly, en 12.

PROEZA, aprendiz, en 12; repitió igual.

COMO EL, O. Castillo, en 13; repitió 400 en 25.

ESTEFAN, U. Gaete, en 13; repitió en 12 3|5.

400 metros.—

CHAQUETA, S. Meneses en 25.

PLANETARIO, M. Valdivieso, en 32 3|5; de bajada.

BOMBASTICA, J. Barrios, en 25.

BAREDRA, M. Campos, en 24; de bajada.

GRAN MUCHACHO, N. González, en 24 3|5; repitió igual.

PREFERENCIA, S. Meneses, en 25.

500 metros.—

DOLLINCO, S. Meneses, en 31 1|5.

PUERTO AISEN, J. Barrios, en 31 2|5.

IDEALISTA, I. Sandoval, en 32.

600 metros.—

..SIEMPRE MAGALLANES, S. Meneses, en 39.

CESARIO, J. Barrios, en 39 2|5; a voluntad.

BITECHO, J. Barrios, en 33.

CHAPEADA, U. Gaete, en 38.

CALERANO, J. Barrios, en 36; de bajada.

RIESGO, A. Salas, en 38 2|5; de bajada.

ARC DE TRIOMPH, A. Díaz, en 36; de bajada.

VINO DULCE, S. Pradenas, en 38 2|5.

800 metros.—

ARIES, V. Espinoza, en 51 2|5.

BAQUIANO, U. Gaete, en 50; de bajada.

MONTEPIN, N. González, en 50.

SOLFERINO, E. Soto, en 51.

GITANO, J. Barrios, en 50; de bajada.

ROYAL DANCER, J. González en 50 2|5.

REMUSAT, J. Amestelly, en 52 2|5.

ITALO ROMANO, E. Soto, en 52 2|5.

ZORRO VELOZ, I. Sandoval, en 49 3|5.

1.000 metros.—

HARPAL, E. Soto, en 1.5 3|5; a voluntad.

GARBIÑE, V. García, en 1.3 2|5.

Cartillas de LA NACION

HIPODROMO CHILE

3a., Trementina; 7a., Burbujón; 9a., Magallanes.

7a., Burbujón; 12a., Señorita Trini; 10a., Curicó.

CLUB HIPICO

1a., Lógico; 4a., Newhaven; 9a., Balandro.

2a., Acorde; 6a., Parisette; 12a., Mazucamba.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.55 horas — 4a. serie.

1—6—8—8	1	Cuncumén	55	2	R. Madariaga	M. Araneda
1—9—7—4	2	Gobelino	55	8	G. Farfán	F. Castro Cid
11—5—12—10	3	Salteño	55	1	R. Valenzuela	R. Allen
10—13—1	4	Careo	54	9	G. Jorquera	C. Tapia
4—5—1—4	5	Cerbatana	54	11	E. Araya	P. Bagú
4—13—6—1	5a	Maclovia	48	14	E. Guajardo	P. Bagú
9—4—4—2	6	Greenna	54	7	H. Pilar	A. Breque
13—18—4—2	7	Juan Díaz	54	13	O. Muñoz	H. Inda
7—8—7—3	8	Telaraña	54	6	C. Sepúlveda	P. Valderrama
2—1—9—10	9	Clarión	52	3	H. Salas	R. López
4—10—1—7	10	Despierto	51	5	P. Toro	A. Muscatt
1—8—11—9	11	Maktub	50	4	J. Amestelly	H. Cisternas
3—6—3—1	12	Mal Pagá	50	10	S. Vera	C. Muñoz G.
13—0—11—5	13	Melekzaman	50	12	R. Jaque	J. Chamorro

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.35 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 18.25 hrs.)

4—6—4—8	1	Polichinela	58	14	R. Parodi	J. Cavieres
14—6—6—2	2	Bella Esther	56	9	P. Ulloa	J. Inda
9—11—3—5	2a	Apóstol	53	1	G. Jorquera	J. Inda
9—11—4—1	3	Resorte	56	3	F. Toro	G. Urquidi
8—1—9—5	4	Ricky Bar	55	8	J. Escobar	O. Silva
4—3—6—4	5	Jaquelado	54	15	G. Farfán	A. Valenzuela
5—2—2—3	6	Hill Day	52	5	H. Pilar	A. Breque
9—5—5—7	7	Licaonte	52	12	R. Madariaga	J. Chamorro
1	8	Totihue	52	2	C. Sepúlveda	R. Allen
12—7—6—2	9	C. Cosa	51	16	C. Pezoa	J. Suárez
6—8—2—11	10	Vidarey	51	7	A. Núñez	G. Castro
7—9—2—8	11	Boxeadora	49	14	J. M. Aravena	A. Gutiérrez
5—13—10—9	12	Lipipán	49	10	J. Martínez	J. Salas
4—11—5—1	13	Riña	49	17	R. Jaque	R. San Martín
4—3—6—10	14	Sintonía	49	6	S. Vera	O. Aliaga
7—11—9—7	15	Nirivilo	48	13	D. Cerda	P. Valderrama
1—10—6—4	16	Tómbola	48	18	A. González	Alv. Breque
4—16—17—5	17	Terueza	47	11	S. Escudero	J. Maldonado

HIPODROMO Chile

Domingo 30 de septiembre de 19[…]

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las […]

11c—5c—8c—4c	1	Amazona	54	10	J. M. Aravena
12	2	Andareña	54	8	V. Barra
4c—7c—4	3	Apple Cider	54	14	D. Muñoz
7—13c	4	Arcaya	54	16	E. Soto
11c—12c	5	Black Crown	54	1	H. Salas
4—2	6	Connie	54	3	L. Muñoz
12c	7	Excelsa	54	11	R. Madariaga
Reaparece	8	Fonética	54	13	R. Jaque
12c	9	Foreland	54	7	G. Meneses
5—3—3	10	Ipacaraí	54	2	R. Medel
8c—10c—7c	11	Lonjista	54	4	A. González
16c—18c	12	Mi Tinca	54	9	A. Salas
7—7	13	Orbea	54	12	E. Guajardo
14—9—10	14	Quilbeña	54	6	B. García
15	15	Seda	54	15	N. González
5	16	Solera	54	5	E. Vásquez

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las […]

8c—13c—6	1	Argelia	54	11	E. Guajardo
2	2	Batuca	54	15	C. Ojeda
3	3	Bellatrix	54	16	J. Martínez
3	4	Big Money	54	10	H. Salas
11	4o	Manigua	54	5	O. Hermosilla
12 9c 15c 8	5	Clarinda	54	3	O. Muñoz
8	6	Cuchilla	54	17	R. Madariaga
4	7	Chams	54	8	R. Jaque
8—5	8	Eudemis	54	2	N. González
5	9	Figale	54	12	C. Pezoa
3—2	10	Itala	54	6	E. Soto
5	11	La Polín	54	1	S. Vera
14—7	12	Nacimentana	54	7	I. Sandoval
12	13	Nibalda	54	9	G. Meneses
9c—6	14	Orita	54	13	G. Jorquera
4c—11c—10c	15	Prinkipa	54	14	R. Silva
13—18c	16	Proud Slave	54	4	R. Neira

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las […]

1v—3	1	Big Hope	56	2	E. Guajardo
2—1	2	Trementina	56	6	F. Toro
1	2a	Marité	52	5	G. Meneses
8—7	3	Chaqueta	52	4	L. Godoy
2—1	3a	Magdalena	52	3	J. Barrios
3—5	4	Licenciatura	52	9	H. Salas
Reaparece	5	Margit	52	8	H. Pilar
11c—2	6	Off Set	52	7	O. Cerda
5—6—3	7	Palmeta	52	1	J. Toro

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las […]

9—11	1	Andén	55	11	J. Pérez
7	2	Spartana	55	13	O. Hermosilla
6—10—7	3	Paquita	54	17	V. Espinoza
15	4	Cambusa	53	15	F. Guzmán
14c—15	5	Silente	53	14	R. Neira
2—10—7—4	6	Calpe	52	12	S. Meneses
6—10—3—3	7	Coral	52	7	A. Jaque
5—6—3—8	8	Pircano	52	1	A. Salas
1v—8v	9	B. Romance	52	3	O. Cerda
12c	10	Shorty	52	2	L. Muñoz
13—9	11	Discretita	51	5	J. Barrios
13—16—6	12	Epargelina	51	8	H. G. Aranceb.
11c	13	Jerezano	51	9	V. Parra
15—12—3	14	Cucharón	50	16	B. García
9c—15—4	15	Chirimoyo	50	4	E. Vásquez
5	16	Lady Fau	50	18	J. Adasme
4—4—3—8—3	17	Papelucho	49	6	J. Amestelly
15—11	18	Speedy Gal	49	10	G. Meneses

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las […] (Primera válida para la Apuesta Doble.)

13c—14	1	Bombástica	55	5	J. Barrios
Reaparece	2	Bully	55	4	E. Soto
14c—11	3	Nogalero	55	11	J. García
Reaparece	4	D. Alfonso	54	13	S. Meneses
Reaparece	5	Frágil	54	18	H. Olguín
5 10 12 2 6	6	O. de Tigre	54	7	R. Madariaga
1—15	7	P. Casta	54	15	S. Véliz
17	8	Pista	53	6	H. Salas
4v—12v—7	9	Salima	53	9	M. Alquinta
11	10	Telémaco	53	10	C. Pezoa
5—7—3	11	Liguay	52	12	F. Meneses
12	11a	La Habana	50	2	H. Pilar
11c—3—8	12	Afanosa	52	16	J. Martínez
14—13	13	Salinita	51	8	A. González
13 5 11 2 10	14	Abedul	50	14	L. Muñoz
8—7—12	15	Guay	50	17	N. Vásquez
15—2—1	16	Pretty	50	1	A. Salas
10—6	17	Teche	50	3	U. Gaete

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las […] (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

4v—11v—2	1	El Obrero	55	5	E. Soto
7—11—7	2	Scapin	54	13	F. Toro
11—1	3	Isabel	53	10	R. Madariaga
15	3a	Angula	51	7	A. Salas
6—6—7	4	Intuición	53	8	E. Vásquez
2—9—5—1	5	Kleber	53	4	D. Cerda
10—6—4—1	6	Don Sata	52	6	J. Barrios
1—9c—13—8	7	Tetraciclina	52	2	C. Pezoa
Reaparece	8	Roleiana	52	12	R. Jaque
4—4—1—4	9	Monteagudo	51	9	L. Camus
10	10	Rucanahuel	50	11	F. Meneses
17	11	Quieto	50	14	G. Meneses
16—9	12	S. Blue	50	3	H. Olguín
10 5c 4 5c 10c	13	G. Patria	49	16	J. Martínez
5—1c	14	Cataviento	48	17	H. Pilar
9	15	Panguecillo	48	1	C. Sepúlveda
7v—8v—3	16	Bendix	48	15	A. González

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— Handicap.— A las […]

2c	1	Montecatini	59	1	E. Araya
3c—6c	2	Yungay	56	3	R. Parodi
Reaparece	3	Nevado	54	4	R. Valenzuela
12	4	Peiping	53	9	F. Toro
1—3	5	Burbujón	48	8	A. González
10 9 9 6 2	6	Respetable	48	5	S. Alcaide
2c—1c—1c—3c	7	Gonipón	46	2	R. Gatica
3c 11c 13c 11c	8	Marañento	45	6	S. Escudero
7c—11c—10	DA	Pío Pío	48	7	J. Aravena

CARRERA "A".— 2.600 metros.— (NOTA: Esta carrera se correrá […] de la séptima carrera y sólo habrá apuesta a ganador.)

3c	1	Galardón	61	3	S. Vera
3—2	2	Zorro Veloz	61	1	F. Toro
4c—4c	3	El Zorro	59	5	P. Ulloa
1—3	4	Harpal	59	2	R. Madariaga
5c—1c	5	Reynald	59	4	L. A. Díaz

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las […]

6—3—5	1	Cocotero	56	6	R. Madariaga
9c—12c	2	Conspirad.	56	1	H. Salas
10	3	Azul y Verde	55	3	C. Ojeda
3—8—7	4	Estirón	54	10	S. Véliz
11c	5	Angurriento	52	7	J. Aravena
5—3	6	Candente	51	9	F. Toro
1c—5c—1—2	7	Yacoti	51	2	H. Pilar
9c—8	8	Bataclán	51	11	F. Meneses
2	9	Alighieri	50	5	R. Jaque
8	10	Fidelio	50	4	A. González
Reaparece	11	Taguapire	47	8	J. Amestelly

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.— A las […] (Primera válida para la Apuesta Triple.)

8c	1	Caleuche	58	7	R. Parodi
4—2—1	2	Río Rapel	57	2	H. Pilar
10—4	3	Atropello	56	11	R. Madariaga
1—9—8	4	Joselito	55	5	F. Toro
11c—1	5	Hill Prince	51	1	G. Jorquera
3c—4—10	6	Duchito	49	10	R. Jaque
9	7	Huamachuco	48	8	G. Meneses
4v—2—1—4	8	Estrato	47	9	J. Aravena
11—5—1	9	Le Girondín	46	4	A. González
2	10	S. Magall.	46	3	F. Meneses
9c	11	Titanium	45	6	J. Amestelly

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las […]

10	1	Harbin	58	1	R. Jaque
4	2	Que Será	57	3	J. Pérez
2c—1	3	As de Trébol	56	12	A. González
13—5c	4	Beligerante	54	8	C. Ojeda
1—1	5	Piruncho	53	11	M. Alquinta
14c—3—2	6	Chicoco	52	5	R. Madariaga
5—6	7	Nanmarú	52	13	E. Soto
3	8	Orgulloso	50	10	H. Pilar
2—2—6	9	Las Condes	49	14	J. Caro
9v—10v—5v	10	Curicó	49	15	J. Aravena
6c—6c—4	11	Krupp	48	7	A. Salas
8—8v—10c	12	El Trebuaco	48	6	S. Pradenas
9—6	13	Yupanqui	46	2	N. Vásquez
9—8—15	14	El Cuyano	45	9	J. Amestelly
10c	15	My Lad	45	4	S. Alcalde

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las […] (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	1	Lariate	54	5	R. Jaque
7—8	2	Querétaro	54	11	Hugo Pilar
Reaparece	3	Alter Ego	[illegible]	10	M. Alquinta
14	4	Ansia	54	9	J. Aravena
8c	5	Helón	54	2	H. Olguín
13	5A	Jalapa	48	12	O. Cerda
10—7—14	6	Maranguape	53	13	S. Véliz
15—9	7	Mazal	53	17	S. Meneses
15c—10	8	Belep	53	4	M. Alburquer.
13—13	9	Bionda	53	14	J. García
Reaparece	9A	Bonacet	52	8	A. Salas
7—9—7	10	Lázaro	53	3	U. Gaete
8—12—12—6	11	Alazán	52	6	E. Soto
4—4	12	Camée	51	18	J. Barrios
10—8—2—6	13	Rubicunda	51	16	N. Vásquez
12—4—3	14	Baredra	50	15	J. Toro
17—12	15	Fechita	49	1	F. Meneses
6—11—1	16	Mohín	49	7	J. Latorre

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las […] (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

9—11—5	1	Castañar	55	8	J. Gómez
9—6—11	2	Para Todos	55	7	J. Pérez
Reaparece	3	Flamenco	55	10	M. Alburquer.
10 7 12 5 3	4	Azulejo	54	13	C. Ojeda
8—14c—12c	5	Rafumón	54	2	U. Gaete
9—3—1—2	6	Cucalón	53	3	I. Sandoval
12c—4—10	7	Binding	53	18	N. N.
6—4	8	Camaguina	53	6	J. Aravena
5c—4c—15c	9	Candil	52	15	L. Muñoz
Reaparece	10	Tantiby	52	1	S. Allende
2—13—3	11	Pausette	52	5	N. N.
7—12—6	12	Somalía	50	4	J. Caro
10—5—2	13	Stefan	50	9	D. Cerda
7c—18c—6—7	14	Portalito	49	16	O. Castillo
8 5 12 13 12	15	B. Fresca	48	17	A. Salas
6—5	16	Cotería	48	11	N. Vásquez
[illegible]	17	Mollendo	48	14	R. Jaque
[illegible]	18	Srta. Trini	48	12	F. Meneses

...VID SERENDERO INAUGURA ...PORADA DE PRIMAVERA

...domingo, se inicia- ...Teatro Gran Palace, ...11 horas, un nuevo ci- ...conciertos de primavera, ...mados por el Instituto ...tensión Musical para la ...ta Sinfónica de Chile.

El maestro David Serendero será el encargado de iniciar este ciclo, junto al oboísta Adalberto Clavero y a la pianista Elisa Alsina.

Las presentaciones tendrán lugar todos los domingos en la sala mencionada, antes que se realice en Santiago el 3.o Festival de Música Chilena que deberá comenzar en noviembre próximo.

El programa de mañana estará integrado por las siguientes obras: Mozart, Obertura "La flauta Mágica". R. V. Williams, concierto para oboe y orquesta (solista Adalberto Clavero). Alfonso Leng, "Canto de Invierno". Schumann, Concierto para piano y orquesta en la menor. (Solista, Elisa Alsina) y Rossini, obertura "El Barbero de Sevilla".

Los conciertos de esta temporada serán transmitidos directamente desde el Teatro Gran Palace, por una cadena organizada por la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, que encabezará CB 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura de Santiago.

...o sobre ...a de Ibsen

...nes 8 de octubre, a las ...s, se efectuará en el ...o Chileno-Británico de ...un apasionado foro ...l drama ibseniano, "El ...o del Pueblo", que el ...viene representando ...tenido éxito en el Tea... ...onio Varas. Tomarán ...n la polémica sobre es... ...conocidas figuras de ...intelectualidad, del ...le teatral y algunos ...s de prestigio. Serán in... ...la Sociedad de Escri... ...Sociedad de Autores ...s, Sindicato de Actores ...s organismos de índole ...al y artística. La en... ...rá libre.

...FALO BILL CIRCUS (Alameda 1461); ...oy 3 Funciones

...las chispeantes notas ...- musicales de "Los ...llegos", aplaudidos pa... ...spañoles, el Buffalo ...s 1962 ofrece hoy, tres ...programas sabatinos: ...infantil, vermut y no... ...nados a llevar nutri... ...currencia a la Carpa ...ricana, de Alameda ...re San Martín y Amu...

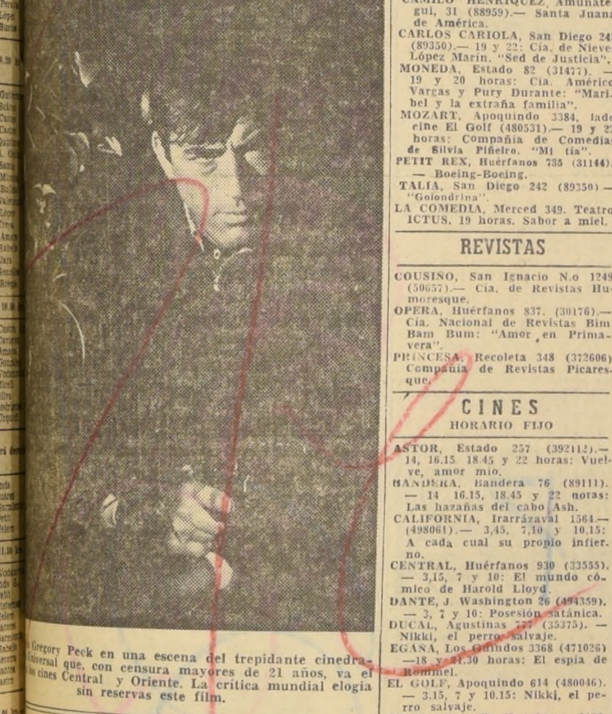
...tres funciones de hoy ...tan el trío barristas ...The Nilsson Trío, muy ...s en las triples ba... ...zontales; el cuarteto ...o The Four Gibbson ...además, el pulsario ...Chan Li Po; el trío portorriqueño Hnas. Valverde, gimnástica estatuaria, y el dúo trapecistas mexicanas Hnas. Domínguez.

Hoy también actúan: Joe Turner, domador yanqui, con su manada de agresivos leones africanos y camellos del Sahara, y los hindúes encantadores de serpientes Zomapala Peiris y La Zulaika, con su conjunto escalofriante de reptiles amaestrados de las junglas de Ceylán.

Graciosos payasos, humoristas y tonies encuadran colorido y buen humor al interesante Circo de Alameda 1461.

Mañana Domingo 30 repetirán matiné infantil, vermut y noche.

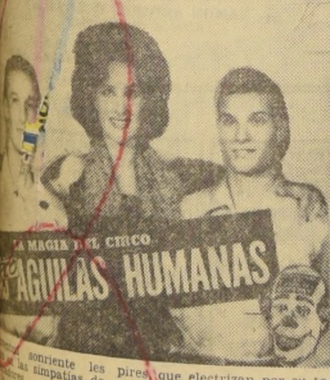
...GORY PECK, desde el lunes en su ...jor película y en un estreno de ...los cines CENTRAL y ORIENTE



...Gregory Peck en una escena del trepidante cinedra... ...Universal que, con censura mayores de 21 años, va el ...los cines Central y Oriente. La crítica mundial elogia sin reservas este film.

...uitos Malabaristas - Acrobáticos, ...DURBIN TRIO, que triunfan en el ...del de cristal del T. "CAUPOLICAN"

...más y más aplaudido el NUEVO CIRCO LAS AGUI... ...MANAS. HOY, TRIPLES espectáculos: MATINE ...NTIL a las 3, VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.



...sonriente les ...las simpatías de ...dores. ...glamorosa y ágil ...Johnny y Charles ...Trío de Malaba... ...cos del "Cole ...Estados Unidos— ...redondel de cris... ...Caupolicán una ...escogidas manifes... ...arte circense mo... ...plican las ovacio... ...el Durbin Trío. ...Circo "Las Agui... ...1962 —hoy sába... ...domingo 30— ...espectáculos ...y menores, pre... ...la graciosa ..."Los Elefantes ...que encantan a ...el estremecedor ...trapecistas norte... The Flying Vampires que electrizan por su temeridad suicida.

Desde el lunes 1.o al domingo 7, inclusive, cumplirán la última semana finalista de despedidas de Santiago

EN VALPARAISO, EL 11, 12, 13 Y 14.. CUATRO UNICOS DIAS PORTEÑOS

Y se trasladarán al Estadio Barón; en el puerto harán tres únicos días: el jueves 11 de octubre, debut, noche, y tres funciones diarias (matiné, vermut y noche), el viernes 12, el sábado 13 y domingo 14, con todo el elenco exactamente igual como en el "Caupolicán" de Santiago.

Seguirán a Viña, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.

"LA MUJER DEL MES"



CLARA SOLOVERA, la popular compositora de temas folklóricos, recibe de manos de "Tía Emilia" (Emilia Bebin de Cortínez), animadora del popular programa de Radio Minería, el "Molino de Oro", premio que se otorga mensualmente a una mujer destacada en alguna actividad. La labor desarrollada por Clara Solovera en la creación de temas auténticamente chilenos, hace que el premio de la simpática "Tía Emilia" fuese justamente acordado en el día de ayer. Las sobrinas de "Tía Emilia", ayudadas por Ricardo García, se encargaron de preparar un suculento coctel, al que invitaron a la prensa, después de la ceremonia. Fernando Alvarez, el voluminoso libretista del programa, sólo pudo permanecer algunos minutos en el coctel, lo que permitió que el resto de los asistentes pudiese alcanzar algunos sandwiches.

Actor Dick Powell se defiende del cáncer

HOLLYWOOD, 27. (UPI).— Dick Powell, renombrado actor y cantor, que es actualmente uno de los más destacados productores, está recibiendo tratamiento para curarse de un cáncer que se le ha presentado en el pecho y el cuello.

Powell, que tiene 57 años de edad, estuvo bajo tratamiento en el hospital durante siete días y salió para restablecerse en su casa. Explicó que ha recibido seis tratamientos "Linac" (acelerador linear, una forma de tratamiento por irradiación), y que el médico "está muy contento con los resultados y me dijo que espera superar el mal".

Powell, que es presidente de la Empresa "Four Star Television", tiene por tercera esposa a la actriz June Allyson. Tienen dos hijos: Pamela, de 13 años de edad, y Ricky, de 12 años.

Sigue éxito de "Santa Juana" en Teatro Camilo Henríquez

La obra "Santa Juana de América", del autor argentino Andrés Lizárraga, que presenta el Teatro de Arte de Santa Fe, en el Camilo Henríquez, ha sido muy bien recibida por la crítica y por el público.

Tanto la obra como el montaje de la misma dejan la impresión de una madurez teatral que demuestra el excelente estado actual del teatro argentino independiente.

"Santa Juana de América" se presenta hoy y mañana, en funciones de vermut y noche. Ambos días, en la matiné, el grupo de Santa Fe ofrece una función destinada a los niños, presentando las fábulas folklóricas, adaptadas por el director del conjunto, Carlos Thiel, "Las Andanzas del Zorro".

Film de Luchino Visconti exhibe hoy el Cine-Club

El Instituto Chileno-Italiano de Cultura y el Cine Club Universitario presentarán hoy, en el Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional, el film de Luchino Visconti "Rocco y sus hermanos" (1960). La proyección de esta película será precedida de una Introducción a la obra de Visconti, hoy uno de los más importantes realizadores italianos, a cargo del profesor Giuseppe Cardillo, Agregado Cultural de la Embajada de Italia.

Este cine-foro se iniciará a las 18.15 horas en punto. Las inscripciones de nuevos socios para el Cine Club Universitario se hacen en Santa Lucía N.o 240.

EXCEPCIONAL ES TRABAJO DE SIRE EN "UN ENEMIGO"

La crítica ha considerado excepcional el trabajo de Agustín Siré como protagonista del drama ibseniano UN ENEMIGO DEL PUEBLO, pieza que hoy y todos los días va en vermut del Teatro Antonio Varas, a las 19 horas. Presenta el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Vermut 18.40 y Noche 21.40. Circo Las Aguilas Humanas 1962.
CARPA MODERNA, Alameda 1461. Circo Buffalo Bill.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 838, frente Teatro Santiago. Once completa $ 850. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Un enemigo del pueblo.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui, 31 (88959).— Santa Juana de América.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 y 22: Cía. de Nieves López Marín. "Sed de Justicia".
MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 20 horas: Cía. Américo Vargas y Pury Durante: "Maribel y la extraña familia".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro. "Mi tía".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Boeing-Boeing.
TALIA, San Diego 242 (89350) — "Golondrina".
LA COMEDIA, Merced 349. Teatro ICTUS. 19 horas. Sabor a miel.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837. (30176).— Cía. Nacional de Revistas Bim Bam Bum: "Amor en Primavera".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) Compañía de Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15 18.45 y 22 horas: Vuelve, amor mío.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14 16.15, 18.45 y 22 horas: Las hazañas del cabo Ash.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 3,45, 7,10 y 10,15: A cada cual su propio infierno.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 3,15, 7 y 10: El mundo cómico de Harold Lloyd.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 3, 7 y 10: Posesión satánica.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Nikki, el perro salvaje.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —18 y 21.30 horas: El espía de Rommel.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 3.15, 7 y 10.15: Nikki, el perro salvaje.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176, (60082)— Posesión satánica.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 3,15, 7 y 10: París vive de noche.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Divorcio a la italiana.
KING, Huérfanos 840 (32838). — La princesa de Cleves.
LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— El dulce pájaro de la juventud.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18,45 y 22: El placer de su compañía.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — Amor sin barreras.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981) — Mi dulce Geisha.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: A cada cual su propio infierno.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Cielo despejado.
ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15: El mundo cómico de Harold Lloyd.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Pasiones salvajes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— El espía de Rommel.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— El coloso de Rodas.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Divorcio a la italiana.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El Cid. Noticiario.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo: Rivales de Al Capone. Amor en la sombra. Grito de libertad.
A ALESSANDRI, Av. O'Higgins 2879 (96848).— Pasión prohibida. El capitán Búfalo.
ALHAMBRA, San Pablo 4160.— El sol brilla para todos. Los invictos. Costa azul.
AMERICA, Ñuble 390. (52443).— Atraco a la moderna. El terror de las chicas. La ciudad submarina.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Barba azul el verdugo. El vigilante. Vecinos y amantes.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Festival de dibujos animados.
AVENIDA MATTA Avenida Matta 618 (51455).— Can Can. Bohemios del camino. Pánico mudo.
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Gangster en fuga. El arquero negro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Puños de roca. ...
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El terror de las chicas. Viva Jalisco que es mi tierra. El hombre de dos caras.
CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Su primer millón. La madonna de las siete lunas.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Casino de París.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Gangster en fuga. El arquero negro.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Juramento cumplido.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El gallo colorado. Miss cuplé. Seis caballos negros.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Si yo fuera diputado.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — El terror de las chicas. Viva Jalisco que es mi tierra. Hombre de dos caras
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Locura de terror de Tin Tán. La cuna del mal. Misión de dos valientes.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Cartago en llamas. Trece fantasmas.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Ronda de diversiones.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida (4830) (52163).—Cartago en llamas. Trece fantasmas.
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (42389).— Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Flor de Loto.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — La maldición del condenado. Can Can. No es dama, es mi mujer.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Can Can. El botín de la muerte.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— América de noche El ladrón de Bagdad. Que bonito amor.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — La muchacha de la valija. La pícara Sofía.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). La maldición de un condenado. Los tártaros. Las pícaras doncellas.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Tarzán el magnífico. El espejo desnudo. El caballero invencible.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Silencio iracundo. El proscrito. Cuidado, profesora.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El buena suerte. Tres tristes tigres.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— El analfabeto. Cacos a bordo.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La carta no enviada. Fiebre del deseo.
MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). — Ciclón con faldas. Furia en el río.
MISTRAL, San Pablo 279 (63994). — Ciclón con faldas. Furia en el río.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Viva Jalisco que es mi tierra. América de noche. Que bonito amor.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— La fuente de la doncella. Ardor de estío. Reina de los tártaros.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Locuras de terror. Puños de roca. Que bonito amor.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El Alamo. Sube y baja.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Carrera de hidalgos. Ese juego que llaman amor.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Ascensor para el cadalso. Los tártaros. El hampa ataca.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Tres tristes tigres. El buena suerte.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Viva Jalisco que es mi tierra. Que bonito amor. Puños de roca.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Amantes impetuosos. Carne y deseo.
PORTUGAL, Diez de Julio 253 (34816).— Por los barrios bajos. Crimen en Montecarlo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Viva Jalisco que es mi tierra. El hombre de dos caras. Seis caballos negros.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Hércules y los tres chiflados. Seis caballos negros. La furia de los bárbaros.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 — (36097).— Macabro. La vida de un médico. La sangre siempre es roja.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— La fuente de la doncella. Ardor de estío. Esclava de Roma.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Ansia juvenil.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— El diablo en la carne. Pasiones ocultas.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La fuente de la doncella. Ardor de estío.
ROMA, San Diego 236 (67258). — La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El tronar de los tambores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — El paso del Rhin.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Crimen en Montecarlos. Por los barrios bajos.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Tuya en septiembre.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La marca del renegado. El jorobado. El príncipe y el mendigo.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El guerrero de Creta. Escándalos imperiales. Sedok, el herrero del diablo.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El ladrón de Bagdad. Kalapur. Qué bonito amor.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Melodías inolvidables.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — South Pacific.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — Los invictos. Psicosis. El hombre indestructible.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
SUR, San Diego 935 (61524).— Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — La leona de romaña.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Los desconocidos de siempre en Milán.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Hércules y los tres chiflados. Puños de roca. Viva Jalisco, que es mi tierra.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Salvajes inocentes. Los tártaros. Todos a París.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Pueblo sin compasión. Poseídos por el amor.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El rostro impenetrable.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La monja y el sargento.

RESTAURANTES

RESTAURANT MERCED 838, frente Teatro Santiago: Comidas bailables de 22.30 horas, a las 4 de la madrugada. Actúan orquestas de Carlos Arci y Cubancán.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La legión invencible. La adorable enemiga.
CERVANTES (San Antonio). — Prisionero del Volga.
CINCO DE ABRIL, Avda. Pajaritos 1694 (571069).— Maipú.— De los Apeninos a los Andes. Las camaradas. Asfalto húmedo.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Los valientes andan solos. Abbott y Costello contra los fantasmas.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El valle de los dragones. Secuestrado. El diablo anda suelto.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Generación violenta. La noche. ...

TRIPLES ESPECTACULOS, CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"; Hoy, "Caupolicán"

La quinta-penúltima semana de actuaciones en Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962 acentúa sus éxitos y aumenta la cantidad del gran público asistente al Teatro Caupolicán.

Hoy ofrece tres programas especiales: matiné infantil a las 3, vermut 6.30 y nocturna 9.40, con la atracción tan aplaudida del domador alemán Franz Schuman y sus "Elefantes Futbolistas"; el cuadro ecuestre "Los Ocho Caballos Anglo-Arabes en Libertad"; los graciosos ciclistas toreros españoles "Los Wollmedays"; la "etoile" acrobática francesa "Les Quatre Jeannet's", y el impresionante cuarteto de trapecistas yanquis "The Flying Vampires", que electrizan con su temeridad suicida.

En las tres funciones de hoy actúan: The Durbin Trío, malabaristas acrobáticos juveniles de Estados Unidos, muy aplaudidos por su precisión, simpatía y prestancia física.

Mañana domingo, igualmente, tres fiestas en el redondel de cristal luminoso del Teatro Caupolicán: matiné, vermut y noche, que han despertado interés entre adultos y niños santiaguinos.

UNA GRAN SUPERPRODUCCION EN EASTMAN COLOR, SELECCION SOC. CINEMATOGRAFICA FILMUNION LTDA., PROXIMO LUNES, ROTATIVO VICTORIA, "KATYA, LA EMPERATRIZ SIN CORONA"



"Katya, la Emperatriz sin Corona" (Romy Schneider). Alejandro II, Zar de todas las Rusias (Curd Jurgens). Un destino trágico, donde el más puro amor se transforma en un drama. Es la evocación del más grande amor de la Rusia imperial del siglo pasado, en la más suntuosa producción, basada en los apuntes verídicos de la Princesa Bibesco. No hay una sola escena que no haya sido verdadera en este dulce romance, que fue tan corto para el trágico e implacable destino que rodeó a Alejandro II. Con censura para mayores de 18 años, desde el lunes próximo en el Cine Rotativo Victoria.

¡EL MAS HERMOSO ESPECTACULO DE CULTURA FISICA FEMENINA!

La fuerza hecha arte y belleza, TRIO PORTORRIQUEÑO HNAS. VALVERDE, HOY en Carpa Norteamericana de ALAMEDA 1461, entre San Martín y Amunátegui.—

Buffalo Bill Circus,
en matiné infantil a las 3, vermut y noche



Leones —fieras del Africa salvaje—, camellos del Sahara, y serpientes amaestradas de las junglas de Ceylán constituyen la ornamentación zoológica del Gran Circo Buffalo Bill.

Porque los niños, que en el cine conocen las fieras desde pantallas fantásticas, quieren verlas también al natural, a dos metros de sus asientos.

Pero, después de las fieras, surge el impulso artístico renovador que recrea los ojos y el espíritu.

El Trío Portorriqueño HNAS. VALVERDE, exponentes de cultura física femenina. Un asombro en estatuaria gimnástica. La fuerza, hecha arte y belleza.

Y sí, BUFFALO BILL CIRCUS, a pesar de todos los pesares, resulta el mejor Circo, el más concurrido, el preferido por chicos y grandes.

Hoy sábado 29 y mañana domingo 30, brindan tres funciones: matiné infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.30 y noche 9.40.

Y para gozar de un verdadero Circo, bajo carpa moderna, limpio, alegre, bien iluminado y con excelentes aposentadurías... allí está, en Alameda 1461.

LLEGA A SU FIN

2 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION EN STGO.

HOY - 3 FUNCIONES - HOY

MATINE 3.30, VERMUT 6.30 y NOCHE 9.45

CIRCO FRANKFORT



Todo Santiago aplaude en los últimos días la actuación de Los 4 Ases del Trapecio. Los The Flying Pocker's. Los Mac-Donald y la nueva revelación 1962 Johnny Lagar, el Rey del Alambre.

HOY — 3 FUNCIONES — HOY

ATENCION PROVINCIAS: Muy pronto en Puente Alto - Rancagua - Rengo - San Fernando - Curicó - Lontué - Molina - Talca - San Javier - San Carlos - Chillán - Concepción. A petición de las autoridades de San José de Maipo, el circo actuará por un solo día en ese pueblo, el día 1.o de octubre. LOCAL EN SANTIAGO:

AVENIDA BUSTAMANTE y IRARRAZAVAL

LA NACION

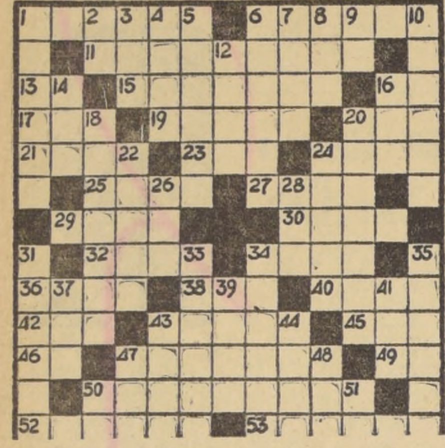
SABADO 29 DE SEPTIEMBRE DE 1[962]
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A., cheque	1.960.—	1.975.—
EE. UU. de A. billete	1.970.—	1.990.—
Argentina, billete	15,15	15,65
Brasil, billete	2,50	3.—
Marcos, billete	490.—	502.—
Perú, billete	72,50	74.—
Uruguay, billete	177.—	181.—
España, billete	30.—	33,30
Francia, cheque	396.—	406.—
Inglaterra, cheque	5.450.—	5.550.—
Italia, billete		3.20.—
Suiza, cheque	450.—	460.—
Oro chileno $ 100.— moneda	42,30	42,90

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Diversión, distracción.
6.—Poner suave como la seda.
11.—El que vende carbón.
13.—Símbolo químico del cobalto
15.—Pez de mar parecido al arenque.
16.—Prefijo privativo.
17.—Movimiento convulsivo habitual.
19.—Pesada, torpe.
20.—Ansia de beber.
21.—Hecho de palabra.
23.—Culpada, criminosa.
24.—Con poca diferencia, aproximadamente.
25.—Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
27.—Que existe verdaderamente.
29.—Enfermedad de la piel.
30.—Suelo de una habitación.
32.—Autillos, aves nocturnas.
34.—Determina una cantidad.
36.—Madre, en el lenguaje infantil.
38.—Rabia, furor.
40.—Instrumento músico.
42.—Utilice, emplee.
43.—Que tiene amistad (Fem).
45.—Archipiélago malayo.
46.—Simb. Quím. del lantano.
47.—Estados sometidos a una soberanía común.
49.—Pronombre personal.
50.—Que tienen abolladuras.
52.—Moveré los remos.
53.—Planta poligonácea de la Dominicana (Pl.)

VERTICALES

1.—Que rige o gobierna.
2.—Doscientos, en números romanos.
3.—Igualdad de nivel.
4.—Novillo menor de dos años.
5.—Hombre trabajador.
6.—Hacer su nido las aves.
7.—Río de Francia.
8.—Tiempo, período.
9.—Nota musical.
10.—Vencer, sujetar, dominar.
12.—Cuero cosido y empegado que sirve para contener vino.
14.—Percibir un sonido.
16.—Vocal, (Pl.)
18.—Roe la madera.
20.—Recipiente para la salsa.
22.—Perezosa, tardía.
24.—Acción de caer.
26.—Prefijo que significa nuevo.
28.—Prefijo insep. que significa sobre.
31.—Procurar, aventajar a otro.
33.—Puro, sin mezcla.
34.—Flacas, delgadas.
35.—Principio, razón de una cosa (Pl.)
37.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.
39.—Carril de camino de hierro.
41.—Provecho.
43.—Sentimiento afectivo.
44.—Opera en cuatro actos de Verdi (1871).
47.—Se dirigía a un lugar.
48.—Tres letras iguales.
50.—Ante meridiam (siglas)
51.—Iniciales de Sven Nilseu, naturalista sueco.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

De facetas muy distinta podríamos considerar el mercado bursátil de esta semana, en relación con la pasada. La semana que termina, no fue tan pródiga en alzas y los volúmenes de operaciones sin dejar de ser de interés, no obtuvieron los mismos índices. Los precios se vieron más pesados con cierta tendencia a la baja, lo que se tradujo en pérdidas de cuantía en algunos valores, no obstante esta baja se mantuvieron en sus niveles más bajos obteniéndose a última hora de ayer algunas recuperaciones, pero en general el mercado cierra más débil que la pasada semana, y con menos interés por negociar.

El oro físico, tampoco pudo mantener su ritmo al decaer ostensiblemente su interés, y cerrar con pérdida en su cotización de casi Eº 1, sobre la semana pasada.

Los bonos hipotecarios, débiles con baja de importancia en los Banco del Estado, 10,6 por ciento al cerrar a 70 por ciento.

El volumen de operaciones efectuadas en el día de ayer ascendieron a la suma de 660.505 acciones en Santiago, 62.096 acciones con Valparaíso, 27.138 escudos nominales en bonos, y 43.600 pesos Oro físico.

El cierre acusó 21 alzas contra 19 bajas. Tendencia pesada.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.121 p. cuota
Fondo Capitales Unidos	1.271 p. cuota

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13.00 HORAS.

Oro Físico Eº 42.60 c

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7|1 84 c
Paviment. 7-1 84 c

BONOS MUNICIPALES

Casino V. 7-2 s|c.
Casino V. 7-1 s|c.
Mun. Viña 7-1 s|c.
Mun. Viña 8-1 s|c.
Mun. Valpso. 7-1 38 nV.
Mun. Stgo. 7-1 40 n
Mun. Stgo. 7-2 s|c.
Mun. Stgo. 8-1 53 v

BONOS HIPOTECARIOS

B. Estado 8 3|4 80 c
B. Estado 10-6 70 1|2 t
Hip. Chile 6-1 70 1|2
Hip. Chile 6-1 57 t
Hip. Chile 10-6 70 t
Hip. Valpso. 6-1 53 n
Hip. Valpso. 7-1 s|c.
Hip. Valpso. 7-1 s|c.
Hip. Valpo. 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.300 n
Concepción 14 3|4 n
Com. Curicó 10 n
Continental 6 1|2 n
Crédito 98 1|2 n
Chile 337 t
Edwards 42 OCV.
Español 160 c
Hipotecario 85 n
Hip. Valparaíso 21 n
Israelita 135 n
Italiano 15 1|2 t
Nac. del Trabajo 10 n
Osorno 136 n
Panamericano 7 1|2 n
Sud Americano 30 v
Talca 165 n

MINERAS

Andacollo 2 1|4 t
Araca; Liq. s|c.
Aucanquilcha 17 v
Cachiyugo; Liq. s|c.
Chañaral 7 t
Cerro Grande 155 c
Condoriaco; Liq. s|c
Del. Punitaqui 10 n
Disputada 40 1|2 c
Espino 7 c
Galleguillos s|c.
Huanchaca s|c.
Lota 4 1|4 c
Manganesos 114 n
Merceditas s|c.
Minas y Fert. 23 1|2 t
Monserrat 5 n
Ocuri 51 n
Oploca 24 n
Oruro 150 n
Presidenta 5 n
Punta de Lobos 5 1|2 n
S. Hochschild 470 n
Schwager 15 n
Tamaya 4 5|8 c
Tocopilla 16 n
Totoral 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena 13 1|2 n
Agr. La Peña s|c.
AMAVESA 35 n
Aisén 630 n
Bío Bío s|c.
Carampangue 2 n
Cisnes 98 n
Colcura 9 3|4 n
Copihue 4 1|4 n
Ch. Valdivieso s|c.
Formio Chileno 5 3|4 n
Fr. S. Americana 42 v
Gente Grande 55 n
Huertos Negr.; Liq. s|c.
Laguna Blanca 175 n
La R. Sofruco 98 n
Quiñenco s|c.
Rupanco 55 n
SACOL; Liq. 1 n
Tierra del Fuego 69 t
Ventana; Hda. Las 20 n
Vinícola del Sur 12 n
Viña La Casa 1 1|2 n
Viña Concha y Toro 17 1|2 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A" s|c.
Anglo Lautaro "B" s|c.
Angla Lautaro "C" 56 t
Iquique Portador 13 1|2 c
Perfetti s|c.

TEXTILES

Caupolicán 5 1|4 t
CHATEX; Liq. s|c.
CHITECO 5 t
DIVESA 5 n
FABRILANA 100 n
FIAP 41 n
LINO 55 7|8 n
Paños Bellavista 39 n
Paños Bío Bío s|c.
Paños Concepción; Liq. 1 1|2 n
Paños de Tomé 21 n
RAYONHIL "A" 4 1|2 t
RAYONHIL "B" 3 n
Sacos 150 n
Said s|c.
SEDAMAR 2 n
SEDYLAN "A" 1 n
SEDILAN "B" 1 n
Sumar 31 n
Tej. El Salto; Liq. 2 t
Tejidos Tigre s|c.
Textil Andina s|c.
Textil Guanaco s|c.
Textil Progreso 2 3|4 c
Textil Viña 3 n
VESTEX 12 n
Yarur 90 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 4 1|8 n
Arrocera EGA 8 1|4 n
Arroc. Miraflores 21 n
Arrocera del Sur s|c.
ARROZTAL s|c.
Arroc. Tucapel 4 1|4 n
Asc. Cerro Alegre s|c.
Asc. Mecánicos s|c.
Asc. Valparaíso s|c.
Asc. Nacional s|c.
BETA s|c.
BIMA 8 3|4 n
BLUNDELL 10 n
B. de Comercio 1.605.000 n
B. de Bonos s|c.
Cachantún s|c.
Carozzi 11 1|2 OCV.
Caucho s|c.
Criadores de Caballos s|c.
Cervecerías 76 t
CICOMO 7 1|4 n
CIMSA 6 n
CINDEC s|c.
Cintolesi 186 n
Cinzano 11 c
Club de Golf 21.000 n
Club Hípico 165.000 n
Club de Polo 3.200 n
CODINA 120 n
Conservera Corral s|c.
COIA 225 n
Colorantes 7 n
Cía. Industrial 24 t
Comunicaciones 2 n
CONFICLAR s|c.
COPEC 40 1|2 t
Corchera s|c.
Costaval s|c.
COVALPO 9 n
Cristalerías Ch. 15 v
Crist. Giraudo s|c.
Ch. Cons. Inversiones 115 n
CHILECTRA 45 t
Chinchillas s|c.
CHIPRODAL 85 n
Distr. Talca s|c.
Edit. Pacífico 6 n
Eléctrica Litoral 6 n
Elect. Industrial 19 1|4 t
ELECTROMAT 33 n
EMARCA 1 n
Embot. Andina 79 n
Establec. Educac. 90 n
Establec. Nobis 19 5|8 n
Establec. Químicos, s|c
Export. de Maderas, s|c
FANAC, 186 3|4 n
Farmo Química, 3 3|4 t
FAVILUN, s|c
Feria Agricult., 6 n
Feria Reg. Rancagua, 11 n
Ferias U. S. Vicente, 2 1|2 n
FISK, s|c
Fosfatos de Chile, s|c
Fósforos, 29 1|4 t
Fox S.A.C., 6 1|2 n
Gas Antofagasta, 8 n
Gas Concepción, 80 n
Gas Santiago, 22 t
Gas de Talca, s|c
Gas Valparaíso, 11 n
Guevara y Cía., 2 1|2 n
Gleisner, 33 n
HABECOMA, 1 1|8 n
Haverbeck, s|c
Hipódromo Chile, 34.500 n
Hoffmann, s|c
Hotelera, 2 n
Hucke Hermanos, 37 t
IMECOSA, s|c
IMPLATEX, 6 1|2 n
INDEPP, s|c
Industrial Andes, 35 n
Ind. Bellavista, 10 n
Ind. Varias, 4 c
Illapel Ind. y Com., s|c
INGOM, s|c
Inmob. Araucanía, s|c
Inmob. Esmeralda, 12 7|8 n
Inmob. D. Portales, s|c
Inmob. Las Condes, 6 n
Inmob. Huelén, 280 n
INSA, 77 t
Interamericana, 3 c
Interoceánica, 45 c
Laborat. Geka, s|c
Laborat. Petrizzio, s|c
La Rural, 13 1|2 t
Lechera del Sur, 136 1|4 n
Lefersa, 10 n
Loza de P., 16 t
Lucchetti, 4 1|4 t
Mac Kay, 36 n
Mad. e Ind. Cóndor, s|c
Marinetti, 31 n
Melón, 117 t
Mol. Estrella, s|c
Mol. El Globo, 13 1|2 c
Mol. Kösser, 8 3|8 n
Mol. Pérez Cotapos, 3 n
Mol. Sn. Cristóbal, 4 n
MOSSO, s|c
Muelles P. V., 2 7|8 n
Musalem, s|c
Muzard, 5 n
Naviera Arauco, 8 n
Naviera Coronel, 16 n
NACHIPA, s|c
Nieto y Cía., s|c
OVOLIN, 15 1|2 n
Oxígeno, 8 n
Papeles y Cartones, 66 t
Pascal, s|c
Perlina, 7 nV
Pesquera Iquique, 8 7|8 v
Pizarreño, 65 t
Polpaico, 78 t
Prod. de Aves, 10 n
Prod. Fernández, 6 1|2 c
Prop. de Chile, s|c
QUIMIFARM, 100 n
Reg. Valenzuela, s|c
Refractarios, 2 1|2 n
Refinería de Viña, 64 OCV
Renta M. Cousiño, s|c
Renta Urbana, 27 1|2 t
Renta U. Española, 15 n
Ruddoff, 1 t
Saavedra Benard, 14 t
Sanitas, 8 3|4 n
SAPAN, s|c
SOCOMPA, 7 n
SOCORE, 6 3|4 n
SOGECO, 1 n
SONAVELA; Liq., s|c
SOPROLE "A", s|c
SOPROLE "B", 1.200 t
Sporting C., 90.000 nV
Tabacos X|D., 48 3|4 n
Tattersall, 78 v
Teléfonos, 14 t
Telégrafo Com., 25 n
Tres Montes, 24 1|4 n
Termas de Panim., 5 7|8 t
Transportes U., s|c
Unidas de Aceite, 1 1|8 n
Universo, 10 1|2 OCV
Vapores, 65 1|2 t
Vidrios Planos, 17 t
Ville de Nice, 1 n
Volcán, 11 t
Zig Zag, 50 n

METALURGICAS

Astilleros Habas, 10 1|4 n
CAP, 67 t
CAP serie "D", 150 n
CIC, 11 c
Cobre Cerrillos, 14 n
COMPAC, s|c
Electrometalúrgica, 35 c
Envases, s|c
FENSA, 2 1|2 t
FERRILOZA, s|c
INDAC, 7 1|4 c
INDESA, s|c
INDURA, 5 1|2 c
IMMAR, s|c
MADECO, 17 t
MADEMSA, 9 1|8 t
Mecánica Ind., 6 1|4 n
SOCOMETAL, 7 3|4 n

SEGUROS

Adriática, 10 3|8 n
Antártida, 8 1|4 n
Araucanía, 53 n
Carrera, 52 n
Cachapoal, 15 n
Central, 115 1|4 n
Concepción, 10 n
Cons. Español, 22 n
Ch. Cons. Grles., 24 n
Defensa, 5 n
Española, 61 n
Estrella, 25 n
Franco Chilena, 19 n
Germania, 54 n
Hebraica, 37 n
Industrial, 100 n
Inst. Aseg. Indust., 9 7|8 n
Lloyd Chile "A", 33 1|2 n
Lloyd Chile "B", 2 5|8 n
Marítima, N|E., 20 OCV
Nacional, 41 n
Previsión, 50 n
Protectora, 16 1|8 n
Santiago, 17 n
Transandina, 20 c
Territorial, 45 n

TRANSACCIONES

ORO FISICO	43.600
BONOS NOMINALES Eº	27.138
TRANSACCIONES EN STGO.	660.505
OPERACIONES CON VALPSO.	62.096

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.		" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO
" 231.15.0 Comp.	A 90 DIAS	" 231.10.0 Comp.
" 232. 0.0 Vend.		" 231.15.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	" 0. 5.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
425 Tons. Largas	VENTAS	750 Tons. Largas

LA INFORMACION QUE UD., NECESITA

SANTORAL

HOY: Miguel Arcangel.
MAÑANA: Sofía.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

"El Nocturno". Santiago-Concepción, Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 DE SEPTIEMBRE AL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1962

TELLO Bandera 628; NELSON, Avda. B. O'Higgins 729; PROFESIONAL, San Pablo, 2303; MAPOCHO, Matucana 1098; BREMEN, J. J. Pérez, 5271; LO FRANCO, Carrascal 4498; BARQUIN, Huérfanos 2064; STARI, Avda. B. O'Higgins 2471; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; BLANCO, San Ignacio 702; ARMENIA, San Diego 1796; LISBOA, José Ureta 821; SAN LUIS, Avda. Pirámide 395; IMPERIAL Ecuador 899; UNDA, Gran Avenida 9012; ATENAS, Portugal 1053; BERNA, Casablanca 2422; LEGUIA, Augusto Leguía Norte 210; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; PASTEUR, Irarrázaval 329; FARELLONES, Las Carretas 2383; PLAZA EGAÑA Irarrázaval 5701; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 193; SANTA CLARA, Los Angeles 2061; MARINA, Vivaceta 2082; OEHRENS, Independencia 3527; SEPULVEDA, El Salto 2707; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	(8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53021

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

SABADO

Vuelo 109, sale de Santiago a las 8.40 hrs. con destino a Buenos Aires.

Vuelo 108, llega a Santiago a las 16.55 horas, procedente de Buenos Aires.

SALIDAS:

8.00 horas: Vuelo 800, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

9.15 horas: Vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

9.30 horas: Vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción y Valdivia.

11 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 921, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

20.25 horas: Vuelo 801, procedente de Punta Arenas.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

SABADO: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 11.45 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.45 horas.

Vuelo 80. Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas y sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE

SABADO

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Jáneiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

Así Atendemos al Público

Ante Tribunales debe justificarse no cumplimiento de la Ley Electoral

La consulta que formula el lector, cuya carta contestamos hoy, seguramente corresponde a un caso que se va a presentar en Santiago y en provincias, por cuyo motivo hicimos llegar el problema planteado a la Dirección General del Registro Electoral donde se nos dio una respuesta inmediata.

El lector dice textualmente: "Debido a una enfermedad me fue imposible sufragar en la reciente elección de diputados por el Primer Distrito. El médico que me sigue atendiendo, extendió un certificado y como no sé qué debo hacer para no ser sancionado, como lo estipula la ley, me dirijo a esa leída sección".

Consulta fórmula, un elector que no pudo votar

Debido a una enfermedad me fue imposible sufragar en la reciente elección de diputados por el Primer Distrito. El médico que me sigue atendiendo, extendió un certificado, y como no sé qué debo hacer para no ser sancionado, como lo estipula la ley, me dirijo a esa leída sección.

Creo que en la misma situación hay muchos electores, y para todos sería

Debe esperar la citación.

En el Registro Electoral se nos manifestó lo siguiente: la ley no dice nada en relación con este caso. Se ha producido la infracción, desde el momento en que el elector no emitió su voto estando inscrito. Ahora bien, el certificado médico está bien, pero debe hacerlo valer cuando sea citado por el juzgado a responder de la infracción. Antes no puede hacer absolutamente nada, ya que, como decimos, la ley electoral solamente establece que el ciudadano que no sufragare, estando ins-

Cartas al Director

EE. Particulares nortinos reclaman un préstamo

Rogamos a Ud. dar cabida en las páginas del prestigioso rotativo de su dirección a nuestra reclamación contra la Caja de Empleados Particulares por el no pago del préstamo ordenado por Ley N.o 14.813, Sequía, para los imponentes de la provincia de Coquimbo y de Atacama.

Es así, señor Director, como un grupo de más o menos 20 empleados de una empresa de La Serena, cuyas imposiciones se efectúan en Santiago, debimos enviar nuestras solicitudes a las Oficinas Centrales de esta Caja para que procediera a su necesaria información y posterior envío a la Agencia de Coquimbo para su correspondiente pago.

Las solicitudes, acom[pañadas] de todos los antece[dentes] requeridos para el caso, [se en]viaron en la segunda [quince]na del mes de julio [...] Han transcurrido dos m[eses] los cerebros electrónicos [de la] Caja, con una acuciosidad [dig]na de mejor causa, aún [estu]dian nuestra calidad de [impo]nentes del citado Instit[uto]. Tramitación. Hago pres[ente a] usted que la Agencia de la [Ca]ja en Coquimbo, en el [mismo] lapso, canceló la totalid[ad de] los préstamos de la pro[vincia,] más o menos 600, natura[lmen]te previa la información [a la] cual están sujetos y [...] los nuestros en las O[ficinas] se les han encomendado.

Yo estoy seguro, señor Di[rec]tor, que el señor Vicepresi[den]te Ejecutivo de la Caja, [en ra]zón de sus elevadas e [impor]tantes funciones, d[esconoce] estos hechos y la fo[rma en] que los funcionarios s[ubalter]nos cumplen las funcion[es que] se le han encomendado.

Nosotros rogamos a [usted,] señor Director, hacer p[ública] nuestra reclamación con[tra es]ta tramitación, a fin de [...] en lo posible el pago de [estos] valores y, por otra parte, [ha]cer conciencia de que l[a] solución de los problemas [que] aquejan a nuestra [...] patria no es culpa de lo[s go]bernantes superiores de[l país,] sino de la falta de respo[nsabi]lidad de los funcionarios [en]cargados de hacer cump[lir las] ordenanzas del Estado.

Saludan muy atentam[ente al] señor Director.— Veinte [fir]**mitados.**

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

CARAY, TENGO QUE CONTARLE A MAMÁ QUE TÍA MINTIÓ. NO PUEDO CALLARME MAS TIEMPO
MAMÁ, QUIERO DECIRTE ALGO
SÍ, HIJO
Y EL CAMPESINO ESPERÓ QUE SU CABALLO TOMARA AGUA
EL AGUA ESTÁ TIBIA. EL DÍA ESTÁ SOÑOLIENDO. EL HOMBRE MIRA AL AGUA SIN DARSE CUENTA DE LO QUE VE

Reg. U.S. Pat. Off. © 1962 by The Chicago Tribune

JUAN MARINO — POR SAM LE[FF]

VEN, ANGELA, ES POR TU PROPIO BIEN...





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

ABUZZI PROPUSO QUE LA TIERRA PASARA A SER DE ELLOS.
MI PADRE Y YO DESEAMOS HABLAR EN PRIVADO.





RAMONA — POR JORGE PALAC[IO]

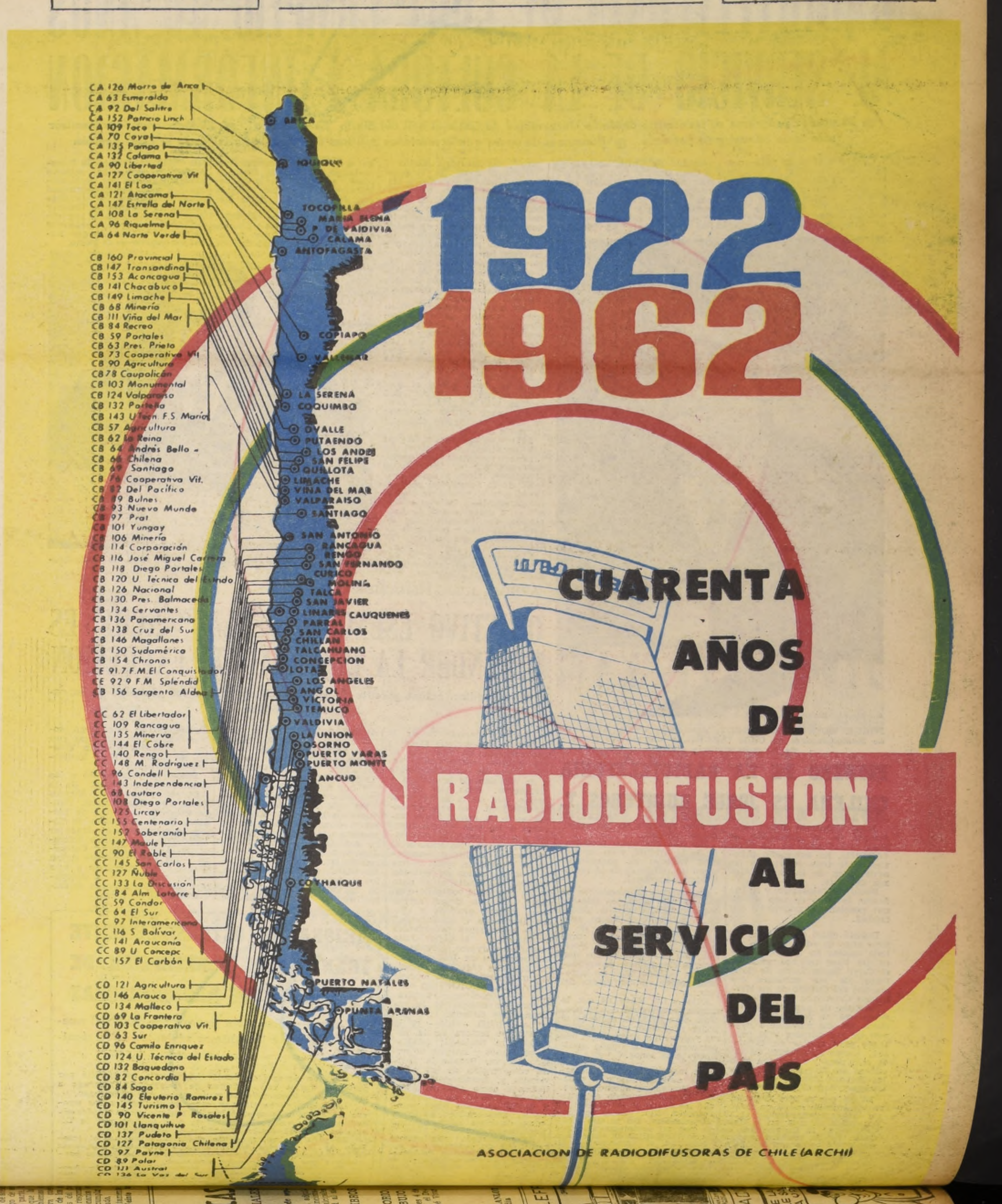




SUPLEMENTO DE LA RADIOTELEFONIA

LA NACION
SANTIAGO (Chile), 29 de Septiembre de 1962.

EDICION DE 24 PAGINAS



RADIOTELEFONIA DE CHILE CUMPLIO 40 AÑOS AL SERVICIO DE LA CULTURA E INFORMACION

● El primer programa se transmitió desde la Universidad de Chile al hall del diario "El Mercurio". ● El rudimentario transmisor sólo tenía 50 watts de potencia. ● Romanzas de ópera e informaciones políticas fueron el material de la primera emisión

Cuarenta años de vida cumplió recientemente la Radiotelefonía en Chile. El nacimiento de esta importante actividad en nuestro país se registró el 19 de agosto de 1922, cuando desde el Laboratorio de Electrotécnica de la Universidad de Chile, ubicado en la Casa Central de nuestro primer plantel de estudios superiores, se realizó la transmisión de un programa que fue escuchado por un numeroso grupo de personas congregadas en el "hall" de "El Mercurio", de Santiago. Tanto el transmisor como el receptor eran rudimentarios. En el primero se utilizaron tres lámparas Telefunken, de 50 watts, facilitadas por el Comandante del Batallón de Comunicaciones. El receptor era de manufactura casera, construido íntegramente por el ingeniero y profesor Enrique Sazié Herrera. Tenía como parlante un fono con membrana de mica, acoplado a una bocina de aluminio de un viejo fonógrafo "Pathé".

Con esta transmisión culminaban ingentes esfuerzos desplegados por el ingeniero y profesor Sazié Herrera y su colega Arturo Salazar, que venían trabajando en el Laboratorio de Electrotécnica de la Universidad de Chile.

El nacimiento de la radio en Chile tuvo desde el primer instante esa característica que ha sido su principal condición para entrar de lleno en todos los hogares chilenos, de norte a sur.

El programa transmitido en esa oportunidad constaba de algunas romanzas de ópera, cantadas por el tenor Jorge Quinteros Tricot, y un comentario de la actualidad política hecho por el periodista Rafael Maluenda. Hoy, Quinteros Tricot es el presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI), y Maluenda es el Director del diario "El Mercurio".

Alentó y estimuló a los autores de la iniciativa, Exequiel González Madariaga, que en ese entonces desempeñaba el cargo de Jefe de Departamento en los Servicios de Telégrafos del Estado en la actualidad, senador de la República.

En aquella época —1922—, únicamente en los Estados Unidos había estaciones de radiodifusión: dos emisoras de 500 watts. En Europa, la transmisión y recepción estaban prohibidas para los particulares por razones de seguridad relacionadas con las circunstancias de postguerra. Chile y Argentina se cuentan, por estos motivos, entre los primeros países del mundo en que hubo transmisiones de radio.



JULIO MENADIER, Gerente de la Asociacion de Radiodifusores de Chile (ARCHI).

JORGE QUINTEROS TRICOT, presidente de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), y uno de los pioneros de la radiotelefonía chilena.

PIONERO DE LA RADIOTELEFONIA CHILENA ES JORGE QUINTEROS T.

Jorge Quinteros Tricot, presidente de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), ha entregado prácticamente toda su vida a las actividades de la radiotelefonía del país.

Nació en Valparaíso, y su infancia la pasó en una quinta que poseían sus padres en esa ciudad.

Debutó como cantante, a los siete años de edad, en una velada escolar en un teatro que existía hace muchos años en el Cerro Santa Lucía de Santiago. En ese entonces era alumno del Colegio de los Hermanos Cristianos La Salle.

Después de cursar estudios superiores, se recibió de Dentista. Un día cualquiera llegó uno de sus clientes y lo contrató para cantar en Colombia. Luego de triunfar en este país pasó y actuó con gran suceso en diversos teatros de los Estados Unidos, Venezuela, Uruguay, Argentina, Cuba, etc.

El día que se hizo la primera transmisión radial, en carácter de experimentación, el 19 de agosto de 1922, en la Casa Central de la Universidad de Chile, fue la primera persona que cantó romanzas de ópera.

Es casado con la distinguida dama doña Magdalena Bouey, de cuyo matrimonio tiene tres hijos y diez nietos. Es feliz con su familia y con sus actividades radiales. En resumen, ha visto satisfechas sus mayores aspiraciones en la [illegible] y estar siempre en las actividades radiales.

Ha sido dos veces presidente de la ARCHI, y en los medios radiales es considerado como un patriarca de la radiotelefonía nacional.

En diversas radioemisoras ha pasado por todos los puestos, desde control, libretista, periodista, artista, etc. Ahora, además de presidente de la ARCHI, se desempeña como gerente de la Radio del Pacífico, con cuyo propietario, don Ricardo Vivado, han desarrollado una extensa labor en beneficio de los radiodifusores del país.

Dijo a LA NACION que la mayor satisfacción que le produce el actuar en radio es el poder entretener a los auditores y saber que existe gente que comprende en su hondo significado esta labor.

Su mayor desagrado, el saberse siempre sujeto a críticas injustas, en muchos casos. Por ejemplo, cuando se critican los avisos de las radios. Al respecto, dijo: "Estos son indispensables. No es que piense con mi estómago, sino por la estabilidad de la empresa o industria, el comercio y los trabajadores de aquellas industrias a las cuales se les hace propaganda. Además, si no fuera por los avisos, la gente no sabría que para el dolor de cabeza existe el Mejoral, por ejemplo. Tendría que hacer mayores gastos, ya que debería recurrir directamente a ver [illegible]

AFIRMA JULIO MENADIER:

OBJETIVO ESENCIAL DE LA "ARCHI" ES DEFENDER LA LIBERTAD DE EXPRESION

● Menadier, actual gerente de la ARCHI, es uno de los pioneros de la radiotelefonía chilena

"Soy un enamorado de la radiodifusión por sus enormes proyecciones, en beneficio de los pueblos, como medio informativo, de entretenimiento y de difusión de la cultura y educación. Ellas son de tal índole, que no la aventaja ni la televisión, en muchos aspectos. La radiodifusión alcanza a los más lejanos lugares y a las gentes de más escasos recursos. No enclava al auditor en un sitio determinado ni lo absorbe, como ocurre con otros medios de difusión cultural. La radio es el libro de los pobres, el compañero de todos. A ella tienen acceso ricos, pobres, grandes y chicos, ilustrados y analfabetos."

Las expresiones precedentes corresponden al señor Julio Menadier Carrasco, gerente de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), durante una entrevista que le concedió a LA NACION con ocasión de celebrarse el cuadragésimo aniversario de la radiotelefonía chilena.

"La ARCHI —dijo— es la institución rectora de la radiodifusión nacional; establece principios y normas de acción común. Recaba la debida comprensión de las autoridades y, fundamentalmente, defiende como objetivo esencial la libertad de expresión y de información como principio democrático básico y como derechos humanos fundamentales."

Luego agregó: "Felizmente en Chile no tenemos que pelear por la libertad de información, porque disfrutamos de ella en forma amplia y efectiva".

El señor Menadier fue pianista de radio alrededor del año 1930. Estudió piano en el Conservatorio de Música con [illegible] Alberto Spikin. En la radio "El Diario Ilustrado" tocaba solos de piano y dirigía la orquesta acompañando en sus romanzas a Jorge Quinteros Tricot, entonces tenor lírico y y hoy flamante presidente y patriarca de la radiodifusión.

En 1951 actuó durante seis meses en la Sección Radio de las Naciones Unidas, como asesor en la transmisiones para América Latina. En la Asamblea General de la Asociación Interamericana de Radio (AIR), efectuada en Lima, fue designado director general de la Oficina Central de la Institución. Cuatro años se desempeñó en este cargo, correspondiéndole trabajar con los presidentes Ricardo Vivado, de Chile, y Raúl Fontaine, de Uruguay.

Posteriormente asistió a las Asambleas Generales de la AIR efectuadas en Buenos Aires, Sao Paulo, Lima, Punta del Este y Ciudad de México. En la Asamblea de Lima le correspondió trabajar junto con el estadista colombiano Alberto Lleras Camargo —que fue Presidente de su país— y que concurrió a este torneo presidiendo la delegación de radiodifusoras colombianas.

MEJORARAN OSTENSIBLEMENTE TRANSMISION Y RECEPCION DE PROGRAMAS DE RADIOEMISORAS

● Varias de ellas están importando material nuevo, de acuerdo a los últimos adelantos de la técnica al respecto

Un plan de mejoramiento técnico está en marcha por parte de varias radioemisoras de la capital, orientado a mejorar sus transmisiones y recepción de programas.

La iniciativa se lleva a cabo de acuerdo a los nuevos adelantos existentes sobre la materia y en conformidad con una exigencia hecha en este sentido por la Dirección General de los Servicios Eléctricos.

El plan de mejoramiento consulta, asimismo, el traslado de las plantas transmisoras a sectores suburbanos de la población. Ello significará ingentes desembolsos económicos por parte de estas empresas.

El señor Julio Menadier, vicepresidente de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), señaló que si estas obras no se habían llevado a efecto antes era porque durante los Gobiernos anteriores estuvo suspendida la importación de equipos de radios.

Radio Minería es el mejor exponente del alto nivel de la radiotelefonía

● Los más cotizados artistas internacionales han actuado en sus programas gigantes. ● Una labor de hondo contenido social realizó con los habitantes de Quiñicaben, a través del programa "El "18" de la generosidad"

La Radio Sociedad Nacional de Minería es, sin lugar a dudas, el mejor exponente del alto standard que ha alcanzado la radiotelefonía chilena, tanto en el aspecto artístico como técnico.

Sus auditores ya están habituados a encender su receptor y fijar la aguja del dial en el número 106 en su frecuencia de onda larga.

Otras personas que viven en lugares muy distantes de la capital o en el extranjero, buscan cualquiera de sus dos frecuencias en onda corta en 25 o 49 metros. Asimismo, aquellas que gustan de la frecuencia modulada, también tienen a Minería en sus hogares, F.M. de 90,1 Mg.

HERENCIAS RADIALES

En el transcurso de los años, la Emisora ha realizado una serie de programas que, luego, han sido escogidos en sus ideas centrales por otras colegas. Tal es el caso del programa DISCOMANIA, el primer programa de Disc-Jockey que existiera en nuestra radiotelefonía. En la actualidad no hay emisora en Chile que no tenga este tipo de programas.

Otro de los programas creados por Minería es el ALMANAQUE LOS GOBELINOS, que entrega todas las mañanas, a las 8 horas, una recopilación de fechas históricas. En la actualidad se transmiten programas como LOS MISTERIOS DE PEÑALBA, que presentara Minería el año 1957. De esta forma, Radio Minería ha entregado una especie de "herencia radial" en programas a otras emisoras amigas.

MINERIA Y LA ACTUALIDAD MUNDIAL

El Departamento de Informaciones de Radio Minería siempre está en el lugar mismo donde se producen las noticias. En 1960, por ejemplo, fue su reportero Elmo Catalán el único periodista que llegó al lado mismo del avión LAN-Chile que se cayó al interior de la cordillera, frente a la provincia de Linares, con el equipo de fútbol de Green Cross, pereciendo, lamentablemente, todos sus ocupantes.

Hace muy poco, en recientes crisis políticas en los países hermanos de Perú y la Argentina, fue nuestro reportero Mario Gómez López el que entregó el máximo de informaciones objetivas de los acontecimientos político-militares, en forma seria y responsable, directamente de los lugares mismos de los hechos. La iniciativa de Minería de estar siempre en el lugar de la noticia, como son los casos señalados, le ha valido granjearse las preferencias del público auditor que le gusta estar al día de los acontecimientos que ocurren tanto en el país como en el extranjero.

MINERIA: EMISORA DE ASTROS

Tal vez usted recuerde la voz de OLGA PRAGUER COELHO. ¿Cuántos años hace? Bueno, es difícil precisarlo, pero ya desde aquellos tiempos los grandes astros, las estrellas más espectaculares, llegaban siempre a Minería, por supuesto. En estos últimos años el público chileno ha tenido, gracias a esta emisora, la oportunidad de conocer a PAUL ANKA, a LOS PANCHOS, CATERINA VALENTE, JULIETTA GRECO, DOMENICO MODUGNO, BRENDA LEE y muchos otros. Y ahora mismo, se comenta el impacto creado por la discutida COCCINELLE.

CAMPAÑAS DE CONTENIDO HUMANO

Minería se ha caracterizado por el elevado sentido social que ha sabido imprimir a su línea. En 1960 fue la CADENA DE LA SOLIDARIDAD, y ahora, hace muy pocas semanas, fue el "18 DE LA GENEROSIDAD" que llevó alegría al pueblo de Quiñicaben. Junto con eso, MINERIA presentó grandes espectáculos, eminentemente radiales, realizados los días 18 y 19 en LA FLORIDA, comuna donde se encuentra su planta transmisora, y en QUINTA NORMAL, y presentó un brillante show de tres horas en la Plaza de la Constitución que provocó el aplauso general.

CHUBBY CHECKER A MINERIA

Radio Sociedad Nacional de Minería ha contratado recientemente para que se presente en sus programas estelares al astro del cine norteamericano CHUBBY CHECKER. Actuará los días seis y siete de octubre próximo. El joven artista es protagonista en la película "Vamos al Twist", que recientemente estuvo en cartelera en uno de los cines céntricos de la capital.

CHUBBY CHECKER canta y baila el twist y, con toda seguridad, causará sensación entre la juventud santiaguina.

EL "18" DE LA GENEROSIDAD

La emisora de calle Moneda realizó una campaña de hondo contenido social en la primera quincena del presente mes, denominado "EL "18" DE LA GENEROSIDAD". El público que asiste diariamente a su salón de espectáculos artísticos como los auditores respondieron ampliamente al llamado que la emisora les hizo para recopilar ropas, alimentos y otros artículos para donárselos a los habitantes de Quiñicaben, enclavado al interior de Rapel.

Una caravana de vehículos movilizó Minería dos días antes del día de las Fiestas Patrias llevándole a dichos habitantes las donaciones en ropa, alimentos, dinero, zapatos, cocinas, anafes, banderas camas, roperos, amoblados, material para construcción de habitaciones, una radio transistor, etc.

MINERIA Y SU FUTURO

En un futuro muy próximo, Radio Minería hará efectiva la reducción de sus tandas de avisos. De esta manera se valorizará, efectivamente, el aviso radial. Así, su público auditor, tendrá la seguridad que, como siempre, como lo hace desde hace varios años, Minería le brindará lo más serio y certero en informaciones, lo más atractivo y sensacional [illegible]

MARTA MUNIZAGA, secretaria de la gerencia de Radio Minería; Carlos de la Sotta, director artístico de la emisora, y Elmo Catalán, reportero del programa "El Correo de Minería", aparecen en plena labor de recuento del dinero que les hizo llegar el público auditor para ir en ayuda de los habitantes del desamparado lugar de Quiñicaben.



CHUBBY CHECKER, el joven y sensacional astro del cine norteamericano, que actuará en el mes de octubre próximo en los programas gigantes de Radio Sociedad Nacional de Minería.

El "18" de la generosidad en Minería

De extraordinario contenido social y humano fue el programa EL "18" DE LA GENEROSIDAD que llevó a cabo la Radio Sociedad Nacional de Minería días antes de las recientes Festividades Patrias. A través de una campaña, obtuvo el más rotundo de los éxitos al solicitar alimentos, prendas de vestir, dinero, zapatos, amoblados, etc., para donárselos a los habitantes del [illegible] Quiñicaben, enclavado al interior de Rapel. El grabado es elocuente al respecto. Uno de los locutores de la emisora recibe, emocionado, una pelota y banderitas chilenas de dos pequeños santiaguinos. Ellos no quisieron quedarse al margen en "hacer algo" para que sus amiguitos de Quiñicaben pasaran un Dieciocho [illegible]

EL RADIO TRANSISTOR ES NUEVO VEHICULO PROMOTOR DE LA CULTURA DE LOS PUEBLOS

● **La firma "Mellafe y Salss Ltda.", único distribuidor y constructor de los afamados transistores SANYO, en Chile, adhiere al cuadragésimo aniversario de la radiotelefonía chilena**

La firma "Mellafe y Salas Ltda.", consciente con la importancia que reviste para la cultura de la ciudadanía la existencia de una radiotelefonía eficiente y mejor administrada, ha querido asociarse sincera y espontáneamente al cuadragésimo aniversario de la radiotelefonía chilena.

Así lo dio a conocer a LA NACION, a través de su gerente, en Santiago, don Milán Platovsky en una entrevista concedida en sus oficinas principales ubicadas en calle Alonso Ovalle 1146, de la capital.

La firma "Mellafe y Salas Ltda." es la representante exclusiva en Chile de los afamados radio transistores SANYO, de procedencia japonesa; de los televisores MOTOROLA, y radios para automóviles también marca MOTOROLA, de procedencia estadounidense, como asimismo de una serie de otros artefactos eléctricos de utilidad para el hogar como batidoras, jugueras, etc.

"INDUSTRIAS ELECTRONICAS ARICA"

En la nortina ciudad de Arica, la firma "Mellafe y Salas Ltda.", tiene en funcionamiento su prestigiada fábrica armadora de radio transistores SANYO y de televisores MOTOROLA. Su razón social es: INDUSTRIAS ELECTRONICAS ARICA. Fue fundada en 1955.

En sus comienzos sólo se dedicó a producir artefactos para medición electrónica, como voltímetros, osciloscopios, y tocadiscos, batidoras y jugueras de uso doméstico.

Su labores las inició sólo con diez operarios. Hoy éstos llegan a más de noventa entre empleados obreros y técnicos, lo que está demostrando palmariamente su crecimiento.

A los pocos meses de comprobado el éxito de sus trabajos, los ejecutivos se dieron de lleno a la tarea de armar radio transistores SANYO y posteriormente, a la construcción de televisores MOTOROLA, conforme a los adelantos experimentados sobre la materia en el mundo entero.

NUEVA FUENTE DE TRABAJO

La industria ariqueña, el comercio y la ciudadanía misma, han sido los principales beneficiados con la instalación y puesta en marcha de esta fábrica. Han visto materializada la creación de una nueva fuente de trabajo en la zona, que ha venido a colaborar directamente con la absorción de la eventual cesantía que se ha producido en algunos sectores de la población por circunstancias especiales.

POBLACION PARA SU PERSONAL

Pero los ejecutivos de la firma "Mellafe y Salas Ltda." no sólo se han preocupado de impulsar el crecimiento de su industria con fines lucrativos, en forma egoísta. No. No han descuidado los detalles inherentes a proporcionarle un mínimo bienestar a sus personales, aliciente indispensable para un mayor y más efectivo trabajo en aras a aumentar la productividad.

Así es como se ha trazado un ambicioso plan de construcción de habitaciones para todos sus empleados, técnicos y obreros. Suscribió un convenio con la CORVI, de acuerdo con las disposiciones contempladas en el Plan Habitacional (DFL N.o 2). Las obras de construcción ya están en plena ejecución. La meta es: "Que todos los empleados, obreros y técnicos de INDUSTRIAS ELECTRONICAS ARICA tengan su "casa propia", el anhelo más preciado de todo empleado u obrero chileno."

IMPORTANCIA DE LOS TRANSISTORES

El radiorreceptor - transistor, en Chile, ha ocupado un lugar preponderante dentro de la ciudadanía, por el hecho de que es manuable y funciona sin electricidad. Es la "segunda" radio en todo hogar, por modesto que éste sea. A través de él se puede estar constantemente al tanto de los acontecimientos, tanto nacionales como internacionales, ya que puede llevársele consigo donde uno vaya. Ya sea la plaza, el campo, la playa, el baño, etc.



MILAN PLATOVSKY, gerente de la firma "Mellafe y Salas Ltda.", representante exclusivo de los radio transistores "Sanyo", y televisores "Motorola" en Chile, cuyas fábricas armadores de tales artefactos las tiene instaladas y en plena producción en la ciudad de Arica.

PROMOTOR DE LA CULTURA

Por otra parte, el radiorreceptor SANYO es un eficiente vehículo promotor de la cultura y de la alfabetización de la ciudadanía. Colabora eficazmente en la elevación del nivel cultural, incluso de aquéllos que por diversas causas no han tenido acceso o contacto con la civilización misma.

TECNICOS Y OPERARIOS CHILENOS

Tanto los operarios como los técnicos, desde el más alto al más bajo nivel, que trabajan en la industria, son chilenos.

La firma "Mellafe y Salas Ltda." ha enviado a varios de ellos al exterior a perfeccionar sus conocimientos. Han causado sorpresa y admiración entre técnicos extranjeros que han visitado la industria en Arica.

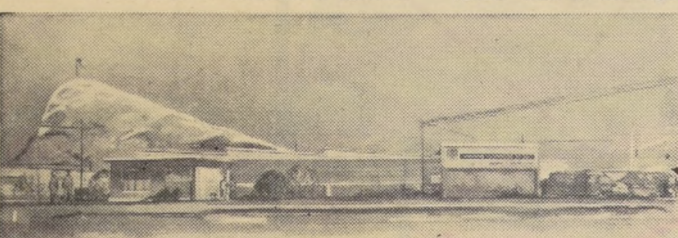
CAPACIDAD DE LA MUJER CHILENA

El señor Milah Platovsky señaló que la mujer chilena ha demostrado una fantástica capacidad en la materia electrónica para captar los conocimientos, demostrando, además, su interés en perfeccionarse día a día. Prueba de ello —dijo— es que la mayoría de nuestro personal pertenece al sexo femenino.

PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO

Dijo, finalmente, nuestro entrevistado, que la industria ariqueña de radiotransistores SANYO y televisores MOTOROLA jugará un papel preponderante en el Mercado Común Latinoamericano, si este Mercado llega a constituirse.

"Para sostener tal aserto —expresó—, sólo basta recordar la ubicación estratégica de la ciudad de Arica, prácticamente en el corazón de América del Sur."



Un aspecto de la "Industria Electrónica Arica" que la firma "Mellafe y Salas Ltda." posee en la ciudad del mismo nombre, donde se construyen los radiorreceptores SANYO, con materia prima japonesa y los televisores MOTOROLA, con material estadounidense. Cabe señalar que ambos artefactos también llevan material nacional.

Radio Nacional a la vanguardia en programas de música popular

● **Desde su creación viene conquistando miles y miles de auditores adeptos a la música popular y bailable**

LUIS HUMBERTO SORREL, después de ingentes sacrificios y desvelos de toda índole, logró alcanzar la meta que se había impuesto como un sueño de toda su vida: SER PROPIETARIO DE UNA RADIOEMISORA. Dirigirla a su manera y crear programas que venía ideando desde hacía muchos años en su mente. Un día la suerte se puso de su lado y adquirió la Radio Sudamérica a don Manuel Casabianca. Dado este importante primer paso, se rodeó de amigos y compañeros que colaboraron con él estrechamente hasta emprender y echar andar definitivamente su ambiciosa empresa. Entre éstos merecen destacarse en forma especial su hermano José y su hijo Luis Oscar, quien pese a su juventud ya sentía profunda inquietud por las actividades radiales al igual que su padre.

Sus amigos y conocidos hombres de radio, Enrique Valdés ... ñosamente llamaban a Sorrel. Se dieron a la tarea de levantar la planta transmisora, montaje de programas, e, incluso, salieron personalmente a las salles a contratar avisos en las casas comerciales.

El 1.o de junio de 1954, a las 8 de la mañana, la popular marcha "El Himno de Yungay" identificaba en el receptor de los hogares del pueblo a CB-126 "Radio Nacional". El sueño —desde esos instantes— pasó a ser una realidad indiscutida. Desde aquella fecha hasta la actualidad, luego de ocho años de lucha y de triunfos, RADIO NACIONAL sigue ocupando un lugar destacado en las preferencias de la juventud y el pueblo. Especialmente de aquellos que no han dejado de lado la música auténticamente popular... Y siempre están allí el consejo y la mano de Luis Humberto Sorrel, su director propietario.

Programas que destacan en CB 126 Radio Nacional

El dinamismo del propietario y Director de la emisora "NACIONAL", lo ha llevado siempre a dar un "aire" moderno a los programas, creando audiciones que son del completo agrado de los radioescuchas.

No obstante estas innovaciones, hay una serie de programas que no han sufrido cambio alguno, por el contrario, aumentan cada día sus auditores y mantienen primer cartel, ellos son: DIARIO HIPICO DEL AIRE, que se transmite todos los domingos a las 21 horas, con todos los detalles de las jornadas de ambos hipódromos. TIERRA DERECHA, con los aprontes y cronometrajes, todos los días, de lunes a sábado.

MUSICA PARA USTED, toda la música popular y la mejor selección de discos. Programa dirigido por Jorge Bezar y transmitido de lunes a sábado, de 10.30 a 12 horas.

TIEMPOS VIEJOS, programa dirigido por la simpática Katia Bravo, quien nos hace escuchar toda la música de la vieja guardia; se transmite a las 21 horas, todos los días de lunes a sábado.

LOS FANTASMAS SE REUNEN, radio - teatro presentado por compañía estable de la emisora y se transmite todos los días, a las 22 horas.

ARCHI SALUDA A RADIOEMISORAS

La Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI) saluda, por intermedio de este Suplemento de LA NACION, destinado a conmemorar el cumplimiento de cuarenta años de la radiodifusión chilena, a los radiodifusores, escritores, locutores y técnicos que, con su trabajo tesonero de cada día han contribuido a lo largo de los años, a crear, desarrollar y engrandecer la actividad radial hasta convertirla en factor importante de servicio a la comunidad nacional que es hoy día, y a las firmas anunciantes, que han prestado su valioso concurso económico.

Al saludar a los actuales trabajadores de la radio, en este aniversario, ARCHI hace un recuerdo emocionado de todos aquellos que, en los primeros días de la radiodifusión, dedicaron a ésta sus esfuerzos y anhelos. Ellos, con su espíritu e idealismo, echaron las bases de una actividad inspirada en un alto ideario de bien público y de amor a la libertad y a los principios democráticos, y siempre en constante afán de progreso y superación.

Los esfuerzos heroicos de los primeros pasos que ellos dieron son el impulso poderoso de cuarenta años y el estímulo inspirador de lo que la radio de Chile haya de ser en lo futuro.

Homenaje en el Parlamento a la radiotelefonía chilena

En una reciente sesión del Senado de la República usó de la palabra el senador Exequiel González Madariaga para referirse al vigésimoquinto aniversario de la Asociación de Radiodifusores de Chile y a los cuarenta años transcurridos desde la primera transmisión radiotelefónica en nuestro país.

El senador González Madariaga expresó lo siguiente:

"En puridad de verdad, la transmisión se debió a la iniciativa de los directores de las firmas Telefunken y Siemens Schuckert y tuvo la colaboración del profesor don Arturo Salazar, del Dr. José Ducci y del ingeniero don Julio Finger. Las pruebas se efectuaron entre la Universidad de Chile y la Escuela de Medicina, y se aprovecharon las antenas que poseían dichos edificios."

"Los ensayos —continuó el senador— se hicieron mediante un nuevo dispositivo para telefonía sin hilos, puesto en uso en la primera guerra europea, y los resultados obtenidos se reputaron de irreprochables."

"Por parte de las firmas Telefunken y Siemens Schuckert intervinieron los ingenieros señores Pablo Schafer y Alberto Sottorff, y en las pruebas estuvieron presentes el Director de Telégrafos señor Cifuentes; el coronel don Ernesto Medina, y el comandante del Batallón de Telégrafos, señor De la Cruz."

Luego pasó a recordar las transmisiones de agosto de 1922, las que se creyó en aquella época que podrían ser escuchadas hasta en Valparaíso. "En mi oficina —a la sazón era jefe de los servicios de comunicaciones en Valparaíso— esperamos esa noche con febril ansiedad el Director de "El Mercurio", señor Lepeley; don Antonio Cornisch Besa, entusiasta aficionado porteño, y otras personas que seguían con interés el desarrollo de la radiotelefonía. Pero, sea por la poca potencia del transmisor de Santiago, sea por la menor sensibilidad de los dispositivos receptores de que se disponía, la espera resultó fallida. Posteriormente, me cupo colaborar en la iniciativa de los señores Ricardo Vivado y Jorge Spencer, empeñados en establecer contacto entre Santiago y Valparaíso, empleando la transmisión radiotelefónica en combinación con circuitos metálicos a distancia".

"Me ha parecido conveniente consignar los datos anteriores para dejar de manifiesto que la iniciativa chilena fue muy plausible y que el entusiasmo con que esta actividad nació no se ha visto nunca desmerecida. Probablemente, buena parte de ello se deba al respeto que existe en nuestro medio por las instituciones jurídicas y la práctica habitual de los principios democráticos que nos impulsa a constituirnos en celosos guardianes de tales facultades.

NOBLE Y PATRIOTICA HA SIDO LABOR DE LA RADIOTELEFONIA

La radio ha jugado un papel de primer orden en las grandes catástrofes que el destino le ha deparado a nuestro país. Las primeras noticias acerca de la magnitud y proyecciones de los sismos de 1939 y 1960 se tuvieron a través de las ondas de las radioemisoras.

Por medio de sus transmisiones fue posible captar las necesidades más apremiantes en que se debatieron los damnificados. Dieron noticias acerca de la identidad de los que perdieron sus vidas; solicitaron los medicamentos más necesarios para los heridos, y llevaron una nota de resignación y alivio a los familiares que, angustiados, en miles de hogares estaban ansiosos de saber de los suyos.

Noble, grande, muy significativa ha sido la labor que le ha correspondido a las radioemisoras en dichas horas de angustia y dolor para el pueblo chileno. Es digno de destacarse como ejemplo de patriotismo y cariño hacia los miles de hijos de la patria.

En ambas catástrofes, durante un período apreciable, cuando las comunicaciones con el resto del país no se restablecían totalmente, la radio fue el único vínculo que unió a todos los chilenos en esas horas de dolor y sacrificio.

Textos de: NIBALDO MELLA R.

ARCHI, uno de los organismos mejor constituídos en América

● **Su prestigio ha rebasado las fronteras**

Las actividades radiales del país son eficientemente dirigidas por la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), cuyo presidente nacional es don Jorge Quinteros Tricot, uno de los patriarcas de la radiotelefonía nacional.

La ARCHI congrega a todas las estaciones de radio a lo largo y ancho del territorio nacional. El número de éstas, en estos instantes, llega a 104.

Sin temor a equívocos, se puede afirmar que la ARCHI es uno de los organismos mejor organizados en América del Sur y de una actuación sólida y de prestigio inigualado.

Su directorio no sólo trabaja asiduamente en sus sesiones ordinarias sino que también en frecuentes reuniones especiales las que a veces, se efectúan varios días a la semana.

Cuenta además, en su organización, con diversas comisiones de estudio y trabajo, en las cuales participan todos los radiodifusores que son llamados a cooperar en aquéllas de acuerdo a sus conocimientos especializados. En las ciudades y zonas más importantes funcionan Comités Regionales, los que analizan y estudian métodos a aplicar para resolver tal o cual problema. Además, estos Comités tienen como misión primordial el impulsar acciones de interés público por parte de las radioemisoras de sus respectivas zonas.

El prestigio de la ARCHI, ha llegado a límites insospechados. Lo prueba el hecho de que un radiodifusor chileno, distinguido dirigente de ARCHI, don Ricardo Vivado —hoy propietario de la Radioemisora del Pacífico— llegó a ser presidente, reelegido por dos períodos, de la Asociación Interamericana de Radiodifusión (AIR). Este último organismo es el más importante en el mundo en su género, puesto que congrega a más de seis mil estaciones de radio y televisión del Continente Americano, incluyendo al Canadá y los Estados Unidos de Norteamérica.

El señor Enrique Sánchez Matte, quién fuera presidente de la ARCHI por espacio de varios años —hoy gerente de la Radio Sociedad Nacional de Minería—, presidió la Asamblea General de la Asociación Interamericana de Radiodifusión efectuada en Ciudad de México, del país del mismo nombre, el año 1959. Esta Asamblea General ha sido una de las más importantes realizadas por la AIR por el hecho de que a ella asistieron representantes de radiodifusores de todos los países de América.

Otros dirigentes de la ARCHI, como los señores Jorge Quinteros Tricot, Carlos Briceño, Mario Sáez y Mario Parada, también han tenido importantes actuaciones en las asambleas de la AIR, exponiendo ideas e iniciativas en procura de mejorar y elevar técnicas y culturalmente la radiotelefonía continental.

RADIODIFUSORES NO SE OPONEN A INSTAURACION DE LA TELEVISION

● **Pero un sector de ellos estima que aún es demasiado prematura su autorización comercial**

Contrariamente a lo que estiman muchas personas la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), no es contraria a la instauración de la Televisión Comercial. Entre sus miembros y personeros ejecutivos existe consenso en el sentido de que no se puede entrabar la utilización de tan importante descubrimiento hecho en beneficio de la humanidad.

No obstante, existe un sector de la Asociación que considera que sería prematura y muy peligrosa su autorización en las actuales circunstancias.

Según don Ruperto Vergara, vicepresidente de la ARCHI, el cursar tal autorización en estos instantes, implicaría infligir un fuerte impacto económico para muchas de las radioemisoras llamadas chicas, con el consiguiente peligro de su quiebra total.

Para sostener esta tesis —hablando siempre en nombre de un sector de la Asociación—, dijo que sólo basta con observar la desmedrada y desesperante situación en que se debaten varias colegas de países limítrofes, como la Argentina, por ejemplo.

Luego agregó: "Nosotros estimamos que hay que apoyar la televisión universitaria como un proceso de experimentación y perfeccionamiento profesional y técnico del elemento humano, hasta lograr paulatinamente una labor eficiente en este aspecto".

Destacados elementos artísticos han desfilado por "Radio Yungay"

● Esta emisora es una de las más antiguas del país. ● En fecha reciente inauguró una moderna Planta Transmisora

La historia de la Radio Yungay se remonta más o menos al año 1929. En aquella ocasión, y por circunstancias especiales, uno de los actuales propietarios, don Heriberto Beweis Arenas, solicitó del Gobierno la concesión de una onda de radio. En la época sólo existían cuatro o cinco estudios de radio.

El primer nombre de esta radioemisora hasta 1933 fue "Radio Brunswick", fecha en que se formó una Sociedad entre los señores Heriberto Beweis Arenas, Octavio Francino Riofrío y Félix Beweis Kraus. Este último fallecido y reemplazado por su hijo, don Hugo Beweis Castillo.

Desde 1933 se le ubicó en el dial con el nombre de "Radio Mayo", con cuyo nombre trabajó hasta que una disposición de la Dirección General de los Servicios Eléctricos obligó a cambiarle por uno más significativo desde el punto de vista histórico. Así fue como pasó a bautizársele con el actual nombre de "Radio Yungay".

Desde 1938 ha sido esta radioemisora una de las primeras que mantiene transmisiones continuadas desde las siete de la mañana hasta avanzadas horas de la noche.

También, desde esta misma fecha, han pasado por sus micrófonos una serie de artistas de renombre nacional e internacional.

ALGUNOS DE LOS ARTISTAS

Entre algunos de los destacados elementos artísticos que han actuado en esta emisora, citaremos a:

Luis Rojas Gallardo, Rogel Retes, la compañía de operetas con elementos teatrales de primera clase, y con orquesta de doce profesores bajo la dirección maestro Manuel Contardo y del maestro Giusti; Los Hermanos Baronti, Juan de Rosa y su Hora Azul. Han cantado en esta emisora las renombradas artistas, Adriana Soler, Conchita Buzón, Gloria Alcázar, Pila Lecaros, Susana Bouquett y Raquelita Ferreira, que actualmente mantiene en ésta emisora su ya famosa Hora Azul, y que junto a la orquesta de cuerdas Falabella interpreta su cancionero internacional. Entre los elementos masculinos figuran, el recordado actor y cantante Arturo Gonzálvez, José Vela, Alberto Castillo y su orquesta; Hugo del Carril, y en una ocasión y por única vez, el más discutido de los cantantes de cine de su época, José Mojica, transmitido directamente desde el Teatro Victoria.

Volviendo atrás, cuando el auditorio estaba ubicado en los bajos del cine Central, actuaron en sus programas estelares Mercedes Simone, Julia Vidal, Jorgito Riverón, El Trío Charola, Isidro Benítez y su Gran Show de Las Américas, Susanita Peña, el Trío Huincahonal, Luján Cardillo, Hernán Paredes y sus mariachis, Ernest Barkany, la típica de Juan Cerfoglio, la típica de Apiolaza, Guadalupe del Carmen y los Hermanos Campos; Aída Salas, los Hermanos Barrientos, los Cuatro Provincianos, los Baqueanos, dúo Bascuñán del Campo, el dúo Rey Silva, Raúl del Valle, los Peniques, orquesta Caravana, Gina del Moral, Jorge Boudon, Romilio Romo, Manolo González, Iris del Valle, Gloria Montes, Emilio Ramil, Firulete, Lucho Cohan, y muchos otros.

Esta emisora ha sido la cuna de muchos valores artísticos y técnicos, como controles, operadores, locutores, que actualmente son elementos de reconocida capacidad.

Hoy por hoy, la emisora está catalogada entre las llamadas grandes, pues no escatima esfuerzos por presentar números vivos en sus programas. Así ocupando elementos de primera calidad, es como ha escalado buenos sitiales en la Radiotelefonía Chilena, haciendo notar que cuenta con el respaldo de una sociedad que ya va para los treinta años sin variación de su principal estructura directiva.

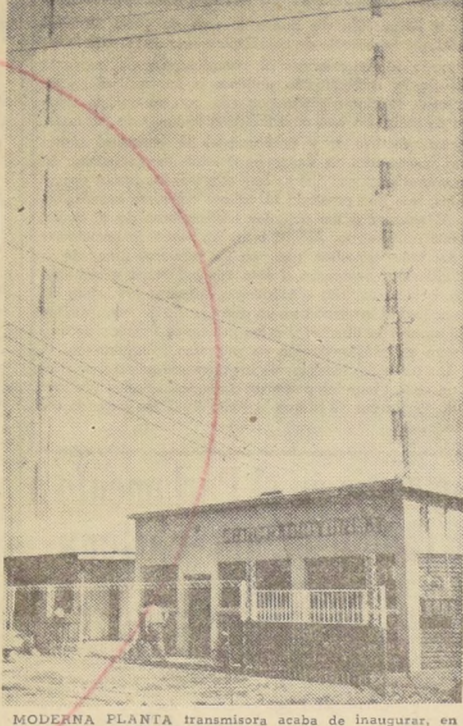
PERSONAL QUE LABORA ACTUALMENTE

Entre el personal que se encuentra laborando actualmente en Radio Yungay, en sus diversas especialidades y profesiones, citaremos a las siguientes personas:

LOCUTORES: Pila Lecaros, Alodia Corral, Julio Vattuone, Gastón Yáñez, Gastón Agüero y Octavio Sufán. ANIMADORES DE PROGRAMAS: Resi Bick, Violeta Galdro, Enrique Goldsmith, Carlos Meneses, Luchita Botto, esta última gran actriz de radioteatro; y Andrés Sozz. CONTROLES: Mario Leroy, Héctor Contreras, y Raúl Lara. JEFE DE PLANTA TRANSMISORA: Juan Leiva. JEFE DEL PERSONAL y ASESOR: Paolo Fiori. DIRECTOR ARTISTICO: Juan de Rosa. DIRECTORA DE "H O R A AZUL": Raquelita Ferreira. DIRECTOR DE LA "HORA ITALIANA": Paolo Fiori. GERENTES: Octavio Franchino Riofrío y Hugo Beweis Castillo. ASESOR GENERAL y JEFE TECNICO: Heriberto Beweis Arenas. SECRETARIA: Aída Galassi.

NUEVA PLANTA TRANSMISORA

Radio Yungay acaba de modernizar su planta transmisora, ubicada en terrenos propios en el lugar denominado Las Perdices, ubicado en la comuna de La Florida. Está dotada del más moderno y eficiente equipo técnico, con frecuencia modulada, lo que le permite una potencia a esta emisora —en ondas larga y corta— para cubrir hasta los rincones más lejanos del territorio nacional y del extranjero. Su antena irradiante de 75 metros de altura es la última palabra en la materia. Además, posee un equipo de energía eléctrica para subsanar los posibles racionamientos de energía determinados ...



MODERNA PLANTA transmisora acaba de inaugurar, en fecha reciente, CB 101 Radio Yungay, en terrenos propios, ubicados en Las Perdices, de la comuna de La Florida. Sus equipos técnicos son de Frecuencia Modulada —ondas larga y corta—, poseyendo una antena irradiante de más de 75 metros de altura. EL GRABADO muestra una parte del frontis de la Planta de esta emisora.

UNA EX MISS RADIO AL FRENTE DE UNO DE LOS PROGRAMAS DE MAYOR SINTONIA EN LA YUNGAY

● Ella es la buenamoza Raquelita Ferreira y su programa es "La Hora Azul". ● Cuenta con el eficiente asesoramiento de su esposo, Juan De Rosa, director artístico de la Emisora

El programa "La Hora Azul", que dirige la conocida soprano nacional Raquelita Ferreira, quien fuera "Miss Radio" y actualmente gran soprano, es uno de los más antiguos y prestigiados programas de la emisora Yungay. Se transmite diariamente entre las 21 y 22 horas. Complementando este show se transmite a continuación, entre las 22 y 22.30 horas, "Constelación de Astros", con números vivos.

Por estos programas han desfilado artistas de reconocida calidad, tanto nacionales como internacionales: Los Hermanitos Ferreira, Los Ramblers, Los Perlas, Alejandro Lira, El Hombre Pájaro, Margarita Alarcón y los Sembradores, Lucho Oliva, Patricia Sanders, Los Flamingos, Los Chilicotes, Camila, La Orquesta de Cuerdas Falabella, Guadalupe del Carmen, Orquesta Típica Labé, Monicaco, Los Chamacos, Conjunto Fantasía, Trío Alegro, Gloria Montes, Emilio Ramil, Los Huastecos del Sur, Los Hermanos Campos, El Trío Lima, Carlitos Morán, Norma Yankas, Carlos Rayero, Jacky Cohan y su Conjunto, Manuel Contardo y su Orquesta, Los Baqueanos, Los Provincianos, Luis Dimas, y muchos más que se nos escapan en este momento.



RAQUELITA FERREIRA, ex "Miss Radio" y soprano chilena, que dirige el programa "La Hora Azul", que le ha valido la conquista de innumerables auditores a la Radio Yungay.

VIDA, PASION Y GLORIA DEL DEPORTE

Afianzando la labor desarrollada por Raquelita, su esposo, Juan de Rosa, escribe "Vida, Pasión y Gloria del Deporte", momento radial que ...

... la audición posee un apoyo en el afianzamiento de auspiciadores tan importantes y conocidos como: Falabella, ...

RADIO YUNGAY ESTRECHA LAZOS DE AMISTAD CHILENO - ITALIANA

● Lo hace a través de su conocido y prestigiado programa "LA HORA ITALIANA", cuya dirección está encomendada a Paolo Fiori

El destacado hombre de radio, Paolo Fiori, está al frente de otro de los programas que más auditores han conquistado, en los últimos años, en CB-101, Radio Yungay. El programa se titula "LA HORA ITALIANA", y además de difundir cultura, estrecha lazos de amistad entre los chilenos con la república amiga de Italia.

El programa salió al aire, por primera vez, el 2 de septiembre del año 1935, cuya inauguración fue ampliamente difundida en el diario "El Mercurio".

En su audición inaugural hizo uso de la palabra el Encargado de Negocios de Italia —en aquella ocasión— el señor Renato Silenzzi. Tomaron parte en el programa, Pierrette Fiori, Lisandro Sargenti, Matilde Broders y otros.

Paolo Fiori, ha recorrido todos los puestos en la radiotelefonía nacional. Han pasado los años y Fiori le ha impreso agilidad, dinamismo y calidad a su programa.

Posteriormente, invitado por la Compañía de Aeronavegación ALITALIA, hizo un viaje a Italia, ocasión que aprovechó para fortalecer sus conocimientos artístico-radiales, ...



PAOLO FIORI, director del programa "La Hora Italiana", que se transmite desde el año 1935 en Radio Yungay.

... do en el sentido de ir mejorando, día a día, su programa "LA HORA ITALIANA", lo que le ha granjeado el contar con el apoyo entusiasta de miles y miles de auditores.

En su afán de estrechar constantemente los lazos de amistad entre los pueblos chileno e italiano, entregó un "Caupolicán" al conocido y afamado cantante italiano Doménico Modugno, con motivo de haber sido favorecido su canción "Piove", en un concurso que animara Ricardo García. La entrega de esta distinción, tuvo lugar en la casa del Embajador chileno ante el Gobierno de dicho país europeo, Santiago Labarca. Al acto asistieron diversas personalidades del mundo artístico, periodístico y diplomáticos de la Ciudad Eterna.

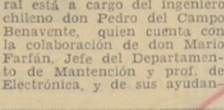
CONDECORACION ITALIANA

Poco después, el Gobierno italiano condecoró a Paolo Fiori en dos oportunidades. Y hace poco el actual Encargado de Negocios de Italia lo propuso para que fuese designado representante del Turismo Italiano en nuestro país, cargo que está desempeñando con mucho acierto desde hace justamente dos años.

Fiori se prepara en estos instantes para realizar un nuevo viaje al país peninsular, para regresar en una de las Motonaves de ITALMAR. ...

CORTA Y BRILLANTE ES TRAYECTORIA DE CB-118 RADIO PORTALES DE LA CAPITAL

● Está clasificada a la cabeza del ranking nacional de la sintonía. ● Sus programas informativos tienen gran aceptación entre el público auditor. ● Especial importancia le ha dado a labores sociales en beneficio de las clases modestas de la población



RADIO PORTALES es la emisora más joven de Santiago... Tiene sólo dos años y tres meses de vida, pues sus primeras transmisiones salieron al aire el día 5 de junio de 1960.

Pertenece a EMISORAS DIEGO PORTALES S. A., cuyo Gerente General es don RAUL TARUD SIWADI; Gerente Comercial es don ARTURO TARUD SIWADI; Subgerente don Daniel Ramírez Estay, y Jefe de Programas, don Héctor González G.

La planta transmisora está ubicada en Huechuraba y posee un transmisor de 50 kilowatts, unido a una antena direccional de dos torres de 175 metros de altura y lanza dos haces de energía concentrada en direcciones norte y sur, con una potencia aproximada de 300 kilowatts. Es de diseño moderno, armado con elementos de fabricación Suiza, construidos según modelo especial para Radio Portales.

La supervisión técnica general está a cargo del ingeniero chileno don Pedro del Campo Benavente, quien cuenta con la colaboración de don Mario Farfán, Jefe del Departamento de Mantención y prof. de Electrónica, y de sus ayudantes subingeniero Manuel Palacios, Luis Oliva, Manuel Vidal, Héctor Hernández, Juan Farías, y el operador de la planta, Artemio Gallardo.



Raúl González Alfaro, Director de los Informativos de Portales.

Este moderno equipo técnico y el selecto personal mencionado ha permitido a Radio Portales un largo alcance y una gran fidelidad en sus transmisiones. En su constante afán de superación, espera brindar grandes sorpresas en este aspecto para el año 1963.

En las encuestas efectuadas durante los últimos meses por una firma de reconocida seriedad, Radio Portales ha figurado en el primer lugar de la sintonía del país y ello es la consecuencia lógica de la responsabilidad con que se elaboran y realizan todos sus programas, los que obedecen siempre a un objetivo determinado, cual es llegar a satisfacer las inquietudes y preferencias de los auditores.

Los principales programas de la emisora son el "Show de La Noche", de 21.15 a 22.30 horas, consistente en un desfile artístico de constante renovación. Lo dirige Roberto Ingléz, Alejandro Gálvez y Pepe Ferrari. Este último es el libretista. El programa "Para Caballeros", de música variada, entre las 23.30 y la 1.30 de la madrugada.

Por otra parte, con el propósito de satisfacer innumerables solicitudes, Radio Portales contrató la Compañía de Eduardo de Calixto, cuyo programa "Hogar, Dulce Hogar", se transmite, diariamente, a las 13.30 horas. Además, cuenta con un variado número de programas musicales a diversas horas del día y la noche. Para citar un ejemplo, mencionaremos al "Servicentro Musical ESSO", "Los treinta éxitos de la semana", etc.

DEPARTAMENTO DE PRENSA

La Radio Portales se ha puesto a la cabeza del resto de las emisoras del país en materia de Servicios de Prensa. Mantiene una serie de informativos a lo largo del día En forma especial, cabe señalar la "Revista del Mediodía", "PLANSA" y "La Revista de La Noche Plansa", con un equipo de periodistas dirigidos por Raúl González Alfaro.

Por otra parte, también destacan en forma especial los Informativos COPEC.

LABOR SOCIAL

Radio Portales ha atendido las necesidades de varios establecimientos educacionales y de diferentes lugares del país. Por ejemplo, obtuvo a través de una campaña realizada por sus ondas, la obtención de un moderno tractor para enseñanza y trabajo agrícola de los alumnos de la Escuela Granja, de Chomedagua, provincia de Colchagua, en el departamento de Santa Cruz.

Otro de los programas de índole social, fue la campaña de "Haber la Buena Voluntad" consistente en plantear problemas que afectaban a la ciudad y sus soluciones, como la de problemas de alcantarillado, alumbrado eléctrico y vigilancia en una serie de poblaciones de los alrededores del Gran Santiago.

FRENTE A LA TELEVISION

Los ejecutivos de Radio Portales, no se oponen a la instauración de la Televisión Comercial en Chile. Estiman que no se pueden oponer a los avances de la técnica en beneficio de la humanidad. Menos cuando se trata de una emisora joven, y que ya ha televisado varios de sus programas, como el acto que realizó en la Plaza de la Cons- [illegible] codo a codo con la Televisión del Canal 9 de la Universidad de Chile.



René Tarud, Gerente de Radio Portales.

SU PERSONAL

El personal de la Radio Portales, está integrado por los siguientes profesionales en las diversas especialidades: **locutores:** Enrique González, Juan Carlos Coronado, Fernando James, Pepe Guixé, Gladys Ocampo, Yolanda Apablaza, Eduardo Grunnert, Sergio Silva, Patricio Varela (jefe), Hugo de Arteagabeitia, Alejandro Mitchel Talento. **Periodistas:** Raúl González Alfaro (jefe), Róbinson Rojas, Sonia Sepúlveda, Guillermo Ramírez, Phidias Acevedo, Héctor Fuentes, José Gómez López, Pedro Rojas y Gastón de Villegas. **libretistas:** Víctor Labarca, Arnoldo Olate, José Ferrari, Eduardo Grunnert, Manuel Fernández, y J. C. Coronado. **Personal deportivo:** León Gajardo (director), Alfredo Olivares, Raimundo Loezar, Aldo Soto, Hernaní Banda, Humberto Tassara, Alejo Garretón, Juan Carlos Coronado, Ramiro Ramírez, y Darío Cruzat. **Controles:** Filaderfo Martínez, José Mir, Iván Arriagada, Juan Molina, Francisco Díaz, René Vafallui, y Mario Romero. **Personal administrativo:** Delina Méndez, Graciela Hinojosa, Patricia González, Ana María Edwards, Amparo Landaeta, Francisco Aguayo y Mario Aravena.

Eduardo de Calixto es el "jefe de hogar" en Portales

"Transmite a través de sus ondas el programa "Hogar, Dulce Hogar", uno de los mejores en su género humorístico de los existentes en la radiotelefonía chilena

"Hogar, Dulce Hogar" es uno de los programas humorísticos que ha calado hondo entre los auditores de la radiotelefonía nacional.

Es su creador, libretista y director, el conocido actor de radio Eduardo de Calixto. Se mantuvo por espacio de muchísimos años en CB-82 Radio del Pacífico. Tantos, que llegó a identificarse con la "Emisora del Portal".

Hace poco, por esas cosas propias de los artistas, que deambulan de un lado para otro —y en esto se parecen a los periodistas—, apareció repentinamente en CB-118 Radio Portales, la emisora más joven de la capital.

Así, sin previo aviso, y en un horario en que se transmitía —las 13.40 horas— la "Revista del Mediodía PLANSA", se introdujo "sin permiso" en los hogares donde se sintoniza a diario esta nueva emisora. Y no lo hizo solo el señor De Calixto. Lo hizo con toda su familia; con su Sinforosa, su infaltable e "inoportuna" suegra; el tío Liborio, el Maestro Chasquilla, etc.

En verdad, el programa gusta y tiene mucho auditores. Se conoce más de una familia que, al escucharlo, le traen a la memoria a la dueña de casa las diabluras de su querido maridito y aprovecha para "tirarle" las orejas de pasada.

Radio Portales merece el aplauso unánime por la contratación de tan valioso elemento artístico. Evidentemente, que sus personeros ejecutivos lo han realizado con el propósito de entretener sanamente a su público auditor, con uno de los mejores programas artístico-radiales del país.

DIJO DON ENRIQUE MENCHACA S.:

RADIO CHILENA SERA UNA DE LAS MAS PO TENTES DEL PAIS

● Total es renovación de su equipo transmisor

La Radio Chilena (CB 66) será en un futuro próximo la más potente radioemisora del país. O, en su defecto, una de las más potentes. Para ello la Empresa ha dispuesto la adquisición de nuevos y modernos equipos transmisores.

Así se expresó don Enrique Menchaca Salgado, gerente de la Radio Chilena, en una corta entrevista concedida a LA NACION.

Anunció que, con visión para el futuro, el directorio de la Empresa está velando por mantener siempre la emisora a la vanguardia de la radiotelefonía. Para ello —señaló— se ha renovado totalmente su equipo transmisor, elevando su actual potencia de 1 Kw. a 50 Kw., con lo que "nuestra emisora —prosiguió— no sólo será la más antigua, sino que una de las más potentes del país".



D. ENRIQUE MENCHACA S., gerente de CB-66, Radio Chilena, quien anunció la renovación total del equipo trans- [illegible]

Dijo que se mejorarán, asimismo, ostensiblemente, todos los programas de la emisora, con el propósito de atender mejor a sus miles de auditores y al comercio que la distingue con sus avisos.

Agregó que se intensificarán los programas culturales, para llenar una de las más sentidas necesidades del hombre de nuestro tiempo.

En cuanto a música, sostuvo que se pretende mantener su reconocida calidad en lo selecto, con la esperanza de lograrlo también en lo folklórico y popular. Todo esto —sostuvo—, manteniendo la mesura y el buen tono que exige el auditor que es culto y a quien debemos servir.

Anunció también que en fecha muy próxima entrará en función el Departamento de Prensa, en esta emisora. Explicó que ya está en marcha la contratación de excelentes periodistas profesionales. A través de sus muchos programas de noticias y comentarios, [illegible]



CB-82 Radio del Pacífico ha calado hondo en el afecto y simpatía del público auditor

● Su esmerada programación, a base principalmente de números vivos, encuentra amplia acogida en la sinfonía popular. ● El aspecto informativo cubre el acontecer nacional e internacional en sus múltiples facetas. La "emisora del Portal" marcha a la cabeza en programas de radioteatro

CB 82 "Radio del Pacífico", "Emisora del Portal", co- o se la llama, ha cubierto rgas jornadas en la senda e la radiotelefonía nacional. u programación, esmerada con gran proporción de úmeros vivos, ha ganado ncho terreno en el afecto de s auditores capitalinos. An- sus micrófonos han actua- o artistas nacionales y ex- ranjeros de gran renombre.

Su propietario, Ricardo Vi- ado, uno de los pioneros de radiotelefonía en Chile, y su erente, Jorge Quinteros Tri- ot, el primer artista que ac- ió en un programa radio- elefónico chileno, han venido astando grandes esfuerzos por ejorar cada vez más la cali- ad de las emisiones de CB- 2, consiguiendo su objetivo mpliamente.

RADIOTEATRO

Gran aceptación tienen, por jemplo, los programas de ra- ioteatro, que se ofrecen por us ondas a distintas horas el día, con la dirección del ctor Max Enrique Miranda y arlos Justiniano. Citaremos "Lo que cuenta el viento", on libretos de Christie Brands; Sed de Justicia" original de Nieves López Marín; "Piedad para mi madre", obra de Abel Santa Cruz; "Teatro Univer- sal", con Max Enrique Mi- randa en la dirección; "Tres hombres en su vida", bajo la dirección de Carlos Justinia- no; "Romances del atarde- cer", con María Llopart; "El llanero solitario" dirección de Omar Ferrer Santamarina; "Radioteatro Histórico", libre- tos de Omar Ferrer Santama- rina y dirección de Carlos Justiniano, y "Obras Univer- sales", a cargo de María Llo- part y su compañía.

PROGRAMAS INFORMATIVOS

El diario acontecer noticioso, tanto en su aspecto nacional como internacional tiene lugar preferente en la programación de la "emisora del Portal".

Dirige los Servicios Informativos el periodista José Monasterio, de dilatada actuación en el campo noticioso. Enrique Folch, el más antiguo de los periodistas radiales especializado en policía, transmite su escuchada "Antena Policial", por las ondas de CB-82. La información deportiva cuenta con el aporte de Willy Jiménez Prieto y Jimeno Jiménez. Tito Mundt en su estilo nervioso y exclusivo, comenta la actualidad. Guillermo Zurita Borja, lleva a los auditores los sabrosos entretelones del mundo del espectáculo. Luis Merino Reyes, el conocido escritor, informa sobre la actualidad literaria. El doctor Enrique Solari Mongrio está a cargo del aspecto científico y social de la información.

Aparte de estos comentaristas cada hora se transmite un flash que sintetiza lo ocurrido en el mundo y en el país.

La audición "Micrófono", a cargo del actor José Moncada, dedica especial atención a los problemas humanos de barrios y poblaciones, sin descuidar las grandes cuestiones de interés general.

DESFILE ESTELAR

Entre 21.30 y 23 horas, CB-82 "Radio del Pacífico" se viste de gala para presentar a sus auditores el "Desfile Estelar", en que toman parte los más notables artistas del momento.

En la actualidad toman parte [illegible] Luz, Ruth Contreras, Jorge Carrasco, Los Champion, Los Románticos del Sur, Ray Stevenson, Carlos Daniels, Raquelita Pereira, Patricio Palacios, Osvaldo Yubert, Pancho Vives y su Conjunto Los Camperos. El acompañamiento musical es misión de la orquesta de la estación, que dirige Federico Ojeda, sobre arreglos del compositor Fernando Lecaros.

FARANDULA MUSICAL

La presentación de números vivos en la "emisora del Portal" no se limita al horario nocturno. Al mediodía se presenta la "Farándula Musical", dirigida por Jorge Boudón, con la orquesta del Maestro Vivanco, la orquesta típica que dirige el maestro Hugo Bustamante y conjuntos y artistas tales como Los Diamantes del Sol, Los Huasos Colchagüinos y Meche Varela, Trío Yacaré, Jimmy Alonso, Tito Campbell, Trío Los Fronterinos, Benjamín Contreras, los actores Elena Moreno, Yoya Martínez, Alicia López, Héctor Santelices, Tennison Ferrada, Andrés Rojas y otros.

LOCUTORES Y CONTROLES

Todo este esfuerzo artístico, informativo y cultural es posible gracias a la colaboración del siguiente equipo de locutores y controles, dirigidos por el Jefe de Programas Isidro Guajardo; locutores, Mario Gabrielli, Francisco Antonio Moreno, Armando Araya, Raúl Vieira, Enrique Luco, Helia Alarcón, Nené Malbrán, Raúl Palma; controles, Arturo Carvacho, Humberto Flores, Aquiles Sepúlveda, Manuel Creo, Fernando Muñoz, Carlos Sánchez, Roberto Bravo, Manuel Antonio Lecaros.

INTENSA Y CONSTANTE ACTIVIDAD AL SERVICIO DE LA CHILENIDAD

● Millones de chilenos se educan gracias a la radiodifusión

La acción de difusión cultural y educacional de las emisoras chilenas es intensa y constante, aun cuando ella no sea advertida ni siempre justamente apreciada. La función básica de la radiodifusión es entretener, porque ella no es cátedra ni sala de conciertos; porque la vida para mucha gente es muy dura y difícil, y nadie querría que la radio lleve a su mente, a cada instante, nuevos motivos que induzcan a pensar o a concentrar la atención.

Es evidente que a la radiodifusión se debe que muchas obras de los grandes maestros de la música, los nombres de éstos, las ejecuciones de las más famosas orquestas sinfónicas del mundo, los nombres de sus directores y de concertistas de prestigio mundial hayan llegado a ser familiares hasta en los grupos menos cultos y entre gente cuyos escasos recursos jamás les habría permitido el acceso a las salas de concierto.

Además de sus programas musicales de calidad, desde hace más de quince años las emisoras han prestado su concurso al Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, transmitiendo, primero, directamente los conciertos de la Orquesta Sinfónica y, después, difundiéndolos en grabación magnética.

En cuanto a clases o cursos de enseñanzas, las emisoras, a lo largo de los años, han prestado gratuitamente espacios a organismos como el Instituto de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación, Departamento de Radiotransmisiones de la Universidad de Chile e Instituto de Educación Rural y muchas de ellas difunden, en sus propios programas, clases de idiomas y de otras materias.

En el aspecto cívico, los programas de índole patriótica, las realizaciones en radioteatro de pasajes de la Historia Patria significan una acción efectiva de exaltación de las glorias nacionales y de las figuras de los próceres y una difusión de alto valor educativo.

A TRAVES DE LA RADIO:

LOS CHILENOS SON LOS MEJOR INFORMADOS EN AMERICA DEL SUR

● Sus programas periodísticos son los más perfectos y mejor organizados en esta parte del mundo

Existe consenso general entre técnicos en materia periodístico-radial, de que los chilenos conforman el pueblo mejor y más rápidamente informado, respecto a los acontecimientos, tanto nacionales como extranjeros, en América del Sur.

Los programas periodísticos, tanto de las radioemisoras llamadas "grandes" como las otras, han alcanzado una perfección y nivel cultural, cuyo prestigio sobrepasa las fronteras, no existiendo —en la actualidad—, parangón alguno en el Continente.

Tal circunstancia se debe, sin lugar a dudas, al ambiente de libertad y de democracia en que se desenvuelven estas actividades.

Sabido es también, por otra parte, que Chile marca hitos entre los pueblos de América respecto al régimen democrático y de disciplina dentro de marcos de la libertad, que sus gobernantes han sabido respetar y aplicar como derechos fundamentales de la humanidad, única forma de preservar el bienestar, el progreso y la paz.

También es de sumo importante destacar los esfuerzos que, en beneficio del mejoramiento de los programas informativos, vienen desplegando los personeros ejecutivos de las distintas radioemisoras del país.

Los periodistas tampoco le han ido en zaga en cuanto a sus esfuerzos sobre el particular [illegible] dose profesionalmente. Estos, en principio, comenzaron trabajando tanto en radio como en diarios, impulsados por su vocación y espíritu de servir desinteresadamente a la ciudadanía. Posteriormente, estos mismos hombres, conscientes de la responsabilidad e importancia que reviste el periodismo dentro de las múltiples actividades de la humanidad, desplegaron ingentes esfuerzos por obtener la creación de la primera Escuela Universitaria de Periodismo, a través de una Ley de la República.

Así, en esta forma, el periodismo ha ido en permanente ascenso y superación. Y una prueba irredargüible de esto, es que hoy en día, muchos periodistas chilenos están desempeñando sus funciones [illegible]

RADIO CERVANTES ES PRODUCTO DE LA INTELIGENCIA DE GERMAN HOLTEHUER

● Cuenta con el decidido apoyo de los amantes de la música popular, a través de todos los barrios de la capital

El entusiasmo por la radiotelefonía de la familia Holtehuer Finch ha hecho posible que CB 134, Radio Cervantes, experimente, día a día, una superación extraordinaria en el ambiente radial chileno.

El señor Germán Holtehuer, a los veinticinco años de edad, el año 1930, se comunicó con los cinco continentes y ocho naciones diferentes.

Desde el año 1916 venía dedicándose de lleno a los aparatos de radiotelegrafía y radiotelefonía. Incluso, sus propósitos eran instalar personalmente un televisor y poner en práctica lo que él llamó "pequeños inventos".

ESTUDIOS PROPIOS

Los procedimientos empleados por el señor Germán Holtehuer fueron inventados por él mismo. Perfeccionó los aparatos y con la corriente eléctrica de la luz, le bastó para conseguir el perfecto funcionamiento de su oficina de radio. El año 1930, sus experimentos fueron ampliamente dados a conocer por la prensa de la capital, entre cuyos diarios se encontraron LOS TIEMPOS, que se editaba en los talleres de la Empresa Periodística LA NACION S.A.

LA RADIO CERVANTES

La radioemisora Cervantes, es propiedad de los hijos de don Germán Holtehuer. Ellos son Patricio, Germán, Ricardo y Gustavo Holtehuer Finch.

Sus programas de carácter popular han contado con la aceptación de miles y miles de auditores que están solicitando constantemente por teléfono o por carta, la radiación de sus discos bailables favoritos.

LA MESA DEL DEPORTE

Otro de los programas favoritos de los habitantes de diversos barrios y amantes de la cultura física, es el titulado LA MESA REDONDA DEL DEPORTE, que se transmite bajo la dirección de Luis Alberto Baeza.

El mismo Luis Alberto Baeza dirige el programa RUEDAS Y DISCOS, con música moderna a pedido de los auditores, entre las 18.30 y 19 horas, en el que se sortean todos los sábados fotos artísticas y discos.

LA VOZ DEL MOTOCICLISMO

El programa LA VOZ DEL MOTOCICLISMO, sale al aire los días lunes, miércoles y viernes, entre las 22 y 22.30 horas. También es dirigido por Luis Alberto Baeza, quien además, es el presidente del Santiago Moto Club y de la Federación de Motociclismo de Chile.



El año 1930 el radioaficionado Germán Holtehuer, mientras la ciudadanía descansaba de su diario trajín y otros escuchaban la radio "La Nación", se comunicaba con diferentes radioaficionados de los países más lejanos del Medio Oriente y los Estados Unidos. Sus transmisiones las realizaba con instrumentos inventados por él mismo. El diario LOS TIEMPOS —en 1930— publicó con grandes titulares la siguiente información, cuyo facsímil aparece en el grabado: MALABARISTAS DE LAS ONDAS HERTZIANAS HAN LLEVADO SUS PALABRAS A LOS 5 CONTINENTES.

Marlene Ahrens en la Cervantes



LA MESA REDONDA DEL DEPORTE, de Radio Cervantes, invitó hace poco a una comida-entrevista a la destacada atleta chilena Marlene Ahrens, quien prometió reeditar en España, en los Juegos Iberoamericanos, los grandes triunfos que en varias ocasiones ha obtenido en una serie de campeonatos atléticos, dándole a Chile resonancia continental. En el grabado, aparece conversando con el director del programa en compañía del presidente de la Federación de Atletismo, don Horacio Walker.





En el grabado aparecen en animada charla los conocidos periodistas Carlos Zurita y Román Alegría. El primero, Jefe de Informaciones, y el segundo, Jefe de los Servicios Informativos, respectivamente, de CE-69, Radio Santiago.

RADIO PORTEÑA DE VALPARAISO LA HIJA PRODIGA DE RADIO SANTIAGO

● Selecto y de alta calidad son sus programas de música selecta. ● Y revolucionaria la distribución de su propaganda, para no aburrir al auditor

Radio Porteña, filial en Valparaíso de Radio Santiago, es una de las radios más antiguas del país, si nos atenemos a su fundación. Pero es indudable que en cuanto a su orientación actual, a su organización radial y a su línea es una de las más nuevas y modernas. En efecto, Radio Porteña mantiene una categoría tal que es orgullo de los porteños. Durante sus transmisiones diarias ofrece sólamente programas selectos o ligeros. En sus programaciones no caben los rocks o los twists, y hasta la música ligera está seleccionada con indudable buen gusto. El aspecto revolucionario de Radio Porteña está en la distribución de su propaganda. Sólo cinco avisos leídos por el o los locutores y redactados sobriamente, proporcionan agrado y descanso al auditor.

Dirigen Radio Porteña en su aspecto administrativo, Ruperto Vergara y Joaquín Blaya Barrios, que es el gerente. Director es el conocido hombre de radio, porteño, Humberto Loredo, asesorado en la programación selecta por la experta en música señorita Raquel Kuppers. Junto a ellos labora un grupo de los mejores técnicos de Valparaíso, quienes logran sacarle el mejor partido a la emisora en su capacidad auditiva.

Radio Porteña transmite en onda larga en 1.300 metros y cuenta además, con un equipo de frecuencia modulada dirigido hacia Valparaíso y Viña, que logra el mejor sonido en música de alta fidelidad. En realidad es un verdadero agrado escuchar un concierto en la Porteña, tanto porque está muy bien programado y anunciado, como porque la calidad técnica con que se escucha, es como estar en presencia misma de la orquesta.

Radio Porteña revolucionó el ambiente porteño con su nueva modalidad de transmisión. Para que ello ocurriera había que contar con una discoteca extraordinariamente grande. Pues bien, los ejecutivos de la emisora del puerto no vacilaron en invertir la importante suma de siete millones de pesos en discos de extraordinaria calidad, que han sido la base de tan buena programación musical.

Meses antes de su reaparición, había inaugurado su planta transmisora nueva, ubicada, en la Bajada de Agua Santa, con su imponente mástil-antena que domina el panorama. La instalación de esta planta, desde la compra del sitio respectivo hasta la urbanización del mismo en función de la labor radial, significó una inversión total cuantiosa que es más importante destacar, cuanto que Radio Posteña es una emisora joven, pese a su edad cronológica. Mucho del progreso de CB-132 se debe al celo y devoción que hacia la emisora sienten dos hombres importantes de Valparaíso: nos referimos a Ignacio Cousiño Aragón y Enrique Wiechmann de la Paz, directores ambos de la Porteña. El directorio de Radio Porteña, encabezado por Jorge Prat Echaurren, ha dado el mayor respaldo a los directivos ejecutivos y ello se ha traducido en las realizaciones que el público ha podido constatar.

PROGRAMAS PARA TODOS LOS GUSTOS SE TRANSMITEN EN CB 69, RADIO SANTIAGO

● "Este es Radio Santiago, 69 en su receptor", es la frase que resume su personalidad y cordialidad

"Esta es Radio Santiago, 69 en su receptor." Esta frase resume la personalidad de esta emisora, íntima, cordial y amiga... Porque es la verdad... El dial santiaguino tiene emisoras con diversas facetas... Algunas emisoras son serias, profundamente serias; otras son ágiles, predominando en ellas el aspecto informativo... Otras realizan un papel social determinado, y más de alguna dedica sus ondas al deporte... Radio Santiago tiene un poco de todas y, sin embargo, es una radio definida... Su peculiaridad consiste en ir directo al hogar en sus diferentes horas y en sus diferentes integrantes. Es así como en CB 69 hay programas para el serio jefe de hogar que gusta de las noticias y de los comentarios serios; para la dueña de casa que prefiere que le hablen de la Coccinelle o le entretengan con música mientras hace sus labores diarias; para los jóvenes que gustan del baile moderno; para los snobs y aficionados a la música de jazz o selecta, e incluso para aquellos que sólo entienden el inglés... Para todos hay un programa, pero cada uno de esos programas está realizado en función de cierto grado de amistad con el auditor... Los animadores están totalmente identificados con este modo de trabajo y es así como se suscita el fenómeno que los auditores forman grupos de amigos de tal o cual programa, estimulándolos a través de cartas, visitas personales y colaboración en muchos sentidos... Cordialidad, ésa es la tónica de Radio Santiago... Pero para que exista esa cordialidad hacia el auditor, es necesario que haya cordialidad interna, es decir, cordialidad entre los que hacen los programas... Ese sentido tan especial de relación humana en las labores se ha conseguido en Radio Santiago gracias a la mística impuesta por el Directorio en general y principalmente por su Gerente, señor Ruperto Vergara Santa Cruz, un hombre que ha hecho de la relación pública el leiv motiv de su vida. ¡Cordialidad! Queremos mostrar a los hombres y mujeres que han hecho de la cordialidad la base de la programación diaria de CB 69... Aquí están sus nombres y sus imágenes...

RECORD: NUNCA UN ATRASO

La puntualidad no es cualidad de los chilenos, pero sí lo es de SANTIAGO FELIU CORDOVA, el madrugador radiocontrolador de CB 69. En los ocho años que lleva laborando en Radio Santiago, JAMAS ha llegado atrasado a sus labores. Esto es de importancia vital en una emisora y así lo entiende FELIU. Su nombre se ha hecho muy popular, debido a las citas que de él hace el popular Jorge Dahm en el programa Y SONÓ EL DESPERTADOR. Santiaguito Feliú es parte del archivo, como lo dicen cariñosamente sus compañeros... Feliú se inició en Radio Cervantes el año 1946. Su turno es matinal, en el cual hay programas importantísimos para la emisora.

PILARES DE UN SISTEMA

Radio Santiago adoptó un novedoso sistema para irradiar las tandas de avisos. Ante las reclamaciones, muchas veces injustas, de los clientes, en el sentido de que no se les pasan los avisos, Radio Santiago estimó necesario evitar la posibilidad de una omisión de avisos. JORGE ROGERS y OSCAR CAMPOS idearon, entonces, el sistema de grabación de tandas de avisos en rollos pequeños de cintas magnéticas, alineadas en una "peineta especial".

El juego de cintas comprende también la colocación en serie de presentaciones de programas y locución de emergencia.

Esto le da la oportunidad al radiocontrolador de salir al aire, aún con la ausencia del locutor. Además, se evitan los discos rayados, las lagunas o baches, y se logra mayor coordinación general.

Rogers es, además, un magnífico técnico, y tiene a su cargo la mantención de los instrumentos de estudio, en CB 69. Campos se formó en Radio Santiago... Con profunda inquietud, estudió por correspondencia todo lo relacionado con radio y televisión, y hoy es garantía de seguridad y eficiencia.

SU ASPECTO INFORMATIVO

Radio Santiago, pese a ser una emisora que dedica importancia capital al disco, no ha olvidado al gran actor de la radiotelefonía chilena de los últimos años: el aspecto informativo. Para ello cuenta con un departamento de prensa, formado por los mejores periodistas de la capital. Lo dirige Román Alegría, y lo integran, además, Carlos Zurita Rivas, Hernán Millas, Carlos Sepúlveda y Arnoldo Hernández. Tienen a su cargo toda la parte informativa propiamente tal, además del programa PERISCOPIO, uno de los más prestigiados en materia de comentarios.

COMENTARISTA DE DISCOS

Radio Santiago, tiene el monopolio de comentaristas de discos. A los nombres de Fernández e Hidalgo, hay que su- [illegible]



VIRGINIA ZUANI, locutora y animadora de programas de Radio Santiago.

hombre ducho en ese aspecto radial. Muchacho de muchas condiciones para el periodismo encontró, sin embargo, en los discos un camino que le ha dado prestigio indudable. En la Santiago es de los que brillan.

ORGANIZACION DE PROPAGANDA

Organizar y distribuir la propaganda de una emisora no es cosa fácil. Hay que satisfacer a moros y cristianos. Pues bien. Esa labor la realiza un personaje con nombre o apellido ilustre en Radio Santiago: Bolívar Hormazábal. Es un hombre joven, dinámico y organizado, que es, por lo demás, la característica de CB 69. Bolívar es Secretario de Producción y el enlace de las agencias publicitarias.

EL SHOW EN LA SANTIAGO

Agustín Fernández y Carlos Hidalgo son hombres claves en la realización y creación de los programas de Radio Santiago. Fernández es hombre que ha dedicado gran parte de su vida a los discos y al estudio de la música popular y de jazz y al igual que Hidalgo, tiene opinión formada sobre los discos que se editan en el país y en el extranjero. Fernández es animador de varios programas de discos, además, de un espacio de comentarios que realiza con Luis Rodríguez y Carlos Hidalgo, que es el discotecario, amén de su función de animador de programas populares como el famoso "Show de la Santiago"

COMODOS Y ELEGANTES ESTUDIOS

Radio Santiago posee cómodos y elegantes estudios, ubicados en calle Agustinas 814 entrepiso, en donde se construyó especialmente la parte radial propiamente dicha.

Dos estudios o locutorios con aspecto muy familiar y en donde existe además de los implementos técnicos, una pequeña biblioteca, le dan al locutor tranquilidad y comodidad para trabajar. Además, las oficinas e instalaciones administrativas presentan, aspecto de seriedad que da seguridad de buen trato y competencia. Desde unos estudios lóbregos y oscuros en calle Bandera hace siete años, hasta estos modernos de hoy, hay una diferencia, que es progreso sin du- [illegible]

REPARTO DE UTILIDADES DE LA EMPRESA A SU PERSONAL

Con estas palabras podría calificarse el sistema de remuneración a sus empleados que ha implantado Radio Santiago, hace más de cinco años. El consiste en una escala de participaciones, en relación con la cartera comercial total de la emisora. Este sistema aparentemente audaz y riesgoso para la empresa, ha determinado, por el contrario, la superación evidente del personal, desde el Director hasta el más humilde ordenanza. La participación mensual, estimula al empleado y lo incorpora en calidad de pequeño accionista a la utilidad de la radio. Gran participación en el impulso de este método ha tenido el presidente del directorio, Jorge Prat Echaurren.

Cada mes el empleado de Radio Santiago percibe, su sueldo fijo con sus correspondientes imposiciones y además la participación correspondiente a la cartera del mes. Por eso no trepidamos en decir que se trata de una revolución social.

PUNTUALIDAD EN EL PAGO DE LOS SUELDOS

La parte contable de Radio Santiago, es digna del elogio de los clientes que han depositado su confianza en la emisora de Agustinas. En efecto, pese a que esa sección, sólo está formada por el Contador General, señor Rafael Figueroa Sánchez y la secretaria señorita Mercedes Siré Leyva, marcha como si trabajasen 8 o 10 personas. Y un aspecto que confirma lo dicho, es la puntualidad en el pago de sueldos y honorarios de empleados y artistas que trabajan para CB 69. Radio Santiago.

EL DIRECTOR DE LA EMISORA

Luis Rodríguez Araya, es el director de Radio Santiago. Hombre lleno de inquietudes, cumple su función con gran honradez y responsabilidad.

Durante mucho tiempo Jorge Dahm fue Director de la Santiago, a la que le dió un prestigio que no puede desconocerse. Ahora que ya no está de Director, le proporciona sin embargo su aporte erudito en materia de música selecta y lírica. Su plena autoridad en la materia, es un punto fuerte que no se olvida.

GERENTE DE PRODUCCION

Gran parte del auge de Radio Santiago se debe indudablemente, a su Gerente de Producción, Joaquín Blaya Barrios. Hombre dinámico, con una capacidad de trabajo envidiable, se las ha ingeniado para dividir su trabajo de publicista, gerente de producción de la Santiago y además Gerente Ejecutivo de Radio Porteña de Valparaíso, que es la hermana chica de CB 69. Joaquín Blaya le otorgó a la emisora de Agustinas un sentido comercial y publicitario que es reconocido por sus directivos, clientes y auditores.

"RADAR" A LA CABEZA EN LA VENTA DE RADIORRECEPTORES Y TELEVISORES

● Diversas personalidades coinciden en señalar este aserto. ● Este lujoso establecimiento distribuye las más afamadas marcas de aparatos de radio y televisión. ● Su local de Bandera con Agustinas es considerado el más elegante y moderno de Sudamérica

La seriedad con que atiende a su clientela y la óptima calidad de los artículos eléctricos de utilidad práctica para el hogar que expende —desde hace seis años—, le han granjeado un sólido y bien merecido prestigio a la firma "RADAR", cuyos dos amplios y cómodos salones de exposición y ventas se encuentran ubicados en Bandera 200 y 230, de la capital.

La verdadera razón social de la sociedad es "Faba y Cía. Ltda.", pero su nombre de batalla y con el cual se ha identificado mejor entre el público es "RADAR". Sus socios son los señores Julio Faba Sepúlveda, Darío Vial Herrera y Víctor Pastene Maldonado, todos de nacionalidad chilena.

"RADAR" comenzó sus actividades comerciales sólo con un local pequeño, en Bandera 230. El que tiene ubicado ahora en Bandera 200, esquina de Agustinas, está considerado por los entendidos como el más cómodo, elegante y moderno entre los existentes en el ramo, en América del Sur.

"RADAR" cada rubro que trabaja es de primera calidad.

Toda su mercadería antes de exponerla a la venta de su distinguida clientela y público en general, es acuciosamente seleccionada por su eficiente personal técnico. Así asegura y garantiza a cada cliente de que no saldrá defraudado con sus adquisiciones.

LOS RADIORRECEPTORES

Más de cien modelos diferentes y de las marcas de más reconocido prestigio universal son los radiorreceptores, con una recepción y tonalidad perfectas en cualquier lugar, ya sea en la ciudad, campo, playa o la montaña, en que se les haga funcionar. Estos radiorreceptores son los SABA, TELEFUNKEN, BLAUPUNKT y GRUNDIG, de fabricación alemana.

SUS REFRIGERADORES

También es extenso el surtido de refrigeradores de la más probada calidad entre los existentes en plaza, como los FENSA, MADEMSA, TROTTER, HUMBOLDT, ADMIRAL, SIAM, STANDARD ELECTRIC, VANGUARD y PHILCO.

APARATOS TELEVISORES

Los ejecutivos de "RADAR", conscientes con la necesidad de proporcionar mayor satisfacción, placer y comodidad hogareña, en concordancia con los últimos adelantos descubiertos sobre la materia, desde hace varios meses tienen a la venta una extensa cantidad de aparatos televisores de las marcas norteamericanas WESTINGHOUSE y MOTOROLA, y los alemanes LOEWE y OPTA.

RADIOS TRANSISTORES

"RADAR", en su afán de servir más y mejor a su distinguida clientela, se ha provisto de un stock de los más excelentes y afamados radios transistores, Las SANYO, TOSHIBA y SONY, de fabricación japonesa; ZENITH y ...

TOCADISCOS ESTEREOFONICOS

De técnica y funcionamiento perfectos son sus tocadiscos estereofónicos, de las marcas GARRARD, DUAL, PERPETUM, EBNER, PHILIPS y ELAC.

RADIOFONOGRAFOS ESTEREOFONICOS

De excelente calidad y sin competidores son los radiofonógrafos estereofónicos, especialmente equipados con frecuencia modulada de las conocidas marcas SABA, TELEFUNKEN, BLAUPUNKT, como, asimismo, los famosos equipos "Bell". El funcionamiento de estos aparatos es de óptima calidad, como lo han podido atestiguar los innumerables clientes de "RADAR", en estos últimos tiempos.

LAVADORAS ELECTRICAS

Las lavadoras eléctricas que ofrece "RADAR" han transformado la pesada tarea de lavar la ropa en una delicia y placer para innumerables dueñas de casa. Reconocida es la calidad de las lavadoras HOOVER, BENDIX, FENSA y MADEMSA. Una prueba irrefutable de este aserto es la gran demanda que existe a diario en los salones de exposición y ventas de "RADAR".

COCINAS A GAS LICUADO

"RADAR" tampoco ha descuidado el alivianar la cotidiana misión de cocinar en los hogares chilenos. Para ello cuenta con un stock permanente de cocinas a gas licuado de las prestigiosas marcas FENSA, MADEMSA, SIAM y TROTTER. Otro tanto ocurre ...

...tativas en el invierno recién pasado.

LA SECCION DISCOTECA

En materia de discos, "RADAR" ofrece el más completo surtido desde la música clásica, bailable y de nuestro folklore nacional.

Los salones de exposición y ventas de este elegante y distinguido establecimiento comercial disponen de cinco amplias y cómodas cabinas de audición para que el público pueda escuchar y seleccionar con entera tranquilidad sus discos favoritos.

ALGUNOS DE SUS CLIENTES

"RADAR" es un establecimiento que viene atendiendo toda clase de públicos sin distinción, desde los que ocupan los más importantes cargos hasta los más modestos de la población.

Sólo para citar algunos, cabe señalar que entre sus clientes de discos figuran Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez; los integrantes del mundialmente famoso seleccionado de fútbol de la Unión Soviética, que compitió en junio pasado —en Chile— en el Séptimo Campeonato Mundial de Fútbol, y otros.

ARTISTA DE FAMA MUNDIAL

Hace pocos días "RADAR" tuvo el privilegio de venderle discos a un famoso actor de cine. Fue Franco Fabrizzi, de nacionalidad italiana, quien se encuentra en Chile filmando la película "Amanecer", el que ingresó a la lista de clientes de este establecimiento. Fabrizzi filma la película descrita en los hermosos parajes cordilleranos de la zona central, muy cerca de donde está ubicado el mineral de cobre "La Disputada", de Las Condes.

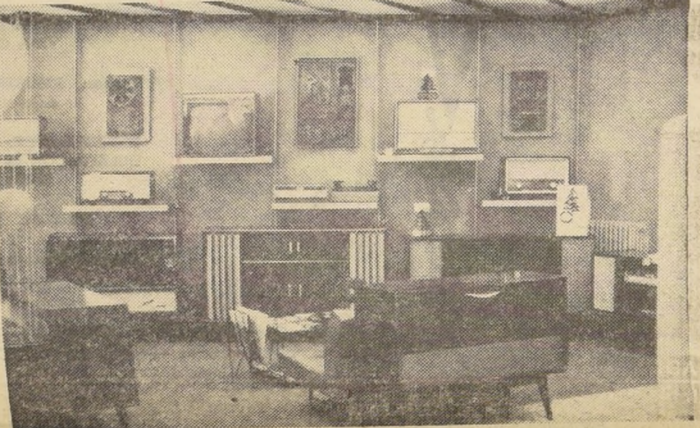
DIFUSION DE CULTURA MUSICAL

Pero "RADAR" no sólo se preocupa de promover su actividad comercial. Desde hace un tiempo a esta parte se ha dado a la tarea de expandir la cultura musical, en beneficio de la ciudadanía. Mantiene programas musicales en las radioemisoras Chilena y Cooperativa Vitalicia, respectivamente. En la primera, entre 8 a 8.30 horas, de música clásica, y de 19 a 19.30 horas, de música folklórica. En la Cooperativa, de 8 a 8.30 horas, diariamente, un programa festivo, con el laudable propósito de inyectar optimismo a sus auditores. Además, en Radio Chronos auspicia la transmisión de la hora oficial, cada minuto.

DON DARIO VIAL HERRERA, gerente de "RADAR", el establecimiento más elegante de Sudamérica, y que expende las más afamadas marcas de radios y televisores, en Bandera esquina de Agustinas.



NUMEROSO ES EL PUBLICO que acude diariamente, desde hace seis años, a los salones de la Sección Discoteca de "RADAR" —ubicado en Bandera 200 y 230— a hacer sus adquisiciones de discos, ya sean de música clásica, bailable o del folklore nacional. En cinco amplias y cómodas cabinas de audición, los clientes pueden escuchar y seleccionar, cómoda y tranquilamente, sus discos favoritos. Un equipo de buenamozas y simpáticas vendedoras hacen más grata la labor de compra a los clientes de "RADAR". EL GRABADO es una muestra concluyente sobre la materia.



EL MAS VARIADO Y COMPLETO surtido, de las mejores y más afamadas marcas de radiorreceptores ofrece "RADAR" a su clientela en sus amplios y cómodos salones de exposición ... tor de uno de estos salones, en el que se pueden apreciar radiorreceptores de mueble y de sobremesa, además de uno de los aparatos de televisión de la prestigiosa marca ...

Radio Chilena, la emisora más antigua del país, en el camino de la superación

Si hubiese que definir la trayectoria que ha seguido en su vida CB-66, RADIO CHILENA, desde los lejanos días de su fundación, allá por el año 1923, tendríamos que convenir que a través del tiempo ha conservado esa línea de sobriedad que siempre la ha distinguido, con una inquietud constante de renovación.

Grande es la empresa que el tiempo no logra envejecer y que a la vez encuentra en la superación una fuente de eterna juventud. Sin duda que nada queda de sus conformaciones programáticas. Pero la idea prevalece y el espíritu artístico que rinde culto a los valores eternos aún inspiran sus transmisiones que salen al aire con el lenguaje renovado de los años.

Con la responsabilidad de una PIONERA, Radio Chilena ha orientado sus esfuerzos, en orden a mantener junto a la calidad artística la perfección técnica que en estos últimos años la radiotelefonía en general se ha impuesto como norma de progreso.

ORGULLOSA DE SU CAMINO

Gracias a estos desvelos, Radio Chilena puede mirar con orgullo el camino recorrido y saludar a sus auditores, día a día, como una alegre cuasi-cuarentona que no oculta sus años al decir que es la EMISORA MAS ANTIGUA DEL PAIS. Sus ondas aún no peinan canas, porque siempre ha sabido estar presente en el presente.

A esta constante superación en que la encuentra 1962, no están ajenos el favor del auditor y la colaboración del comercio en general, que, conociendo su línea definida, franca y sobria, ha depositado en ella su confianza de sus mensajes publicitarios.

Gran parte del brillo de muchas campañas han recaído en su magnífico personal administrativo; de locutores, libretistas, controles y técnicos, donde no se pueden destacar valores individuales. La labor de todos es en equipo, ya que así lo exigen los tiempos actuales.

Para Radio Chilena se inicia ahora una nueva etapa y a ella viene a sumarse su nuevo gerente, don Enrique Menchaca Salgado, que, imbuido de nuevas ideas y con la agilidad de un hombre de empresa, sacará del equipo que recibe su mejor rendimiento.

El señor Menchaca se hizo cargo de la gerencia recién el pasado 1.o de agosto de 1962, y ya se ha notado en la organización la amplia visión que tiene en materia de futuro. Su primera tarea ha sido la de organizar para la Emisora el Departamento de Prensa, en el que trabajarán destacados periodistas profesionales.

DEPARTAMENTO DE PRENSA

El Departamento de Prensa entrará en funciones en fecha muy próxima, presentando, a través de sus boletines, las noticias tanto nacionales como extranjeras, lo que, sin lugar a dudas, será recibido por sus auditores con amplia satisfacción. Estos servicios informativos tenderán a ser lo más exactos y objetivos. Para el logro de estas aspiraciones, ya se cuenta con los adelantos más modernos en lo que se refiere el llevar a cabo estos trabajos. Por de pronto, este Departamento de Prensa de Radio Chilena cubrirá completamente, desde su misma fuente de informaciones, el Concilio Ecuménico a efectuarse en el Vaticano.

SUPERACION TECNICA

Este esfuerzo de Radio Chilena ya pertenece a su futuro. Igualmente, la renovación total de sus elementos técnicos con que contará la EMISORA MAS ANTIGUA DEL PAIS, que recibirá en fecha próxima los 50 Kw. que la transformarán en la más moderna en su género. Estos equipos estarán en Chile en noviembre próximo, y su instalación se calcula que se realizará definitivamente en diciembre.

La evolución más notable de Radio Chilena estará en su programación, ya que los 50 kilovatios exigirán, lógicamente, una mayor labor creativa.

MEJORARA SUS PROGRAMACIONES

La parte musical superará a la actual con mejor música selecta, folklórica, melódica y de jazz, que, a su vez, será presentada por elementos especializados, para lo cual no se escatimarán sacrificios.

La emisora transmitirá con sus 50 Kw. en forma permanente, a fin de hacer llegar a todo el país la bondad de su nueva programación en onda larga de 660 kilociclos y en 88.1 ciclos en frecuencia modulada.

El nuevo equipo de Radio Chilena estará, incluso, en condiciones de llevar, a través de su Canal Internacional, sus mensajes artísticos y culturales a todo el mundo. De esta manera, Radio Chilena, LA EMISORA MAS ANTIGUA DEL PAIS y la MAS MODERNA, que casi tiene la misma edad de la radiotelefonía chilena, entrará a competir en el terreno de las grandes estaciones de Chile y del continente.



RADIO
CORPORACION
PRESENTA

RADIO CORPORACION
50.000 WATTS
C.B. 114
C.E. 619
C.E. 950
C.E. 1515
Chile

EN SUS ESTACIONES DE ONDA LARGA Y CORTA
(CB 114, Onda Larga en 1.140 kilociclos; CE 1.515, Onda Corta en 19 metros con frecuencia de 15.150 kilociclos; CE 619, Onda Corta en 49 metros y con una frecuencia de 6.190 kilociclos)

Sus RADIOSHOWS desde las 21.30 hasta las 22.45 horas, con actuación, en su Salón Auditórium, de artistas chilenos y extranjeros de renombre internacional.

La cartelera de octubre destaca los nombres de:
ARTURO MILLAN — LOS FLAMINGOS — LOS MAYAS MARGARITA ALARCON — LUCHO CORDOBA — ARISTOTELES DE SOUSA FALCAO (TOTO) Y EL SEXTETO DE LA EMISORA.

Además:

RONDA DEPORTIVA DE COCA COLA Y RCA VICTOR, con GUSTAVO AGUIRRE y su equipo de relatores y comentaristas — GRAN TEATRO DE LA HISTORIA, con la Compañía de Jorge Inostrosa — GRAN TEATRO DE CORPORACION, con la Compañía de Alberto Rodríguez y actores del TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA — EL CLUB DE LOS LISTONES — PROGRAMADOR PUBLICO — RADIOTEATRO JUVENIL "SENDAS DEL DESTINO" — SUPERNOTICIAS Y RADIOSERVICIOS INFORMATIVOS "COPEC", CADA HORA.

En su estación de FRECUENCIA MODULADA, destaca:
Sus programas musicales selectos, con grabaciones exclusivas y sin propaganda grabada. Conciertos, programas de ópera, opereta, zarzuela, jazz, etc. Servicios informativos cada hora. PANORAMA CULTURAL DE CHILE. Comentarios sobre temas culturales y artísticos que se transmiten de lunes a viernes, a las 14 horas, con el siguiente desarrollo:

Lunes: ACTIVIDAD LITERARIA, a cargo del crítico literario Agustín Billa Garrido.

Martes: ACTIVIDAD MUSICAL, a cargo del crítico musical Carlos Riesco.

Miércoles: GRABACIONES FONOGRAFICAS, a cargo del Jefe de Programas de la Estación de Frecuencia Modulada, Mario Calderón.

Jueves: ARTES PLASTICAS, a cargo del crítico de Arte Víctor Carvacho.

Viernes: ESPECTACULOS DE AQUI Y DE ALLA, a cargo de la crítica de espectáculos Yolanda Montecinos.

PROXIMAMENTE, TRANSMISIONES DE FRECUENCIA MODULADA CON EL MAS MODERNO SISTEMA DE EMISION ESTEREOFONICA. UNICO EN CHILE.

ESCUCHE CB 114 RADIO CORPORACION

Los programas de más alta calidad, en una emisora de real categoría.

CB-114 RADIO CORPORACION FUE LA PRIMERA QUE CUBRIO TODO EL PAIS

● Fue inaugurada el 18 de agosto de 1945 por el entonces Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos M. ● Desde esa fecha hasta el presente ha ido en constante superación y progreso. ● Actualmente está montando un moderno equipo de Transmisión en Frecuencia Modulada Estereofónica

Creada con el propósito de superar las dificultades que ofrecen las características topográficas de nuestro país y de cubrir, con transmisiones de onda larga, la totalidad del territorio nacional, CB 114 RADIO CORPORACION inició sus actividades el 18 de agosto de 1945. Su fundación constituyó un acontecimiento de alta trascendencia en la historia de la radiotelefonía chilena y continental.

Su transmisor —uno de los más potentes del hemisferio occidental y, sin duda, uno de los más modernos del mundo en la época de su construcción— fue ideado por la Corporación de Radio de Chile, subsidiaria de la RCA en Santiago. Fue construido y ubicado de manera de alcanzar un radio de audición de 4.500 kilómetros.

Constituyó, así, la primera estación de onda larga que llegó a todas las ciudades del extenso territorio nacional. Cubría, además, todo el hemisferio a través del Pacífico, hasta Hawai. Además, estaba dotada de tres estaciones de onda corta en 49, 31, 25 y 19 mts.

Para obtener resultados más eficaces en la radiodifusión, la Corporación de Radio de Chile construyó para esta emisora un tipo especial de antena direccional. Igualmente un sistema de "toma de tierra" de gran importancia, en el cual se concentraba la energía radial hacia el norte y hacia el sur. De este modo, si bien el transmisor tenía una potencia de 50 KW. es lograba una onda portadora de 135 a 140 KW al norte y sur, respectivamente.

MENSAJE PRESIDENCIAL

La emisora fue inaugurada por el Presidente de la República de esa época, don Juan Antonio Ríos Morales, quien en el acto inaugural mismo envió a través de sus ondas un mensaje a los Estados Unidos de Norteamérica, a las Repúblicas latinoamericanas, y a las principales potencias del mundo occidental. Estuvieron presentes, en esta ocasión —especialmente invitados— el Embajador norteamericano, don Claude Bowers; el Embajador británico, Sir Charles Orde; el presidente de la Corporación, propietaria de la emisora, don Pedro Freeman, y el director de ésta, don Adriano Izy Reyes.

PASO DE GRAN IMPORTANCIA

El señor Izy Reyes —en aquella ocasión— refiriéndose a la iniciación de las actividades de esta nueva y potente emisora, dijo: "Es un paso de gran importancia que se ha dado para alcanzar mayor perfección en la radiodifusión en el hemisferio occidental. Es un triunfo de la técnica que redundará en beneficio de la cultura popular, así como contribuirá al desarrollo de los negocios, la industria y la agricultura. Asimismo, a la consolidación de la paz permanente y próspera".

RECEPCION EN EL EXTRANJERO

Al día siguiente de su inauguración, las agencias noticiosas dieron cuenta al mundo entero de tan trascendental acontecimiento. En Santiago, se recibieron noticias a través del cable relacionadas con la excelente recepción en Buenos Aires, Lima, La Paz, Bogotá y otras ciudades del continente.

PROGRESO Y SUPERACION

A partir de ese instante, Radio Corporación se ha mantenido en un pie de constante progreso y superación. En sus estudios se han realizado muchos de los más notables programas radiales producidos en el país. Y por sus micrófonos han pasado las más representativas y destacadas figuras del ambiente artístico nacional e internacional. Su labor informativa y cultural ha merecido, también, el más amplio reconocimiento de la ciudadanía.

EL EX PRESIDENTE de la República, don Juan Antonio Ríos, aparece haciendo uso de la palabra en el acto inaugural de CB 114 Radio Corporación.

FRECUENCIA MODULADA ESTEREOFONICA

Radio Corporación está montando, en estos instantes, un moderno equipo de transmisión de Frecuencia Modulada Estereofónica, lo que constituye la última palabra de progreso y de perfeccionamiento técnico, pues permite la obtención de la profundidad y de la perfecta separación de los sonidos con la más alta fidelidad.

Una campaña nacional para adquirir un avión-ambulancia hará la ARCHI

Lo destinará para transportar heridos y enfermos graves desde los puntos más lejanos de la capital

La Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI) emprenderá, próximamente, una campaña de solidaridad nacional, a través de las radioemisoras de todo el país, orientada a reunir fondos para la adquisición de un avión-ambulancia. El aparato será puesto a disposición de una entidad aérea responsable, con el propósito de que sea usado exclusivamente en el traslado de heridos y enfermos graves que necesiten hospitalización desde los rincones más apartados del país a los centros de atención médico-asistencial.

El acuerdo fue adoptado en una de las últimas reuniones de directorio de la ARCHI. Se calcula que su costo será aproximadamente de cincuenta mil dólares.

La noticia, aunque aún no ha trascendido a la publicidad, en los sectores en que se tomó conocimiento de una acción de tal envergadura, ha sido comentada muy favorablemente.

Los dirigentes de la Asociación, concientes del problema que se suscita a diario a sectores modestos de la población respecto al traslado de enfermos a las ciudades que es donde funcionan los establecimientos hospitalarios, resolvieron llevar adelante esta obra por unanimidad.

Para ello se tomó en consideración la larga extensión —de norte a sur— del territorio nacional y los insuficientes medios rápidos de movilización hacia sectores donde se cuenta con atención médica y hospitalaria.

Así, en esta forma, la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI) hará efectiva labor de protección de la salud de la población, tarea en que está empeñado el Gobierno, a través del Servicio Nacional de Salud.

Ruperto Vergara, vicepresidente de la institución, dijo que para evitar suspicacias en cuanto a la recolección de fondos, se abrirá una cuenta bancaria —probablemente en el Banco del Estado—, en la cual los auditores de buena voluntad podrán depositar sus erogaciones. Vale decir, el dinero no será recibido en ninguna de las oficinas de las radioemisoras del país.

Señaló, además, el dirigente de la ARCHI, que la entidad está empeñada, asimismo, en que todas las radioemisoras del territorio nacional emprendan labores de bien público.

15 AÑOS EN LA RADIO

El señor Ruperto Vergara, hoy gerente de Radio Santiago, lleva quince años "metido" en estas actividades. Se inició como jefe de producción de Radio Corporación. Siempre ha trabajado en publicidad y hoy es propietario de la Agencia de Publicidad "Cóndor". Además es director de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP).

Le entusiasmó la publicidad desde muy joven, porque se trata de un trabajo no rutinario.

RUPERTO VERGARA, vicepresidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI) y gerente de la Radio Santiago.

DE ARICA A MAGALLANES EL PAIS ESTA CUBIERTO POR 108 EMISORAS EN CATASTROFES NACIONALES

● Quince de estas estaciones transmiten, simultáneamente, en ondas larga y corta. ● Comienzan a instalarse las primeras con Frecuencia Modulada

Durante estas cuatro décadas la radiodifusión nacional ha venido mejorando constantemente la calidad técnica de sus equipos y el nivel cultural y artístico de sus programaciones. En un país como el nuestro, largo y angosto, la radio ha cumplido un gran papel como agente de comunicación y difusión. En su nivel actual, cualquier hecho importante es conocido de norte a sur, de cordillera a mar, a los pocos segundos de haber ocurrido, gracias al maravilloso vehículo que son las ondas hertzianas. Esta dificultad natural de las comunicaciones ha convertido a la radio en el mejor compañero de millones de chilenos que tienen en su receptor, el único medio de estar al tanto de lo que ocurre en las regiones más alejadas del territorio.

Funcionan en nuestro país 108 estaciones de radio, desde Arica a Magallanes, la ciudad más austral del mundo en que existen servicios de radiodifusión. Algunas de ellas, en localidades menores, transmiten con potencias bajas de 250 ó 100 watts, suficientes para cubrir el área local que les corresponde atender. En Santiago y algunas capitales de provincias, funcionan emisoras constituidas en empresas de gran desarrollo, que operan transmisores de 50 mil y más watts de potencia, que representan la inversión de grandes capitales y requieren de una complicada organización interna y de numeroso personal.

Quince de estas emisoras, junto con transmitir en la banda de "broadcasting" u "onda larga", lo hacen simultáneamente en la de "alta frecuencia" u "onda corta". Sus audiciones son escuchadas en el exterior y ciudades distantes en el territorio nacional. Numerosas estaciones utilizan como equipos complementarios transmisores de FM (frecuencia modulada), que proporcionan a sus transmisiones excelente calidad de sonido. Están funcionando también, recién instaladas, emisoras que transmiten sólo en FM.

Todas las emisoras están permanentemente mejorando sus instalaciones y equipos, de acuerdo con los progresos de la técnica. La utilización de equipos de grabación magnética, por ejemplo, ha significado un gran auxilio a las programaciones.

NOTICIAS Y ALEGRIA, CADA MINUTO DEL DIA

La labor de la radiodifusión constituye una acción de constante servicio al país. Sus transmisiones llevan, cada minuto del día y de la noche alegría, informaciones y entretenimiento a los hogares contribuyendo a que la vida en ellos sea más grata. Sus servicios informativos permiten a la gente —incluso a quienes no saben leer y a los privados de la vista— estar en conocimiento de lo que ocurre en el mundo. La difusión de charlas y comentarios de actualidad permite a todos, no sólo estar informados, sino comprender los hechos y apreciar sus antecedentes, alcances y consecuencias. La radiodifusión, en este sentido, presta el inmenso servicio de contribuir a la formación y orientación de la conciencia pública respecto de los acontecimientos.

Chile es, sin duda, el país de América y del mundo en que mayor desenvolvimiento han adquirido la información y el comentario de actualidad por radio.

EN CIUDAD DE ARICA:

FABRICA DE TELEVISORES TRABAJA A RITMO ASCENDENTE Y DE SUPERACION

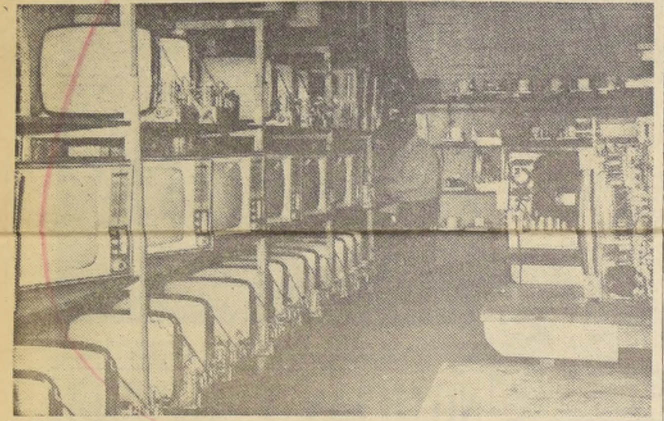
● "Radios OMEGA", rinde cálido homenaje a los cuarenta años de vida de la radiotelefo nía chilena

En pleno funcionamiento y con una producción en ascenso se encuentra trabajando la fábrica de televisores que la firma "León Caro Azar" instaló en 1961 en la ciudad de Arica, la que, a su vez, construye los acreditados radiorreceptores OMEGA, que en la capital, son representados por la firma "Bonacic y Caro".

La puesta en marcha de esta industria nacional de televisores forma parte de un ambicioso plan que se ha dispuesto llevar a cabo dicha firma, no sólo con propósitos comerciales, sino que de contribuir en forma efectiva a la divulgación de la cultura general en beneficio de la ciudadanía.

El impulso que se le está imprimiendo a esta fábrica, se lleva a la práctica en conformidad al espíritu de renovación y modernización que anima a los ejecutivos de la firma sobre la materia.

Industria Nacional de Televisores



La nunca desmentida visión de los ejecutivos de la firma "Bonacic y Caro Ltda.", propietaria de la fábrica de los prestigiosos radio-receptores OMEGA, los llevó a instalar una armaduría de televisores en la nortina ciudad de Arica. Esta nueva industria se encuentra actualmente en todo su apogeo y en una etapa superación envidiable. El grabado muestra un aspecto de los talleres de dicha armaduría. Uno de sus técnicos da los últimos toques a uno de estos aparatos que han venido a revolucionar la humanidad, sobre la materia, en los últimos años.

Estiman sus ejecutivos que en corto plazo se completará la línea de fabricación que les permitirá responder a la presente y futura demanda de televisores, como asimismo, expandir su radio de acción comercial exportando el producto a países vecinos del Continente.

Asimismo, la construcción de radios de transistores, de frecuencia modulada y estereofónica, marcha con marcado éxito.

CHASSIS DE RADIORRECEPTORES

La industria de radios y repuestos de "Bonacic y Caro Ltda.", en Santiago, ha cumplido con éxito su plan de desarrollo en 16 años, logrando un nivel de perfeccionamiento inusitado. Corta, dobla, perfora y modela delgadas planchas de acero para convertirlas en chassis de radiorreceptores.

Fabrica matrices, bujes para ejes de sintonía, escuadras, placas para trimmer, poleas, pantallas, perillas, blindajes, golillas, tuercas y toda clase de implementos indispensables para el armado mecánico de los radiorreceptores OMEGA.

COMO OPERA LA SECCION MECANICA

Estos productos de la Sección Mecánica se obtienen operando sierras eléctricas, tornos mecánicos, prensas excéntricas, guillotinas, taladros, balancines, rectificador para baño electrolítico, baño de cadmio, compresora, tornillos mecánicos, esmeriles, cepillo mecánico y remachadora de balatas.

LA SECCION EMBOBINADOS

La Sección Embobinados da forma a las frecuencias intermedias, bobina de antena y osciladoras de ondas larga y corta, transformadores de salida e impendancias. Luego viene el armado eléctrico de los receptores, con alambrados y soldaduras. Se pone término a este proceso de "relojería" que da l aseguridad a cada aparato receptor en la Sección Instrumentales de Precisión, en que operan capacitómetros, tester, osciladores, voltímetros a válvula, osciloscopios, inductómetros, microamperímetros y moduladores de frecuencia, para llevar posteriormente a la comprobación de todos los modelos ya ampliamente experimentados.

ALTA FIDELIDAD DE RADIOS "OMEGA"

Entendidos y no entendidos en la materia coinciden en elogiar la alta fidelidad de los radiorreceptores OMEGA. Sus mil pequeñas piezas —al parecer insignificantes— juegan un papel de fundamental importancia en la recepción de transmisiones en toda la gama musical, tanto en ondas larga como en corta.

FORMACION DE LA FABRICA

Los comienzos de la fábrica de radios OMEGA fueron modestos. Sólo con cinco operarios la firma "Bonacic y Caro Ltda.", en 1961, se dio a la tarea de armar receptores y a la fabricación de algunos repuestos. La dedicación y constancia de sus propietarios, en base a una técnica profunda y diligente, llevaron a la industria a una etapa de perfección y al grado de prestigio que hoy goza con justo derecho dentro de este tipo de actividades en el país.

NUEVA FUENTE DE TRABAJO

Con la instalación de la filial en Arica, de la que damos cuenta al comienzo de esta crónica, se ha colaborado directamente con la absorción de las eventuales cesantías que se producen en dicho puerto nortino por una una u otra circunstancia. A su vez, en esta forma, se está contribuyendo al progreso de la ciudad y la zona norte misma. En los trabajos de construcción de aparatos para radiorreceptores y televisores se están empleando materias primas nacionales e importadas de óptima calidad.

DISTRIBUCION DE LOS TELEVISORES "GELOSO"

La línea completa de Televisores GELOSO y Radios OMEGA son distribuidos, en Santiago, por la firma "Bonacic y Caro Ltda.", la que presta sus eficientes servicios técnicos y garantiza una completa existencia de respuestos en calle María Auxiliadora 937, altura del Paradero 6 1|2 de la Gran Avenida.